



عاصفة الاعلام تتجدد والحريري يعد بمعالجة أوضاع العاملين

تصعيد محوره بكركي يبدأ الأحد

تأجيل اجتماع المجموعة الاستشارية

اكد مصدر وزاري بارز مساء امس تأجيل الاجتماع المقرر للمجموعة التستشارية لاعمار أبنان المنبثقة من "تفامم نيسان" في واشنطن في ١٨ تشرين الاول للى موعد يحدد. وعزا التأجيل الى تكليف المنسق الاميركي لعملية السلام دنيس روس رعلية المدادثات الْجَنَّدِيَّةُ بِينَ أَسرائيلَ والْفُلْسُطَيْئِييَنَ أَبِتَدَا مِن الْاحد المقبل في ضوء قمة واشنطن التخيرة، علما ان روس مَكُلُفُ لِيضًا متَابِعة ملفَ المجمّوعة الْأَسْتَشارِية. ويشار لَّى أَنِ الْرِئِيسِ رفيق الحريريِّ كان يزمع السَّفَرِّ الْيَ واشتطن لحضور اجتماع المجموعة

الاحصاء ص ٨ الزراعي الشامل

بدأت امس المرحلة الاولى من مشروع الاحصة الزراعي الشامل، بعد غياب نحو ٣٥ عاماً عاشتما الزّراعةً من دون احصاءات مؤكدة. فقد اعلن وزير الزراعة شوقي فلذوري في مؤتّمر صحافي بدء ٱلمرّحلة للتي يتعاون على تتفيذها خبراء دوليون ومدليون ويمولها صندوق النقد الدولي والدولة الأبنانية ومنظمة الْآغَذْية والزرَاعَة "الْفاو". ويُستغرّق المُشرّوعُ ثالات

- 130 ± * : []

 $e^{-\frac{1}{2}}\left\{ |\psi^{y}|\right\}$

14 16

15:10

11 O 15

1()(;

10 mm

. .

्य र ध

1. HIST

ar. Let

ាមែលម

:: clini

5 Bu A

🖖 Daying

to a page

Hag ha

(1)5" [1854)

· · · in alter

2. OPERINE

ra salah

建物等

The ITHE

Hutaly j

" "Hit Cy

¹⁹ FOIL MA

Total service

103) 681 DOG

اعلان ميادئ فىتشيتشينيا

وقع رئيس الوزراء الروسي فيكتور تشيرنهمبرىين وزعيم الانفصاليين الشيشان سليم خان ياندربييف فَّيْ موسكو أعلان مبادئ لتسوية سلمية في

"طالبان" تثبت ص ۱۵ دعائم سلطتها

اتصرفت امس حركة "طللبان" الى تثبيت ىعائم سلطتمًا واجرت اتصالات مع قوات القائد الاوزيكي الشيوعي السابق الجنرال عبدالرشيد دوستم ومع حكومتي الولايات المتحدة الاميركية وباكستان.



علاقات ديبلوماسية بين يوغوسلافيا

والبوسنة

في لقاء قمة جمعهما في رّعاية الرئيس الفرنسي لا جاكٌ شيراك، اتفق الرئيسان الصربي سلوبودان ميلوسيفيتش والبوسني عليا عزت بيغوفيتش على اقَامَةُ عَلاقَاتُ دَيْبِلُومِاسِيَّةَ بِينِ الْاتحادِ الْيُوغُوسِلافِي وجمهورية البوسنة والهرسك

رَفَاهَيَة العيش في ارقى المجمعات السياحية عرض خاص : من هولیدی بیتش

٠٠/٩١٦٨١٠ - شاکت ١٩٨١١١١١٠

اعتنم الفرصة وتعلك لحدى خمس شاليهات معروضة للبيغ باسعار وتسهيلات مغرية بالنفع

إستفيدوا من الأسعار المخفضة

قبل حلول فصل الشتاء

وسادات: (۷۰ × ۷۰ سم) ابتداءً من ٥٠

دوام العمل: ٩ صباحاً - ٦ مساءُ السبت: ٩ صباحاً - ١ ظهراً

العمداء ـ السوديكو ـ قال دي ذوق ـ طرابلس

(۲۰۰ × ۲۰۰ سم) أبتداءً من (۲۰۰ × ۲۰۰ سم) أبتداءً من



ابتداءً من

الضعيف وتترك المجالً للقوي". وطالب "بشدة

اولى جوائز نوبل ١٩٩٦، اعنتتما امس، في خميسها المعتاد، الاكلايمية الأسوجية، ومّي توبل الاداب، ففازت بما بولونيةً مّى فيسلافا شيمبورسكاء الشاعرة والناقدة والمترجمة. وقالتُ الاكاديمية في بيأتُما انما شَاعَرَة ذاتُ اسلوب، وغَيَّ السَّبعينات من العمرُ، وسوف تقَبضَ مَا بَرْيد عَلَى مليونَّ دولار، (راجع ص ١٧)

-أيتُواه من ٢٠٠٠٠ ل.ل. للشخص الواحد. و ١٠٠٠٠ ل.ل. للاولاد. للحجز: ٥٥٥٥٨٨٨/٢٠٠٢/٢٠٧٧٤ - ١٤٧٧٠٤٠٠٠





و الله بن رضا الندر "الدليل"

قوى الامن تقطع الطريق للى القصر الدكومي في الصلاح امس وقد بدت لحدى المعتصمات و"حرية" معلقة على الاسلاك.



معتصمون احتشدوا لمام صيدلية بسترس بعدما منعوا من الوصول الى القصر الحكومي.

فُرضت عليما حال الطواريُّ. فقد اتتشرت حواجز قوى الأمن على معلخل العاصمة وراح رجالها يوقفون السيارات مدققين تارة في الهويات وطوراً في الصَّلَاديق في بطَّءٌ عجيْب ا يزهزهه تعطل حركة السير نحو الساعتين ولُفتناُق المداخلُ والشوارع بطوابير السيارات. وعبثا حاول المواطنون معرفة سيب هذه التدايير المفاجئة، فكانت أجوبة رجال الامن — اذا

أتت – تأتي زجرية. وقهم في ما بعد ان منفذي هذه التدايير لم يكونوا على علم بأسبابها.

وأمًا أسبابها فكانت منع العاملين في وسائل الاعلام غير المرخص لها والنقابيين ونواب وسياسيين من الأنضمام إلى الاعتصام المقرر أمام المقصر التكومي احتجلبا على المقررات النكومية في شأن الأعلام المرئى والمسموع التي ستؤدى

الى تشريد المئات من العاملين فيها. وندحت هذه التعابير الخلاقة في تقليص حجم الاعتَّصام الى حدود مَّثات من الأشخاص، وفي ابقاء المعتصمين على بعد أمتارٌ من حائط القُصرُ حيث القى رئيس الاتعاد العمالي العام الياس ابو رزق ونواب وسياسيون كلمات تمسكت ررى وحرب الاحتجاجي على مقررات الحكومة وشددت على المضي في تنفيذ التوصية بالاضراب والتظاهر أيوم واحد الذميس المقبل. وتجتمع لبئة المتابعة المنبئقة من "لقاء الريفييرا" الدادية عشرة قبل ظهر اليوم لدرس النَّطوة المقبلة.

تصاعد الردود ولم تـقتـصر ردود الفعـل على المقررات الحكُّومية على مُذَا ٱلتّحرك بَل تصَّاعدتٌ فَى اتجاهات مختلفة كان ابرزها على الصعيد المسيحي مع موقف للبطريات الماروني الكاردينال مار تصرالله بطرس صفير الذي اكد رفضُهُ التَّدَائِيرُ التَّيِّ الْتَخْذَهُا مُجلسُ الوزراُّ في جلسته الاخيرة والتي الغي بموجيها ألاعلام الديني

للطوائف وحصر بمحطتين اذاعيتين ومحطة تلفزيونية للدولة. وفي اشارة الى استثناء تلفزيون "المنار" ومحطة "النور" التابعتين لُـ حزب الله " بالسماح لمما ببث أخبار المقاومة، قال البطريرك أن "منعً وسائلً الاعلام عن فئة والسماح لفئة أن تُكون لماً وسائلً اعلام يعني عدم المساولة بين الناس (...) وهذا يدل على عجز لان الدولة عندما تكون ضعيفة لا يمكنها ان تقمع جميع الناس فتقمع

جائزة نوبل للآداب لشاعرة بولونية

وَّجِهُ كَلَّامُهُ في سياق تُدرك بدّأته وسائل

الاعلام الدينية المسيحية التي زار ممثلوما لمس

بكركي، وعلم انها ستدعو الى تجمع الاحد المقبل

فَيْ الصَّرَح الْبطريركي فِي تُحرِكُ تَصعيدي قَدَّ يشَّمل لاحقا المدارس الكاثوليكية.

ولم توفر الاصداء السلبية للمقررات "حزب

اللهُ" نُفسُهُ الذي حمل عليُّها بشدَّةٌ واعتبرُها

"طعنة جديدة للَّمقاومة" نظرا الى عدم منح

حيال ذلك اعلن رئيس مجلس الوزراء رفيق

ورجحت اوساط وزارية أن يعقد مجلس

الوزَّرُاءُ جلسةً الاربعاءُ الْمُقَبِل فِي القصر الحكوميّ

على ان يكون مُلف العاملين في مؤسساتً

الاعلام التي لم يرخص لما أبرز المواضيع التي

الذي ساد حيال استهدأف التحابير الاعلامية

الذامّة بالبث الديني للجانب المسيديّ، فهي في الواقع استمدفت ايضا الجانب الاسلامي اذ اتها

تطاول دار الفتوى والمجلس الاسلامي الشيعي

الاعلى مثلمًا تطأول القرار الكنسي المسيحيّ، ومن شأن ننك اقفال ابواب خاصة لا عدّ لها ولا

حُصر. واضافت ان ما تردد عن مناقشات جلسة مجلس الوزراء الاخيرة لم يكن دقيقا اذ ان

الرئيس العريري الذي سمع الوزير نديم سالم ينتقد منح معطتي "المنار" و"النور" الاستثناء رد

عليه منكرا بأن سالم كانَ وزيرا في حكومة

الرئيس عمر كرامي التي أنَخُنْتُ قرار تجريد الميليشيات من اسلمتما، واستثنت "حزب الله"

منّ هذاً القرآر، والاعتبارات التي أملت ذلك

الاستثناء هي نفسها تمليه أليوم. وأشارت الى ان

الرئيس ألَّياس المرَّاويُّ الَّذِيُّ اسْتَمعُ الىّ

ملاحظات مماثلة من الوزير ميشال اده انفعل

وتعدث بمرارة عن الظروفُ التي فرضت على

-- التنمة في للصفحة ١٦ --

سيدرسها بغية توفير مجالات استخدام لهؤلاء وأوضحت مراجع مسؤولة انه خلافا للأنطياع

تلفزيون "المنار" ومحطة "النور" ترخيصا نمائيا.

الدريري ان "الدولة مهتمة بموضوع العاملين في وسائل الاعلام التي لم يرخص لما وستسعى جاهدة الى ايجاد حل لمنه القضية الانسانية".

نادي المشرف يرحب بكم هذا الاحد وكل احد لتتذوقوا اشهى المأكولات (يوفيه مفتوح)



المفاوضات الاسرائيلية – الفلسطينية كأدت

اسرائيليَّة اينها أطَّراف معينون في الأدارة الاميركية تنص على اعلاة النظر في أتفاقات اوسلُو والتفاوض في شأتها. وكُانُ السُّفيرُ السُّعودي في واشنطن بندر بن سلطان اول من لمح آلى هذا الآمر، "أذَّ قالُ بعد ساعاتُ من أنتها القمة ان رئيس

نظراً إلى حجم "المهمة" التي عقدت من أجلها قمة واشنطن الربادية الثلثاء والأربعاء وخروجها

بالتزام فلسطيني – إسرائيلي أمعاودة المفاوضات الأمنية في شأن الخليل ليس إلا، يمكن القول إن معادلات الساعات الثلاثين

أنتهت بالفشل في معالجة أصطدام عملية السلام

بالعقبات المتتالية التي زرعها رئيس الوزراء

السُّلُمَّة في حزيران الماضي. وفي ظل هذا الواقع

الذي لا ينتظر أن تائيره مفاوضات معبر إيريز

بين إسرائيل والزَّراضي الفلسطينية بدءاً مُن بعد

غد، برز كلام على تحرك عربي لعقد قمة عربية

الإسرائيلي والقلسطيني أن يتملص سلفاً من مسؤولية أي فشل مدتمل للمدادثات المقبلة أو انفجار للوضع الميداني الذي بقي أمس على

(راجع ص ١٤)، فـقـد، أكـد رئـيـس الـوزراء

الإسرائيلي بنيامين نتنياهو أن بلاده ملتّزمّة

مواصلة مسيرة السلام، متحدثاً بشيء عن

الإيجابية عن القَّمة ونتاذُّجما، فيما رمى الزعيمُ الفلسطيني ياسرُ عرفات الكرة في ملَّعبُ "شركائه" قائلًا إن مدمتقبل السلام رمن

الخطوات الإسرائيلية المقبلة أما الإدارة الأميركية

التي تريد التركيز على الانتخابات ألرئاسية بعيداً

عن ألفام الشرق الأوسط وبراكينه، فلم يكن مستفرباً تأكيدها مجدداً أن القمة نبحت وحققت

في ىمشق لا تستثني أحداً، حَتَى العراق.

السلطة الفلسطينية ياسر عرفات اتصل به في السابعة صباح الاربعاء وجالب منه نقله الى المطار لانه يشعر بأنّ الأمور تنمار.

القدس – من دلال ابوغزالة:

الموت. واجباري على شرب بولَمْمُ (الاسرائيليين) اكثر من اهاتــــ لن

كلمات قللها عبدالرؤوف العويوي

متقطعة بصوت متهدج. فهو لم

يتجاوز السادسة عشرة من عمره،

والبكاء عند اهل الخليل ليس للرجال.

عبد قال ان جنود الاحتلال اجبروه

تحت وطأة الَّضربُ بالهراولت وهو في

قبضتهم الاربعاء على شرب زجلجة

ملى ببولهم و"هذا ما جعلني أتقيأ".

واضّاف: "يريّدونني لن اتوقّف عن رمي الحجار وانا ساقلب الدنيا عليهم

مع أصحابي. ُسأريهم أن ليس الخليلي الذي يؤكّل حقه وتضيع مدينته

وليس مو الذي يبتلع الأمالة

عبدالرؤوف ليس وحده آلني يريد

الانتفام. فُجولْة وَّاحْدة في أَلْمَدَيْنَة

تكفي لأقناع أي مراسل صحاَّفي، معما

كان حيانياً، أنَّ الخليل التي تقَّع على

مرتفعات اشتمرت بالتين والعنب

تجلس الان على فوهة بركان قد

ينفجر في أي لعظّة، ألى حد أن الكثير من السكان يعتقدون أن مجرد فتح المدارس يمكن أن يطلق

ولان الحكومة الاسرائيلية تعي هذا جيدا، فرضت على المدينة منع التجول

منذ بن معركة الاقصى الاسبوع

الماصي. لكن هذا لم يمنع شباب

"ألبيلُ الجديد"، اولاد الانتفاضة، من

الرصاَّصة.

بهنأ بالي الا بعد ان أنتقم ا

الأملنة بالنسبة الى الظيلي تواري

السعودي تدخل لدى البيت الابيض بعدما هدد الوفد ُ الفَّلسطيني بالآتسحاب ويأتت المفاوضات

عرفات خرج بعده ليقول ان الشرق الاوسط فى لعظة خطيرة بسبب المواقف السلبية للنكومة الثمر البلية واللوضع خطير جدا . واوضحت المصادر الديبلوماسية ان السفي

نتنياهو يسعى الى طمأنة الفلسطينيين الى التزامه السلام

مراحة المراجع المراجعة المراجعة المراجعة المراجعة المراجعة الأميركي وأرن كريستوفر المتعداده للمجيء إلى المنطقة إذا دعت الحاجة.

قمة عربية؟

الانتخابات الرئاسية الأميركية التي ستجرى في

الخامس من تشرين الثاني عبر الدعوة الى عقدً

قمة عربية في دمشق يتوقع أن تخرج العراق

من عزلتُهُ للمشَّاركة فيَّماً لأَن َّالخَطر النَّي تمثلهَ

سياسة المكومة اليمينية في إسرائيل يطاول

العربية التّي طالبت في البناية بلفُساح في المجال لبنيامين نتنياهو "للتعبير عن سياسته، صارت مقتنعة بأنه جه لينقض وليس ليكمل ً ما

بِدأه إسحق رابين وشمعون بيريس. وأشار إلى

أن دمُشق "دقت جرس الإنذار" للتحنيـر مُن سياسة زعيم "ليكود" والتنبيه إلى ضرورة

ورأيَّ مراقبون أن هذه القمة إنا العقدت قد تكون حاسمة سلماً أو حرباً وأن أحد أهدافها

المؤكّدة حمل الأنظمة العربية التي سارت خطوات

متَفَاوِنَةَ فَي أَتَجَاهُ إِقَامَةً عَلَاقَاتَ طُبِيعِيةً مَع - التنمة في الصفحة ١٦ -

ولعل الدليل على خطورة الوضع ما اعلنه مصدر ديبلوماسي عربي أمس في دمشق عن لتفاق كل الدول العربية على التحرك بعد

على حلفة الانميلر. وادى ذلك آلى سحب الورقة وقالت ان الورقة الاسرائيلية التي لقيت دعما من "بعض اللطراف" في الدنارة الاميركية تتضمن

موقفا يدعو الي اعادة النظر في اتفاقات اوسلو -- التتمة في الصفحة ١٦ –

الخليل على فوهة بركان، واطفال الانتفاضة فتيانها



جندي اسرائيلي يركض ورا ورماة حجار في الطيل امس.

أُمُولُوتُوفٌ على البنود الإسرائيليين

دَّئَلُمَا لُتَيْمَتَ لَهُمَ الْفُرْصَةَ لَلْتَجْمَعَ. الْآ

انهم لا يـقومون بهذا في السآعات

القَلَيْلَةُ الَّتِيَّ يَرَفَعُ فِيمَا مَنْعَ التَّجُولُ "نَي نَتَرِكُ مَبَالًا لَلْنَاسِ لَلْتَسُوقَ"، كَمَا

ابـو رمـوز كـان طـفـلا فـى اثـنــا؛

الانتفاضة يرمي الدجار لانه كأن يرى

اذاه الاكبر يفعل نلك وقال، "أني

استشمد وأنّا كبرت الان وانتقم له.

انا ارمي الحجار ايضا لانهم يحتلون

ارفياً وَلَن لِتُوقِفُ الى ان يَخْرُجُوا من

الْخليلُ أو استشهد مثلُ اخَيْ تُمْ الدنل الجنة احسن من كل الجنيا اللي

فيها اليمود وبعدين اعنا شو

الا: يَفتَقَد أبو رموز المدرسة؟ "طبعا

اتًا مشتاق اليَّمَا لكَّن بلدِّي اهم. أنا

اعرف أنهم لا يريدون فتح المدارس

آما عبدالله الأنماري (١٢ عاما)

فهو يرمي التجار "لانهم (الجنود)

يتطلعون الى اختي وكل البنات

بنظرات وقدة واهم من هذا اتا ارمي

الحجار لأنهم قتلوا أثنين من أولاد عمي في مجزرة الخليل. لازم نرمي الحبار. لازم نخرجمم من الخليل وكل

الاندماري وأبو رموز لا يتحملان مسؤونية بيّت ولا أولاد ليمتما بالوضع الاقتصادي. لكن حسين زامرة (80

علما) لم يُتوقفُ عن الشَّكُوى بن أن - التنمة في الصفحة ١١ -

حتى لا نتجمع ونخرب لَهم الدنيا".

آخدين من الننيا؟".

البلاد الفلسطينية".

قَالُ ايمن ابو رموز (١٤ عاما).

رمي العجار والزجاجات الدارقة "قنابل

اما نحن، نَحَن العرب، فعلينا أن نتوقُّف، وفُّورا، عن ترداد المقولة "المعلوكة" ان علينًا ان نَضْفُط على امْبِركا كي تَضفط على اسرائيل، ونتذَّكر دائما المثل المصريّ الشائع جدا "جيناك يا عبد المعين تعيننا، اتاريك يا عبد المعين تتعان". وعذرا مستر عبد المعين - كلينتون.

مسؤولون اسراليليون يستقبلون رئيس الوزراء بنيلمين نتنيلمو في مطار الله، بينمم نلاب وزير الاسكان مير بوش. (رويتر تيليفوتو)

عبدالمين!

لم يكن خبرا فشل قمة واشنطن، الخبر كان لو

أتماما كما يرند استاذنا مصطفى أمين "أيس

خبرا ان يعض الكلب رجلا، الخبر ان يعض الرجلُ

كان هناك اجماع على ان القمة مصيرها الفشل،

لكنه على كل حال يبقى خبرا مفزعا، فمو يحمل

في طياته كلُّ الذوفُّ منَّ انْ تُعودُ المنطقَّةُ اليَّ

نقَّطةً الصفر في مُسارٌ السّلام، على رغم كلَّ التطمينات، والرجاءات، والاستجداءات التي اطلقها

لَّيست هذه المرة الاولى التي تتحدى فيها

اسرائيل رئيس اميركا، هذا اذا لم نقل ان مجمل

علاقاتها مع كل الرؤساء الاميركيين كآن سلسلة

من حرب السويس (١٩٥٢) التي اشتركت فيها

من غير أن تبلغ أميركا، إلى حرب النفق الاخيرة

(١٩٩١)، أربعون عاما من تلقين الرؤساء

الاميركيين المتتابعين، الدرس تلو الدرس، فلا أحد

منهم استطاع الضغط لوقف أي قرار أسرائيلي، بما

الرئيس ليزنماور كان الوحيد الذي تصدي

للتحدي، في حرب السويس، و"أمر" أسرائيل بالانسحاب من الاراضي المصرية التي احتلتها، وقطاع

ً اما ما تبقى (قبله وبعده) فكان التحدي يمر،

محزن منظر الرئيس المرشح بيل كلينتون ومو

يَعِلُعُ رَيَّقُهُ مُحَاُولًا اتَّقَاذُ مَا ۚ الْوَجِّهِ فَي مُؤْتَمَرِهُ ألصحافى بعدما تحداه بنيامين نتنياهو طوأل يومين

برفضه التنازل -- ولو قيد أنَّملة - عن كلُّ ما قُالُهُ،

ونُفذه قبل أن يغادر الدولة العبرية الى واشنطن.

في ذُلك قرارات الدرب واشعال المنطَّقة.

وتسارع اميركاً لا اسرائيل الى الاعتذار.

راعى القمة الفاشلة رئيس اميركا بيل كلينتون.

من التدبيات.

🗬 شو... بدك تشتى بيت ؟

وفير، وإقترض ضعفَى توفير ك ...واحفيل على بيت أحلامك.

بنك بيبلوس شحل

مصرفك مدى الحياة لبريد من البعلومات.مراحمة لعد فروج منك بيعلوس حتى افامعة والمعنف معاء او اقتصال على ٢٠١٨٨٦، ١٠ سئل الوزير السابق

فؤاد بطرس عن رأيه في . الحريـة التي تظمر في .

برنامج "كبلام النباس

التلفزيوني فقال انه

يخشى ان يأتي يوم يمبح

فيه هذا البرنامج "كلام

الم تنجح حتى الأن

الاتبصالات لجمع نواب

الشمال في كتلة تبحث

يأخذ معارضون على

ينتقدونه مثل تعامله مع🕊

مرجع ديني تعامله مع من

Art Material

Shamart

lamra Bifurcation Commodore Hotel

Tel.: (01) 347505

Mansourieh -Montazah - Tel.: (01) 400146 - 401192 - 400044 - 409461

SENJINEL

Advanced security & flexibility.

Available for PC, Macintosh, Workstation & Network.

日本 神戸青

Call taday for your Sentinel Developer's Kit

NATIONAL GROUP CONSULTANTS FARE

من يؤيدونه.

فقط في حاجات المنطقة.

بعض الناس".

انتخب على هذا الإسأس. والواقع ان مسعى المراوي لن يكون سمل المثال، حتى لو

حصره بالوزراء الموارنة. ذلك أن تجربة الأعلام المرثي والمسموع وما انتهت اليه من تراجع في موضوع استثناء السماح لتلفزيون "حزب

الله" وإناعته في بت اخْبار المقاومة شكلت رسالة واضَّدَّة للى أن

المور لن تجري على النحو الذي يخطط له اركان الحكم وغللبا ما تصطدم بمعطيات اخرى تفرض تراجعا او تعديلات في قرارات

وحصص الطولاف في الدكومة لم تعد محصورة أو محسوبة على

المراَّجع الرَّسميةُ بمقدارٌ ما باتت تشكل في غَالَبيتها نقطةُ التقاءُ لجموعة رموز سياسيين بدليل ما حصل في انتخابات الشوف

وعليه وغيرها من المناطق. أذ أن نوابا مسيحيين انتخبوا من موقع

تسوية بين الزعماء الفاعلين اكثر من كونهم ممثلين لطوائفهم

وهذا ما يرجح أن ينسحب على تشكيلة المكومة حيَّث لنَ يكون

الْمَراوي مُلْحَبُ ٱلْكَلَمَةُ الْفُصلُ في تَسْمِيةُ للوزْرَا ۗ المُسيحيَّيْنَ، فَيْ

ضوءً وَأَقْعِ يشكو منه المسيحيُّون اولًا هو أن ممثليهم بالتَّتُّ

تنتجمم قَطُولَافُ الاخرى او تسميمُم. ولذلكُ فَأَن حصَّةَ الْمُراوي

الاسلسية قد تبقى مضمونة عبر الوزراء او المحسوبين عليه مباشرة

مثل وزير الخارجية فارس بويز ووزير الزراعة شوقي فأخوري. أما ما يتجاوز ذلك، فليس واضحا بعد أذا كانت العاصمة السورية ستأخذ بمسعاه الجديد.

مع للمطرانين كويتر وكفوري والمولستيور الحلو.

الرسمية ونؤيد تنفيذها ونساعد في

ذلك، ولكن لا يمكن أن تمر هذه

الامور بدون أن نقول كلمتنا، ونعبر

عن اسفنا لعدم الترخيص لـ موت

الوطن"، وبذلك نعبر عن مشاعر

الكثير من المواطنين ومن أبناء البلد

– التتمة في الصفحة Y –

The worldwide standard

99.9% Reliability

مجلس الوزراء الاربعاء ومجلس النواب في ٢٢

الحريري: سنسعى الى حل للعاملين في الاعلام

وهو قيد المعالجة، وندن قلنا في

مناسبات عديدة اتنا لا نشجع الفوضى

والفلتان الاعلامي، وطالبنا الدولة بان

يكون هناك احتضان لهذا الملف على

نُحو يُضبط الوضع الأعلامي، واعتقد ان

خُطُواتُ عَنينةٌ حَصَلْتَ فِي هِذَا

الاتجاه، وكانت النتيجة كما هيّ اليوم

وفي منذا المجال أود أن اقتول أن

أُلْتَيِّجة ليست كما نتمنى جميعا، وكنا

نفضل لن تكون غير ذلك اذا لردناً ان

نفى للقطاع الاعلامي المساس حقه كاملًا من التعناية، وياللاسف، قلت

ليضا ان النتيجة اعطت وضعا جديدا

غلبت فيه الى حد ما المحاصصة او

الاستنساب في انتقاء الوسائل

الاعلامية، ولكن مَّذا لن ينفي أبدا ان

تكون منلك متابعة وملاحقة ربما

لاعطاء هذا الموضوع حقه على مستوى

بعض التصويب من هنا ومن هناك،

. وبالنسبة الى موقفي من عدم الترخيص لـ"صوت الوطن" اقول اتها

الأنَّاعَة الَّتِي تَعْرِفُ الْنَاسُ انْهَا فِي

لحلك الظّروف التي مرت بالبلدّ واصعبها كانت اناعة الشرعية قبل ان

تُكون لي شيءَ آخر، وقفتُ الى جَانَبُ الشرعية والدولة والنظام في احلك

الظروف ودافعت عن حقوق للمواطن

في مُختلفُ المجالاتّ. وكنا تَتمنى انّ

تْكُون في عداد المرخص لهم. ومرّ

جمةً آخري اود ان اقُول آنه، اتُسجّامًا

مع مواقفنا المؤيدة للشرعية وللحكم

والداعمة لهما، لا نقف في وجه تنفيذ

قانون الاعلام ولن نشكل عقبة. نمن

منضبطون ونلتزم كل القرارات

ويقُول بعضُ المطلّعينَ أن البطريّرَك المأروئي مار نصرالله

يطرس صفير ابلغ الى المراوي عبر وسطاء بعد نتاكج الانتخابات

التي اثارت لديه "سخطا لم يَخْفه في عطاته المتكررة، أنه يتفهم

الصَّعلبُ التي أعترضت المرأوي في شأنها، لكنه أُخَذَ عليهُ عدمُ وقوفه بالصَّائِة المطلوبة حيال مطالب تخص المسيحيين، وأن

مغير يرى ان تعويض نتائج الانتخابات قد يكون في سعي المراوي الجلد الى توفير تمثيل مسيحي مهم ومؤثر داخل الحكومة الجديدة. ولاقت فكرة صفير صدى ايجابيا لدى المراوي الذي

شعر اساسًا بانه لم يُنل المُطّلوب مَن تُنَائَجُ الانتخَابات كُمّا توافّر

نلك لشريكيه في الحكم الرئيسين بري والحريري. وفي ضوء نلك، يشير المطلعون الى ان المراوي بحرك جيدا

بواقَعَيَّة الْمُدِرب صُعُوبةً حصولهُ عَلَى حَصَّة كَبُيْرَةً فَي مَجلَّس الوزراء، لان نلك لا يعود اليه فحسب، والما الى جملة عوامل

يفرضها الواقع السياسي القائم. لكنه مقابل ذلك، سيحاول،

كُماً فعل فَي مَنْف الاعلام، أن يوزّر بعض النواب الموارثة غير

المحسوبين على شريكيه. وتطرح في هذاً المجال اسماء النواب

المنتخبين فوزي حبيش وشأكر أبو سليمان، وربما هنري شديد.

اما النائب المنتَّخب بطرس حرب الوثيق الصلة بالمراوي، فتردد

أنه بادر الى مفاتدة المراوي في هذا الموضوع، مؤكدا له رفضه

الرئيس الدريري مجتمعا بالمطران خضر.

اكد رئيس مجلس الوزراء رفيق

الدريري أن الدولة ومو شخصياً،

"ممتّم بموضّوع العاملين في وسادّل

الاعلام المرئي والمسموع التي لم

ولوضح في حديث مع الصحافيين

لدى مُفادرتُه القصر الْحكومي بعُدْ

ظهر امس ان الدولة "ستسعى

جلمدة الى أيجاد حل لمؤلاء لأنّ

القضية انسآنية"، مشيرا الى انه

سيبحث في الموضوع مع وزير الأعلام ومع الوزارات المختصة لايجاد صيفة

واكدان مجلس الوزراء سيعقد

جلسته الأخيرة الأسبوع المقبل في

القصر الحكومي، وان البلسة الاولى

المجلسُ النوابُ الجديدُ ستنعقد في

٢٦ تشرين الاول الحالي.
 وكان الحريري قد استقبل النائب

المنتخب رئيس جمعية المقاصد

الخيرية الاسلامية في بيروت تمام

سلام الذي اوضح ان البحث تناول

شؤونا علمة "وخصوصا أن المرحلة

الدالية ليست مريحة على الصعيد

الاقليمي واتعكاس نلك على لبنان،

وتناولنا الامور العاذلية والاستحقاقات

المعيشية والديلتية التي تبقى الهم

وسئل: هل تطرقتم الى الشأن

الاعلامي؟ فلجاب؛ "تُداولْنَا لمُورا عدةً

تهم البلاد والمواطن، ومن البديمي ان

يكون في مقدمها موضوع الاعلام،

وهو موضوع حساس ودقيق، وليس

جديدا، مضت عليه فترة من الزمن

في المؤسسات التلفزيونية والإناعية

المرخص لها رغم حرص بعضهم على

التَّكْتِم عَلَى بِعضَها: (— "المؤسسة اللبثانية الارسال"

(البيسي.): بيار الضاهر، رندا سعد (زوجة بيار

الضَّاهُر)، سُلَيْمَان فرنْجِيْهُ، عصَّامُ

فارس، نبيل البستاني، ميشال فرعون، رلی کمیل سعد (شقیقة رندا

سعد)، صلاح عسيران، موريس

صمتلوي، نجيب سعد، أنطُّولن مُرَّعب،

مارون جزار، طه ميقاتي، نجيب

ميْقُآتي، أَنْظوان حَبِيب، مرسال

يوسف ضاهر، ناصر عيسى، غلزي

صراف، ایمان سعد، حسام یمین،

جورج اقرام، ربيع اقرام، لدغار لفرام،

مروان سليم خيرالدين، قبلان يمين،

خليل فتال، برئار فتال، جورج فتال،

سيمون فتأل، ريمون عوده، ريما

سعد، وريمون عريجي.

المستقبل":

مخايل عصام فارس، نجاد عصام فارس، فارس عصام فارس، فا

روفايل، سمير حسين منصور، فلروق

جبر، روبير دباس، خالد معب، سلمي

نعاس، مكارم مكاري، جميل ابرهيم،

مصطَّفي رزيان، نهاد المشنوق، وليد

الدريري، علي جابر، غالب الشماع، نازك عودة، بهية الدريري، يوسف

--٣- "امِتي في" اذاعة وتلفزيون:

جان الشدياق، سليمان ابوزيد

غيث، بنري علي غيث، رجا وملب، علي الجمال، سميرة علمي (شقيقة

الاكبر عندناً وعند كل اللبنانيين".

يرخص لماً.

تساعد هؤلاء.

المصادر المصلوماسية الفريية المطلعة تكادران تجمع على ان قمة واشنطن الرباعية التي ضمت الرئيس الاميركي بيل كلينتون والعاهل الاردني الملك حسين ورثيس حكومة اسرائيل بنيامين نتنيلمو ورئيس السلطّة الوطنية يأسّر عُرفات لم تُنجح في نُزع فَتَيلَ الْعَجارُ في الْأَراضي الفلسطينية المدتلة ولا في ازالة تمديد عملية السلام الشرق الأوسطية الذي ظَمْرْت ملامحه يُوم فَّارْ نُتنيلِهم والتُحالُف المِتطرَف الذِّي يقُود في الانتخابات العامة والذيّ تكرس وجوده وجعيته بعد اكثر من ثّلاثة ألشمّ من ممارسته للسلطة، ومي تستند في أجماعها المنكور ألى أمرين. الاول الصورة التي ظهر بما زعمه الاردن وأسرائيل وفلسطين في اثناء تلاوة رئيس الولايات المتحدة البيان للختآمي للقمة. وقد بدا فيما عرفات عابس ومتجمّما ومصدوما. وليس في مظمره هذا اي تمثيل من جُقبه، رغم الجانب اُلتمثيلي المعروف في شخصيّته عندما يريد ٌ نلك. كما بدا حسين مبتسه ولكن من دون ان تعكس ابتسامته أي رضى او اي اقتناع بان قمة وَاشْنَطْن حَقَقَتَ امْدافها. أمَّا نَتَنياهِهِ فَقَدُّ عَكُسَت أَبْتُسَّامِلْتُهُ ٱلْقَائِلَةُ التّ مَّاول اخْفَاها بعض الشعور بالقوةُ او بالاستقواء. ولم تساهم مُعاولاتٌ كلينَتُون لترطيب الآجوا؛ في ثُني الزعمةُ الثلاثة عُن الاعتَصلم بالصُمت رغم دعوته ايامم صراحة الى التحدث الى الصحافيين. كما لم تفلح في تغيير

امًا الثلثي فهو اعتراف الرئيس الاميركي نفسه بان القمة لم "تحقق التقدم الذي كنت اتبني ان تعقَّقه . ووصَّف مسؤول في الاعارة الأميركية ان ما جرى َّفي القمة وما سيتبعها هو مجرد "ادارة ازمة" وليس حلَّما أو وضعها على طريق الدل واعتبار الدكومة الاسرائيلية انها حققت نصرا كبيرا. ذلك أن كُلِّ الاقتراحات التي تقدم بها رئيسها منذ وصوله الي واشَنْطَنَ "قَبَلَتَ" على حد قول الناطق باسمها داني ثافيه. ومجرد استعمال عبارة نصر يشير إلى ان اسرائيل تمسكت باستمرار النفق مفجر الذلاف والتوتر والاشتباكات، مفتوحا، وبعدم تمديد موعد أعلَّاة انتشَّار قواتها في مُدينَةُ الخُليلِ، وبتعديل خُطّة اعلَاةَ الانتشارُ هذه التي تم الاتفاق عليها قبلُ

طبعاً، تستدرك المصادر البيباوماسية الفربية المطلعة نفسها، لا يمكن اغفال لن قمة واشنطن، رغم فشلها في نزعٌ فتيل الانفجار في الاراضيّ الفلسطينية المحتلة نجحت في جمع الاسرائيلييين والفلسطينيين مرة أخرى على اعلى مستوى للبحث عن وسيلة لوقف العنف ولاستثناف العمل الشاق لبناء السلام من طريق المفلوضات كما قال الرئيس كلينتون في ختامها.

ولكن لا يمكن أغفال حقيقة اساسية هي أن اختلاف المنطلقات بين حكومة تُتنياهو و"سلطة" ياسر عرفات سرا بالنسبة الى النفق او بالنسبة الى أُعادة الْانتَشَارُ في الخليّل اوْ بالنسبة الى القدس او بالنسبة الَى الوضع النمائي للاراض المحتلة، يجعل من الصعب لا بل من المستحيل توصلهما الى تَفَّاهِم أَوِ الَّى حَلَ وَسَطَّ. ذَلِكَ أَن الْحَلَ الْوَسَطَ، أَي حَلَ وَسَط، يُقتَضَي تَنْارُلاتَ مِنْ الفَرِيقِينَ، وإذا كان عرفَاتَ مَستَعدا لتقدِّيم بُعضُما، علَّما فَهَّ قدم الكثير منها في الماضي وتحديدا منذ انطلاق عملية السلام في مدريد قبلُ سنواتُ، فان نُتَّنياهو لَّا يُبدو مستعدا لناكُ على الاطلاق، والنجاح أو بالاحرى التقدم الذي تحدث عنه الرئيس كلينتون او الذي لوجزه بالنقاط الثلاث المشار اليها أعلاه قد يحقق مدنة لمنية في الاراضي الفلسطينية المحتلة يبدو أن كليتتون في حَلجة ماسة اليما حرصًا منه على عدم اضعاف حظوظه في معركة تجديد ولايته في الخلمس من الشهر المقبل التي هي الآن قوية جدا، وخصوصًا بُعنَما جُعل منجزَّاته في للسَّياسة الخلَّرجيةُ وتحديدا في الشرق الاوسط احد العناصر الرئيسية ۖ في حملته الانتخابية. لَكن السؤالَ الذي يَطرح في هذا المجال موءً مَل تُصمدُّ المدنة الثمنية الَّا ما بعد موعد الانتخابات الرئاسية الإمبركية؟

هذا السؤال. فبُعضها يُعتقد ان التوتر الشديد المسيطر على الناس في الراضي الفلسطينية المحتلة من شأنه لحباط كل محاولات التمدكة او المدنة التي سيسعى وزير الخارجية الاميركي وارن كريستوفر ومساعده منسق عملية السلام ننيس روس الى أقامتها من طريق الاجتماعات الفلسطينية—الاسراليلية ألتي يفترض ان تبدأ بعد عُد الاحد. ويعضها الآذر يتسائل اذا كان نتنياهو سيحاول الافادة من الوضع المتردي للعملية السلمية ومن تفجر الوضع الفلسطيني – الاسرائيلي تحديدا لرد الرجل، كما يقال، لكلينتون ونآك بتعقيعة ثمن تحفله القوي والسافر وان الفاشل قبل اشهر `مُنْ الانتخابات صَّده وامصَّلحة منافسه شيَّمون بيريسٌ وحزب "العمل" الذي يتزعم، وذلك يكون باطلاق شرارة عودة المواجهة الدامية بين اسرائيل والفلسطينيين كما حصل اخيرا وبارباك الادارة

برد الرجَّل عندمًا تسبب بالمواجهة الداميَّة مع الفلسطينيين يومَّ اتخذ قرارهُ بفتح النفق قرب المسجد الاقصى وتاليا عندما تسبب بارباك قوي للرئيس التميركي. علما ان نتائج ذلك على الصعيد الانتخابي الاميركي لم تظهر واضحة بُعد. ويعتبر ايضًا ان نتنياهو لا يحق له ان يسعى مباشرة وفي صورة متعمدة الى اسقاط رئيس الولايات المتحدة الاميركية – فضلا عنّ عليه فُحسب بَل عَلَى اسرائيل أَيضًا. طبعا سيبقى نتنياً هو قادرا على ابقاء الأرباك مسيطراً على كلينتون من خلال عدم تسميل توصل التفاوض مع الفلسطينيين الى تتائج خَلالُ الشَّمِرِ الذي يقصلِ الأميركيين عن انتخاباتم الرئاسية. لَكن ذلك، في حال حصوله، من شأته تقويضَ المعنة الامنية التي سعى ولا يزال يسعى اليما المسؤول العيركي الاول ومن شأته وضع العَمْلِيةَ السَّامِيَّةُ عَلَى كَفَّ عَفْرِيتَ وَمُعَهَا الْمِنْطُقَّةُ. وَسَيْبِقَى مَقْتَنَعَا بَانَ الرئيس الاميركي لن يستطيع ممارسةً أي ضفط عليه لا الآن ولا حتى بعد خوزه بولاية رئاسية جديدة، اذا فاز. ولا يعود ذلك فقط الى نفوذ اسرائيلٌ داخلُ الولايات المتحدة ولا ألى التأثير البالغ الوبي الصهيوني الاميركي وكذلك الاميركيين اليمود، رغم ضخامة حجمه. بل يعود ليضا اليُّ شَخْصِيَّةً كُلينتون "النَّاعَمَة" جَداً. في حين إن المصالح الديوية الولايات المتحدة التي يهدُّدها جديا وعلى نحو خُطيرٌ تَدمورٌ الوضعُ في الْشُرقِ الاوسط، فضّلا عن مصلحة أسرائيل، تقتضي كلاما رَثَاسيا أُميركّيا حازُماً لتتنّياهو – وذلك غير متوقع.

سركيس نعوم

حديث عن قمة وشيكة... وتأكيد ان وضع الحكومة محسوم 'حصة" الهراوي من الوزراء المسيحيين عامل التغيير الوحيد سبقوم بما لبكركي بعد قمة دمشق على الارجح وقبل شروعه في لجراء الاستشارات النيابية اللازمة لتشكيل الحكومة.

تطلق قمة لبنائية – سورية يتربد انها ستنعقد في دمشق خلال ٤٨ ساعة ورشة تأليف الحكومة البديدة، التي لم يستبعد رئيس الجممورية اليلس المراوي انباز مراحل تأليفها في ١٤ للجاري. مِع ان أوسلط قصر بعبداً تُؤكد أن لا داعي لعُقد قمة ۖ وان موضوع الحكومة محسوم. ورغم ان طبيعة هذه الحكومة وتركيبتُما والاحجام السياسية التي ستتمثل فيما تتوقف اولا واخيرا على نُتَائِج للقَمَة المُرتَقَبَة، فانَّ الاجتماعات الَّتي حصَّلت بين لركانُ الحكم في الايلم الاخْيرة خاضت على ما يبدو في بعض تفاصيلُها وان لم يبلغ البدث الاولي فيما حد طرح اسماء المرشحين للتوزير. وَّفَى صَوَّ لَقَتْنَاعٌ شبه علمٌ بان تغييراً جنْرَيا لنَ يَحصل ا

ولي حو مسلح سبب سب من سيرر بحرب من المتعادة ولا حتى في بعض رموزها الدلايين. فأن عامل التغيير الوجيد الذي سيطرأ عليها يتصل بموقف رئيس الجممورية الذي تتنامى يومأ بعد يوم معطيات تؤكد رغبته في أن يكون له نفوذ لوسع من خلك الذي كان له في الحكومة الدلاية. وتبعا لحجم مذا النفوذ ومقدار ما

سيتجاوب المسؤولون للسوريون وشركاؤه في الحكم، مع رغبته فيه، يمكن تبين الملامح العريضة للحكومة الجديدة.

واستنادا ألَّى المعطَّيات المتوافرة عشية انعقاد اللَّقمة، فإن المراوي يرغب في توزير نواب قريبين منه وتحييدا من الطائفة المارونية لحسابات يعود بعضما للى نتأتُّج الانتخابات والبعض الاخر الى طبيعة نظرته للى المرحلة المتبقية من ولايته الممددة والتي يأمل عبرها في تمتين بعض الجسور التيّ أقامها مع الكنيُّسةً

لقاءات بري الديبلوماسية في ساحة النجمة





لان نلك خلد مصلحة الكويت وضد مصلحة لبنان وضد مصلحة الامة العربية ومتى تم تقسيم اي دولة عربية فان عدوى نلك ستنتقَّل ألَّى دول عربية اخرى. ونحن في العالم العربي لدسنا في حاجة الَّى مزيد من التشرنم العربي بمقدار حاحتنا الى التضامن والوقوف صفا واحدا فى وجه الـتُحديات الـتي تجبه الامة العربية. ومن المؤكد أنه بالجهد المشترك وبالتضامن وبالعمل الموحد نستطيع ان نواجه هذه التحديات. وجددت له الدعوة لزيارة الكويت فوعد خيرا، وان شـاء أللـه، يعد انتخابات مبئة مكتب المدك واللجان النيابية، على أن تكون أول زيارة له خارج لبنان باذن الله لوطنه الكويت". وزلّر الكندري مساءً النائب بشاراة مرهج.

> العلاقات الثنائية بين البلدين وشرحت له ايضا موقف الكويت

الكويت اخيرا للدفاع عن سيادتها وسلامتها ضد اي ٌخطُر خارجي. وتفهم دولته تقهما كاملا هذه

الذيّ يؤْكد وحدةً العراق ومحاربةُ لي

سفير الكويت: نحن مع وحدَّة العراق



استقبل رئيس مجلس النواب نبيه بري في ساحة النجمة امس، على التوالي سفير السودان عثمان الدرديري، القائم باعمال سفارة الامارات العربية موسى الذوجة، سغير الكويت عبد الرزاق الكندري الذي صرح لدى انصرافه أنه "قدم الى برى تهانئ الكويت على تجديد الصفة الشعبية واعانته الى عضوية مجلس النواب، وتمنيت له باسم الكويت كل توفيق وكل نجاح لكى يسلهم بجهده المعروف عنه في رقي لبنان وتقدمه واعادة دوره المضيء في بناء قوة الامة العربية كي تـستـطيع ان تـؤدي الدور الـذيّ البحث تناول "ما يحفع بالعلاقات الثنائية بين لبنان وألكويت الى مزيد من التقدم والازدهار حتى تكون رصيدا طيبا لقوة هذه العلاقات ومتاتتها". وقال: "تددثنا ليضا في التطورات العربية والدولية، وشرحت الاجرأات الاحترازية التي اتخنتها

الدوافع وهذه الاسباب، وجند وقوفه

ولخيراء استقبل الوزير السابق سمير مقبل، ثم النائب حسن عز النبين، وأبرق الى رئيس مجلس

الكلمل الى جانب الكويت ونفع الشعب السوري عبد القادر قدورة مجنئا باعادة انتخابه رئيسا لمجلس

الموارد المائية والكهربائية الياس حييقة، ثم النائب فيصل الجلود، فالنواب المنتخبين جبران طوق، علصم قاتصُوه، خلاد ضاهر، وجهاد ألصمد. الرئيس شارل حلو استقبل رئيس الرابطة المارونية لرتست كرم وَافَاد بِيانَ للرابطةُ أَن اللَّقَاءُ تَناوُلُ "التحضير للحفّاظ على المساواة بين اللبنائيين من اجل "بعاد كل غين يمكن ان يـطاول شرحة من ابناء

شرائح كبيرة منه تبني قلقها لجهة المريات والديموة راطية وسلامة المواطن ولقمة عيشه". • قائم مقام مفتي الجمهورية الشيخ محمد رشيد قباتي تلقى

اوضح أنه اطلعه على المشروع التنموي الُّذيُّ ستنفذه ايطَّاليا فَيُّ العِنوُبُّ لاستَّغلال مياه مشروع الليطاني، وتبلغ

يعود مُسُلَّةُ اليومِ الْي بِيْروتُ بعد جُولَةً

واستقبل المراوي مساء وزير

كلفته ١٥٠ مليون دولار أميركي. • وزير المفتريين علي الفليـل

أفريقية شملت جنوب افريقيا وانغولا وائتُ آلى الافراج عن خمسةُ لبنتيين كُلَنتَ السَّلطاتُ الْتَغُولَيةَ تَعْتَقَلَهُم. النائب مصطفى سعد استقبل القائم بالاعمال الروسي فلاديمير دميتري مع وفد من السفارة، وتناول اللقاء التطورات في لبنان والمنطقة.



ــومع السفير للكويتي عبد الرزاق الكندري. جهد یسعیٰ الی تقسیمه او تفتیته،

ثم استقبل بري سفير المفرب في لُبنان محمدٌ فرج الدكالي فالسفير الميركي ريتُشارد جونزً الذي سئل عن قمة واشنطن فقال: لا شيء لدي أقوله الأن".

 ج رئيس الجمهورية الياس الهراوي استقبل الرئيس رشيد الصلح قبيل سفره آلى لندن في زيارة خاصةً. وتـشاور المراوي هاتـقياً مع الرئيس رفيق الدريري في بعض

الوطن الواحد. وسيلي منا اللقاء اجتماعات لاحقة لمواكبة التطورات وتنوير الرأي العآم الذي بداّت

برقية جوابية من الملك فمد بن عبد العزيز لمناتمبة تهنئته بالعيد الوطني المركز للمسبب المستعدية المولية المركز المستودية العربية المجلس الاسلامي الشيخ محمد الشيخ محمد محدي شمس الحيين استقبل السفير الإيطالي كارآو كاليا الذي

الاسماء الكاملة للمساهمين في التلفزيونات والاذاعات المرخص لها

تنشر "النهار" اسماء المساهمين عقيلة الرئيس بري) جوزف شدياق بي المؤسسات التلفزيونية والاناعية (وكيل جيلبير شاغوري)، سمير مقبل، ياسين جابر، نعمةً طعمةً، نبيه شاهين، رباح كامل جابر (شقيق الوزير جابر) محمد ياسين، اسلمة

زهران، تلجي عازار. 0— اذاعة "لبنان للحر": شوقي ابوسليمان، غسان كبي، ماريو فرنسوا باسيل، محمود

عبدالُقادر المرعبي، جوزف العم، انطوان ديب شرفان، دبيب افرام، وئام ومآب، شركة الفرح للاعلام (مُمثلةً بمجلس لُعارتها المُوَّلف من: عبدالعزيز السيد شرف الدين، علوان عبدالعزيز شرف الدين، علي السيد احمد قَنْديلُ)، الشَّبْكَةُ ٱلدوليَّة للارسال (LُB.N) الممثلة برئيس مجلس أدارتها النقيب محمد بعليكي واعضاء مجلس الادارة: النائب غسان مطر، النائب غسان الاشقر، كمال الجمل (مدير مكتبّ الوزيـر اسعدّ حريان)، بماءً حرب، جمال فاخوري (مُحِامُ ومستشار الوزير حردانٌ)، أُلْنَائَبُ أَلْسَابِقَ لِتَطْوِانَ خَلَيْلَ، الدَّوَار ابوجودة، سركيس ابوزيد

سي أند إي ڪولدج C.&E. COLLEGE والتيواني العالم :: مستوى شهادات

الفنلقية ، الكميو تر الطوم التجارية والمحآمبة ودورات مكنف أي الكميوتر وجبيع الاختمامات

فائع الفاقد (الدارة)القبق: و الفارة الباليات بيرود و الفارة الباليات بيرود

فارس بويّز، للياس حبيقة، وليد الصلَّح، عَازَيَ عريضي، غبريـال أَلَّمر، جهاد العر، ميشال المر، كارول المر، كارلا المر، عمار الطاهر، سليمان حداد، ندیم توتل، ریمون حرفوش، جورج حجار، بولس سماحة، جوزف (B.T.) & (T.S.) خوري، ايلي مرشد بعقليني، مروان مرْشُدُ بِعَقَلَيني، خليل نَاجِّي خَأَزُنَّ، وديلوم روجيه تابت، بولس جيبلي، جوزف معوض، تغريد حريري، البر زاخم، (AH & MA) U.S.A. أَنْظُوان صَعَنَاوِي. نَبْيَلَ صَعَنَاوِي، يوسف نتمة طعمة، رامز جيلبير A PARTY OF شاغوري، جيلبير شماس، شارل ابوعقل، كميل منسى، غسان زيدان، الدية المخفانية، الديكور، الإزياء المُجوشرات ، السكريتاريّا ، اللغات كَ- "الشَّبْكة ألوطُّنيُّةُ للارسال" (N.B.N) اناعة وتلفزيون: خليل حددان (مسؤول في حركة حجز تفاكر المفر (TATA) "أمل")؛ المحد حسين: امينة بري، (شُقَيْقَةَ الرئيس برّيّ) علّي احمَدّ، شاني بهجت غيث، يوسف علي

Jisr el Basha - Patriarche Arida St. - Akika Bldg. - Tel: (9611) 494317, (9613) 205423.

Developers - stop piracy &

increase your software sales!

بعد عودته الى لبنان يعلن الدكتور نييه رفيق الخازن عن افتتاح مركز جونيه الطبي لمعالجة العقم وطب الجنين.

وفي هذه المناسبة يدعو زملاءه ن ١٠ / ١٠ / ١٩٩٦ الساعة السادسة الى حضور حفل كركتيل سيعرض خلاله مختلف التقنيات الحديثة المطبقة في الميادين التالية: الانجاب بالمساعدة الطية (الاخصاب بالانبوب والتلقيع المجهري)

التشخيص ومعالجة الجنين ما قبل الولادة جونيه صربا سمنتز فرمناي – الطابق٧ (مقابل مستشفى سيدة لبنان)

🕿 وفاكس: ۸۰۰ ۹۳٤ / ۹۰ - ۲۰۰ ٤١٠ / ۲۰

Manasseh

Sélection spéciale d'articles soldés (50%)

Christofle Baccarat LALIQUE BERNARDAUD

crposés de 10h00 à 17h00 (Samedi de 10h00 à 13h00) en nos anciens locaux.

Achrafich, ruc Furn el Hayek, îmm. Ayoub, 2te étage,

tel: 01.215152 - 201850/1- 200435

PRESS RELEASE

For - APC - American Power Conversion Manufacturer of UPS (Uninterruptible Power Supplies) Power Protection



American Power Conversion has announced an authorised channel for selling of their market leading power protection products. "This has been established," explained the Middle East's business manager, Philip Hughes, "so the selling chain and end user customers can obtain the highest service".

The first distributor to be recognised as an APC partner in Lebanon is EDM S.A.R.L. (Engineering Design and Manufacturing). Mr Hughes added, "this is the only distributor that has been recognised as offering their dealers outstanding service and I suggest that all dealers should use this channel in preference to other distributors." In addition to recognising distributors, a new Power Partner Program will be launched at GITEX for dealers.

The Power Partner Program will offer dealers technical, sales, marketing and educational assistance to assist them to offer first class service. There will also be an integrated loyalty scheme to motivate what is becoming the most important aspect of selling PC's and Servers - to get the customer protected from power problems that cause data loss.

Any distributors or dealers wishing to become part of the APC Power Partner Program should visit APC's stand H7-2 at GITEX to obtain details. APC are also throwing what promises to be the best party this year at GITEX at a "secret location" - to get your invite visit their stand, but he early as places are limited.

American Power Conversion (NASDAQ:APCC) is the market share leader in the design, manufacture and marketing of power protection equipment, including surge suppressers, uninterruptible power supplies (UPS). power conditioning equipment and related software for computer and computer related equipment. APC reported sales of \$515 Million for the year ended December 31, 1995. The company is headquartered in West Kingston, RI and its products are distributed world-wide.

American Power Conversion is an affirmative action/equal opportunity employer. All trademarks are the property of their owners.

Visit APC's web site at http://www.apcc.com for the latest products and news from APC.

هل يرد نتنياهو "الرجل" لكلينتون؟

ملامح وجومهم الموصوفة اعلاه

اشهر بين حكومة شيمون بيريس والسلطة الوطنية الفلسطيئية

لدى المصادر الديبلوماسية الفربيَّة المطلعة نفسها لكثر من جواب عن

المبركية وبتضييع منجزاتها الشرق الأوسطية. الا أن للبعض الثلاث من هذه المصادر اعتقادا ثالثا يفيد بأن نتنياهو قام

لنلا يتأخر التوصل الى تذليل المصاعب ومعالجة الخلافات

المعنيون يباشرون الاتصالات لاختيار الوزراء في الحكومة الجديدة فتكون شبه جاهزة عند قبول استقالة الحكومة الحالية

وهي تشمل رؤساً كتل، فضلا عن ألرؤساء الثلاثة وتمشق، وذلك كسبا للوقت، بُديَّتُ تَكُونَ ٱلْدَكُومَةَ شَبِهِ جَامِزَةً عَنْدُ أَعَلَىٰ قَبُولَ أُستَقَالَتُهَا، ولتحاشي حَصُول خَلَّفَاتَ تَطَيَلُ لَزَمَةً التَّشَكِيلُ ومَا تَتَرَكُهُ مِنَ أَتَلَرَّ سَلَبِيةً عَلَى ٱلْوَضَعَ أَلْعَلَم فَي البلاد، وخصوصا في ظروف اقليمية دقيقة وفي اوضاع اقتصادية واجتماعية معبة. ويقول مصدر سياسي ان المعنيين يحاولون الافادة من الوقت الذي يفصل بين تقديم استقالة الحكومة في الموعد الدستوري وقبول الاستقالة للعمل على تَخْلِيلُ الْمَاعِبُ ومِعَالَجَةُ الْفُلَاقَاتَ، ومِي طبيعيَّةُ عَنْدَ تَشْكِيلُ الْحَكُومَاتَ، بِدل أرجاء نلك الى حين تقديم الاستقالة، للّا يتأخر الوقت في التوصل الى تغليل الْمُصَاعِب وتسَويةٌ الفلاقات، فتكثر التأويلات والتفسيراتُّ ويذمبَ البقض الَّي حد ألكلام على أحتمال حصول ازمة حكم. ومثلُ هذا الكلام سيكون مضراً جداً ومؤذيا للوضع الاقتصادي الدقيق والوضع الاجتماعي الصعب

وبسؤال الممدر نفسه مل تواجه عملية تشكيل الدكومة صعوبات كما يروج ريسون المحاب الدمص فيما كثر، وان كثرة الطبلخين كما هو معلوم قد البعض، لان أصحاب الدمص فيما كثر، وان كثرة الطبلخين كما هو معلوم قد "تشوشط" الطعام، لجاب، "ان لصعب ما يولجهه الدكم، اي حكم، هو تشكيل حكومة. انتك يحاول الداكم تحاشي تغييرها قدر المستطاع والايقاء عليها اطول وقت ممكن، حتى أن الحكومة في قال بعض الانظمة تستمر سنوات وقد يطراً

عيوه تعديل وزبري معت بحسي تبدينه. وقد عمرت الدكومات في ظل العهد الدالي طويلا اذا ما قيس عمرها يعمر الدكومات في الماضي اذ كان معدل عمرها يراوح بين ستة اشهر وسنة، وكانت الازمات الوزارية تتوالى فتربك الدواة وتمز الاستقرار السياسي في البلاد. الازمات الوزارية لتوالى فتربك الدواة وتمز الاستقرار السياسي في البلاد. ويعود هذا الوضع الى وجود حركة برامانية كاثت حرة وغير خاضعة لضواب 🕍 كما هي الدال الآن، وكان تُبعدل المكومات ياتي اما بليحاء من رئيس الدواة بالاتفاق مع رئيس الحكومة ورثيس المجلس منا أو من دون هذا التفاق حينا آذر، او يأتي من معارضةً نيانية وشعبية واسعة لا سبيل الى احتواء نقمتما الآ باستقالة الحكومة وتشكيل حكومة اخرى تجعل الشعب يعيش على وعودها مدة

ىمشق لن تدعها تتأزم لما في شأن المصاعب لآتي يواجمها تشكيل حكومة جديدة، فيقول المصدر نفسه آنما كثيرة لكنما قابلة للمعالجة ولن تبلغ حد الازمة، لان دمشق حاضرة

وفي المعلومات ان الرئيس الهراوي يريد توزير نواب مكافأة لمم على كسرهم قرار المعارضين بالمقاطعة وقبولهم المشاركة في الانتخابات مثل الدكتور

انتقادات لقمة واشنطن:

نتائجها لمصلحة اسرائيل

النوري استقالته من للحكومة ليتسنى

له أن يكون رئيسا للسن في الجلسة

له ان يحون رئيسا مسن في البدلس التيلية العامة لانتخلب رئيس المجلس وتلكّب الرئيس في ٢٦ الجاري وفقا ينها لتفق عليه في الاجتماع الذي ضمه أمس الى رئيس المجلس نبيه بري. وعقب اللقاء قال، "اجتمعت الى

دولة الرئيس نبيه برى، وبعد

مشاورات اجراها دولته وجُدَّنا ان لي

للدق كُرئيسٌ للسّن أنُ لدعو ۗ اليُّ

جلسة عُلِمة في السائس عشر من الشهر الدالي، أو في ١٦ أو ٢٢ منه،

انتقدت شخصيات وقوى قمة

اشنطن ورأت ان نتاثجها جاعت

النائب فتحي يكن رأى أن قمة

واشنطن "أكدت النتيجة المتوقعة

وُالمِدسوَّبة من حيث الإصرار على الاستمرار في انتهاك حرمة المسجد

الاقمى المبارك، ورفض الاعتراف

بحقوق الشعب الفلسطيني المشروعة وبقية الحقوق العربية والسلامية".

القيادة الموحدة لـ الجبه

الشعبية" و"الجبعة الديبوقراطية

يتزدزح قيد اتملة عن مواقفه المتعنتة

والعدآلية لحقوق الشّعبُ الفلسطينى

التزام لآ بشأن المفاوضات المتعلقة

بمصير الاراضي الفلسطينية المحتلة، بما

في ذلك مصير مدينة الخليل، ولا

بشأن الدصار التجويعي المفروض على

شعبنا في قطاع غزة ومدن الضفة

الغربية المعزولة بعضما عن بعض

والتي تدولت جزرا ومعازل محاصرة من

كُلُّ الدِهِلْتِ، نَاهِيكُ بِغَيَابِ أَي التَرَامِ

اسرائيلي بوقف تمويد القدس واغلاق

النفق تمت الاماكس المقسسة فر

القدس، وغياب اي التزام لوقفً

التعدد الاستيطاني، ولي التزام لتطبيق قرارات الامم المتحدة التي تقضي

السحاب اسرائيل من الاراضي المحتلة.

وفي المـقــــةـــل، فــرض المـــاتــب الاميركي على الطرف الفلسطيني وحده

تَنَازُلًا مُلْمُوسًا تَمَثَّلُ فِي التَّعْمَدُ بُكِيح

ٱلانساتية والوطنية، ولم يقدم ا

🗣 لتدرير فلسطين : ﴿ _) ان تتنياُمو لم

أمصلحة اسرأتيل.

Developers

Bureline NOW

EDINEL

بيار دكاش وشاكر أبو سليمان وفوزي دبيش وربما بطرس حرب ومن المرشحين الذين خسروا في الانتخابات مثل اوغنات بالخوس وطارق حبشي وارنست كرم. والركيس نبيه بري الذي بات له كتلة نبلية كبيرة يريد أن يزيد حصته في الوزارة ولا يكتفي بمن يمثل حركة "أمل" والرابس الدريري المسؤول الاول عن عملية التشكيل لا يهمه الحصص ومقدارها لكل جهة بقدر ما يهمه اختيار وزراء يؤمنون التسخيص و يوند المحادث المحكومة من الل ضمان حسن سير العمل، ولا يدخاون اليما بعدف القيام بدور المحاكس والمباغب ليس الا، والرفض من اجل الرفض لعُرقَلَةُ سير العملُ وتُعطيله وللتصولُ على ما يريدون ولو ضد القانون وقدرة الفرينة وان يكونوا وزرا معارضة داخل الحكومة يستمرون في معارضتهم حتى للقرارات التي اتخذت بالاكثرية في القضاء والمشاريع العطروحة على مجلس الوزراء. وبدأ من تصريح الوزير جبالاط الأخير لله بنه للقيام بمنا الدور عندما يقول لله لا يغهم تصرفات السلطة، وكأنه لم يكن منها وفيها، "عندما يقول "أن هناك صفقات في مجلس الوزراء لا أعرف عنها" و"يجب تصديح اندراف السلطة ندو خطوات تؤدي الى مزيد من القمع في المجال الأعلامي والى مزيد من الاستفتار المالي في الجانب الاقتصادي والى تدمير الادارة".

وعندما سئل: الى اي مدي هو مستعد الْتعاون مع هؤلا اجلب: "سبق ان طلعت

وجنبلاط الذي يسمي الوزراء الدروز في العكومة قد يسمي هذه المرة وزيرا مارونيا من كتلته هو النائب نبيل البستاني تعويضا عن الوزير الدرزي الذي سيخسره ليحل محله النائب طلال ارسلار. وقد اشار جنبلاط الى نلك بقوله: "لا ينبغي حصر تمثيل وليد جنبلاط بالتمثيل الدزي واتما يجب اختيار نائب مسيحي من الجبل".

ولم يعرف بعد انا كانت الحكومة الجديدة العوضوعة الآن على نار خفيفة ستكون حكومة برامانية مئة في المئة أو حكومة منتلطة فالمستوزرون الكثر في صفوف النواب يطَلَّيُونَ بان تكوَّن برلمانية صرفة. ولرئيس للحريري يُرى لن بعض الوزارات تحتاج الى وزرك من غير النواب مثل النكتور فؤاد السنيورة لوزارة المال كي لا يفتح باب الذلاف على اشفال هذه الوزارة م دام من يشغلها حاليا يشمد الجميع بكفايته ولا خلاف على استمرار وجوده فيما.

لضف ان ليس ثمة امكان لاجيرا تغيير راسع للوزرا الطلبين لان بينهم عدما لابأس به هُم من "التوابت" مثل ميشال المر والياس حبيقة ووليد جنبلاط ومُحسن ىلول وفارس بويز ونقولا فتوش ومحمود آبو حمّىلن وشوّقيّ فاخوري واسعدّ حربلُن، يَضَافُ الْيَهُمْ سَلِيمَان فَرَنجِيهُ وَطلالٌ ارسُلُان وبشَّارةُ مرهُحٌ وطلالٌ ٱلَّمرِعَبِي. ودّمة من يطرح توزير تلئب رئيس المجلس ايلي الفرزلي اذا اقتذب النائب عصام

وتبقى أسمه نواب مرشعين لعفول الوزارة الجنينة قيد البحث والتداول والاخْذ والَّرد بين الجملت المعنية، منهم عمر مسقاوي وجان عبيد ونديم سالم، وموريس فاضلَّ، ونقولا غصن، وميشال فرعون وأغوب مرجيان، وجميل الشماس وعبدو بجانيء وجبران طوق ويلسين جابر وغازي زعيتر وعاصم قلنصوه.

الفرق بين المجلسين ولا تنظر اوساط سياسية معارضة بلهتمام الى عملية تشكيل الحكومة لاتها لن تَحْتَلُفُ بِشَكْلُمًا ولونَما عَنَّ الحكومة الدائية وان تغيرت فيما بعض الوجوه، ولان هنا الغبر هو من عجين مَّنا العجلس النيابي الَّذي لَا يختلف ليضاًّ بتركيبته عنَّ المجلس السابق وان لا أمل في احداث التغيير المطلوب في ظل الاوضاع الراهنة، وان المعارضة المسموح بها سواء داخل مجلس النواب او خارجه مي المحكومة بسقف معين لا يحق لها تجاوزه. ففي المشاريع العلاية التي لا تعني المعنيين... تبقى حرية التصرف حياتها متروكة للوزراء وللنواب ولهم ان يعدلوا فيها ما يشاءون او ان يرفضوها او يوافقوا عليها. فتأخذ اللعبة البراماتية النيمقراطية دورها أرضاً» للمظاهر أما بالتسبة الى المشاريع المممة وغير العادية او تلك التي للجعنيين مصلحة فيما، فان كلمة السر بالموافقة عليها كما مي او تعديلها كما يريد مؤلاء او رفضما، فالالتزام بمذه الكلمة يتساوى به الموالون والمعارضون في مجلس النواب وتصبح ما يسمى باللعبة البراماقية النيموقراطية مقيدة ي حباس الموجب والمبيع لم يسائل المالية المرابية مع مشاريع كثيرة وممسوكة وهو ما حصل غير مرة في مجلس النواب السابق مع مشاريع كثيرة منما مشروع تنظيم وسائل الاعلام للفلص للمرئي والمسموع، وهو ما سوف يحصل مع مجلس النواب الجديد "فكما حنا كما حنين" وغالبية المواطنين لا يشغلها الامتمام بالحكومة وكيف سيتم تشكيلها وممن. كما لم يشغلها الامتمام بُنتائح الانتخابات لان كل شيَّ بات في نظرها مُكتوب ومرسوم سلفا وان لأ ناعي للتعب وشغل البال، ولنَّ رأي هذهُ الغالبية لا يقدم ولا يؤخرُ ما دام الرَّأي

مو لغيرها وان يكن معبرا عن رأي الاقلية، فكل شيء يسير في البلاد على لحسن ما يرام سواء برأي المواطنين او من دون رأيمم... يبقى ان الغارق الوحيد بين تركيبة مجلس النواب السابق وتركيبة مجلس التوآب الحالي، لنْ ذلك المجلس لم تكن فيه لكثرية منفبطة يمكن الركون اليما مرجب حسوب من من عند مسلمان من الكثرية في المجلس الجديد مي اكثرية منضطة وثلبتة أذا ظلت التحالفات قائمة بين الكتل الرئيسية ولم يدخل على الخط ما يفكما، ومي لكثرية يمكن الركون اليها في امرار المشاريع وتبقى اصوات المعارضين المعدودة، صرخة في واد

لقاءاته مع عدد من اركان المعارضة

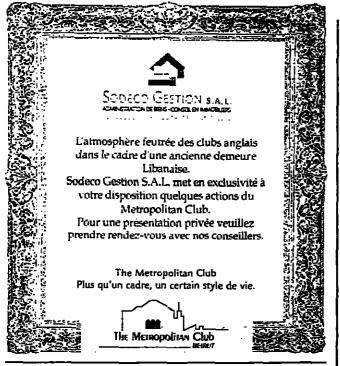
اللبنائية في باريس، فالقائم باعمال السفارة المكسيكية ليون روبريفز

والقنصل الجديد للمكسيك السيدة

ليسيا عبدالله، وهي من أصل لبناني ومن بلدة بيت ملات في عكار، يرافقهما القنصل الفذري في لبنان

كذلك استقبل سفير كوبا روبرتو

بلانكو دومينيغيّر، فأَلْنَائُبُ حُبيّبُ



Never have Toshiba's portables been so affordable.

TAKE ADVANTAGE OF THEIR EXTREMELY COMPETITIVE PRICES AND EXPERIENCE THE ULTIMATE IN PERSONAL COMPUTING.



SasySoft (ashrafieh) 01-330052 • Components (mazira) 01-817962
Penth Group (basta) 01-648460 • Processor Computers (sodeco) 01-201969 CS International (badaro) 01-502848 • Natout Computers Systems (saida) 07-723688 Computer Aided Technology (hamra) 01-340219 For more information, contact 460 Corniche Al Nahr 01-582000

صفير: الدستور يوجب المساواة بين اللبنانيين والدولة العاجزة تقمع الضعيف وتترك المجال للقوي

لتخط البطريرك الماروني الكاردينال

ُ حريةً الأبلام لمر مفروض ولاسيما تعبران عن|حاجةً في تُفوس الناس والاحتفالات ألحنية والملوات وقد علمنا ايضا أن مناك كثيرا من المرضى ئفوسُمُم. ب**فضلا** عن ذلك، النيتُ <u>بِهنْب الأَخْلَقَ، وهاتانَّ الوسيلتَّانَ</u>

المساوة بين الناس. استقبل لمس البطريـرك صفير

مار تأمرالله بطُرس صفَيرٌ ان الدولة عندماتكون ضعيفة "لا يمكنها ان تقمع جميع الناس فتقمع الضعيف وتتراغ المجال للقوي". ورأى ان في ذلك "جزا"، واكد ان الدستور يوجب

وفدا مل مجلسي أدارةً تُلفزيونُ "تيلي أوميار" واذاعة "صوت المحبة" والمركز الكاثوليكي الاعلام، والقى كلمة جام فيماء بالامس اصدرنا بياتا تحدثنا في جانب منه عن وُسائل الاعلام ل لبنان عرف حتى الآن بله بلد الحريات، فنحن نريد ان يبقى بلد الفوضي، ومن حق الدولة أن تنظم وسأتُلُ الْعُلَامُ. لَمَا مِنْ حَقَ الشعب أيضا أن بتمكن من أن يعبر عن نفسه وعن رأيه في وسائل الاعلام. لذلك أنَّ أسماح لفيَّة من الناس بان تكون لما وسائل اعلام، ومنع مذه الوسائل لن فئة اخرى، يعني عدم مساواة المعاملة بين الناس، والدستور أوجب المساواة بين الناس

منها حرية لاعلام الدينية وعلى وجه التحديد صوت المصبة وتيلي لوميار"، فها وسيلتان معروفُ عَنْهماً قهما لا تتلاطيان السياسة، وقهما المتدينين النين يتابعون ماتين الوسيلتير بشفف ولا يرون من خلالهما الا ألمشاهد الدينية والتراتيل يصلون المطبحة على صوت "صوت المحبة" ويستعون الى التراتيل. فهذا اذا حرمواً منه فأنَّه سيولد تورة في تُـسـاع دان لُـدوَّلـة في انَّ يـُـكـونَّ المواطنون صاحبن. الدولة تسيَّ الى

نفسما عننما تدرم ذاتما ماتين

لرفع رُسومُ التنابر العاخليُ، راجعناً معالي الوزير الفنل شاق وتعنينا عليه

ب ررير حسن حسن وحسنا عيما عدم طرح مذا المشروع في مذه المرسلة لان الارضاع الاقتصادية

الضافطة خصوصا ان المواطن على ابولب الشتاء وموسم المدارس، لا تسمح له "بهضم" هذه التعرفة. وازا؟ عدم تبلوب معلى الوزير شلق مع طرحنا منا طلبنا موعدا من فخامة

رئيس البلاد الاستاذ الياس المراوى

الذي أبدى كل تجابب واستعداد البحد

في الامر مع المسؤبلين ودرسد. غير اله في تاريخ ٢٦ فيلول طالعتنا

الصحف بعنوان كبير عن مشروع سيتقدم به وزير البصالات الى مجلس الوزراء لرفع التعرفة التي بلتت معرفة من الرأي الشام أتراوح بين 117

و١٣٢ في المئة عن التعرفة السابقة، وعن زيادة الاشتراقات من ١٥,٠٠٠

رس (حدث السي ٤٠٠٠) ل.ل. وف ف ض المظهرة التولى من ٣ نقلاق الى دقيقة واددة وغيرها من الرفادات، وهذا يعني

وادنه وعيره، من الولائفة، وهذا يقي حكماً أن هذه الزيادة في حال طبقت تكون فتحت البلب أمام شركتي الخليوي لرفغ رسوها أيضاً تطبيقاً للتخاق المعقود ما الوزارة، فكانت موافقة مجلس الوزرة (أول من) أمس على هذا المشروع، طربا عرض الدائط باوضاع المواطن الاقتباطية والمعيشية المعلد، سبيا، الكتابا لا الحسر، ما

(--) وعلى سبيل القال لا الحصر. ما

ُعصلُ اخيرا وهو تلزيم الصيانةُ في الماتف نشركة "اوجارو" اعتقادا من

خيب – اذا صّع التعبير المواطنين وتثقيف أخلاقهم بحيث يكونون مولطنين يتقيدون بقواتين أما أن تسمح الدولة لبعض الناس

وتمنع البعض الآخر فهذا يسيء الى المساواة، ويدل على عجز لان الدولة عندما تكون ضعيفة لا يمكنها أن تقمع جميع آلناس، فتقمع الضعية وتترك المجال للقوي. ومنا ليضا لا يجوز في حق الدولة نلتما. يجب ان يكون لما قانون، وليكن منا القانون مُّارِّمًا. أَمَا في أَستَطَاعتُها أن تَضرب من يخالفه وأن تترك طبعا من يتقيد بهُ. لَنْلُك نَحْنُ نَطَّالُب بُشَيَّةٌ بُحَرِيَّة الاعلام وبالاخص الاعلام العيني النّي لا يسيُّ الى أحد، فأذا كأنَّ هناكُ امور تـسيءً، فالدولة يمكنُّها ان تطالب بذلك وان تعاقب. أما أن يمنع على الاطلاق فهذا لا يجوز. والقول أن الدولة أنشأت وسيلتين أعلاميتين، ليسِّ بكلف. وبعدُ فأن ألدولة، على ما علمنا حتى اليوم، تتكلّف نفّقات كثّيرة

الاعلام مراجعة المحلفلُ النينية في هُذا الشأن، فأجاب: "سنرى عندما يأتي وزير آ**لاعلام".** ير ثم استقبل البطريرك صفير رئيس منطقة الاشرفية المعارضة في حزب الكتائب ميشال جبور، فوقدا من جريدة "نداء الوطن" ضم السادة نصري الصابغ ونعمة موسى ومنصور عونً، ثم وفداً من "مركز الدراسات والابداث الرعوية" التابع للرهباتية ألمأرونية الأنطونية ضم الاب مارون عطالًا له والآب طُوني خَضْرا اللَّذِينَ اطلعا البطريرك على جولتهما في

لا طلقة لما بما. فتحمل نفسما امورا

كفاها اياها المجتمع آلاهلي. ولذلك

فائنا نرفض هذا التدبير تعاماً". وسئل ما رأيه في تكليف وزير

مواطن السريان في سوريا وتركياً `` وزار بكركي ايضا الدكتور توفيق المندي الذي لطلع البطريرك على

الوزارة ادما غير قلارة على تأمين هذه

الخدمات، فشحول كل الموظفين الاداريين والفنيين المواجين الصالة من الوزارة على هذه الشركة فباتوا

يتقَاضُون رواتبهم من الوزارة ومن

كما حولت موجودات مستودعات

الوزارة للمواد الاولية كالكوابل

مررم. والمعدات على هذه الشركة من دون

جُردها من للجَّهات المختصَّة في الَّوزأرةُ

والتي باتت ملكا نشركة "أوجيرو" من دون مقابل. والله يعلم لذا كانت شركة

'اوْجّيرو'' تَقبّض ثّمنُ هذه المواد بعد

تركيبُها من الوزارة. لذلك فاتنا نطالب الحكومة بالتراجع

عن هذا المشروع. كما الني لحجب منذ الان الثقة عن الحكومة المقبلة وعن

وزير الاتصالات السلكية واللاسلكية

رير المستحدة والمستحدة والمستحدة المقبل أن أم تلحظ في بيلاما الوزاري الفاه مذا المشروع. وما يكلق المواطن في البقاع وخموما في زحلة وجوارها، الدريق المستمر والمفتعل لمكب

النفايات في ضاحية المدينة، "بحيث احت الروائح والدخان المتصاعد الى

اصابة مثَأْت المُواطنين باعراض التسم

ونوبات ضيق النفس نتيجة استمرار أنتشار الروآكع الكريهة والمتواصلة

في رسوم الميكانيك مع مفعول رجعي ليتمه من تموز 1991 فوضعت رسما

اضافيا قدره ٠٠٠٠ ل.ل. على المصان

الواحد لدعم مؤسسة الاسكان. فهلّ

يجوز لوزير في الحكومة ان يحل مكان مجلس النواب ويدرض الرسوم على

الفئلت الشعبية من دون العودة الى

المرجع المنتس وموّ السلطة الاشتراعية؟ لمام كل منه القضايا وفي

حال لم تتجاوب الحكومة مع طلباتنا، هذه فاتنا ندعو لهلنا في البقاع الى

الأضراب العلم التحنيري يوم السبت ١٩٩٢/١٠/١٢ احتجاجاً على الاهمال

المتكرر في منطقة البقاع".

الشركة معاـ

قصارجي: احجب الثقة عن الحكومة

استقال من الحكومة ليكون رئيساً للسن عيسى الخوري: الجلسة العامة في ٢٢ الجاري قدم وزير الدولة قبلان عيسى

المشاورات الـتي لجراها دولـتـه مع مراجع ثلنية اتفقنا على دعوة المجلس اعتبارا من انتهاء ولاية المجلس الحالي في ١٥ تشرين آلاول الجاري فيّ توجيه الدعوة. وارتأينا لله يهمنا في الَى جَلْسَةُ في ٢٦ الجاري". سئل عن موضوع الفراغ للمستوري هَذَا المَجلُسُ الجَديد، انتخابُ الرئيسُ وبقية اعضاً ميئة مكتب المجلس، ان

ندعو السفراء آلاجاتب واعضاء السلك

الديبلوماسي المعتمدين في لبنان الى

مثلٌ هذه ألجلسة. واليوم ليس في

امكان الرئيس بري ان ينعومم

وليس في امكاني أيضًا أن أتمكن من

ئعوتَـمُم في ١٢ أالجارَي لحـضـورَ

الجلُّسة في اليوم نُفَسُّه. وبعدُ

التحركات الجماهيرية المناهضة

للاحتلال في الاراضي الفلسطينية

المدتلة تحت لافتة أحتوك العنف

والامتناع عن استخدام العنف والتفهم للحلجات الامنية".

◄ الناطق باسم حركة "فتح -

المجلس الثوريُّ حسينُ بن علي: "ان دعوة رئيس الدارة الاميركية الجلملة

للى قمة عربية – ينمونية في

واشنطن جائت لتؤكد أستمرار اندفأع

منه الأمارة وبمشاركة ألكيان

اليمودي في تنفيذ مخطط التمويد لينطلق من فلسطين المحتلة وشرق الاردن حتى يعم اقطار امتنا".

"المؤتمر الشعبي الليناني": "ان اجتماع واشنطن الذي قاطعه الرئيس

المصري محمد حسني مبارك لم يعقد لادانة اسرائيل على جرائمها في

فلسطين وتنكرها لقرارات الشرعية

الدوليةً، أنما أتعقد لفك الحصار عن

الارمايي نتنياهو ولبعث امل كانب في المكان تصفيق سالم عادل عبر

مفاوضات مظمرية لايمام العرب

والعالم بأن القضيّة في طريفها ألى

آن الاوان لوقفة عربية مسؤولة

حيالٌ ما تُرْتبُ على مؤتّمُر مدريدٌ من تجاعيات ادت الى تعميق التعاون

الاستراتيجي بين أميركاً واسرائيلٌ والحقت الضرر المباشر بالحقوق

الفلسطينية واستعجلت عملية تهويد

القدس والتوسع في المستوطئات".

اذا لم تعقّد الجلسّة في ١٦ الجاري فأجاب: "اولا تعتبر الحكومة في 0 أُ تشرين الاول مستقيلة، ولكنها تستمر أتصريف الاعمال ونستطيع ان نعتبر أنه خلال ١٥ يوما من بدء ولاية المجلس الجنيد نعتبرها كأتها دورة استثنائية، وبما انني رئيس للسنّ، اعتبر نفسي رئيسا للمجلس في هذه الفترة. أنَّا لن يكون هناك فراغ دستوري في الحُكومة ولا في المجلس النياني، فالمجلس النيابي أعتبارا من ١١ الشمر الدالي يصبح قائما وفي الأمكان دعوته الى أي جلّسة".

این ستمارس معماتك؟ – طبعا في مجلس النواب.

ماذا عن استقالتك من الحكومة؟ - كان منَّاك رأيان، رأيَّ بقولُ الله في امكاني أن أترأس جلسة المجلس وأنا وزير، وأخر يقول أنه يجب أن استقيل للمحافظة على مبدأ فصل السلطات. واخترت الرأي الثاني فقدمت الاستقالة الى فخامة رئيس الجممورية ومو بنوره يحيلها على رئيس الحكومة. وكان فخامته ودولته مُتَّفَهُمينَ للْأَمر. وسُتَقبل الاسْتقَالة ويصدر بموجيها مرسوم".

استقالة عيسى الخوري

نصُّ استقالة عيسى الخوري: "دولة رئيس مجلس الوزرة الاستاذ رفيق الحريري المحترم بصفتي وزيراً في الحكومة اللبنائية وتبعا لكوني رئيساً للنسن في المجلس النيابي اللبناني المنتخب عام 1997، وحيث آن مبدأ فصل السلطات يحول دون الجمع بين الصفتين المنكورتين اعلاه، ولتُمكيني من القيام بدوري لنستوري في رئاسة السن

للمجلس أأمنتخب، . اتقدم باستقالتي من الحكومة شاكراً فخامة رئيس الجمهورية ودولتُكم على كل تعاون في سبيل خدمة لبنان. وزير الدولة

قبلان شبل عيسى الذوري"

خریس یزور جلال الدين وكفوري

يرافقه وفد من حركة "أمل".

الشرعي الاسلامي راجي البساط

صيدا وصور ومرجعيون للروم الارتونكس المطران للياس كفوري، ُ وحضًر اللقّاءُ في دار ّ الافتاء في المدينة رئيس دائرة الاوقاف الاسلامية الشيخ سليم سوسأن وعضو المجلس بعد زيارته لجلال الدين، صرح خريس أن اللقة "يأتي بناء على توصية من الرئيس نبية بري لنزور باستمرار المقامات الدينية حتى

. والاسلامي أمواجمة الخطر القادم من اسرائيل ولمواجمة خطر تتنياهو.

اذا رفعت رسوم التخابر والميكانيك زحلة – "انتهار": الأول المقبل "ستجاجا على الامتألّ

المتكرر في منطقة البقاع". وانتقد اتجاه المحكومة الى رفع تعرفة الماتف ورسوم عقد النائب قصارجي مؤتعرا صحافيا امس في مكتبد بُكسَّارةً، قُال فيهُ، "بعدما تسرب البنا ان وزارة التصالات السلكية واللاسلكية قد تتقدم بمشروع

جال النائب المنتخب علي خريس

وعلى المستوى الدلخلىء المطلوب وحدة الموقف والكلمة والاتجاه جنوبا لَّذَ عَلَى الْدُولَةَ أَن تَتْجَهُ جِنُوبًا لِتَأْمُينَ مقومآت الصمود الملنا على خطوط التماس وبلخل المنطقة المحتلة".

ميدا - "النهار":

لمس على مفتى صيدا والجنوب الشيخ محمد سليم جلال الدين ومتروبوليت

ترشدنا ندو الافضل والاحسن. وبحثنا في الاوضاع العامة على مستوى المنطقة والمواقف المتشنجة التي ظهرت في واشنطن لنتنياهو. والردّ على هذه المُواقف يَنبغي ان يكون بوحيتة الموقف والصف العربي

TOTAL ASSETS CAPITAL BASE EMPLOYEES NBR. OF COUNTRIES

ING Bank Beirut branch, part of ING Group, offers you full local banking services including corporate investment and private banking

HEAD OTICE AMSTERDAM - HOLLAND

June 1996 Figures

ING Group

US \$ 257 bn

US \$ 17.6 bn

53,756

Clating the

ि अस्ति व

en nos ur

The Para of AL WALLER

Fouad Boutros Bldg. - Sursock Street - Ashrafieh Tel: (01) 325020 - Fax: (01) 325022.

The Beirut Information Technology Exhibition



3RD EDITION OF LEBANON'S LEADING COMPUTER, TELECOMMUNICATIONS & OFFICE AUTOMATION EXHIBITION

CONFERENCE AGENDA

Friday 4 October

6:00-8:00 pm • Hall A

BEIRUT HALL

Le Parc de l'Evénement

Sin el Fil

COPYRIGHT & INTELLECTUAL PROPERTY PROTECTION FOR THE INFORMATION TECHNOLOGY INDUSTRY IN LEBANON

- Mr. Khaled Awad Regional Manager, Middle East Microsoft Corporation
- Mr. Ashok Sharma **Business Software Alliance**
- Mr. Nagi Ghawi General Manager National Group Consultants

Moderator (on behalf of the PCA)

General Manager **Automation & Computer Technologies sal**

Mr. Jalai Fawaz

Saturday 5 October

Internet in Lebanon: Present Situation & Perspectives

· Mr. Ghassan Assi Director of Equipment & Construction Ministry of P&T.

6:00-8:00 pm • Hall A

 Mr. Nabil Abou Khaled Internet Lebanese Domain Administrator & Director of PC support group

American University of Beirut

- Mr. Roland Acra International Consultant Internet/Internetworking
- Mr. Maroun Chammas General Manager Data Management sal
- Mr. Sam Lutfallah General Manager

• Mr. Claude J. Bahsali

Mideast Data Systems Lebanon sal

Moderator (on behalf of the PCA):

Organized by the PCA

اعداد. فاطمة عيساوي

حويس اسمر

اشراف: ملحم شاوول

"ماغازين": مورة الخبر المستشار القانوني امجلة "ماغازين" شكري معلوف يقول ان "المجلة تعاطت

مع الانتخابات كحدث سياسي من دون فتح مجال للمرشحين لنشر البيلانات المدفوعة، هذا الى جانب تسجيل موقفنا وانتقاداتنا لما يجري"، لما ابولب المجلة

فلم يطرأ عليها تغيير وتابعت الدنث الانتخابي كأي حدث سياسي مهم يطرأ

كانت على الصورة في العرجة الاولى، وهي ما تعيزت به المجلّة عن الصّحف اليومية، اضافة الى بعض الاخبار المميزة (كانت توفيقات!) والتحقيق القائم على

جلب المعلومات". لم يطرأ اي تغيير على فريق العمل في "ماغلاين" حيث يعمل

تَقْرِعُونَ آخْرُونَ يِتَقَاضُونَ عَلَى ٱلمِقَالَ. وقد بلغ عند القريق الذي فطي

الانتخابات حوالًى عشرين شَخَصا تولى سبعةً منهم (بين محرر ومصور) ألتفطية

الميدانية نمار الانتخاب. واسفرت هذه المتابعة عن تحقيقات كبيرة من ٥ صفحات

لكل مُحافظة وضم كل منها صورا كثيرة معبرة الى جانب المقال التحليلي

والمعلومات. ويشير معلوف الى أن "التفطية الشاملة كانت لدائرة بيروت، اما في

الددث الانتخابي رفع من نسبة القراء ولكن "في شكل غير ملموس، بين 10 و-17 في حين أن الدخل الاعلاني للمجلة لم يتأثر كثيرا بالعملية الانتخابية،

باعتبار أنَّ الأعلانُ في المجلة موسَّمي ويتم أقراره حسبٌ خطة فصلية لا على

لْخَيْرا يِؤْكِد معلُّوفٌ أَنْ "ما ميز المجلة هو ادَّها لم تَدخَل لعبة المنافسة بين

المرشحين واعتمدت موقفا نقديا يتلائم مع سياستها هذا أأى جانب التركيز على و

العملية التتخابية في حد ذاتها، كالاقتراع والصناديق وغياب المكننة ولواكح

الشطب وغيرها. هذا الجلب يثير اهتمام القره اكثر من غيره لانه يقدم اليمم

معلومات معمة، وخصوصا أن ذلك يتلام مع جمعور المجلة الفرنكوفوني.

المدافظات فكأن التركيز على المناطق التي تدور فيها معارك انتخابية اساسية".

على البلاد. ومل من زاوية معينة عالجت منها الموضوع؟ يقول معلوف،

التعاطى وسط المحاذير؛ الانتخابات والرأي العام والوسائط

الصحافة تفوقت نوعياً على الاعلام المرئلي والمسموع بقها "كانت بسيطة، ولكن نسية الاستماع كانت مرتفعة، ونلمزت الـ ٧٠٪ خلال اليوم الانتخابي".

بات الاعلام جزءًا لا يتجزأ من الممارسة للديموقراطية نفسها وملازما لها من بلت الاعلام جراء و ينجرا من المعرسة للتيوطرات السبب ومعرف عد من زوايا متعددة: زاوية المسؤولية التعاقدية بين المرشح والناخبين، اذ على المرشح ان يعلن مواد العقد الذي على أساسه يطلب الاستنابة والتمثيل لفئة معينة او المرروع معين، زاوية حق الناخب في ان يطلع ويعرف ويعلم، اي الوصول الى المعرفة ومماريستها. زاوية التعميم ونشر الاخبار والمعلومات لبناء صلة (تواصل واتصال) بين المتصل والمتصل به بغية تركيب صورة ومميزات للرجل السياسي وُللنَائبُ. وَأَخِيرا زادِيةَ الاقناعُ، لي نَجاحُ المُشروعُ الاعلامي او فَصَلَّهِ. وتتمثُّ النَّيْجة بسلُوكُ النَّاخُبُ نَمَارِ الْآنتخابِ؛ هَلَ وصلت الرسالة وتجسنت أصواتا، أم لم تُحل وكأنت القطيعة والفشل؟

من هَنا المنظار، غُني عن القول ان الاعلام الانتخابي هو علم متكامل يندرج باخل المتراتيجيا تبدأ بتعضير المادة وتنتهي بقياس قوة التأثير. وحيث تكونُ استراتيجيا لا بد من مركز يخطط ويدير العمليات ويوجه الامور وفق هذه الاستراتيجيا، وعو "البطبخ الأعلامي" كما درج على تسميته. وينقسم الأعلام في

التُّرَامِ قَضُيَّةٌ مرشح أو تتظيم أو جُبِهة وتُوجِّه الأعلام والْخططُ ضَمَّنُ هَنا الْمُحَفَّ، والتزام يدعى "الحياد" و"الموضوعية" و"خدمة المستملكين"، أي خيار ما يسمى التفطية الكلملة والشلملة وترك الغيار العملي للمشاهد، المستمع، القارىء. وفي لبنان حيث يقال أن النظام الديموقراطي "قائم" وحيث الاعلام معتبر انه تَّبِينَ أَنَّهُ مَفِيدٌ جَمَا الْتَعَرِفُ عَلَى كَيفَيةٌ تَعَلَطي الْأَعَلَّامُ مَعَ الْحَدَثُ الانتخابي طالما أن الاعلام العام موجود للى جانب الخاص، وطالما أن أدعاء تعثيل "الرأي العام" ركن من اركان العملات الانتخابية، وطلَّما أن اكثر َّ من مرشح لجأوا الى التَقْنَياتُ وَالوسَائِلُ ٱلحديثةُ "لتسويقَ" مُورهم عَلَى الطريَقةُ الغَّربيةَ التي يعتقدون انها ذات تأثير على الناخبين. ثلاث محطات تلفزيونية (تلفزيون ابنان، المؤسسة اللبنانية للارسال LBCI ولم. ت. في. MTV) مُحَطِّتَان انْأَعَيْتُان (صُوتَ لَبنان وصوتٌ لَلشعبُ)، محيفة يُومُية (السَّفير) ومُجلة اسبوَّعية فُرنسِّية (مَاغازين)ٌ عُرضَت استراتيبُيتها الَّتي

اي بلد وفق هذه المهمات الى مراتب ودرجات من التورط والالتزام، تراوح بين

استغربت تجاهل "فخامة الرئيس" والوزراء بيان المطارنة

يحكمنا فيه غرباء عن قيمنا

المشاريع تتنافى في لبعادها مع روحية

ونستغرب أيضا تجاهل الدكومة

الارادة الشعبية وعدم احترام خياراتما

فيُّ مواضيعٌ حسَّاسُةً؛ كُتُلكُ أَلْتِي

تتعلق بحرية المعتقد النيني والتعبير

عنه مَن خَلال مؤسساتُ أُعلاميةُ أَهُ

غيرها، تكون مستقلة عن الطابعُ

٥- ونتسائل كيف يمكن ان تقوم

ماتان الاذاعتان في المدى القريب

والدولة عاجزة حتى الان عن ايفاء

الاذاعة الرسمية العاملة على الموجتين

افسلم ۲۰۰٫۱ و۹۳٫۶ شــروطــهــا

التقنية المطلوبة لتكون مسموعة، على

الاقلُ على ٥٠ في المَّنَّة من الاراضيّ

اللبنانية! وكيف يمكن أن تتخلى

الكنيسة عن "صوت المحبة" المشهود

لقدراتها التقنية التي تغطي كل

الاراضي اللبنانية وبعض البلدان

المجاورة، وقد اكتسبت حتى الآن

نسبة مستمعين لا يستهان بهاء لضافة

الى صيتما العالمي وللدعم الفاتيكاني

الذَّاص لها. كل هذا الرميد البشري

والمعنوى لن يعفع للكنيسة الَّــ

التراجع الى الوراء ووضع نفسما

ورسالتُها نحتُ رحمَة قُرار، آلية

تُنَفيذه شبه معدوّمة في الْمُستقبّل

القريب ومصيرة رهن التقلبات

٦- تعتبر اذاعة "صوت المحبة" ان

الحل الذي توصل اليه مجلس الوزراء

في موضوع انشاء اناعتين بينيتين

تابعتين لاناعة لبنان الرسمية، هو حلّ

يستحيل قبوله وتثفيذه، لانه بعيد عنَّ

الواقع ويتطلب مجهودا بشريا وماديا

كبيرا ندن في غنى عنه ما دامت

هنالك اذاعة مسيحية ولخرى اسلامية

تقومان برسالتهما الروحية والوطنية

المطلوبة. فالحل الانسب هو الترخيص

الرسمي والتبعية للدولة.

الدستور الوطني.

ابدت اذاعة "صوت المحبة" الناطقة باسم الكنيسة خشيتها من مداولات تأميم الاعلام النيني ووضعه نحت رقابةً الدولة وتدكمهاً في ما سيناع. واستغربت "تجامل فخامة رئيس الجمهورية ومجلس الوزراء البند الثالث من بيان مجلس المطارنة الموارنة، ورأَّتُ أنَّ الحكومة "مضت في مشّرُوعمّاً كأننا نعيش في وطنَ يحكمنا غرباء عن فيمنا". اصدرت امس "صوت المحبة" البيان

الآتي: "١- نستفرب قبل كبل شر "دممورا تجامل فخامة رئيس للجممورية ومجلس الوزراء البند الثالث من بيان السادة المطارنة الموارنة الصادر قبل ظهر امس الأربعاء والَّذي اكدواً فيه ان "مشروع اقامة اناعة رسمية خاصة بألشأن الدّيني لا يفي بالمقصود من نصح وارشاد وتفقيه في شؤون الايمأن والاخلاق والتوجيه الوطني السليم لان الرقابة ستتحكم فر ماسيدًاع، وهذا أيضاً دليل عدم ثقةً الدولة بأبنائها". ورغم هذا الموقف الصريح والواضح، مضت الحكومة في مشروعمًا كَأَنْنَا نَعِيشَ في وطن يحكمنا فيه غربه عن قيمنا الدينية والاخلاقية والوطنية وعن مرجعياتنا الروحية الفاعلة ومطَّالبمًا.

اً - من ثم، أن اعتبار اناعة "صوت المحية" في مجلس الوزراء اذاعة تعبّر عن فئة من المسيحيين دون سواهم، مو اعتبار لا ينطبق على الواقع، لان "صوت المحبة" حرصت منذ تأسيسها علم ۱۹۸۶ علی ان تیکون اناعیة مسيحية تشارك في اعداد برامجها جميع الكنائس المسيحية في لبنان، لذلك ليس هنالك من مبرر لعدم الترخيص لها وعدم السماح باستمراريتها واستبدالها باذاعة مسيحية أخرى تابعة لإناعة الدولة

مسعى الحكومة خلال مشروعها الجديد محاولة لتأميم الاعلام الدينى ووضعه تُحتُّ رقابةً ٱلدولة وتحكمها فَي ما سيذاع. وربما سيكون ذلك فأتحة

لهما بدل الفائمما. ٧– تؤكد ختلما ان "صوت المحية" منفتحة على كل حوار مع وزارة الاعلام للدفاع عن وجهة نظرها والدفاظ على حقما في أعلان كلمة الله غير مقيدة ونقلت وكالة الانباء المركزية عن امشاريع تأميم مؤسسات دينية مدير المركز الكاثوليكي للاعلام الاب

وكأنما عبه على السلطة وليست

ان قرارات مجلس الوزراء الاخيرة

تترجم مذه الطريقة النظرة التي

تنصح بالعزوف عنها ونحذر من عواقب

الاصرار على اعتمادها، واتنا ندعو

السلّطّة الى وجوب أعادةُ النظر فيُ قراراتها ومنح ما هو حقّ "المنار"

و"النور" من ترخيص قانوني اسوة

بُمِثِيلَاتُهَا مِن الْوِسَائِلُ الاعلَامِيَّةَ التِّي

🗣 ايد النائب رشيد الفازن القرار

المتعلق بالاعلام ونفى مقولة "ان

الاعلام الرسمي مقيد او سيتقيد".

وقال: "اذا تم تُطبيقُ القانون َ فالموالي

رناً عنى سـؤال قـال الـه مؤمـن

بالاعلام الرسمي وأنه يعطيه حقّه. اما

اذا لم يتم تطبيق القانون عندما

ستقع الكارئة، وأعتبر أن عدم بث

الاعلام الرسمي التصريحات التي رد

فيها على الوزير فارس بويز كان

مُنْ مَنْطُلُقَ أَنَّ الْاعَلَامِ الرَّسِمِي لَم

يرغُب في الْدَخُول في هُذا السجَّال".

وقال أنه " في حال مخالفة الحكومة

المؤتمر الشعبي اللبناني"، "بعد القرارات المتناقضة والثناقضة

والعشوائية التي صدرت عن الحكومة

فَّى شأن تنظيم وسائل الاعلام المرئي

وألمسموع والتي تطاول الدريات

الُّعامة، وتُدُوَّلُ وسَّائِلُ الْآعلامِ الَّى ما

يشبه اعلام الدزب الولدد المتعدد

الرأس بما يتئاقض مع النستور

وحقوق التعبير، فإننا نتوجَّه الى

الرئيس المراوي بأطلب التدخل

المباشر لمصلحة الحريات العامة

لتصويب قرار الدكومة في هذا الشأن

والترخيص لكل ألتيارأت الوطنية

الاساسية في البلاد، ومنها تيارنا

الوطني المؤمن الذي تعبّر عنه اناعة "صوت بيروت".

تم الترخيص لما.

يمنع ذلك".

خيارا لما في مواجمة الاحتلال.

مواقف من الاجراء الحكومي ضد الاعلام التقت على انه "افراز للمحاصصة"

> تتالت الردود على قرار مجلس الوزراء في شأن الترخيصُ للاعلامُ للمركي والمسموع. النَّائَبُ نسيب لدود قال: "بدلاً من العودة عن الخطأ، اختار مجلس الوزراً مواصلة نمج اقتسام الاعلام وتقييده وتعليبه، وعمَّد إلى تغطية هذا النَّمج عبر افتعال موضوع البرامح والاحتفالات الحينية الذي لا يمت بصلة الي الموضوع الاسآس المتعلق بتوزيع

تراخيص المحطات تبعا لأفترأب

اصحابها من اركان الدولة والحكومة. حرصاً على ميبة الدولة والقوانين، وبعدما عاد مجلس الوزراء مرة اخرى وِّثَالَتُهُ عن قراراته في طَرف اسبوعين، لا يسعنا الا تكرار ما سبق وطالبنا به، الا ومو الغاء القرارات الحكومية المتَّتَاليَّةُ وردَّ تقريرُ المجلس الوَّطُّني للاعلام بمجمله وتكليفه صياغة تقرير محدد يعتمد المقاييس الموضوعية والعلمية، وصولاً الى قطاعُ اعلَامي حديث ومنظم ومستقل عن السلطة

مقررات مجلس الوزراء بالأمس حول ما يتصل بالترخيص لوسائل الأعلام المرئي والمسموع الارتجال والخفة في ادارة قضايا البلاد ومصالحها، ولم يكنّ مِفَاجِئًا علَى الأطلاقُ ان تَأْتِي الْنَتَّائِجِ فرازاً طبيعياً لنمح المداصمة الرئاسية والطَّائِفيَّةُ المعتمد في كل سياسات ر... السلطة الراهنة.

وليس مصادفة ان تستهدف المقاومة والدِّين والحريةَ في المقررات الاعلامية الخيرة، فتستثنى الاولى في زاوية "النور" و المنار" لتلافي الدرج الوطني، ويُعزلُ الدين في مُعطنينَ رسميتين حتى لا تتدخل قيمه في شؤون العياة والسياسة والسلوك الاجتماعي والاقتصادي، وتمنع المرية عن غير الموالين، فذاك عينه ما يؤكد جنوح السلطة في لبنان القرن العشرين ندو تكريس بكتاتورية محوَّمةً بُلافتأت منَّ الدَّيموقراطَية

والحداثة و"الاعتدال".

ليستُ المرّة الولى التي تطعن فيما منه السلطة المقاومة في ظمرها، وقدر المقاومة الشريعة التي تتصدى نيابة عن الجميع امممة تعرير الوطن وطرد الاحتلال الصميوني ان تواصل جهادها، رغم كل الطّعناتُ التي تستمدف تعجيم فعاليتما ومحاصرتها بمناخات مفتعلة لا تخدم المشروع الوطني وتتعاطى بطريقة مريبةٌ مّع المقاومة تصوّرها عمّلياً

اتبعتها خلال الانتخابات وكيف تعاملت

تحن لا نرضى ان تراقب الدولة مرية مطلقة في البرامج والإدارة قائم يغطي كل مناطق لبنان بينما تلفزيون "تيلي لوميار" حالياً يعطي لبنان كله وابعد من لبنان فلماذا عليناً

لبعض الناس وحجبها عن غيرهم".

ووسائل الاعلام الرسمية قانون الاعلام فعلى مجلس النواب القيام بولجبه والعمل على تغيير القانون، ولا شيء تلفُّزيونيةٌ غيَّر قائمة قاتوني لأنها استوفت الشروط المطلوبة ورأى ضرورة "ان يحصل دمج بين محطّات تَلْفُرْيُونِيةً عَدَّة لم يرخَّصَ لَهَا لانشاء محطة ولمدة، معتبراً لن الفضاء يتصل الوزير مكآري بنا^ج. اللبناني لم يتسع بعد أمثل هذه المعطة".

وكل من له حق فليأخذه أبضاً. الذي أعلنه مدير اذاعة الفاتيكان قال، "مذًا الموقف ليس خجولا بلُ على العكس رسالته كآنت قاسية جداً في لبنان". واكيد رجل في مقامه يعني الكلام الذي يقوله .

استراتيجيا المورة: التلفزيونات رَسُمَي، علَّمُ، خاص؟ يعرضٌ مدَّير اللأجبار في تلفزيون لبنان عارف العبد الترتيبات التي اتنفنت عند صدور القرآر الرسم بأجراء التخابات: "استحدث تلفزيونّ لبنان برئلمجا خاصا يوميا تحت عنوان مرشعون" يستفيف مرشعا ضمّن نشرة الأخبار فترة تراوح بين عشر دقائق وربع ساعة ويبث مباشرة على انطوان الجميل يعد احتماعه بالبطريرك الكاركينال مارنصرالله بطرس صفير: المواء. كان الاعداد والتقديم لواصف عواضه، وخيار الحاق هذه الفترة "ان البطريرك صفير رافض حتما لهذا بنشرة الاخْبار، لأن النشرة تجمع اكبر للقرار (انشاء محطتين تابعتين للإذاعة

> لبنان، ونحن في المركز الكأثوليكيُّ للاعلام كصوت للكنيسة نتقيد برأى البطريرك ونحاول تطبيقه على الارضّ، اضافة الى أتنا نتعاون مع كل الوسائل الاعلامية القائمة سوآه بالصوت او بالصورة او بالكتابة ولكن نتمسك باناعةً "صوت المحبة" و"تيلي لوميار" لانهما، كُما جاء في بيان مجلس البطاركة في ٢٢ شباط ١٩٩٥، جزء لا يتجزأ من رسالة الكنيسة. ونحن نعتبر أن أسكات هذا ألصوت مو اسكأت موت الكنيسة

البرامج الدينية ونكون تدت رحمتها. ومن يضمن أذا أشرفت الدولة أن لا يمصل حنف لبعض البرامج، ولكن نحن في الانتظار. فإذا كان مناك مشروع من هذا النوع أي، اذاعة رسمية مسيحية، واذا كُلَاتَ لدينا والتوظيف، فربماً ندرس الموضوع، وُلكنْ انَّ يكونْ التلفزْيوْن مشتركًا وتتوزع ساعات بثه بين ألمسلمين والمسحيين فهذا لمر لا نقبل به لانه سيحصل تضارب وعدم مساواة في صادف نكرى الجمعة العظيمة مع موعد الملاة لدى الاخوان المسلمين مانا نفعل؟ وامن نعطّي المواء؟ من هنا ولكي نتحاشي في المستقبل اي تُشابِكُ من هذا النُّوع، نرفض تمامًا انشا معطة تلفزيونية مشتركة في اشراف الدولة نحن نتعاون مع الدولة ومنا لا يعني انّ نحنفّ المّحطئت أَلْقَائِمَهُ فَالْمُولَّةُ وَأَقْعَةَ الْيُومِ فَي عَجِز مللي ومن المستحيل ان تقوم عاليا بمشاّريع مّثل انشاء الناعتين وتلفزيون

ان نُؤخذ بوعود مثل الوعود السابقة وعن النطوات العملية لرفض هذا الوضّع قال: "تَدن نعمل ضَمَّن القّلَّاون ونسعى الى تنفيذ القوانين ولا ندعو أَلَى عَصِيانَ. ولمَّامِنَا مُهِلَّةٌ شُهرينُ لتصديح المُلفَات في حال كان فيماً خطأ، ولا اظن ذلك، انما القرار سياسي اكثر مما هو تنظيمي، لهذا

تلفزيون "المنار" ليبث اخبار المقاومة؟ كلنا مع المقاومة والمقاومة ليست بالذبر بلّ بكل شيءً. فعندماً ندفعٌ ندن ضريبة عن الجنوب، هذه مقاومة ولا يمكن القول أن المقاومة يحق لها. كل واحد يحق له لاننا كلنا نقاوم وكل وُلحد على طريقته. عندما اكُونَ في المدرسة لدرس اجيالا على الوطنية عندها لكون اقوم بدور في المقاومة. هذه ليست هجة لاعطاء تراخيص وعن وجود التصالات بين المركز الكاثولِيكي والدولة في هذا الخصوص قَالَ: ۗ لُقَدُّ كُلفُوا معالَى وزير الأعلام

لبوجودة رئيس اللجنة الأسقفة لوسلال الاعلام، ومن الاب العام جورج عرب والمطران حبيب باشا. ولا يمكننا التُكمن بالنتأئج ولكن حتى الان لم وعن "أستمداف المسحيين بللذات" بهذا القرار قال: "القانون يُطْبق على

ندن لسنا ضعفاء وا**لدق في** يدنا

والتبشير وفي نشر تعاليم الكنيسة وعن الموقف الفاتيكاني الخجول ومحيح أنه لا يتدخل في شؤون داخلهة لكن المدير يقول "شيء مؤسف ان يوضع حد للحرية الدينيَّة

عند من المشاهنيـن، ولأن العنث السياسي فيها يدور حول الانتخابات، وقد اتاحً هذا للتُوقَيث استضافة اكبر عـدد من المـرشـحـين، ولأن اعـدأد برنامج خاص بمناسبة ألانتخابات يتطلب تعضيرا مدة لا تقل عن اسبوع ويصعب تقديمه برنامجا يوميا لأن البرمجة مقررة سابقا ولأ مجال ما هو هدف تلفزيـون لبنان من هذا التنبير؟ تأمين مساحة اعلامياً

والتعريف بالمرشحين وبرامجهم

يجيب عارف العبد، ويضيف: "أن

تلفزيون لبنان لم يتلق اي مقابل

مادي من استضافة المرشحين.

وَاحْتَيَارُ مُؤَلِاءً كَانَ يِتَمَ عَلَى اسلس

قاعدة للتوازن بين التيارات السياسية

المتنوعة". وبالنسبة الى التهمة

الشائعة في الاوساط السياسية

والصحافية وآلتي تقول ان تلفزيون

لبنان يروج لفريق معين (الفريق

القريب من الرئيس الدريري)

تقني من قسم البرامج، اضافة الى

وينفى عأرف العبد اطلاقا تعرض

مديرية الاخبار لضفوط من مسؤولين

رسُمْيين. يقُول: "خلال انتخابات

الجبل، وأجه تلفريون لبنان امتحانا في

مدى مدقيته لجمة بث اقوال المرشح

نسيب لحود ولتهامأته الموجهة الى

الوزير المر أو عدم بثماء فاتصلت

شخصيا بلحود وقلت له ان كاميرا

وتستطيع ان تـقول ما تـريـده".

الضغوط الوحيدة التي عانتها مديرية

الاخبار تمثلت بما سماه عارف العبد

"كثافة المرشحين النيس كانوا

يتصلون بالمسؤولين في التلفزيون أو

يلجأون الى "وساطة" النواب والوزراء

لُلْحُصُولَ عَلَى فرصة المشاركة في

فَى "الْمؤسَّسة اللبنانية للإرسال

اتترناشيونال ، قال سكرتبر التحرير

جان فغالي: "لم تخصص المؤسسة

برامج للاتتخابات، وخصوصا يوم

الانتخابات لانه لم يكن مناك وقت

لتقديم هذا النوع من البرامج، فضلا

عن ان قانونا صدر حظرت فیه علی

وسائل الاعلام الدعاية الانتخابية، ولم

يكن هذا القانون ولضحا في تمييزه ما

بُينُ المعايةُ الانتخابيةُ والبُرامج

الانتخابية والخبر الانتخابيء واحتراما

لمذا النص أثرنا عدم أحداث برامج

انتخابية ". ثم عرض فغالي التدابير

الخاصَّة التَّي لتَّخَّنت فِّي فَتَرَّهُ

الانتخابات النيابية، فوصفمًا بأتمًا

كانت "عبارة عن مخطط علم وضع

قبل موعد الانتخابات بأسبوعين

ويشمل العمليات الانتخابية كُكأن

وتتجت عن هذا المنطط منططات

مَتفرعة يختّص كل منها بيوم انتخابى

في محافظة معينة ويوضع قبل لسبوع

ويتابع عشية الأنتخابات وشاركت فى

اعداد المخطط الادارة العامة ومديرية

الانتاج ومديرية الاذبار لتأمين تكأمل

فقرة "مرشحون".

فريقُها التّقني الخاص.

لديَّ اقتراح، وهو: مثلما هناك المحاكم الكنسية المستقلة تماما عن مستقل تماما عنَّ اعلام الدوَّلةَ، لاننا لا ان نتخلى عن حقنا في التعبير عن

القيام بالاتصالات اللازمة ومنأك لبنة متابعة عن مجلس البطاركة والاسلقفة الكاثوليك مؤلفة من المطران رولان

الضعيف فقط وهذا دليل على ضعف الدولة والمطلوب منها ان تطبق القانون على الجميع.

اللزوم. نحن نريد حقناً في الكلمة

الرسمية لبث البرامج النينية) وبصفته رئيسا لمجاس البطاركة وَّالاساقَفَةُ الْكَاتُولِيكُ فَي لَبِنَانٌ هُو صوت كل المسيحيين الكاتوليك في عبر التلفزيون العام لتفعيل النقاش السياسي وخلق جدل ايجابى

> القضاء المدني، من الممكن أن يكون هناك اعلام تيني، مسيحي ومسلم، نتعاطى السياسة بل الاخلاق والقيم والمبادئ الاجتماعية. من هنا لا يمكن تعاليم الكنيسة.

وخصوصا بعد تغطية مهرجان ركيس الدكومة في الملعب البلدي، يجيب مديرً الإخبار: "لقد بدأنا بأستُضَافَةُ مرشحي المعارضة لقطع الطريق امام الاقاويل حول دعم التلفزيون امرشحي السَلَطَةِ. فَكَانِ هُمِنا تَمِثْنُلُ التَّبَارِاتُ الدريبة والتقليبية بشتى توجهاتها، كماً أستضفنا ليضًا مرشعين منفردين. واستثنينا المرشدين غير المعروفين النين لا يحملون رؤية معينة لو النين ترشحوا من باب الوجامة مع نية الْانْسِمَابِ قَبْلُ الاستَمَقَاقِ". لمَا في خصوص للتغطية الانتخابية فقد بدأت التحضيرات في تلفزيون لبنان قبل شهرين ووضعت دراسة عن اوضاع المناطق وخصوصا ان مديرية الاخبار استعدثت مراكز للبث المباشر راوح عندها بين خمسة مراكز وسبعة حسب المحافظات؛ علما أن محافظة جبل لبنان استقطبت الجهد الاكبر وبلغ عدد مراكز الارسال المباشر المخصصة الأقضية فيها سبعة مراكز. اما فريق العمل فَتَأَلَفُ مِنْ كُلُّ الصحافيين والمندوبين العاملين في منيرية آلاخبار من دون الاستعاثة بصحافيين من خارج الكادر، ولكن لضطرت المديرية الى الاستعانة بفريق

تلفزيون لبنان موجودة كفيرها السببُّ نَحن ُ بَيْدُل جَهنا في هذين الشهرين لتنفيذ القوانين. شم أماذا المصافظة مشلا علـ

قوي ولكن نحن مهذبون زيادة عن

بدأ البث المباشر المفتوح صباح يوم الانتخابات، لي من السابعة صباحاً حتى الثلمنة مساء موعد نشرة الاخبار الثلبتة، وكانت تتبعما الى حين انتمه الارسال ملاحق خاصة عن عمليات الفرز في المناطق. وقضى هذا المنطط بتقسيم المحافظة أما آلى اقضية أه آلى مدن، او حسب مراكز الثقل والقوى السياسية. طرابلس مثالا مدينة واهدة فيها قوى سياسية عديدة. أما في عكار فقد اعتبرنا أن

منطقة عرب وادي خائد تتمتع بخصوصية لأنما تُضم عددا كبيرا من المبنسين ولكونها منطقة نلاية. لم نركز على متلطق معينة فلكل منطقة ميزتما، وحلولنا الُوصُولُ آلى المناطقُ النائية التي لم تتمكنُ وسَلالُ الاعْلَم الاخرى مَن تفطيتُها. تطلقنا من مبدأ اعطاء الأميية نفسها لكل المناطق، وليس من حقنا اعطاء أهمية لمنطقة أكثر من لذرى، ولكن ثمة أمكنة ظهرت فيما أهمية ما فحاولنا ألا نففل

ويبدو ان "آل، بي. سي. إي" جندت فريق عمل كبيرا لتفطية الانتخابات: "في كل يوي انتخابي كانت كل المؤسسة بجمع اقساءها تشارك في تغطية الحدث. كان هناك ٢٠٠ شخص منتشرون في المناطق و١٠٠ عامل في المؤسسة يؤمنون التفطية الكامة. وقد وزعنا المندوبين بمعدل ٢٠ مندوبا لكل مدافظة". ويضيف فغالي: "عاوننا زملاء من قسم الانبار الدولية ومتدربون أيضا". في الـ"M.T.V" اعتبروا ان تلفزيون ابنان اول من تخطى القاتون الذي صدر

حول الدعلية للسياسية أني الانتخابات. ريقول رئيس تحرير نشرة الاخبار كميل منسى: "لطُّلُقُوا برنامج "مرَّشُدون" فاعتبرنا أن ألباب بات مفتوحاً للجميع، لخلك اطلقنا ثلاثة أنواع من البرامج: يوم مع مرشح (نصف ساعة)، المقابلات ضمن الاخبار (نصف نشرة الاخبار أي ربع ساعاً)، وبرامج عشية الانتخابات". اما التدايير الخاصة فكانت على الصعيد التقني وحده ويقول منسى عن ذلك: "لقد تم نشر عدد من المحطات – الينك في مركز كل محافظة في اماكن مطلة على المواثي الرئيسي للبث المباشر. وبرزّت الصعوبات في مناطّق غير مكشوفة وخصوصاً وقت البرنامج المسائي الذي كنت أقدما عشية كل يوم انتخابي، اذ كان يلزمني اشخلصٌ من ّألمعارضةٌ ومن ّ اللائحة للحكومية. ففي طرَّابأس مثلًا استطعنا الحداثّ بث مباشر من منزل النائب عمر كرامل، فيما عجزناً عن ذلك من منزل احمد كرامي. كنت اريد ان أجمع بين اللائمتين المعارضة والموالية، فلم أتمكن سوى من جَمِع النائب عمر كرامي والوزير مسألوي، فيما بنا مستحيلا الطلب الى احمد كرامي المجيء الى منزلٌ عمر كرامي كي نبثُ حديثه مباشرة. الصعوبة كمنت في ان نبعث بالتقنيين قبل اسبوع من الانتابات لتركيب المعطات الفرعية في امكنة كَاشَفَة على "اللَّيْنَك" الرئيسي، فكات ضرورة التحضير قبل شُهر بالتيان

بأسمه المرشدين، أمكنة سكنمم، ارقام هاتفهم، الخ. أما في خُموص فريق العمل فأسعنا بأشخاص من "لذاعة جبل لبنان" الساعنتنا وخمسة اشخاص من خارج التؤسسة. في بير ببروت اقل من بقية كل محافظة وضعنا ١٢ مراسلا ولي بيروت اقل من بقية المحافظات. وحددنا امكنة التفطية الطاقة من لوائح اقلام الاقتراع على اساس الاكثر أممية. كما حددنا أهم المرشدين مستخدمين معيارين: وَضع المرشح من جمة وكثَّفة الاقبال على الاقتراع من جهة أخرى. أستطعنا تفطية كل المناطق مباشرة باستثناء المناطق النائية، حيث كان الفريق ليصور ثم يذهب الى لقرب محطة بث وبيث الفيلم منها ولينل من مكان الددث. مع كُل مراسل كان ثمة مرافقون وفي طلات المناطق النائلية شخص ثللث لأخذ الفيلم عندما يجمر الله من المحطة الفرعية وفي الاجمال ضم فريق العمل ككل نح ٧٠ شخصا بين تقني ومحرر

مانا عن تأثير العمل الاعلامي بكمية الوقت المخصصة لاحداث "الاقتناع"؛ في مَنا الشأن عمّنت الـM.T.V الى خرق قاعدة الثلاثين دقيقة الأخبار ومي "ماركتما الاعلامية". ويقول منسى: "أصبحت نشرة الاخبار خلال الانتعابات ٤٠ حقيقة. ويوم الانتخاب تظل النشرة مفتوحة حتى السانة ١٢,٢٠ ليلا ويكون الارسال بدأ السابعة صباحا. في الثامن مساء تبدأ نَشْرَة الْاحْبار التي تتضمن حوارا مباشرا مّع المرشحين في مناطقهم، وقد أمتحتّ اقصر حَلقة لهذا البرنامج حتى الساعة ١٠٠٠ لله، والاطول حتى الساعة ١٢,٢٠ بعد منتصف اللل".

أما عن نصبة المشاهدة فلا جلك منسى بعد الدراسة النهائية لانها ما زالت في مرحلة اعدانُها". ولكنه يجزم بأنها "كانت كبيرة جدا، وخموما في الفترة المسائية". وخلال النمار توزعت في رأيه نسبة المشاهدة على كل المحطات التي كانت تُفطي الانتخابات، اما في الـ"الـيـسـبـإي" فقال ففالي "ان مدة النشرة راوحت في اليوم الانتخابي بَيْنُ ساعةً وسأعة وُنصف، وقد راوحت في اليوم المستحيي بين السبير والوضع نفسه في ما هي النسب الطبقية ليمور العربي والمسموع؟! ارتفعت نسبة المشاهدة عما كانت سابقاً . والوضع نفسه في ما هي النسب الطبقية ليمور العربي والمسموع؟! تلفزيون لبنان حيث يؤكد عارف العبد "أن نسبة الاستماع

تضاعفت مرتين أو ثلاثا عما كانت قبل مرحلة الانتخابات. كيف تقوّم التلفزيونات الدملة الانتخابية لجمة الموازنات والتكاليف والمناخيل؟ "ليس عنْدي حتّى الإن ادنى فكرة عن التكاليف" يقول كميل

منسى، ويـضيف، "ولكن مناك فواتير بلمظة يجبُ دفعها للموظفين الثابتين والأشخاص النين استعنا بهم من الفارح. ومناك ليضا مصاريف التقبِّين والوفود والطعلم". اما التفطيَّة الاعلانية قلم تفط المصاريب بدسب منسى، "لأن الاعلانات في ساعات النمار لا تكون كتُبِعَة، باعتبار أن سكان المدافظة التي تجري فيما الانتخابات وحمم يتابعون الملاحق والباقون في لدارُةٌ. لذلك كانتُ فكرَّة البرنامج المسائي الذي يستضيف مندوبين عن اوائح مختلفة في كل المناطق ويدمعهم حول طاولة مستديرة ويتنقاشون. وقد أتى هذا البرنامج بعدد من الاعلانات لأن المشاهديين يرغبون في رؤية حوار سلفن، وقد انفردت

لا."M.T.V" بهذه الفكرة بن سولها من محطات التلفزة". لما في تلفزيون لبنان فيشرح عارف العبد لن "التكاليف لم تكن كثيرة من حيث القيهُ ولكنها مهمة بالنسبة الى تلفزيون لبنان، مع الاشارة إلى إن التكاليف تركزت على مبالغ العمل الاضافي للموظفين ومصارية، الاكل والمواصلات للمندوبين، وهي عبارة عن مبلغ مقطوعة. يضاف اليما استخبار حوالي ١٥ هاتفا خَلْيُوبِا. وُسُجِلَّتُ ٱلاعَلَاثَاتَ الرَّفَاءَا فِي تَلْفَرْيُونَ لَبِنَأْنَ وخصوصا خلال النشرة الاخبارية وفي اليوم الانتخابي. ويلَّمظ مدير الاخبار إِن "الإعلانات الملحوطة سَلِّقًا لَمْ يكن يتوافر لَما الوقت الكافي خَلَالَ اليومِ الانتخابيُ بسبب كثافة التغطية ورسلال المندوبين".

متراتبليا الموت: الاذاعات

بنه الذاكرة السياسية الاعلان التبأري والإعلان الانتخابي استحدثت أناعة "صوت لَّبَنْنَ" برنامج "الطَّرِيق الى ساحة النجمة" قبل بداية الاستحقاق الانتخابي وبثته ثلاث مرات يوميا بعد نشرات الاخبار. مضمون البرتام يدور حول كُلّ ما له علاقة بالاستَّحقاق الانتخابي مباشرة وغير مباشرة. نخاطات، مواقف المرشحين، التحالفات الطنية والسرية، نتَلَاجٌ اسْتَطَلَاعات الْرأي أُ وكان الْمِدف منْ استَحْبات منه الفقرة الانتخابية في شكلٌ ملحق للنشراتُ لِلخَباريَّة هو عدمُ تحويل النشرة الى نُشرة انتخابيًّا وتدريرها منَّ هذا العبُّ لاتها يُجِب للا تطول آكثرُ من ١٥ دقيقة. بُدأ البرنامُج قُبلُ شُمر من الانتخاباته اي عند فتح المعركة الانتخابية واستمر حتى آخر يوم من الاستحقاق الانتخابي وراوحت مدته بين ربع ساعة وثلاثة لرباع الساعة حسب وقرة المواد والتسجيلات أتركز مضمونه على مواقف المرشدين والاحزاب من دون لْنَ يَأْخَذُ مَنْتَى اعلانياً. وللرسْتُ مديرية الاخبار "نوعا من رقابةٌ ذَاتيةٌ عبر تسجيلًا الدلقات وتنقبتها من كل العبارات والتوجيمات الاعلانية والترويجية للمرشدين قبل بثه" على قول جَوْج يزبك مدير الاخبار في "صوت لبنان". كذلك غيرت الاناعة تركيبةً نشرة الالْبَالِّر نَفْسها بفعل الحدث الانتخابي، فأسطَّت عليها "فقَّرة"

خاصة عن الانتخابات في مطلع النشرة قبل يومين من نمار الاقتراع. لما بالنَّسبة الَّى فريُّلِ العُمل فقد الدق فُريَّقَ النَّحقيقَات بفريَّق الاخبار وتم تكثيف الدولم ورسائل المندويين من المناطق، وتولى التغطية في اليوم الانتخابي مندوبو المناطق الى جانب مندوبي فريق الاخبار ، وكانوا يرتبطون باتصال خليوي بغرفة العمل الاساسية في مكتب التحرير. التكانيف "كانت معقولة"، يقول يزيك وقد اقتصرت على النابل والطعام واستنجار الخليوي . ورافق التفطية الانتخابية ارتفاع ملحوظ في سَهِةَ الْأعلان، ويَشدد يَرْبك عَلَى أنَّ مُدَّخيل الْأناعة كاتَّت بركاح بمدود في الحياري لا الاعلان الانتخابي البحظور قانونا". اما السياسة الاعلامية فحددما على الشكل الآتي، "حتى مرشحو حزب الكتائم

عاملناهم تُـَقَرِيباً كَالْبَالْين، ولم ندخلُ اخبار مرشحٌ كَتَالَيْي أَلَى دَلْخَلُ النشرة بل بقي كغيره في اطار لفقرة الانتخابية الخلصة. حاولنا الموازنة بين لوائح السلطة ولوائح المعارضة والمأشحين المنفردين الجديين، ولم نستثن سوى المرشحين

وتوقيع معارف وماسئيل مصرحين بسين، وما تسمن سوق المرسين المفورين الذين لا ياملون موقفا ورأيا جديين". في "صوت الشعبة يشرح مدير الاناعة طانيوس دعيس كيف بدأ الامتمام الانتخابي قبل الاستهالق عبر بث برنامج من ساعة ونصف ساعة "في حضرة الانتخاباتُ"، كُل مَمارِ أَلاحدُ وعلَى مدى خمسة أسابيع، قبل بداية الانتخابات" وقد خصصت حلقة لكل أمحافظة وعرض البرنامج آراء التيارات المشاركة بحصص متساوية، وكانت التَّأْية منه البَحث في طبيعة المشاركة والتوجهات السياس في المُدافظة، بغية أبطه فكرة واضحةً عن التيارات السياسية فيها". ويوضح دعيس ان "لايرنام وقف نمار الاحد السابق لبده العملية الانتخابية ولم يتم فتحُ الْمَجَالُ لِمَامُ الْأَجَادِيْتُ السياسية الشخصيَّة لضمان عدم الوقوعُ في أنَّعداه

سوري. اما الانتخابات "كحدث سياسي" فتابعناها في برنامج يومي مدته خمس دقائق، يعرض التطورات المتعلقة بتشكيل اللوائح والترشيح وسحب الترشيح في اطار اخباري بحث" ويشير دعيس الى أن "أي تغييرات أو اضافاً متطرأ علَّى دوْرة الْعُمَّل. كِنا قَدْ اتَّخَذَنا قرارًا في الأحد الاول من الاستحقاق الانتخابي بزيادة ساعلت آلبُ لمتابعة اصدار النَّتلاُّج، ولكن تُبِّين َّلنَا ان لمكانَّ المتلِّعةُ معدوم نظرا إلى انتقراق عملية احتساب الصوات فترات طويلة. فريق العمل بقى كُما هُو وتُّول قَسْمٌ التدُّرير كل المعمات. التكاليف تلخَّصت في مُصاريف النقل والطعام للمنتوبين خلال اليوم الانتخابي ولم تزد في المدافظات الخمس عن الانتخابية فلم تتغير كثيرا، لاننا لم نستخدم الانتخابات اعلانيا لَجهة تبني مرشحين والترويج لهم وقبض المبلغ لقله ذلك حاولنا المحافظة على قاعدة التوازن. وعلي سبيل المثال فإن مرشح الحزب الشيوعي في الجنوب سعدالله مزرعاني لم يأخذ لكثر من الوقت المُنْصُصِ لَبِهِيةَ النَّرِيْرِيُّ فِي التَعْطَيةُ الْإِنَاعِيةَ . لم يؤثر الديث الانتخابي كثيراً على مناخيل الاعلانات التي وصفها دعييس





المحافة اليومية: ارادة الشمولية

عرض لنا مدير التحرير في "السفير" فيصل سلمان كيفية تعاطي الصحيخة ومية مع الحدث الانتخابي: "بدأ التحضير للانتخابات قبل اربعة اشهر من موعد اليومية مع الحدث الانتخابي: ليرائها"، وقسمنا المطغطات الى مناطق صغيرة بنه على اقلام الاقتراع. كلف كل مدرر تفطية ١٠ مناطق أو ١٥ و٠٠ وفي الآجمال كان مناك ٢٣ مندوبا يغطون كُلُّ مرحلة انتخابية ومعهم ٩ مصورين. اللَّي جانب التفطية والتقسيم الدفرافي تم ليَمَا تَقْسِيمِ لِتَمَالُي. مثلًا في بيروت كأن هناك مندوبون متخصمون بالأرمن وأخرون بالشيعة وأخرون بالسنة".

وعُن فَرِيقَ الْعَمَل يُقُولُ سِلَمَانِ: "استعنا بكل الاقسامِ في "السفير" واشركنا وقتُ لَّعَاجَةً مُعررينَ مَنَ القسم الرياضي، كانوا يقومون بُجولَّات امراقبة أأمناشير واللوائح الملفومة والاتيان بنماذج عنما ومراقبة لجواء العملية الانتخابية وما يقال وراءُ الكواليس. كان يصل الى المركز ٢٦ تقريرا مع معدل ١٨٠ صورة لانتقاء (الأكثر تعبيرا من بينها".

وعن التكاليف، قال: "لا يمكنني اعطاء رقم وان كان تقريبي" اعطينا المحرر (من دون سيارة) ٥٠ الف ليرة مع سيارة ١٠٠ الف ليرة في اليوم الواحد. عَزْزُنَّا كَمِيْاتَ لَلْمُورِ، وابتعنا افلاما للتَصوير احتياطا، ودفعنا ساعلت عمل اطافية. في المقابل كانت هناك كتافة اعلانات لأن البلاد كلها مهتمة. وفي تلك الفترة كي معمران عدد المحيفة وزدنا عدد الصفحات، لا يمكنني الكشف عن رقم التوزيع لكن رقم الصفدات وصل الى ٢٤ صفحة. التوزيع زاد بنسبة ٢١٨٠ تقريباً وبقيت منه النسبة حتى ما بعد الانتخابات. الاعلانات زادت لان شركات الإعلانات تتبع نسبة اهتمام القارئ للحيث. زانت على صفحات الاخبار المحلية واضطررنا بالاتفاق مع شركات الأعلانات الى اعادة توزيع الاعلانات وبنشر بعضها وعير الصفحات المحلية، اي في الصفحات الدولية والعربية". وعن المساحات المخصصة، للمتابعة، قال "التفطيات يوم الانتخاب تحتل ما بين

١٠ و١٢ صفحة وحتى ١٤ صفحة، حسب المحافظة. كان هناك نحو موسوعين على فُترة شهر ونُصفُ. وتوزعت الصفحة الاولى كالآتي. خبر الانتخابات Å أعُمدةً، الاخبار المحلية (الانتخابات) 00٪، الاخبار العربية 10٪، الاخبار الدولية 10٪،

وما كانت اولويات التفطية؟ يجيب سلمان: "اعطينا اجمية كبيرة للعملية الانتخابية في حد ذاتها، لم نميز بين منطقة واخرى وبين طائفة وأخرى، اعطينا اممية لَفَئَاتُ سياسية معينة وقدمنا صورة شاطة عن المشاركين والمقاطعين. نمن في "السفير" كنا مع الانتخابات وأوكلنا الى نفسنا مهمة مراقبة مذه

تعبيب . ثمة ثلاث ملاحظات في ختلم هذا التحقيق حول وسلال الاعلام واسلوب عملها

- اولا، لا تعلن وسائل الاعلام في لبنان المعلومات الرقمية الفعلية عن نسب جممورها من مشلمدين ومستمعين وقراء. معورت من المستحيل وسراء. - ثانيا، غالبية وسائل الاعلام، عدا قلة تتحاشى اتخاذ مواقف واضحة خلال حدث سياسي كبير من نوع الانتخابات النيابية في لبنان، بمعنى التبني الواضع المرشحين يمثلون الخط السياسي نفسه الوسيلة الاعلامية، فلا تخوض معركتهم وتفتح السجالات حولهم بفية تجميع تيار ورأي علم حول مشروع معين أو رأي

- ثالثاً، يجب الاقرار بأن الابداع التحديثي لم يكن خلال هذه الانتخابات الإعلام المرئي والمسموع الذي استخدم الوسائل التقليدية الخاصة بهذا القطاع، بل كان للاعلام الصحافي اليومي الذي دخل مجالات بالفة الاهمية لم يدخلها من قبل، وهي التحقيقات التاريخية التي من شأنما بناء "الذاكرة السياسية المشتركة في البلاد" و"استطلاعات الرأي" التي لا ترمي الى قياس الرأي العام هدسب بل الى تأسيس رأي عام.

المار السوافية والوهواليووارية



في تشكيل الحكومة الاولى في عهد الرُّئيس سليمان فرنبية والاخيرة في

أَتُنَاءُ وَلايةً هَذَا الْمُجْلُسِ. فَدُكُومِةً

الرئيس مائب سلام التى تشكلت

في الآلا تشرين الاول ١٩١٠ كانت

اولَّ مكومة عُرفُها لَبِنَانِ مِنْذُ اواخر

الْدُمسينات لم تحمل طَّابعا نهجياً.

فالحكومات النادرة التي خرجت عن

هَذه الْقَاعدة، بتشكيلُها بِالتساوي

بين "النمج" وغيره، كانت طرفية لمّ

يستمر حكمها الا اشهرا معدودة

يُصل عُندما الى عند اصابع اليد

وبهذا المعنى فان المجلس المنتخب

نجح، في اواخر ولايته، في احداث

الانقلاب ربما ليس بالوصّول الى

امدافه المباشرة أنما بتسميل الوصول

الى هذه المصلحة عبر ازاحة "النُّهجُّ"

وما يمثله على مستوى الرأي العآم

مِّن الطريق، الامر الذَّي فُتَحَّ امامهُ ابواب الطول مكان المؤسسات التي

ريس ميم الشهابي العمب القيادي، وبذلك انتقل "الدلف "

السياسي" باستثناء العميد ريمون اده الى تـقــليـع شــوك الفــصـم الـذي

استمنفه في معركته السياسية

بسلاح الذعم ذاته فحل لاحقاً مكان

الدولة ومؤسساتها. ولعل النائب

الكتائبي يومها لويس ابو شرف عبر عن ذلك بقوله: "لا يلام اللبناني اذا حمل المسلاح..."، وكذلك النائب الكتائبي الأخر ادمون رزق بقوله

"يتحول لبنان الى بُركة دم، واللبنانيون يعرفون ان يمارسوا

ليس المقصود من هذا العرض

الموجز أدانة فريق وتبرئة نمة فريق

آذر فلو استمرت الاوضاع ائتى كأقت

سائدة على النحو الذي كاثت تسير

عليه، لاتتقلُّ الصَّدَّامِ ربِّما، إلى ما بين

جمّات وجمات اذری. فکل ما یعنینا

منا الاشارة الى كيفية تجاوب المجلس النيابي عُبر كُتله مع الانقسام الذي

كان يُنز بُقرنه في الخارج بشكلُّ جعل قيادة هذا الانقسام تصبح قيادة

والمقبقة أن هذا المجلس كان

يمتلك"افقاً وأسعاً" تجاه الصورة

أَلمستقبلية للبُنان، الأمر الذي يمكَّن أن يكون قد لعب دوراً في كل ما

اسس لبروز الاحداث اللاحقة. وفي

هذا المجال نشير الى ما قاله النائب

وقا المبال للحير الما قد 10 اليار (197 وجاء فيه الني من الذين يرون أن الدل – في المنطقة – أت لا ريب فيه قتالاً أم سلماً وأرجح من

جمتي ان التسوية السلمية العامة ***

الشامَّلة لا بد منها"؛ وتساءَل النائب

جوزف مغبغب بقوله: "لماذا تستمر مذه الدولة؟" وتأكيد لدوار حنين:

يلوح أمام أآنواب تصرف المجلس

بكثير من عدم الرغبة الدقيقية في

حسم اجراءات يمكن ان تقطع الطريق عن الآتي. بدليل التعاطي مع اتفاق القاهرة الذي انقسم حتى

"العلف" ذاته الى جمتين في شأت

ولعل المثال الآخر على ّ نلك ايضاً

رفض المجلس إقرار المشروع المعجل

المكرر الرامي الى أجازة المصادقة على الْتَفَاقَيْةُ ٱلدُّولِيةَ المعقودة في طوكيو

عام ١٩٦٦ والمتعلقة بألجرًائمٌ

والافعال الاذرى التي ترتكب على

فَعند طُرح هذا المشروع في جلسة

١٢ آب (١٩٧١، وكانتَ قَصْية

الدرائم المرتكبةُ من الطائرات في

اوجُماً، رَفُضُ النَّائِبِ (الرَّئِيسِ) شفيق الوزان إقرار المشروع طالباً

استئذار درسه لأن من دق النواب كما قال: "أتعرف على الاتفاقية لأننا

تعلم مّا لهذا الموضّوع اليوم من

جوانب سياسية وتتناول كل

بواتب تحيياته والمناون المنظيون المناطبات التي يقوم بها الفدلاليون أو غيرهم..." وأيد النائب المقرب من

حزب الوطنيين الاحرار بشير الاعور

رد المشروع للجان رغم أعلانه معارضته خطف الطائرات، اما رئيس

الحكُّومة صائب سائمٌ فأعلن ۗ انْ لَّا

ملتع عند الحكومة لاحالة المشروع الى

لجنّة الدارة والعدل" متمنياً الْأُسّراع

في تنفيذه. الا أن ولاية المجلس

لتتمت ولم يوضع المشروع ثانية على جدول اعمال اية جلسة علمة لمجلس

هُذَا المُعِلسِ المنتخبِ علم ١٩٦٨

والذي يتمثل فيه الدور التشريعي الثاني عشر كان مجلس التحولات في جوانب عدة ان في الواقع السياسي الذي كان عليه لبنان عشية انتخاب

اعضَّائه، وإن لجهة ما عكسه من

تحولات المُنطِّقة. لذلك نرى أن ما

وردُ في هذا الكتاب ليس الا عناوين عريضة برسم الباحثين النين يبقى

عليهم تناول خصوصيات كثيرة من

خصوصيات هذا أأمجلس والوقوف

ويقع هذا المجلد الذي قدم له

النَانُبُ سامي الْفطيبُ في 2٠١

صفحات. ولمدَّاه المؤلف الى رئيس

مسيرات وصلاة

في مزار الوردية

في فرن الشباك

دعا رئيس اسلقفة بيروت للموارنة المطران خليل ابي نادر واجنة شبيبة ابرشية بيروت الطلافة الى المشاركة

في مسيّرة صلاة الى مزار سيدة

الشَّبيبة في محلة تُدويُطُة فُرن

الشباك – مفترق الشيفرولية، السائمة مساء غد السبت ٥ تشرين

ويتضمن الاحتفال مسيرات صلاة

بالشَّموع والمشاعلُ من مُستديرة

ألصياد – الدازمية، وكنيسة السيئة –

الحنت، ومستنيرة المكلس،

ومستديرة الصالومي، وساحة ساسين

فَي الاشْرفية، ومَّار نُمرا – فرنَ

الشباك، ومار جرجس – الشياح.

وتصل كل المسيرات السابعة مسآة

حيث يحتفل بالتدشين ثم بالنبيعة الألمية.

الاول عشبة عيد الوردية.

عندها بالتفصيل".

مجلس النواب نبيه بري.

أمام ملامح هذا الافق الذي كان

ان البيت يحترق ـ

متن ل*لطائرات.*

مجلسية في مراحل لاحقة.

كُلُنْ يَشَكُلُ فَيَهَا النَّمَجِ الشَّمَاجِ

الحريري وقباني وغيث ودياب هناً وا الاسد بذكرى حرب تشرين

وان ينصركم الله فلا غالب لكم". ومن المبرقين ايضا النائب المنتخب

مجلس الجنوب يدفع من الاثنين تعويضات لمتضرري البقاع

اعلن رئيس مجلس الجنوب قبلان قبلان ان المجلس "سيستكمل عملية مفع التصويضات للمتضررين في مسأكنهم تتيَّجة عدوان نيسانُ ١٩٩٦ً وفق الكُشُوف التِّيِّ اعْتَهَا لِبَان الَّبِيشَّ". وحددُ في بيأنَ اصدره التنينُ المقبل موعدا لنفع التعويضات للمتضررين من امالي لبايا وعين التينة وسحمر وزلايا ويحمر ومشغرة وصفيين في البقاع الغربي، على ان تُتم عملية النفع في مكتب مجلس لحنوب في حب حنس. مبوب في جب جبين. اما بالنسبة الى تعويضات بلكة تمنين التحتا في البقاع الاوسط فقد حدد التاريخ عينه على لن يتم الدفع

وبعا المتضرريين من لبناء هذه البلِّدات الى اصطَّحاَّب مستنداتهم المجيدة يسعدني ويسعد دار الفتوى في الجممورية اللبنائية ان نرفع الى سُيانِتَكُمُّ والى الشَّعِبُ الْعُربِيِّ السوري الشقيق اسمى آياتِ التمنيَّة والتقيير. انَّ النكرى تَـأتي مِنْه السنة وسط ظروف دقيقة وخطيرة، تقف سوريا خلالها بقيادتكم صأمدة في وجه الأطماع الاسرائيلية.

اُنُ وقوف لبنان وسوريا اليوم في خندق واحد وقرار واحد، سيحبط كلّ محأولات الاختراق الصميوني، ويصون العرب من اخطار الداضر والمستقبل". كما أبرق قباني الى الرئيس المصري مبارك ونآئب الرئيس السوري عبد الطيم خدام ورثيس مجلس الشعب السوري عبد القادر قدورة والرعبي ووزيـرُ ٱلْأوقاف محمد زيادة للغاية نفسها.

وجاء في برقيةً لقائم مقام شيخ عقلُ الطائَّفةُ النَّرزيةَ النَّشيخُ بَهجَّتُ غیث الی الاسد: "ذکری حرب تشرین المجيدة تعيد الامل والرجاء الى الامة ألعربية بقيادتكم الدكيمة الثابتة في انتزأع الدق العربي رغم التعنت الصهيوني وانتهاك حرمة المقدسات والتَّمْرُدُّ عَلَى الرأي الْعام العالمي والقرارات النولية، حفظكم الله ضمانا للحقوق الوطنية والقومية وحافظا لشرف ألامة العربية وكرأمتما وعزتماء

أبرق امس البرئيس المريبري وشخصيات رسمية وسياسية ودينية الى الرئيس السوري حافظ ألأسد مهنئة بالذَّكري الـ٦٦ أُحرب تشرين. وجاً في برقية الدريري: "في الذكرى الثالثة والعشرين لحرب تشرين التعريرية المجيدة يسعدني أن اتقتم من سيائتكم بخالص التمنئة واسمى مشاعر الاعتزاز لْمَنْجَزَاتَ الجَّيشَ الْعَربِي السوري في هذه الحرب، واذ انحني باجلال تحية الرواح شـهـدائـه الـنيــن ردوا إلـي الأنسَّان العربي كرامتَه والَّى الامةُ العربية مجدها، لا يسعني الا إن اشيد بالجمود الكبيرة التي بذلتموها شخصيا لتحقيق هذا الانتصار الكبير على العدو الاسرائيلي. أسأل الله العلي القدير ان يحفظكم ويمتعكم بموفور الصحة والعافية ويحقق آمالنا جميعا في

تدرير أرضنا المحتلة وتوفير العزة والكرامة لأمتنا العربية". كما أبرق الدريري للغاية نفسها ألى الرئيس المصريّ حسني مبارك ورئيس الحكومة المصرية كمال الجنزوري ورئيس الوزراء السوري محمود الزعبي.

محمود الرعبي. وأبرق القائم مقام مفتي الجمهورية الشيخ محمد رشيد قباني الى الاسد بالآتي: "في ذكرى حرب تشرين

مجلس نواب الـ ٦٨ في دائرة الاتهام: هل ساهم في التأسيس للحرب اللبنانية؟

النظامية في حرب ٩٦٧ (، في الوقت الذي اخنت فيه حركة المقاومة الفلسطينية يومها تظهر بداية خروج عن الدولة اللّبنانية، وبالتالّي وضعّ الوَّاقِعِ الْفلسطينيِّ في لبنانٌ خَارجٌ اطار السيادة اللبنائية. فمازق النمح كان كبيرا في هذا الاطلَرْ. ويمكّن القُول أن الصراع بين "الصّلف" والنمج" تدول صراع "تنازع بقاه". فأحزاب العلف وقيادأته التي تمثلت بكل من الرئيس كميل شمعون والعميد ريمون اده والشيخ بيار الجميل كاتت تدرك اتما تقف امام نتائج لحداث يمكن الاستناد اليهأ موضوعيا لمدم هيكل النمح الشهابي وتُطُويب الأرثُ لَـمَا، الأمر الـذيُّ يمكنها من الامساك بدفة الحكم. أمّا

فيه ربح كبير، باعتبار أن ذلك يفسح في المجال للانطلاق من موقع قوة عند اول فرصة ساتحة من هذا المنطلق تصادمت في تلك الفترة دعوتان ما لبث تصادمهما ان طَمْرُ عَلَىٰ شَكِلَ شِلَلَ فِي الْحَكَمَ وتطور لاحقا ليقسم البلد نقسه الى فريقين يتصادمان.

اليافي، الا ان قضية الفدائيينُ

واتعكاساتها كانت تتفاعل بسرعة عُلى الأرض اللبنانية. ففي اولخر

تشرين الأول اصطبمت مجموعة

فلسطينية في قرية حلتا بقوة من

عناصر الجيشُّ اللبناني وقتل فُدائيٌ. فأعلن رئيس الحكومة الدكتور اليافي

عدم مولفقته على صد البيش اللبناتي

الفدائيين، وبذلك لصبحت الحكومة

"شبه منفرطة" لمعارضة الوزيرين بيار

الجميل وريمون اده اللنين يشكلان

نصفُّهاً مُوقَفُّ الرئيس اليَّافي. وفيَّ ٢٨ كانون الاول ضربت الطائرات

الاسرائيلية مطار بيروت بذريعة أن

فمائيين اتطلقوا منه اأى اثينا للقيام

بعملية مناك، وكلتت ردة الفعل على ذلك ان استغلّ الجانب الفلسطيني

الحادث ليتهم الديش ومعه فريق واسع من النواب والرأي العام بعدم التصدي للطائرات الاسرائيلية.

وصدرت تنصريحات وبينائنات

فُلسطَينية تقول بأن الفدائيين

سيثأرون للبنان من اسرائيل

فاتسعت تناقضات الحكومة الرباعية

حتى استقالت في ١٥ كُلتون الاول

وكلف الرئيس رشيد كرامي الذي كان من اقطاب "النمج" تشكيل

الحكومة الجديدة في محاولة لضبط

الشارع المتعاطف مع الفدائيين. الا

ان الوزّراء: نصري المعلوف (المقرب

من الوطنيين الأحرار)، وعميد الكتلة

الوطنية ريمون اده، ورئيس حزب

الكتائب بيار الجميل وحسين منصور

الذي كان مقربا من كتلة "العلفُ

الثلَّاثي" كُونه قد ترشح عن دائرة

قضاء وحلة على اللائحة المنافسة

للائحة للنمج التي ترأسما جوزف لبو

خلطر وفاز بفارق حوالي ٢٠٠ صوت

على نُجِلُ أُحَدِ أَقَطَابُ النَّهُجِينَ مَأْجِد

صبري حمادة وغيرهم استقالواء

فأعيد توزيع المقالأب يينهم وبين

الوزراء النين ترممت بهم الحكومة

مُن هنا يبدو واضحا ان الاحداث المتلاحقة وتحديدا القضية الفلسطينية

للتي كاثت متمثلة بالموقف من

الفُّدَائيين هي التي كانت تدفعٌ بتشكيل حكومة على هذا النحو او

بمسمين مسرب على الله المسرب و ذلك، وهي التي كانت تفرض على حكومة ما كليا أو جزئيا الاستقالة. في الوقت الذي كان فيه كل من "الخلف" و"النمج" متمترسا وراء موقف، فعندما أعلن الرئيس رشيد

كرّامي استقالة حكومته أمام المجلس

في جُلسة الرابع والعشرين من

ئيسان ١٩٦٩، لم يستطع رئيس

الجممورية شارل حلو تكليف رئيس

جديد أتشكيل حكومة جديدة بفعل

المجلس، بل أيضا عنف المعركة التي

في المجلس كان جزءًا من صراع يقوم

في خارجه ويمتد الى ابعد من لبنان،

رئيس الجممورية عام ٩٧٠ جاء

مُتَمَيزًا عن كل ما سبقه من انتخابات

لركيس الجمعورية منذ تكوين الدولة

الاتتخابات لم يسجلُ ان فَاز مرشح

لرئاسة الجمعورية بغارق صوت واحد

وجافت نتيجة مذه الانتخابات

وصول الرئيس فرنجية الى سدة

الْـرثـانـــة الأولى، بـل لأن مرشــح

وفى دورة انتخاب ثالثة

الجديدة.

في الدولة فأدركت ان تطور الاحداث

جُّهُ ثُقَيلًا عليما وصمودها حيث مي

فحكومة الرئيس عبدالله اليافر التي اشرفت على انتخابات هذا والتقارير الرسميةُ. في ۱۸ آذار ۱۹۲۸ "قتيل وخمسة المجلِّس بقيت في الدكم الى ما بعد ولاية هذا المجلسُ بأشهر وتحديدا للى ١٢ تشرين الاول ١٩٦٨ لتعذر تشكيل حكومة جديدة بعد انتخاب المجلس الجديد. وعندما شكل الرئيس اليافي حكونته الجديدة وهي الرُّولَى فِي وَلايَّةَ هَنَّا المجلسُ أَضِطُرتُ الى الاستقالة بعد ثمانية أيام من صدور مرسوم تشكيلها وتعديدا في ٢٠ تشرين الاول ١٩٦٨، وذلك قبل مثولها أملم المُجلس لمناقشة بياتها الوزاري ونيـل الثـقـة. وتـشـكلـت الدكومة الرباعية برئاسة الدكتور

ليار ١٩٦٨.

🗣 اتطوان سعادة: "لن اطيل وادخل في َالتَّفصيل عما حنَّصل في منطقتنا من تعسف وجور واضطماد 🗣 ادمون رزق، "مال مصلت

واذا كان نكر المجلس المنتخب في

جيما تستين عنوس جيما بينا ضغط الشارع الذي وقع تحت ضغط التأييد للفداؤيين باعتبار ان اسباب استقالة الرئيس كرامي جاءت وكأنها شكال من اشكال التعاطف مع مذا .ـــــرن. وجاء انتخاب رئيس الجمهورية سليمان فرنجية ليؤكد ليس فقط مدى الأنقسام الني كان عليه هذا كانت تَجري في خارج المجاس "بينّ النين يلعبون عادة دورا فاعلا في مجريات المُواقف في مثل هذاً الْانْتَخَابِ". وبهذا المعنى فان الصراع وبُدلا مَن أنَّ يقوم المجلس بايجاد تسوية السباب هذا الصراع المتفشي في ألرأي العام اللبناني عُمدُ الى حملُ لوائه (الصراع) ليندمج فيه كلياـ ولُعل في نُلَّكُ كَمنتُ النَّسقطَة الاساسية لمجلس الـ ١٩٦٨. وانتخاب لللبناتية، ولا يزال متميزاً أيضا عن كل الانتخابات التي تمت بعده حتى اليوم، باعتبار ان تاريخ منه لتشكُّل مدمةً لـ "النمج" ليس بفعل

العمل النيابي وموشراته على النياة اللبنانية، عمد الزميل لدمد زين الى تسليط الضوء على مذا للجانب المميز بِالعودة الى "مختبر" الميئة العامة لُلمجلُس عبَر التمحيَص في ما توافر من مُحاضَر وُاستخلاصٌ ما يُترك مُنهاً أثرا على مستقبل البلاد،

كميـل دمـروج: "انـتـمـت الانتخابات وانتهت أأمسرحية للتي أشرفت عليها الدكومة أتنا هنآا شهود زور على استشهاد الحرية على الانتخابات".

واجبه الانتخابي . 🛎 رشيد كرامي، "اسارع الى السؤال عمن تكلم عن عدم الدرية وعدم النزامة وعن التدخل من كُل جانب ومن ثم نشاهد الجميع هاهنا يفضل هُذا التزوير وقلة الحريَّة. فإلى يعلى المناطق ازجي التهنئة على فوزهم اذ انهم حاولوا في ما قالوا ان يظهروا لنا انهم ابطال نجحوا في عَملية التُتزوير".

١٩٢٢ "متحداً في التاريخ بقيام الازمة الموجاء ومعايشته لما" فإن المجلس المنتخب في ١٩٦٨ قد "ساهم في التأسيس للحرب الاهلية علم ١٩٧٥ " اي لتلك "الازمة الهوجاء"

قد لا يعود الربط، من الناحية

الديُّمُوقرَّ لطي كلبنان من الُطبيعِّي انَّ يتكونُ مجلس النواب فيماً من كتلتين، ولحدة تعكم واذرى تعارض. الا أنَّهُ من حيث الواقعُ فأن القساء المجلس ألى كتلتين لم يكن نتيجٍةُ نظام تمثيل حزبي معتمد، أنما تكون في اطار تحالف قوى حول موقف من قَضْية مُحددة مستَعْلَة في نَلْكُ طَرُوفًا اقليمية وداخلية. وقد أخذ هنا التحالف شكلا طائفيا كبر ونما افقيا وعموديا الى خارج مجلَّسُ النوابُ ليمند الى الوطن كله، أخذا في وقت للَّحَقُّ بأسَّاليبُ غُير مألوفة للدَّفَاعُ عن نَفْسَهُ لِمُوادِّهِمُ التَّحَالُفُ الْآخَرِ. فَكَتَالَةُ "العلف الثلاثي" تمثلت بأعزاب: الكتائب اللبنانية والوطنيين الإحرار والكتلة الوطنية، والتقت على "تثمير" مُزيمة المِيُوشُ الْعربية في حزيراًن ١٩٦٧، مستغلة الاحباط العربي الانقصاص على "نمج التقارب مع العرب" والمراهنة عليهم وعلى "النهج الشمابي الذي كان ما يزال محتفظًا بمواقع أساسية في الدولة. وكتلة "النَّمج" كانت تعاول امتصاص حال الاحباط تلك بخروجما منما بأقل النسائر الممكنة، كونما كانت بين شاقوفين؛ سياستها المبنية على اساس التقارب مع الفط العربي الذي كان يتمثل بالرئيس جمال عبد الناصر، الامر الذي يفرض عليما التعامل "بغير عداء" مع انفلاش

المجالس النيابية في لبنان كانت

دوما صورة للوآقع اللبثاني بتثاقضاته وتعاخلاته وتشعباته، المشرّع باستمرار على الرياح السياسية العاتية، الأتية من الخارج. وفي محاولة لافتة لسبر اغوار

وفي المجلد الثاني من سلسلة تتناول الدياة النيابية، يلقي زين الضوء على مجلس نواب ١٩٦٨ (٤ ايلر ١٩٢٨ – ٢ ايلر ١٩٢٢) ويعتبر الله ساهم في التأسيس للحرب التي عصفت في البلاد اواخر ولاية العجلس الذي جاء في اعقابهـ فُتحت عَنُوان *مجلس التحولات* قال المؤلف: "كانت انتخابات ١٩٦٨

معركة حقيقية ففي هذه الانتخابات لعلع الرصاص وحصلت اشتباكات واعدت كمائن وتفجرت أصابع الديناميت والقنابل وسقط قتلى وجرحى. ولتأكيد ذلك يمكن الاشارة ألَى عَيِنَةً من آلامداث التي رافقت تلك الانتخابات والمثبتة فيَّ النصحف

جرحى في المصيطبة بسبب انزال مورة مرشح". في ٤٤ آنار "ديناميت على مكتب جوزف سكاف في زحلة". و"اشتباك انتخابي في منطقة جزين وسقوط ثلاثة جرحى". في ٢٦ أدار "رماص على قوى الامن بعد اعلان "ماك على قوى الامن بعد اعلان نِتَائِج طَرَابِلُسَ". فَيَ ١٧ أَذَارُ "اشتباك في زغرتا يسفر عن اربعة جرحى". في ٢٩ أنار "كمين يطّلق الرصاص علي موكب جان عزيز

وعلى الببهة السياسية اتهمت اكثرُ من جُهُة سفاراتُ بالتنخل في الانتخابات. ومنع العضو في الحزب الشيوعي نقّولا الشاوي وغيره من الترشيح للانتخابات. وهنا بعض ما وردُ عَلَى لـسـان نـوأب فـازوا فـي الانتخابات وناقشوا بيان مكومة الرئيس عبدالله اليافي آلتي اشرفت علَّى ۗ الآنتخابات وذلَّك َّ في جَلسة ٢٩

🛊 كمال جنبلاط، "لن نتحدث عن الانتخابات النيابية الأخيرة وبعض ملابساتها في جميع المناطق تقريباً حرصا منا على المصلحة الوطنية

الانتخابات كما وعدتم أن تحصل؟". جوزف أبو خاطر: "أذا كان مناك من تدخل في انتخابات زحلة فالتدخل لم يكن لصالحنا".

منهجية العمل في المرحلة المقبلة، وتبادل النبرات التقنية، ثم تفقد وردي نجاد مكاتب "الوكالة الوطنية" ♣ محمود عمار: "الفائز الوحيد في أمتحان الاثتخابات كان وزير الدولة – هنري فرعون – الذي استقال وذهب وفي الاولى والنصف دعا شلالا الى الى بيته احتجاجا". غداء تُكريما لوردى نجاد في مطعم 🤻 حسـن زهمول الميس: "لننا "نصر" في الروّشة حضره السفير الإيرائي مملّون عليزاده. وانمت وكالة "ارنا" مؤتمرها الاقليمي نسمي بطلا كُلُ من أُستطاع أن يؤدي

المجتذبية، بين مجلس الـ ١٩٦٨ ومسلهمته في التأسيس للحرب الى انقسام هذا المجلس الى كتلتين: "الحلف الثلاثي" و"النهج" الشهابي. ففي دولة تعتمد النظام البراماني الفلسطينيين في لبنان واعطاء حرية الحركة لـ"الفماكيين" التي بمأت "النَّمج" المنافس اليلس سركيس لم يحالفه الحظـ واتعكس هذا السقوط



الوزيران دمرجبان وفلخوري والسفير ارك يقطعون قالب العلوى

لقام أمس سفير العانيا في لبنان فولفغانغ ارك حفل استقبال في دارته في الرابية، في الذكرى السادسة لوحدة العانيا، حضره وزير الزراعة شوقي فَنْحُورِي مِعِثُلاً رئيسٌ للجمهورية وُوزير الشَّوُونِ البُّلْدِيَّةُ وَالقُرُّويةِ آغُوبٌ مرجيان معثلا رئيس مجلس الوزراه ووزير الدولة قبلان عيسى الخوري والتواب تسيب لدود ومحمد يوسف بيضون وفؤاد السعد والسفير للبابوي فَي لَبِنَانِ بِلِبَلُو بِوانْتِي وَعَدَد كَبِيرِ مِن السَّفْرَا ۗ وَشَخْصِاتَ دَيِنِيةَ وَعَسَكَرْيَةٌ ويديلوماسية وثقافية وسياسية واجتماعية.

يُومُ الوَّحدة الالماتيَّة مُهم جدا بالنسبة الينا لانه يمثل وحدة الالماتيتين الشرقية والغربية بعد أعوام طويلة من التنقسام. وأصبح لدينا اليوم الماتيا ولدية موحدة تتمتع بوجه اقتصادي جديد. ولكن يتوجب عليناً تدسين مستوى الصناعة في المانيا الشرقية سابقا، وهذا يتطلب الصبر والمال. ونامل في تحقيق هذا الامر في السنوات المقبلة". واكد "اننا فخورون جدا بقدرتنا على الساهمة في اعمار لبنان، هذا البلد

والمهم في الشرق الوسط وكانت العلاقات الثنائية بين الملنيا ولبنان مميزة بدا العلم الماضي، وخصوصًا على الصعيدين السياسي والاقتصادي (...)". واشار الى أن "الوضع السياسي في الشرق الإوسط لا يودي الإيجابية لكننا نَامَلُ فِي أَنْ يَتَحْسَنُ قَرِيبًا، وَفِي أَنْ يَعُودُ لَبُنَانَ لِلَّى مَا كَأَنْ عَلَيْهُ سَابُقًا، مركزا معما للشرق الأوسط".

ُ ثُمَّ قَطْع السفَّيرُ لركَ والوزيران فاخوري ونمرجيان قالب الحلوىـ

العيد الوطئى لجمهورية كوريا



لمياء للعيد الوطني لجمهورية كوريا أقام مساء لمس القائم باعمال السقارة الكورية لي سِّي – هُوَّ ري حَفْلَة استُقبال في راَّكيت كُلُوب في : الدازمية، حضرها مسؤولون ورسميون وديبلوماسيون. وفي الصورة القلام بالاعمال وزوجته مستقبلين وزير الاشغال العامة

اتفاق بين الوكالة الوطنية و"ارنا" على تعزيز التعاون وتبادل الخبرات

أهمية التعاون بين الوكالتين، معربا عن

استعداد الوكالة الايرانية لتوزيع لخبار

"الوكالة الوطنية للأعلام" عبر شبكات

اتحاًد وكالأت أنباء دول عدم الانحياز

واتماد الوكالات الاسيوية وشبكة

الوكالة الإيرائية، وارسالها بالقمر

الصناعي. كَنْلَكْ تَدَاول المجتمعون

الني عقبته في بيروت واصدرت في

ختآمه حملة توصيات شديت على

"اممية التعاون الاعلامي بين وكالة "ارنا"

والوكالات الأخرى ولأسيماً منَّها الوكالة الوطنية للاعلام اللبنائية، ولزوم العمل

الْحُلَّدُ في مِنَا لِلمُسعَّى مِعَ ٱلْاخْذَ في الْاعْدَا في الاعتبار كل الاصول والضوابط المهنية

التعليم عن التعون وسويد التخار وكتابة التقارير على اسلس الواقع واعتماد التقارير على اسلس الواقع واعتماد التقارية والصدق والامائة الصدافية في

نقل الاخبار وخُصُوصاً ما يتعلق منها

بتطور الاوضاع السياسية والاقتصادية والامنية والثقافية في منطقة الشرق

الوسط (...) من جهة اخرى، وجه وزير الثقافة والارشاد الاسلامي الايراني مصطفى مير سليم رسالة آلى المؤتمر الاقليمي لـ"أرنا" المنعقد في بيروت، شدد فيما على "لهمية أن يتدارس المؤتمرون المراة بردونا على كالم عدر المواقع والمواقع والمواقع

العمل المحافي مهنياً على كل المعد السياسية والثقافية والاجتماعية

والاقتصائية، مُستفيئين في ذلك من الاساليب الإبدائية في تحرير لخبار

الشرق الاوسط".

وقع لمس اتعاق بين "الوكالة للوطنية للأعلام" ووكالة الجمهورية الأسلامية الإيرانية للانباء أرنا على السحمية الميزوية المبارة الرد المحلة المرد المحلة بن المحلة بن المحلة المبارات المبارات وتنسيق العمل في اطار ألاتحآدات المهنية، ولاسيما منها لتداد وكالات الإنباء العربية واتداد وكالات وحصل مدم الانحياز واتحاد وكالات النباء الاسيوية. وضع الاتفاق في اجتماع عقد بين المدير العام لوكالة "أرنا" فريدون وردي نجاد ومدير الوكالة الوطنية" رفيق شلالا في حضور عدد من

صوبية وفي الاجتماع، عرض وردي نجاد تجربة الوكالة الايرانية في مجالت العمل الاعلامي والاداري والتقني، وركز على

الانتخابات البلغارية في موعدها

- 🏰

-.1°C

-- ' ₁₅

ېچى د.دىد

1 3 d a sala

in the sealer

The last of the season

man of the same of

Mary or white

موسطور والمساو وما

Section of the state of the state of the

and the state of the

My Louis to the Mark

his was the same

Since water a

and the same

11.3

لبنان أن الرئيس السابق للتحكومة البلغاريةُ الثائب لندريه لوكاتوف (من الدرب الاشتراكي البلغاري) اغتيل يوم ؟ تـشـريـن الأول امام مـنزلـه في صوفيا. وَنُتَبِّحَةُ الدائثُ، اعلنُ مجلسُ النواب البلغاري في بيان تصميمه المازم على "المفاع عن المسيرة الديمُولُراطيةً في البلاد ومعارضته كلُّ محاولة لزعزعتها". وأكد ألننا ان نسمح بان يؤدي هذا العمل الارهابي فلس فسرض حبال السطسواري في يفاريا مشيرا الى ان الانتخابات الرئاسية ستجرى كما كلّن مقرراً في

في بيان للسفارة البلغارية في 📥 ۱۷ من الجاري،

مركز النهار للابحاث والمعلومات ارشيف الصور

يملك إرشيف الصور في "مركز النمار تلابحات والمعلومات" صوراً نادرة وتاريخية للأحدث والشنصيات المطية والعربية والدولية؛ يناهز عددها ثلاثة ملايين صورة. كما يقهم القسم خنماته الداخلية لكلفة اقسام الجريدة وملاحقما وخارجية لصحف ومجلات اخرى وطلاب ويلعثين أبزيد من البعلومات ، ماتك (١٠) ٢٤٠٩٦٥ المقسم ٢٩٢



LES IMMATERIELLES Christian Dior

Pour une beauté plus délicate, plus singulière, Les Immaterielles de Dior dessinent trois visages, trois variations singulières et

Ni tout à fait la même, ni tout à fait une autre, la femme Dior de l'automne 96 a le choix de son harmonie.

Le Vendredi 4 et Samedi 5 Octobre

Le Vendredi 11 et Samedi 12 Octobre

Le Mardi 15 et Mercredi 16 Octobre

Le Jeudi 17 et Vendredi 18 Octobre

Le Vendredi 25 et Samedi 26 Octobre

Le Samedi 5 Octobre

Le Lundi 7 Octobre

Le Mardi 8 Octobre

Le Mercredi 9 Octobre

Le Samedi 12 Octobre

Le Lundi 14 Octobre

Le Mercredi 16 Octobre

Le Vendredi 18 Octobre

Le Samedi 19 Octobre

Le Jeudi 17 Octobre

Le Jeudi 10 Octobre

Soyez au Rendez-vous de la beauté Immaterielle chez:

Centre Obeid (Baabdat) et Zeina (Verdun Plaza) L'Objet (Baabda) Jawad & Kurjieh (Hamra) Ets. Mahmoud Abed Fahs (Mar Elias) Captif (Badaro) Parfumerie Star (Zahlé) Edy (Jal El Dib) Point Carré (Tripoli) Scent (Jounieh) Gi & Lou (New Jdeideh) Miss Carol (Bour) Hammoud) Issam Labban (Hamra) St. Félix (Ain El Remaneh) Ghazalé Superstore (Bekaa) Dolphin (Bouri Hammoud) Mahmoud Youness et Fils (Bir El Abed) Le Mardi 22 Octobre Butterfly (Verdun)

(Jal El Dib) Maalouf (Zahlé) Le Jeudi 7 Novembre Gi & Lou (Broumana) et Leda (Verdun) Le Vendredi 8 et Samedi 9 Novembre

Centre Obeid (Baabdat) et Izzat Daouk Le vendredi l et Samedi 2 Novembre

Un maquillage et des cadeaux vous seront gracieusement offerts à cette occasion.

... وشحادة يطعن في نيابة دده يان وينطلق الى مشكلة الانجيلي والارمني والطعن يركز على اعلان شغور المركز واجراء انتخابات فرعية لملئه

نيابة دده يلن مشوبة بالبطلان بدءاً من طلب ترشيحه وقبول هذا الترشيح ومولاً الى النتيجة المعلنة "لمخالفتها وثيقة الوفاق الوطني ومبدأ التمثيل النسي".

ويعتقد طالب الطعن أن دَّده يأن ترشّح عن مقعّد ليس له، مستشمدا بمواد في قانون الانتخاب تفصّل بين الانجيلي والارمني، لافتا ألّى توزيع المقاعد النيليّة على اساس طائفي ومذهبي. ويستشهد طالب الطعن باجتهادات لبنانية وفرنسية لدعم الوقائع القانونية التي اورحما، طالباً في

الارمن وكواحد منها في زيارة لفخامة

رئيسُ الجمهورية (الخبر المنشور في

واذ وافق وربما بارك بعض رعاة

الطَّلَّغَةَ الأنْجِيلِيةَ في الماضي نيابة

الارمنى عنهم لأنه قَيل ان الإخوان

ألارمن وعدوا بجعل النيابة مداورة

بينهم وبين التجيليين الوطنيين لكن

الذين وعدوا ماتوا والنين ناموا على

اما الصراع في ما بين الانجيلي

والانجيلي الأرمني حول هذا المُقعدُ، فهو عائد الى علم ١٩٦٠ وفق تقرير

"المُقعد التعِيلي في بيروت – عرب

وارمن يتتازعونه منذ ١٩٧٢ - ريتا

شُراَّرة، جريَّدة "النمار" تاريخ

۱۹۹۲/۸/۷ الذي جاء فيه، "... ومع انتخابات ۱۹۲۰ اصبح

منفردآ يراونت كشجيان.

عند المقاعد في بيروت ١٦ قسمت ثالث دوائر خصص منها مقعد ولحد

للانجيليين في المَطَرَّةُ الاولى من ٨ مقاعد. وترَّشَّح له فيَّ لائحة بيار الجَّميل شارلُ سُعِّد الذي فار على سليم عدى في الأحة بيار أنه وعلى المُرشَّدينَ المنفردينِ بابكين موغارديشيان (ارمني الجيلي) وفؤلد مغيب.

هنا بُداً لَلزَاعَ عِلَى هَذَا المقعد بينَ التجيليينَ العرب والتجيليين الارمن. وكان

يتسابق عليه قبلاً الجيليون وممثلو طوائف الاقليات والارمن الكاتوليك من دون

علم ١٩٦٤ فاز الانجيلي سمير اسحق الكتائي في الأحة بيار الجميل على الانجيلي شارل سعد حليف الجميل في دورتي ١٩٦٠ و١٩٢٤، فيما ترشح ضده

طرح مبدأ المداورة

فيما تُرشح ضده منفرداً فؤاد عقاد واتيس جبور. وكانت هذه المرة الاولى التي

ينْتَقَلُ أَلْمَقْعَد من الانْجِيليينَ العرب الَّي ٱلانْجِيلَيينَ الأرمن نتيجة خلاف نشب بين

الجميل وحزب الطاشناق العليف الاساسي للكتائب منذ انتخابات علم ١٩٦٠

ودونماً لَنَقَطَاع، لذ طالب حزب الطاشناق بتخصيص المقعد الانجيلي للإرمن

الْانْجِيلِيين فرفض الجميل مفضّلاً اعطاعه للمرّشح الكتّلابي سمير اسحق. فكانْ إنّ

احتكم الطرفان للى حليفهما الانتخابي في بيروت كميلٌ شمعون الذي افتى بأن

يكون هذا المقعد مداورة بين العرب والارمن بحيث يخصص في دورة ١٩٧٢

لَلْرَمَنَ عَلَى لَن يَعْطَى فَيَ لَتَتَخَابَاتَ ١٩٢٦ ۚ لَلْآنْجِيلِيْنِ الْعَرِبَ لَلَّا أَنَّ الْتَلَاعِ الدرب

عطلٌ مذه الفتوى، فقد اصر حزب الطاشناق على أخذ المقعد في انتخابات

علم ١٩٧٢ فاز الانجيلي اتترانيكُ مانوكيان في اللائحة الوحيدة برئاسة الجميل

الارمن الانجيليين، لما مقعد الاقليات فنقل الى الدائرة الثانية.

الوعد يا كمون ما زالوا نائمين".

النيار" تاريخ ٣/١٠/١/١٩٩٢).

قد يكون الطون الذي تقدم به المرشح للمقعد الانجيلي في بيروت لميل أبرهيم شحادة هد النائب دد يكون النعن الذي تقدم به المرشح للمقعد الالجيلي في بيروت لميل الرهيم شخادة هذ الثانب المنتخب ابرامام دده يان، والمسجل في ديوان المجلس المستوري تحت رقم الاساس ١٨ - ١٩٠ ، تلريخ على المواد على المواد على المواد على المواد على المواد

جانب رئاسة المجلس الدستوري الموقرة استدعاء طعن

النستدعي، طالب الطعن، المعترض: اميل أبرهيم شحادة، المرشح عن الوقعد الانجيليّ في محافظة بيروت. متخذ محل اقامة في مكتب وكيله القلاوني عملاً بنص المادة ٣٨٢ من قالون اعمول المناكمات المدنية في جلِّ الديب، الأوتوستراد، هاتف ٢٢٢ (٢٧/٠٠. وكيله المحامي يوسف عبد الله زخيا (الرقم النقابي: ٤٣٩٥) بموجب وكالة خاصة منظمة في تاريخ ١٩٩٦/٩/٢٠ لدى الكاتب العدل في بيروت الاستاذ مارون جوزف الاشقر ومسجلة في دائرته تحت الرقم ٩٦/٤٤٨٥. (ربطاً أمل سند التوكيل الخاص – مستند الرقم ١).

المعترض على صحة انتخابه: المهندس ابراهام دده يان، الفائز في الانتخابات النيابية عنَّن المقتدَّ الانجيلي في محافظة بيروتُ لعلم ٩٩٦ (، بيروت، مجلس النواب، سأحة النجمة. الْمُكُتب، مستديرة الدورة، مركز دده يان.

المنزل: بكفيا. المطلوب ادخالمما:

 السيد فؤاد عيسى: المرشح عن المقعد الانجيلي في محافظة بيروت (لاثحة الانقاذ والتغيير برئاسة دولة الرئيس الدكتور سليم الحص). السيد طوئي سعد: المرشح عن المقعد الانجيلي في محافظة بيروت (الكحة الشعب برئاسة النائب الاستاذ نجاح واكيم).

> المطلوب الابلاغ اليهما: – دولة رئيس مجلس النواب

- وزارة الداخلية، مصلحة الشؤون السياسية والادارية.

الْطَعَنَّ في صَّحة نيابة المهندس ابراهام دده يان (الاعمال التمهيدية -- طلب الترشيح – قبوله – النتيجة النهائية).

اولاً: في الوقائع: ١- في ظروف الدعوى

في تاريخ ١٩٩٢/٧/٢٢، صدرًّ القَانُون للرقمّ ٩٢/١٥٤ الرامي الى تعديل قلتونَّ الانتَخَّاب تاريخ ١٩٦٠/٤/٢٦ وقد حددتُ مهلة الترشيحُ كما تمت دعوة المنئات الناخبة الى الاقتراع.

ترشح المستدعي لميلّ شحادة عن المقعد الانبيلي في بيروت كما ترشح حينها الفائز خلافا للدستور والقانون النائب السابق نوريجان اوهانس دمرجيان، كما ترشح الوزير السابق سمير المُقدسي "وكان من المتوقع ان يُخوضُ هُذَا الاخير المعركة على هذه اللائحة (لائحة بيروت) كونها لائحة الحكومة، وقد استعيض عنه بالمرشح الارمني الانجيلي نوريجان دمرجيان واعتبر ذلك استرضاء لحزب الطَّاشناق كي يَصوَّت ٱلرمنَ بكَّنَافَةَ لَلائَّحة بْيَرُوتَ، وهكَّذَا استبعد عن لائحة الحكومة ولم يُجدُ مُكاناً لهُ في لائحة "الانقاذ والْتَفْيير"، لي لائحة المعارضةّ لتنه وزير فَي الْحَكُومَة، فترشيحة عن هذه اللائحة يفقد اعْضَاءُها، خصوصاً رئيسهاً، كماٌّ يفقده هو نفسه، الصحقية، فاضطر الى الآنسحاب من المعركة". " (براجع: الانتخابات الأولى في لبنان ما بعد الحرب - المركز اللبناتي للدراسات؛

الارقامُ والوقائم والدلالاتُ – اشرافُ فريد الخازنُ وبول سألمُ). نتيجة المعركة الانتخابية، فإز النائب السابق نوريجان دمرجيان، فتقدم المستدعي (بواسطة وكيله القانوني السابق) في تاريخ £1/١٠/١/ بمراجعة امام مجلس شورى الدولة في وجه الدولة اللبنائية وزارتي الداخلية والعدل وطلب ابذال النائب المنتخب تسجلت تدت الرقم ٢٠١٥/١٢ من اجل ابطال قرار وزير الداخلية القاضي بقيول ترشيح دمرجيًانُ عن المقعد الانجيليُ في بيروتُ وُفَرَّارُ لجنة القيد التابعة لوزارتي الداخلية والعدل والقاضي بتثبيت نتيجة انتخاب النائب

دمرجيان عن المقعد الانجيلي في بيروت. وقد صدر قرار عن مجلس الشوري يعلن فيه عدم افتصاصه للنظر في الطُّعون الانتَّخابيَّةٌ كون منا الأَمر مو من صلاحية المجلس الدستوري المنصوص عنه في الدستور أتما غير المنشأ بعد (حينها عام ١٩٩٢).

وقد وقع المستدعي ضحية الفراغ القانوني لعدم تمكنه من مراجعة المجلس الدستوري (غير المنشأ بعد حينناك) وبالتالي تضرر من عدم اثبات حقه في لنيابة علم ١٩٩٢ ودخوله مجلس النواب للدورة المنقضية.

فْي تاريخ ٢١/٧/١١ صَرَّر القَاتُونِ الرَّقَمِ ٥٣٠ الرامي للي تعديل قَاتُونِ انتخآب اعضاء مجلس النواب وقد حددت ممل الترشيح كما تمت دعوة الميئة الناخبة في دائرة محافظة بيروت للاقتراع في تاريخ ١٩٩٦/٩١/١ ثم تُم تعديل القانون المَذكورِ بموجب القلاونِ الرقم ٥٨٩ تاريخ ١٩٩٦/٨/١٢ بسبب صنور القرأرُّ الرقم ٤١/٤ تَارِيخ ٧/٨/٢٩١ عن المُجَّلس الدستوري والذي قضى بلبطال المواد الاولى، الثنَّنية الجديدة، الثالثة، الرابعة، الذامسة وَّالثَّلاثين الجديدة ۗ الواردة في القانون الرقم ٥٣٠.

ٌ وُقَد قَسَم هَذَا ۗ القَانُونِ، المقاعد النيابية بالتساوي في ما بين الطائفتين المسّيحية والأسلامية وقُسّم المقاعد في كُل طائفة وَفْق تُقَسيم مَذْهبي اتّنيّ مثلًا، ماروني، كلاوليكي، ارثونكسي، ارمن كاتوليك، ارمن ارثونكس، اقليات، انديلي بُدَيثٌ لا يمكَّنُ للْكاتوليكي ان يحلُّ مَحل الأرمني الكاتوليكي ومكذا دواليك والعكس صحيح

وقد ترشح عن المقعد الانجيلي لدورة عام ١٩٩٦ المستدعي اميل شحادة (ربطاً صورة أيصال الترشيح وأمر القبض مستند الرقم ؟: ٣) السيدان فؤاد عُيسى وطُوني سعد كما ترشّح خلافاً للدستور والقانون الأرمني الانجيلي المعترض علَّى صَدَّةُ أَنْتَخَابِهِ المهندس آبراهام دده يأن عن المقعد التَّنجِيلي بدلاً من ان يترشح عن مقعد الإقلبات. وقد تم قبول طلبات ترشيح الاشخاص الاربعة المذكورين اعلاه، وقد فاز

بالمقعد الانجيلي في النتيجة المهندس ابراهام دده يان. ان نيابة الممندس ابراهام دده يآن مي مشوية بالبطلان ذلك انها نتيجة طلب ترشيح مذالف للنستور والقانون للاسباب الأتية: مُذالفة مبدأ التمثيل السيّاسي المنصوص عليه في البند ٢- ج من وثيقة

اكثر من موضع بادخال المرشدين للمقعد نفسة طُوني سعد وفؤاد عيسي في الدعوى. " ويذكر ان الطعن الذي تقدم به شحادة هد النائب المنتخب دده يان، هو الثاني هد النائب المنتخب — مخالفة مبدأ المساواة المنصوص عليه في مقدمة الدستور اللبناني وفي النصوص التي يحيل عليما (الاعلان العالمي لمقوّق الانسان – الشرعة الدولية للحقوق الدولية والسياسية، العمد الدولي الخاص بالحقوق المدنية

الحدد الحربي — أن . والسياسية) وفي المادة ٧ مُنه. – مخالفة المادة الأولى من القانون الرقم ١٥٤ تـاريخ ٢٤/٣/٢/١ والمادة الثلتية وللجدولين الرقم ا و؟ الملحقين بالقانون الرقم ٥٣٠ تاريخ ١٩٩٦/٧/١١ والجنول البرقم (الملحق بالقانون الرقم ٥٨٩ تاريخ .1997/4/17

 مذالفة مبدأ التمثيل النسبي.
 مذه الاسباب سنفصلها في القسم: ثلغياً – القانون – ٣ – أ، بب، ج، دُ

اللاتين، الموسويون، البهلايون، السبتيون الخ...)

ان استحداث المقاعد النيابية الارمن اتاح اهم بأن يتمثلوا سياسياً ونسبياً في المقاعد المحددة لهم بحيث يخرجونَ من اطار التنافُّس مَع الفَّئاتَ الأخرى عنَّ مقعد الاقليات مع الأبقاء على المتمال المنافسة على هذا المقعد للانجيليين الارمن

الارثونكس بحيث اصبح عددهم ثلاثة واستددث منصب للانجيليين شغله رامز و٦٦ بِدلاً مِن ٧٧ عضواً.

السياسية ودورهم الاجتماعي والسياسي والعلمي والاعلامي والادبي، فقد كان

– رامز سركيس (نائباً ووزيراً للتربية). - الاستاذ بطرس البستاني (قاموس وموسوعة). - جبر طوميط جد المستدعي (معلم ومؤلف).

 للدكتور أبرهيم شحادة (والد المستدعي، ركن من اركان الاستقلال).
 يعقوب صروف (صحافة يومية ومجلات). – جُرجس المُقَنَّسي وانيس فريحة (اعلام ولفة وانب وتأليف).

اما اليوم فان الارمن يحظون بستة مقاعد والانجيليين بمقعد ولحد علماً ان الانجيليين ما زالوا محرومين منذ علم ١٩٧٢ من تمثيلهم السياسي بحيث استئثار الارمني الاتجيلي به نتيجة فتوى سياسية مخالفة للدستور والقانونَّ. تُجِدُّر الاشْارَة الى أن الارمن يجتَمعُون على اختلاف مُذَاهَبِهم في كتلة سياسية واحدة بحيث لا يمكن الانجيلي الارمني ان يمثل حقوق الانجيليين ومصالحهم

قَصْلاً عن لن قرارات وزارة الداخلية لجمة ادارة العملية الانتخابية من خلال تقسيم اقلام الاقتراع تميز بين الارمن البروتستانت والبروتستانت. تماشياً مع روح الدُستور والنصّ القلاوني وارادة المشترع وهذا ما سنفصله في السببّ

٢- في الظروف التاريخية والمعطيات السياسية التي اوجبت استحداث مقاعد للإقليات، وللارمن والانجيليين

الاستقلال وما بعده، مقعداً للأقليات، كان يتنافس عليه، الانجيليون (الفائزون منهم ايوب ثابت، عبد الله اسحق، الارمن، الاشوريون، السريان، الكلدان، عام ١٩٣٤، تم استحداث مقعد اللارمن الارثونكس شغله ومرام ليليكيان

وقد أستحدث مقعد اضافي لهم علم ١٩٣٧ أ يحيث شفله بالانتخابُ حَسْروفٌ تُوتنجِيان وبالتعيين ومرام أيليكيان وفي مطس ١٩٤٢ - ١٩٤٧ تمثل الأرمن بالنائبين مراتشيا شامليان وموسيس ديركالوستيان اما مجلس ١٩٤٧ --(١٩٥) فقد لتنخب ايضاً عن بيروت موسيس ديركالوستيان والدكتور ملكون

والاشوريين الارمن والمذاهب الاتنية الارمنية المختلفة. في العام ١٩٥١، استحدث مقعد للارمن الكاثوليك واضيف مقعد للارمن

سركيس، ثم عين وزيراً للتربية و في انتخابه عامي ١٩٥٢ و١٩٥٧، ابقي مقعد الاقليات لِنَمَا اللَّفِي مَقْعَدُ الانجيليين تبعًا لتدني عدد أعضاء مجلس النواب الى ££ اما ُسبب استحداث المقعد النيابي للانجيليين فهذا يعود الى مصالح الانجيليين

ايوب ثابت (رئيساً للجمهورية بعدما كان نائباً عن الاقليات).

ان هذه المعطيات تبين ان القانون خصص الانديليين بمقعد نيابي سياسياً ونسبياً أسوة بِالْمُذَاهَبِ الاتنبَةِ الدُذريّ بحيثُ لَا يَمَكننا القولّ بأنّ الأرمني النجيلي يمكنه أن يترشح عن المقعد الانجيلي أذ أنه يحرم الانجيليين من التمثيلُ السياسي والنسبي، أمّا يمكنه إن يترشّح عن مقعد الاقليات، ذلك أنه علّم ١٩٥١ تَم استحداث المقعد الانجيلي ومقعد الارمن الكاثوليك واضيف مقعد

منذ العلم ١٩٢٢، لحظت الحكومات المتعاقبة خلال فترة الانتداب وما قبل

للارمن الارثونكس بحيث كان الارمن يحظون باربعة مقاعد والانجيليون بمقعد

السياسية والاجتماعية

حني مراحة النموص القانونية وقيود الادارات لجمة التفرقة بين فئة الانجيلي وفئة الانجيلي الارمني إن قانون الانتخاب مو قانون خاص واستثنائي ومسند الى المعطيات التاريخية

والظَّروفُ السَّياسية التي اشرنا اليها آعلاه ولا يجوز بالتالي التوسع في تقسيره. ان ْصراحة النصْ تفيَّد ان ْالمقعد هو الانْجِيلِيّ وُلْيسْ لَّلَّارِمَنِي الْاَتِجِيِّي لَأَنه ُحَتى ولو اجتمدنا في تفسير هذا النص قياساً بالمقاعد الاخرى المحددة في القانون، لْتُوْصلنا إلى الاستنتاج نَفسه، ذلك أن القانون اللبناني يرتكز على الطائفية لجمة التوازن أي المساواة في عدد الاعضاء بين المسيحيين والمسلمين الما يـقسم اعضاء كل طلافة وفق مذاهب اتنية هي الأتية: كالوليك، ارمن، كالوليك، الخ... ولا يجوز ّ بالتالي لَشّخص من فئّة مذّمب آتني معين ان يترشح على المقعد المخصص للمذهب الآذر والعكس الصديح. وما تُجعم صحة هذاً التحليل ويثبتها، قيود الاحوال الشخصية، التي تميز بين

لرمن برونستانت وبروتستانت، ذلك أن الأرمن طلبوا الاحتفاظ بقيد قوّميتهم على

للقاتوني المبطل لنيابة المهندس دده يان.

نقابة (المهنرسين في بيروت

عملا بالمواد ٢١ و٢٣ و٢٥ من قاتون مزاولة مهنة الهندسة و نقابة المهندسين والمادتين ٣١ و ١ ٥ من النظام الداخلي للنقابة وبناء على قرار مجلس النقابة بجلسته المنعقدة في ٢٦ أيلول ١٩٩٦ تدعى الفروع التالية :

- فرع مهندسي الاشفال العامة والمياد الاحرار.

- فرع المهندسين الموظفين في الدولة والبلديات .

- فرع المهندسين الموظفين في الشركات ذات الامتياز والشركات والمؤمسات الخاصة والمصالح ذات الاستقلال المالي التابعة للدولة والمهندسين المتعاقبين مع الدولة والبلديات.

لعقد جلسة التخاب ثلاثة مرشحين عن كل قرع لعضوية مجلس النقابة وذلك في دار النَّقَابة - بيت المهندس الساعة الثَّاتية بعد ظهر يوم التَّلاثاء في ١٥ تشرين الأول ١٩٩٦ وفي حال عدم اكتمال النصاب في هذه الجلسة الاولى تدعى الفروع المذكورة لعقد جلسة تاتية للغاية نقسها في دار النقابة - بيت المهندس الساعة العاشرة صباح يوم الاحد في ٢٧ تشرين الاول ١٩٩٦ تعتبر قاتونية بمن حضر.

تقدم الترشيحات خطياً عن الفرع قبل مباشرة الفرع بعملية الانتخاب. لا يحق الترشيح والاشتراك في الانتخابات التي تجريها الفروع الا للمهندسين المنتمين الى القرع المعين والمسددين كامل الرسوم السنوية عن العنوات السابقة قبل الجلسة الاولى المحددة لانتخابات الفروع.

تَنْتَخْب الجمعية العمومية في جلستها العادية المقبلة ممثلاً ولحداً من بين المرشحين الثلاثة الذين يقدمهم كل من القروع المذكورة أعلاه.

أمين السر: رياض كنج

لت مُذا الفلاف. دعوة الفروع لانتخاب مرشحيها لعضوية مجلس النقابة

كتبت أميلي الراسي في جريدة "النِمار" في تاريخ ١٩٩١/٤/١٩، و١٩٩٢/٩/١٥ مأ خلاصته:

... والارمن هم شعب ذكي ونشيط يحترم ذاته ويعتد بقوميته وبلغته ولا يسمى ابناءه آلا باسماء ارمنية ولذلك طلب الارمن عندما تم تجنيسهم قديماً ان تذكر كُلمة "ارمني" على موياتهم فيقال مثلاً: ارمني ارتونكس، او ارمني

لأن الأرمن مثل الانجيليين قوم مسالمون لم يركبوا مركب الْعَثْفُ ولُمُ ينزلقوا منزلق الطائفية ولم يقتل بعضُهمٌ بعضاً. قيل يومئذ أن اصحاب الحل والربط اعتبروا الطائفة البروتستأتتية الوطنية طارئة على سبرر لبنان مثل الطَّائفة ألارمنية، وفي لبنانَ

لها يد في نيابته. وأن الأمر ليتكرر في الانتخابات

 ع- في المراع القديم بين فئة الانجيلي وفئة الانجيلي الارمني حول حق ترشيح مذا الاخير على المقعد الانجيلي في بيروت في غياب التنظيم القضائي المختص غياب التنظيم القضائي المختص بموجب قاتون".

"الطائفة التبيلية الوطنية من لما؟

كَأْلُولِيكَ، أو لُرمَّنِي لَتَجْيِلِي لَأَن الْارمَنِيُّ مو ارمني قبل كل شيء اذر واعطي لمم عند من المقاعد في مجلس النواب على حسب تعدادهم يومئذ".

كل مفعول جائز۔

ومكنا صار، وصار المكتور مانوكيان الارمني نائباً عن الطائفة اُلِنَجُيلَيةٌ طوال عشرين سُنة وبقي ولاؤه لقومه ولدزبه الذي جعله نائباً لَّلُطَّائِفَةَ ٱلْانْجِيَايَةَ الْوطنْيَةَ وَلَمْ يِكُن

الاخيرة بترشيح الرمني السيد نوريجان دمرجيان واعلان فوزه عن المُقَعَدُ الأنْجِيْلِي فَي بِيرُوتُ، وقدُ استملِ النائب المنتخب نشاط ولايته اتطلاقاً من روحية الاتنية المنتمى اليها ومنها، فاشترك ضمن كتلة النواب

١٩٩٢، وذلك العام عدل قاتون الانتخاب وعادت بيروت محلفظة واحدة على غرار ما كانت في انتخابات ١٩٣٤ و١٩٢٧ و١٩٤٣ و٧٤٤١ و١٩٥١ فَعمجت الدوائرُ الثلاث واصبح عدد مقاعدهم ١٩ بينها مقعد الانبيليين – فضلاً عن مقعد واحد للاقليات - ترشح له في لاتُحة الرئيس رشيد المُطحُ الانجيلي الارمني نوريُجان دمرجيان هد المنفردين أميل شحادة والقُس فلدي داغر والوزّير السَّابقُ سَمير مقدسي، وكان ترشيح دمرجيان بالتزكية ذلك إن اللائمتين القويتين في بيروت أنذاك "قاطَّمة بيروت" برئاسة رئيس الحكومة أنذاك رشيد الصلح و"لائحة الانقاذ والتغيير"، بردَّاسُةُ الرئيس سلِّيمُ الَّحص، سعياً الى كُسب ود اللَّارِمْن البيروتيين فوسط الملح احدهم للتفاهم مع حزب الطاشناق بفية استمالتهم الى كتلته بعنما ضمن الدرب اقتراع ١٠ ألاف ناخب في مقابل ٥ مقاعد له في مجلس النواب (٤ الارمن الارثوذكس، ولحد الارمن الْكالثوليك وآخر الارمن الأنجيليين)، "بدلُ اتعاب أنتخابية" بُحجة استمالة النلخبين الأرمن في بيروث الذين كالوا يتأثرون بلجوك المقاطعة الدادة عام ١٩٩٢. ونُجّح أَلْتُفَّاوض بين الصلح والطّاشناق وفقاً لهذه الشروط فرشع الحزب

نوريَجانَّ دمرجَيانَ، وَهُو ليسٌ حَزِيباً، في المُقابل تَجنب الرئيِّس الْحصَّ اختيارُ مرشحين ارمن تاركاً المقاعد الارمنية النمسة شاغرة، بحيث يعتبرهم كائهم اعضاءً في لاتُحته، وفي الوقت نفسه يكسب اصواتهم لدعم لاتحته. آلى تبيان تاريخ هذا الصراع المستد المرجع القضائي الصالح لبت هذه النقطة عن طريق الطعن في صحة ترشيح وانتخاب الارمني الانجيلي.

تجدر الإشارة الى ان كنيسة الإرمن التجيليين مستقلة عن الكنيسة التجيلية الوطنية، أذ لنْ لكلُّ منَّهَا اتَّحادها الفَّاصُ وتَمارُسُ شعائرها الَّدينية وَّفق طقوسَّهَا الْذَاصَة، كما أَن الطَّائفة الرمنية الانجيلية لها مرّجعيتها في مَحَاكَم ارمَنية خَاصة بها لا تقبل الا اللغة الارمنية للمرافعة لملمها.... أن أنظلُّر اصحاب الدَّقُّ والـقاَّدونيين والسياسيين تتجه اليوم الى المجلس

الدستوريُ للفصلُ في صُحَّة نيايةُ المهندسِ ددهِ يَان بَحيثُ يُحسمُ المجلسُ النستوري قضائياً جَنلاً وصراعاً تاريخياً قائماً بين الفئتين او يشير الى التفسيرات القاتونية الضامنة لمبادئ التمثيل السياسي والنسبي ومبادئ المساواة

ثَانِياً: في القانون آ - في وجوب الابلاغ الى دولة رئيس مجلس النواب ووزارة الداخلية - مصلح الشؤون السياسية والادارية عملاً بنص المادتين ٢٧ من القانون الرقم مصلح أمر مسلمان المسلمان ا ٩٢/٢٥٠ و٦٨ فقرة (١) من القاتون الرقم ٢١٥١٦.

بما ان الله الله الداخر مستوف لسلار شروطه الشكلية ومقدم ضمن المهلة القانونية، لذلك يقتضي قبوله شكلاً.

اً في الملاحية بما أن المادة ١٩ من الدستور اللبنائي قد نمت على أنه: فنشأ مجلس دستوري لمراقبة دستورية القوانين وبت النزاعات والطعون الثاشئة عن الانتخابات الرُّئِاسية والنيابية يعود حق مُراجعة مذا المجلس في ما يتعلق بمراقبة دستورية القوانين الى كل من رئيس الجمهورية ورئيس مجلس النواب، ورئيس مجلس الوزراء للى عشرة اعضاء من مجلس النواب والى رؤساء الطُّوائفُ ٱلمَعترَف بِما قَاتُونًا في ما يتعلق حصراً بالاحوالَ الشَّخصية، وحرية المعتقد وممارسة الشعائر الدينية، وحرية التعليم الديني، تددد قواعد تنظيم المطِسَ واصولَ العملَ فيه وكَّيفية تشكيله ومراجعته

وبما ان المادة £2 من قانون انشاء العبلس الدستوري الرقم ٢٥٠ الصادر في ١٩٩٤/٢/٢١ والمعدل بموجب القانون الرقم ٢٠٥ تاريخ ١٩٩٤/٢/٢١ قد

"يتولى المجلس الدستوري الفصل في صحة نلاب منتخب والنظر في النزاعات والطعون الناشئة عن اتتخابات اعضاء مجلس التواب ونلك بموجب طلّب يقدمه المرشح المنافس الخاصر في الدائرة الانتخابية تفسها الى رئاسة المجلس الدُستوري في مملة اقصاما ثُلاثون يُوماً تلي تُأريخ اعلان نتائَعُ الانتخابات في دائرته تحت طائلة رد الطلب شكلاً. وَبِما أَن الْمَادَةُ (٢ مَن الْقَانُونَ الرقم ٥١٦ الْصَادِر في تَارِيخ ١٩٩٦/٢/٦ والمنشور في الجريدة الرسمية الرقم ٢٤ تاريخ ١٩٩٦/٢/١٣ والذي الر بموجيه النظام الدلخلي الدجاس الدستوري قد نصت على اله: "يتولى المجلس للمستوري الفصل في صحة انتخابات رئاسة الجمهورية ورئاسة مجلس النواب وانتخابات اعضاء مجلس النواب، ويبت الطعون والنزاعات

ويما أن نص قانون انشاء المجلس النستوري مستوحى في ميكليته من الخبرة «La création récente au Liban en juillet 1993, d'un conseil constitutionnel inspiré dans sa stricture de base de l'expérience française, a pro-

jeté au premier plan de ce pays l'activité de cette institution de France.

Au stade actuel de son organisation et en prévision de son activité prochaine, le conseil constitutionnel libanais ne peut que se tourner vers son ainé, le conseil constitutionnel français, afin de s'inspirer des principes et des méthodes à adapter et d'évaluer ainsi à travers son expérience et sa ju-

(تراجع دراسة الدكتورة دنيز جبارة النوري – مستشار في مجلس شورى «Conseil constitutionnel et conseil d'Etat Garants d'un état de droit au Liban à l'instar de la France». المنشورة في مجلة القضة الاداري في لبنان — العدد السلاس ٩٢ – ٩٣

ص۲۲). ويماً لن الاعمال الادارية التي تكوّن Constituent مقدمات او تعميدات الاجراءات التمهيدية، كدعوة المينَّات الأنتّخابية الى انتخاب اعضاء مجلس الّنواب وقبول الترشيدات والاعمال التنظيمية الثي تنظم العمليات الانتخابية او أأمراسيم التي تددد او تعيّن بسط تلك العمليات الغساء لا تؤلّف اعمالًا مُنْفصلَة (Āctes détachables) عن أجراء الانتخاب فاتهـــ بهذا البعتي:

مجلس النواب وقبول الترشيحات والاعمال النيابية التي تنظم العمليات الانتخابية أو المراسيم التي تددد بسط تلك العمليات الغــ اصبحت وفق احكام المادة ٢٠ فَقَرتَمَا الْتُلْقِيَةَ المعطوفة على المادة ١٩ المُعدلة من الْعسَتوري اللبناتي — والمطابقة للمادة ٥٩ من الدستور الفرنسي الصادر عام ١٩٥٩ - من صلاحيات المجلس النستوري وذلك بعدماً صدر القانون الرقم ٢٥٠ تاريخ ١٤ تموز رُتَقرير الرئيس جوزف شاوول – ص (١ – المراجعة، شحادة/ الدولة الدو

اللنبانية وزارتي الطخّلية وألعدل - رَقَم ٥٠٠٥٥٠) لذلك يتقدم المستدعي باستدعاء الطعن الداضر طعنا اعتراضاً على صحة لتتخاب الممندس الراهام دده يان في كل المراحلُ بدءاً من طلب الترشيح وقيوله، وصولاً الى نتيجة اعلانه نائباً عن المقعد الانبيلي في معافظة بيروت. آب في وجوب ادخال السيدين فؤاد عيسى وطوني سعد المرشدين
 الانجيليين عن المقعد الانجيلي في محافظة بيروت

.... Selon une jurisprudence aujourd'hui bien assise, les actes ad-

ministratifs qui constituent le préliminaire des opérations électorales ne

Loic Philip: Chronique constitutionnelle Française "le contentieux Elec-

وبما أن صلاحية بنت الانتخابات النيابية والاعمال التمميدية للانتخابات التي

تؤلف مقدمات الاجراءات الانتخابية، كدعوة الميئات الانتخابية الى انتخاب اعضاً،

sont pas detachable de ces opérations...»

torale de 1981" R.D.P. 1982

نفسه بعد طعن اول تقدم به المدامي بشارة ابو سعد بوكالته عن المرشح للمقعد الانجيلي طوني سعد.

---- بعد بعن بول تعدم به محدى بسره بو سعد بودات عن المرسح مصعد الابيان سول العدا وفي اختصار، وإيا يكن عدد الاموات التي نالما المرشح شحاده، فإن المنطلق الذي النظل منه اميل شحادة، منطلق يبدو مبدئياً، ويعيد طرح "الاتفاق البنتامان" الذي كان حمل عام ١٩٧٢ بين الرئيس كميل شمعون والشيخ بيار الجميل وحزب الطلشفاق ليكون التلقب الانجيلي في بيروت مداورة بين الارمن والمسيحيين، وهو اتفاق خرق منذ العام ١٩٩٢، اي في اول انتخابات حملت بعد عام ١٩٧٢.

وقد أيَّد هذه النظرة، معلس شورى الدولة اللبناني،

بها إن السيدين فَوْلَد عيسى وطوني سُعدً، هُمَا البرشحانَ ٱلْأنبيليان الآخران عن المقَعد الانْجِيلِيّ في دائرة محافظة بيّروت لمنه الدورة. وبما انهما يتمتَّعانُ بالصفَّة اللازمة التيّ تُوجِب لدخالهما. وبما انه تتولفر لهما مصلحة توجِب الخالهما لجهة اثبات حقوقهما في المقعد وحمليتها من طريق لذراج المرشح الارمني الانجيلي من اطار منافستهما على المُقعدُ الانجيليِّ في دلَّارة مُحافظةً بيروت. كما تتولَّقرُّ نَعْمًا المُصلحة لأنه في حال ابطال نيابة المعندس أبراهام دده يان واجراء دورة فرعية، ستنحصر المنافسة في ما بين المستدعي وبين كل واحد

وفي مطلق الاحوال يقتضي الخالهما من اجل اشراكهما في سماع الدكم. أَذَلُكَ بِقَتَضَى ادَّخَالُ السيِّدين فؤاد عيسَى وطوني سعد في المداُّكمة.

 ٣- وجوب ابطال نيابة المهندس ابراهام دده يان عن المقعد الانجيلي
 في دائرة معافظة بيروت ان نيابة المهندس ابراهام دده يان مشوبة بالبطلان بدءً من طلب الترشيح س حيث المرعبة التنتيجة المعلنة لمخالفتها وثيقة الوفاق الوطني واحكام الدستور وللقوانين المرعبة الاجراء ومبدأ التمثيل النسبي ويقتضي ابطالها الاسباب الآتية:

أ - في مخالفة مبدأ التمثيل السياسي المنصوص عليه في البند ٢ - ج
 ض وثيقة الوفاق الوطني
 تبين الوقائع المثارة آنفا إعلاه، المرتكزات التاريخية والظروف السياسية

والاجتماعية التي اوجبت استحداث: - مقاعد عدة لكل من الارمن الكاثوليك والارمن الارثونكس بعدما كان الارمن يتنافسون مع آخريـن (البروتـستـانـت اي الانجيليين، السريـان، الـكلـدان، أموسويين، البماليين، السبتيين، اندفست، لاتين، الأشوريين الني...) على مقعد الاقليات بحيث إليج للأرمن بأن يتمثلوا نسبياً في المقاعد المدددة، مع الابقاء على مقعد الاقليات للانجيليين الارمن او الاشو<u>رسن</u> الأرمن لهم الخ... - مقعد للبروتستانت ثم أبدلت التسمية بـ مقعد أنجيل وذلك افساداً في المجال للانجيليينَ بأن يتمثلوا سياسياً بمقعد نيابي وبأنَّ يخرجوا من اطأر المنافسة على مقّعد الاقليات في ما بينهم وبين الانجيليين الارمن، الاشوريين

والْقَلْيَات المتفَرقة... وَتَجْدَر الْاشَارة إلى ان الْتَعْدِيلات الْجَارِية على قَاتُونَ الُلانتخابات عام ١٩٥١ ولَّاتي أستحدثُت مقعدٌ البروتستانت تضَّمنت أستحداثاً لمقعدين يتمثل فيمما الارمن للكاثوليك والارمن الارثوذكس. ان مَّذَهُ الوقائع، تؤكد استحداث المقعد الاضافي عام ١٩٥١ لم يكن الا للبروتستانت اي الانبيليين بحيث يتمثل الارمن سياسيآ المقاعد الأخرى ولا سيما في المقعدين الاضافيين المستحدثين، مع احتمال المنافسة علَّى مُقعد الاقليَّات (الانجيليين الارمن، الاشوريين الارمن، الح...)

ولاسيما ان الارمن على اختلافُ مناهبهم يشاركون مَنذ دخولُهم في الحياة النيّابية

الارمن، الكلدان، السريان الارثونكس، السريان الكاتوليك، الموسويين،

ويما أن وثيقة الوفاق الوطني اللبناني التي اقرما اللقاء النيابي في مدينة قطائف في المملكة العربية السعودية في تاريخ ١٩٨٩/١٠/٢٢ والتي صادق عليما مجلس النواب في جلسته المنعقدة في القليمات في تاريخ ١٩٨٩/١١/٥ وقد نصت في البند الثآلث فقرة ج على اته: ً "تجرى التنتخابات النيابية وفقاً لقانون انتخاب جديد على اساس المحلفظة، يراعي القواعد التي تضمن العيش المشترك بين اللبنانيين، وتؤمن صحة التمثيل الْسَيْلُسي لَشَتَى فَثَلَت الشَّعب واجْياله وفعالية ذَلك التَنثَيْل، بعد آعادة النظر في

التقسيم الاداري في اطار وحدة الأرض والشعب والمؤسسات". (وثيقة الوفاق الوطني وفق الكتاب الصادر عن الجممورية اللبنانية – مجلس النولب – ص١٤). ب – في مخالفة مبدأ المساواة المنصوص عليه في مقدمة الدستور اللبناتي وفي المادة ٧ منه

بما أن المرشح الارمني الانجيلي استأثر بالمقعد النيابي المخصص للانجيليين منذ عام ۱۹۷۲ نتيجة فتوى سياسية مخالفة للدستور والقانون، لم تكن تعظى بموافقة اولياء الأَمر حينُها، وقد استمر في اشغاله هنّا الْمقعد تّبعاً لقواتين تمديدً ولايلت مجلس النواب لنفسه لفاية علم ٩٩٢ (. ويما أن المرشح الارمني الانجيلي الطلاقاً من السابقة المظافة للدستور والقانون علا واستأثر بالمقعد النياني المنصّص للانجيليين عام ١٩٩٢، وبِمَا ان لِلْمَادِةِ الثَّالِيَةِ مِنْ القَانُونِ الرقمِ ٥٣٠ تَارِيخِ ١٩٩٦/٧/٢٢ قد نصت

ر *يحدد عدد نواب كل منطقة او قضاء في الدولار الانتخابية ويتم الترسيع للمقاعد النيابية وفقاً للجدول الرقم ٢ الملحق بمنا القانون". وبما إن الجدولُ الرقم أ مَن القانونين الرقم ٥٣٠ و٧٨٥ النين تضمن توزيع المقاعد في ما خُصَ مُحافظة بيروت مو الآتي، الدَّائرة/محافظة مدينة بيروت عدد المقاعد

> سني شيعي درزي علوي ماروني روم كاثوليك روم ارثونكس أنجيلي ارمن كاتولىك ارمن ارتونكس

ويما أن الجدول الرقم ٢ من القانون الرقم ٥٣٠ قد تضمن المراكز النيابية في المناطق والاقضية التي يمكن المواطن ان يترشح عنها، الدلَّائرةُ/محلَّفظة منينة بيروت

> سني شيعي درزي ماروتي روم گاتونیك روم ارثوذكس ارمن كاتونيك ارمن ارثونكس

وبما أنه يستفاد من هذه النصوص أنه لا يمكن استحداث مقاعد نيابية من دون قلتون أو الترشيع عن أي مقعد ما لم يكن المرشح من الفثة المعينة في

وبما أنه يتبين صراحة، أن المقاعد المنصصة للأرمن هي أرمن كاتوليك وأرمن ويت به يحيث لا يمكن أي كاتوليكي أو ارتونكسي أن يترشع عن هذه ألمقاعد والعكس صحيح. ويما أنه قد بينا في الوقائح أن المقعد التجيلي قد استحدث خميماً لكي رية التجيليون فيه، سياسيا ذلك أن الارمن يشكلون كتلة سياسية واحدة. وبما أنه يتبين بشكل واضح من هذه النحوص أن المقعد هو "انبيلي". - النتمة في الصفحة ٧ -

لامموش ر

- ÷ •

-, - ·

-- (**j**

_ _ ^

_ .

. . .

•

فه د ساید

.

فأوعد

.

-

- *

. <u>. .</u>,

· .

14 13

ي نسيد ...

100

ائم الله

وسورة فلعند

aha gang

Advisory with the property and

جلي قد المستعدد الذ المقاون كالمة المستعدد الم إلى الملحد عا المعالي

إزوان

- F

The second of th

عدم قبول "الاتفاق الجنتلمان" وتركيز على التوزيع المذهبي ، واعتبار النتيجة مشوبة بالبطلان لمخالفتها وثيقة الوفاق الوطني

وبما أن قَلْتُون الاقتخاب هو قلتُونّ اسّتتنائي خاص مسند الى المعطيات التاريخية والسيأسية والاجتماعية.

وبما أنه لا يجوز التوسع في تفسير القوانين الاستثنائية بديث لا يمكن الانبيلي الارمني أن يترشح عن المقعد الانبيلي. وبما أن قيود الاحوال الشخصية قد فرقت الانبيلي أو البروتستانت عن الارمن البروتستانت مما يؤكّد أن العقعد للمعينُ بقانون الانتخاب مو مقعد الانجيلي أو البرونستانت وليس مقعد آلارمن البرونستانت وليس مقعد الارمن البرونستانت وأنه مزيداً من الاتبات على ذلك، يكفي مراجعة قرار وزارة الداخلية الرقم ٥٨/د الرَّامَي الى تقسيم اقلام اقتراع دائرة مدافظة بيروت استناداً الى قيود الاحوال الشَّخْصِيَّة (الاسم – المذهبُّ – رقم السجل) وَقَدْ اقتطعنا منه الاقلام المتعلقة بالبروتستانت وبالارمن البروتسانت. (راجع الجدول في نماية الموضوع)

يُتضِّح من هذا القرار، ان قيود فئة الانجيليين او البروتستانت تختلف عن قيود فلَّةَ الأرمن البروتسُتلات في قيود الاحوالَ السَّخْصِيةُ وفي تنظيمات العملية الانتخابية مما يزيدنا اقتناعاً بأن المشترع اللبناني من خلال قانون الانتخابات وتعديلاته والجداول الملحقة به، قد اراد تتصيص منا المقعد الاجيليين وليس لْقَرْمَنَ الْتَجْبِلِينِنَ بَحِيثَ فَرِّقَ فِي ما بِينَمِما وقد راعت الادارات مبدأ التقرقة هذا، لن لَجْمَة قيود الاحوال الشُّخْصِيَّة ولن لجمة تُنظيم العملية الانتخابية وتوزَّيع اقلام

تجدّر الأشارة الى أن عدد المواطنين من فئة الانجيليين يربو عن الخمسين الف شخص، في حين أن عدد المواطنين من الارمن الانجيليين لا يتعدى الستة الاف

كلُّ طَائِفَةٌ للى مَناهِب وَلَتَيَةً.

وبما ان المجلس الدستوري نفسه يتبع التفسير بواسطة القياس: وبما أن منهج منطق المقايسة يتكون من تُطبيق المقايسة على عالة غير منصوَّص عَلَيما – بنص او بأحكام معينَة – القاعدة المطبقة للوضعية الاقربُ اليما لأن منمح منطق المقايسة لا يتعلق مباشرة بالنص بل التفسير الموسّع لهُذا النص، وأن المجلِّس الدستوري ذاته يعتمد هذا المنهج ثارة بصورة ضمنياً وتارة بصورة صريحة علماً أن منطق المقليسة يمكّن من الضَّافة قواعد تُستوريّة

Fr. Batailler: p. 643: Renvoi 52: Le raisonnement par analogie ne se rattache pas directement au texte mais à l'interprétation extensive de ce texte par le juge administratif.

Fr. Luchaire: OP, cit. p. 318: Le raisonnement par analogie consiste à appliquer à une situation non prévue par les textes la règle applicable à la situation la plus voisine; Le doyen Gény donnait à l'analogie une place très importante dans la méthode juridique.

p. 321: ... Le raisonnement par analogie permet d'ajouter aux normes constitutionnelles mais non de les modifier.

(قرار مجلس شورى الدولة دعوى جورج افرام/ الدولة اللبناتية، قرار تاريخ ١٩٩٥/١/٢ القرارات الكبرى في الاجتماد اللبناني والعقارن - الياس ابو عيد وبما أنه لا يمكن المهندس دده يان أن يمثل سياسيا الانجيليين، ذلك أن الارمن يجتمعون في كتلة سياسية واحدة في وقت قد لا يجتمع فيه نواب طائفة

﴿ مِعْنِنَةُ أَوْ نَوَابُ قَضَاءُ مَعِينَ أَوْ نُوابُ مَحَافِظَةً مَعْيِنَةً فِي كَتَلَةً سِيأْسِيةً وَلَحْدَةً وبما أن النراسات السياسية تعتبر إن الارمن على اختلاف مذامهم يشكلون كتلةٍ ولعدة ومثال ذلك ما ورد في دراسةً عصام سليمان عن انتخابات بيروت: "وبالنسبة للى ابناء بيروت المسيحيين، فهم من الرّوم الارثوذكس والموارنة والروم الكاتوليك والارمن ألارتونكس وألارمن الكاتوليك، والسريان الكاتوليك، والانجيليين، والاقليات المسيحية (سريان ارثونكس، ولاتين، وكلدان). لما اهتلی بیروت تلموارنة....

الارمن (أرثُونُكس، كَاتُوليك، لَجيليون).. اماً الرومُ الْكاثولِيك... وتبقى الْاقْلَيَات (من سريان، ولاتين، وكلمان) ومن السريان الكاتوليك والانجيليين".

◄ مجلس الوزراء الاربعاء

– نتمة المنشور في الصفحة ٢ – الذين تعلقوا عبر السنين بهذا

ثم استقبل الدريري راعي ابرشية ميدا ودير القمر للروم الكاتوليك المطران جورج كويتر ومتروبوليت صيدا وصور ومرجعيون للروم الارثوذكس المطران الياس كفوري والنائب الاسقفي لابرشية صيدا ودير الَّقَمر للموارنة المُّوتسنيور يوحنا الحلو. واثر اللقاء قال كويتر: "الزيارة لتمنئة الرئيس الدريري بالمهمة الجديدة التي تسلمها، وهي التي في سيوظفها في خدمة هذا الوطن وبنائه، وعرضناً له هموم اولادناً في شّرق مينّا ٌ والشوف وحاّدِاتُهُم، حتىُّ تكون مسيرة العودة كاملة وأيجابية

وعنصرا في مسيرة البناء الذي تريده

لمذا الوطن، وقد لصفى الينا بامتمام

كُبير ولُظُهرٌ كلُّ استعدانيَّتُهُ لكي يلبي هذه الداجات ليشعر كل مواطن بأنه

في بلده وعليه واجب القيام ليضا بما

يطلب منه في سبيل التعاون لوحدته وبنائه والتعاون في سبيل نهضته وازدماره وامسنا منه تجاوبا ولاسيما اته ابن الجنوب وابن صيدا التي نحن قادمون منما، كذلك شعرنا أن في قلبه وترا حساسا لهذه الأمور، وهو يسعى جاهدا لتعزيز هذه ألمنطقة

وكل مناطق لبنان بكل الوسلال الممكنة لديه ٣٠. ثم التقَّى متروبوليت جبل لبنان للروم الارثودكس المطران جورج خَضْرَ الذِّي دَعاه لرَّعاية حَفَّل وَضَّع حجر الاساس لكاتدرائية بحمدون.

واستقبل النائب المنتخب محمد علي الميس، ثم النائب باسم السبع يرآفقه وفد من راهبات كفرشيما شكره على أهتمامه بموضوع التعويضات الذاصة بضحايا حلبث السير الني حصل في بحمدون. وابسرق المصريسري السي ركيسس

جمهٌ وريّة الرمينيا ليفون ديربتروسيان مهنئا بأعادة انتخابه



قصَّة عَنْ بَيروت

بن الم أصف بنياتها، ولا دخلت الى فلسفتها، بل أشعر أني رسمتها من صور سكنتني، هي معجزة ناسها ومكانها. ولعل في هذا تحية لشجاعة الذين اتَّخدُوا قرار إعادة إعمارها ، وإعادة مدينة لم تفقد -حتى في أوج دمارها - تلك الأزلية التي تجلَّت في حبّ النّاس لها.

هـل هـي رواية أم حكاية؟ هـل هي كالـلوحات الانطباعية؟ هل هي مخيلة الشعر بدون أوزانه؟ إنها نصة حب طلقها بيروت،،



(دراسة: "الانتخابات الاولى في لبنان ما بعد الدرب" اشراف فريد الخازن وبول سالم عن "دار النمار" ص١٩٤). ويما أن الممندس أبراهام دده يان مو ارمني الديلي قد ترشح عن المقعد الانْدِيْلِي خُلِافاً للقَانُونَ الْدُ كَانُ يقتضّي عليه أنْ يَقْدَمُ تَرْشَيِدِه فِي هَذْهُ الدال عن مقعد ألاقليات

وبما أن ترشيح مواطن عن مقعد غير مخصص للفئة المعينة فيه يؤدي الى أبطال ترشيحه أمذالفته القانون ولاسيما المائتين ٢٥ و٢٦ منه وبالتَّاليُّ الى أبطال نيابته في حال فوزه، ذلك أن مخالفة شروط الترشيح المنصوص عليمًا في القانون تستنبع حكماً الأبطال.

«Mais l'annulation s'impose également lorsque le candidat proclame était inéligible: la manifestation de volonté est reconnue exacte, mais non valable, car contraire aux lois en vigueur. Jean Paul Charnay: le contrôle de la régularité des éléctions parlementaires L,G.D.J, Paris 1964 p. 291.

د- مخالفة نيابة المهندس ابراهام دده يان مبدأ التمثيل النسبي اشرنا سابقاً في هذا الاستدعاء، الى أن المقعد الانجيلي يربّي الى التّمتيل

____ سنبين في ما يأتي ان المشترع اسند الى الانجيليين مقعداً نيابياً لتمثيلهم نسبياً بعد ان نستعرض جدول توزيع المقاعد النيابية في لبنان منذ علم ١٩٤٣ ودتى ١٩٩٦.

| | الطائقة | 1925 | 1901 | 1905 | 19cY | 197. | 1996 |
|-----|--------------------|------|------|------|------|------|------|
| | | 1984 | | | | ንዓየና | 1997 |
| ٠ | ماروتي | ١٨ | 57 | 17 | ٢. | ۲. | T٤ |
| • | روم أرثونكس | ٦ | ٨ | ٥ | Y | 11 | ١٤ |
| 4 | روم كاثوليك | ٣ | 0 | 7 | ٤ | ٦ | A |
| 1 | أرمن ارثونكس | ٢ | 7 | } | ٣ | ٤ | ٥ |
| | ارمَنْ كَاثُولِيكَ | _ | 3 | 3 | 3 | 1 | 1 |
| | أتجيلي | _ | 3 | _ | _ | ì | } |
| - 2 | اقلَيات | 1 | 1 | 1 | } | 1 | 1 |
| • | ستی | 11 | 17 | ٩ |) 5 | ۲- | ۲¥ |
| Š | شيعي | 3. | 12 | A | 11 | 19 | ۲¥ |
| | درزي | ٤ | ٥ | ۲ | ٤ | ٦ | ¥ |
| • | علوي | _ | - | _ | _ | _ | r |
| | للمجموع | ٥٥ | YY | 23 | 77 | 99 | ነናል |

نستخلص من هذا الجدول النتائج

– أن المقعد الإنبيلي قد استحدث عام 1901، وفي النَّوقيت عيشه استحدث مقعد أللارمن الكاثوليك ومقعد للارمن الارثوذكس ثم عاد المشترع والغى هذا المقعد بين علمي ٥٣ و٩٥٩٩ تبعاً لذفض عدد اعضاء مجلس التولي

 ان المشترع يخصص مقعداً للانجيليين في كُلُّ مرة يكون عدد أعضاء مجلس النواب ٧٧ نائباً وما

– ان الارمن يحظون بستة مقاعد نيابية، وقد تم استحداث مقعد للارمن الارئونكس خلال عام ١٩٧٢ وخلال علم ١٩٩٢ في حين ان الانجيليين ما زالوا محرومين منذ عام ١٩٧٢ من مقعدهم النيابي بسبب استثثار الارمني الانبيلي به نتيجة فتوى سياسية مذالفة للدستور والقانون.

ويما ان مبدأ التمثيل النسبي هو من مبادئ الدستور والأنظمة السياسية والعدالة الاجتماعية بحيث ان أي مذالفة لهذا المبدأ تؤدى ألى مذالفة النستور والقانون. لنئك يقتضي ابطال نيابة المهندس

هـ – في وجوب ابطال نيابة المهندس أبرأهام دده يان وأعلان شفور المركز النيابي المحدد

ابراهام دده يانّ.

للانجُيْلي تُمَهِيداً لَاجْراء دورة فرعية لملٍ، هذا المقعد سبق ان بينا اعلاه، ان نيابة الممندس ابراهام دده يان هي باطلة

اذ لا مقعد للانجيلي الارمني. وبما ان ابطال نيابة دده يان تؤدي الى اعلان شفور المقعد الأنجيلي وبالتالي يتوجب على السلطات لجرآء دورة فرعية أملء هذا المقعد، . وقد استقر الاجتماد الفرنسي في هذه على اعتبار إن المجلس الدستوريّ

يرمى الى ابطال النيابة من دون تعيين البنيل الذي يتم تننينه من طريق لجراء انتخابات فرعية.

INFLIGIBILITE

Le 11 mai 1967 le conseil répond à 85 requêtes, fondées sur l'application de l'article LO 134 du Code électoral «Un député, un séuateur ou le remplaçant d'un membre d'une assemblée parlementaire ne peut être remplaçant d'un candidat à l'assemblée nationale ou au Sénate. Le texte codifié est issu de l'article ler de l'ordonnance du 4 février 1959, ainsi conçu: «un membre d'une assemblée parlementaire ne peut être remplaçant d'un candidat à l'autre assemblée.

Le conseil analyse le texte, en limitant sa portée à ce qui est nécessaire pour qu'il remplisse sa finalité: il s'agit de garantir la disponibilité du remplaçant il est donc évident que celui qui siège dans une assemblée ne saurait être un remplaçant ne saurait être suppléant d'un candidat à l'autre assemblée et que celui qui étant remplaçant d'un membre d'une assemblée peut, à tout moment, être appelé à prendre son siège, ne saurait être un remplaçant utile pour un candidat à la même assemblée. Ce n'est vrai, dans le dernier cas, que pour le élections partielles. A l'inverse, lors d'élections gén-

طوني سعد والمقعد الانجيلي

ورد في مقدمة الطعن الذي تقدم به المُحاميُّ بشارة ابو سُعد بُوكالتهُ عن السيد طولي سعد ضد النائب المنتخب ابراهام دده يان في "نهار" امس المميس ٣ تـمريـن الاول ١٩٩٦، ان سعد مرشع أمقعد الإقليات، والصديح انه مرشح للمقعد الانجياب، فأقتضى التوضيع.

que le remplaçant d'un député de la chambre sortante soit choisi comme candidat ou comme suppléant aux élections de la chambre nouvelle. La solution s'impose, la règle d'inélgibilité qui porte atteinte à la liberté de candidature ne nouvant être interprétée que strictement.

Bernard Poullain: la pratique française de la justice constitutionnelle collection D.P. positif-édition économica p. 115.

لذلك يقتضي الابطال واعلان شغور المقعد النيابي.

٢- في الاساس:

ولما يراه مجلسكم الكريم عفوآ

يطلب المستدعى: أ - الابلاع الى دولة رئيس مجلس النواب ووزارة الداخلية - مصلحة الشؤون السياسية والتدارية نسخة عن هذا الاستدعاء. الابلاع الى المعترض على صحة انتخابه المهندس ابراهام دده يان نسخة هذا الاستدعاء، للجواب عنه ضمن المهلة القانونية. III – الابلاغ الى المطلوب الحالما السينين فؤاد عيسى وطوني سعد نسخة

عن هذا الاستدعاء لابداء ملاحظاتهما ولاشراكهماً في سماع الحكم. TV - متابعة الاجراءات وسير المحاكمة تمهيداً للصدار الحكم بـ: العتراض شكلاً لاستيفائه جميع الشروط الشكلية لتقديمه ضمن المملة القاتونية

أ – ابطَّال صحَّة نيابة المهندس ابراهام دده يان لمذالفتها مبادئ وثيقةٍ الوفاق والوطني ولحكام الدستور والقوانين المرعية الاجراء وفق ما فصلناه أتفآ

ب – اعلان شغور المقعد النيابي المحدد للانجيلي تمهيداً لاتخاذ السلطة قراراً باجراء دورة فرعية املء المقعد الشَّاغر.

بكل تحفظ واحترام بالوكالة المحامي يوسف عبد الله زخيا

للم فقلت: (– اصل سند التوكيل الخاصل. ٢– ايصَّالُ الترشيح.

| – أمر قبض . | 7 | | ንኖሌ ዓ | ٦ ٦ | 1 22 |
|--------------------------------------|-------------------|---|--|----------------|----------|
| رقم القلم | الطائفة | من ينتخب فيه | مركزه | البنطقة | المتسلسل |
| التاسع عشر | | ناخبات بروتستانت، روم ارتونکس | مدرسة الدمعية المسيحية للشابات | دار | }9 |
| للإناث | | . = | - شارع رستم باشا | | |
| الاول | | ناخبو الطوائف: سريان كاتوليك – | مبنى الإسعاف – الباشورة | الباشورة | f) |
| للذكور | | ارمن – بروتستانت | , <u></u> | 1 | |
| السابع | | ناخبو الطوائف الآتية: بروتستانت – | مدرسة عين المريسة الرسمية | : | Y |
| للنكور | | ارمن ارتونکس – روم ارتونکس - سریان کاتولیک – سریان | المنتلطة شارع الروضة محطة الديك أخر طلعة تمثال جدال عبد الناصر. | المريسة | |
| | | - تعریدان حصوصیت - تعریدان ارتونکس – لاتین. | اکر سی بھی جی عبد سامر۔ | | • |
| الواحد | | ناخبات الطوائف الأتية: علوي – | مدرسة بيروت العالية الرسمية | الباشورة | 1-1 |
| والثمانون | i | کلیدان – ارثونکس – درزی – | للبنات شارع عبد الباسط فاخوري. | | |
| للإتلث | | سـريـــان ارئـــونكـــس – ارمــن | | | |
| | | بروتستانت. | | | |
| الرابع | | تلخبو الطوائف الأتية: كلدان | مدرسة المعنية | زقاق | 35. |
| والثلاثون | | كاثوليك – كلدان ارتونكس – | | البلاط | |
| للنكور | | روم كالتوليك – روم ارتونكس –` | | | |
| 1 | | بروتستانت. ناخبات الطوائف الآتية: كلدان | ankili kana la filiak i ana | زقاق | 34- |
| الذامس والسيعون | | الحبات الطواحات الانتية؛ حدون كالتوليك – بروتستانت – كلدان | مدرسة راهبات مار يوسف الظمور (سان جوزف) | رداق البلاط | ,,,,, |
| للاتاث | | ارثونكس - وسريان كاثوليك. | (—) ,. (—) | | |
| الرابع | | نلنبو طائفتي الارمن كاثوليك - | ثانوية الرئيس رينه معوض – رمل | المصيطية | የተለ |
| والنمسون | | البروتستانت. | الظريف – قرب قاعدة الشميد | - | |
| للذكور | | | معوض | <u> </u> | |
| الخالث | | ناجُو الطوائف الآتية: كاثوليك – | مدرسة العاملية للبنات – شارع | المزرعة | TTO |
| والستون | | بروتستانت – درزي | البحمصائي | | |
| لتنكور | | | - H E1- * | | |
| ملية ولربعة | | ناذبات الطوائف الآتية: بروتستانت | مدرسة مينات مودرن رأس النبع | المزرعة | 277 |
| وثلاثون للاتاث | | – سریان کا ت ولیـك – سریـان ارتونكس. | شارع عمر بن الخطاب | | |
| الثلمن | يروتستانت | مرو <u>د ال</u> من رقم ۱ الی ۴۹۲ | ابتدائية خليل شهاب شارع البهاتما | رأس | £7A |
| والعشرون | | . 5 | بسب سين سبب سرح محدد غاندي قرب الذلية | بيروت | |
| للذكور | | • | | | |
| الثلاثون | | جميع المنتخبين المنتمين آلي | ابتدائية خليل شهاب شارع المهاتما | رأس | ٤٧٠ |
| للذكور | | الطوائف الآتية: شيعي – ارمن | غاتدي قرب الذلية | بيروت | |
| | | كاتوليك – بمائي – اسرائيلي – | | | |
| | | اشوري – يُجيلي – علوي – سبتي | | | |
| İ | | – کــاــدان کــاتـــواــــــــــــــــــــــــــــــ | | | |
| الثقي | | ارلونكس مكرر. ناذبو الطوائق الآتية: بروتستانت – | تاتوية الاشرفية الرسمية الاولى | الاش فرة | ٥٢٢ |
| التعي والعشرون | | دکبو انتوبس ادنید. برونسست – کلدان – موسوی | تعويد السردية الرسمية الورى البنان – شارع يوسف السودا. | ادسرحيه | 5,1 |
| ورون للذكور | | <i>ــــ بر</i> ــري | | } | |
| ··· | روم كاتوليك | ناخبو الطوائف الآثية: سريان | مدرسة النبل بلا ننس | الرديل | 375 |
| الثاني عشر | | كاثوليك – ارمن ارثونكس مكرر – | | | |
| للنكور | | كلدان كاثوليك – اشوري – درزي - | | | |
| | | – بـروتــسـتــائــت – ســريــان – | | . | |
| | | ارثونکس – اسرائیلي – شیعي – بسني – انبيلي – کلدان، | | | |
| الثاني والاربعون | ارمن | من رقم ۱۲۹ الی ۲۱۹ | مركز الاطفائية مار مذايل | المدور | Yff |
| للنكور | بروتستانت | اِ مَن رَحَم ٢٠٠٠ عني ٢٠٠٠ | <u> </u> | ,,, | |
| السائس | ارمن | من رقم (الى ۱۳۲ | مدرسة الغرير الجميزة | المدور | YTT |
| والتمالون التنات | بروتستانت | | | | _ |
| السابع مالاداند، الاناث | ارمن | ۱۲۶ الی ۱۲۸ | مدرسة الفرير – الجميزة | المدور | YTY |
| والثملتون للانات الثامن والثمانون | بروتستانت | panf w a | 7 H . 1H f | | 971 |
| سبن وسيعون الإناث | لرمن بروتستانت | ۲۷۹ الی آخر ۳۲۲. | مدرسة الفرير – الجميزة | المدورا | YTA I |
| | بروسس | جميع التلخبين: شيعي — موسوي — | جامعة القديس يوسف – شارع | الصيفى | YAE |
| الخايس | | جميع اللحبين: سيفي – موصوي – كــــــــــــــــــــــــــــــــــــ | جمعه العميض يوسف – شعرح موفلين | | |
| للذكور | | بروتستانت – علوي. ومن رقم ١ | v | | [|
| | | الى ٢٧٦ روم ارثونكس. | | | |
| | | جميع تاخبات الطوائف: سني – | ا مدرسة جممورية الاوروغواي | الميفي | 797 |
| ا ِ ا | | علوي – موسوي – اسرائيلي – | الرسمية للصبيان – شارع انطوان | | |
| السابع عشر | | كلدان – درزي – ارمن بروتسانت | قلزان | | i |
| للإناث | | - سریان کاٹولیات – سریان | ! | i | |
| | · | ارثونكس. | 11 ,00 14 0 4 0 | | |
| الرابع عشر | | ناذبو الطوائث الآثية، ارمن كـاتـوليك – لاتـين سـريــان | مدرسة الدكمة – شارع القنطاري | مينه | AIF |
| الرب <i>ج —ر</i> للنكور | | جـعــوديـت – عدين – سريــان ارثوذكس – بروتستقت – درزي | | التمن | - |
| " | | ارىودىس – برودسىست – درري – علوى – كلدان كاتولىك | | | |
| للتاسغ | | - حوي - عندان تحويده نافيات الطولاف الأثية: ارمن | مدرسة اللعازارية القديمة – | ميناء | AT) |
| والعشرون | | بروتستانت – ارمن كاتوليك | القنطاري – شارع جورج سير | الدمن | |
| - শুমা | | برر لاثين. | ,_ e,, c, y, . | | |
| | | جميع ناخبي الطوائف: كالوليك – | مرفأ بيروت | المرفأ | ATT |
| الثاني | | درزي – كلدان – كاتوليك – | | | ļ |
| تلنكور | | بروتسنانت – لاتين – ماروني – | | | |
| | | سريان گائوليك – سريان | | 1 | |
| | | ارثونکس. | _ | | |
| التاسع | | ناخبات الطوائف الآتية، ماروني – | مرفأ بيروت | المرفا | ATT |
| النامع الإثاث | | السرائيلي – لاتين – بروتستانت – | | | 1 |
| ı — 1 | | كلعان كالأوليك – درزي – روم | | - 1 | ı |

كالاوليك - سريان كالاوليك -

سريان ارثوذكس.

لقاء موسع لنصرة الشعب الفلسطيني حذر من تعويم نتنياهو وعرفات

حذر "اللقاء الوطني الموسع لنصرة القدس والشعب الفلسطيني"، الذي اتعقد أمس في نقاية الصحاَّفة، "منَّ المساعي الجارية الى استثمار انتفاضة الاقصى والنماء الزكية التي بنلها املناً في فلسطين والعمّل على توظيفها سياسياً لاعادة تعويم تحكومة العدو الصميوني". نتنياهو وعرفات". ودعا الشعوب العربية والاسلامية الى "اوسع حملة

تضامن وتأييد ودعم للشعب حضر اللقاء الرئيس امين الحافظ والنواب: بشارة مرمج، زاهر الخطيب، عصام نعمان، والنائبان المنتخبان عبدالله قصير ومروان فارس، الشيخ

نبيب مسمود ممثلا شيخ عقل الطائفة الدرزية بهجت غيث، نقيب الصحافة محمد البعلبكي، رئيس الاتحاد العمالي العام الياسُ ابُو رُزقَ وشخصيات بعد النشيد الوطني تحدث النقيب البعلبكي ومما قال: "أنصرة القدس

والشعب الفلسطيني ليس موضوعآ موسميآ، فهذا الموضوع التزام مستمر منذ ابتليت امتنا بهذا الغزو الصهيوني المجرم، مدعوما من قوى الاستعمار وقوى الطفيان العالمية".

ورأى "أن النتيجة السلبية التي ائتمى اليمآ اجتماع واشنطن أظمرت صواب موقف الركيس للمصري الذي امتنع عن المشاركة في هذا الاجتماع، لانه لم يعد له الاعداد الكامل. كما أن الاسس التي انطلق منها هذا الاجتماع لم تكّن واضحة. فنتائج الاجتماع لم تكن مفاجئة والمهم ان كل ما في الافق يدل على ان التعنت الاسرائيلي متمثلا برئيس الحكومة نتنياهو. ومذا التعنت أن تكون له نماية على الاقل في المستقبل المنظور، مما يستدعي استنفار جميع القوى الوطنية في جميع انحا العالم العربي، وخصوصا اننا معنيون مباشرة فى لّبنان بالصراع الفسلطيني

-الاسرائيلي، واللبنّانيون والشعبّ الفنسطيني في المم والألام لخوان". ثم تددث عضو قيادة حركة "فتح - الانتفاضة" "ابو فأدي" حماد فدعا الى "اعادة الاعتبار الى نمج المقاومة وحرب الشعب الطويلة الأمد وذلق تُحالُفات لمختلف تيارات الامة الُحيةُ، واسقاط ای رمان علی عملیة لُتسوية النَّستُسلَّامية الَّتي فرقَت اهل البيت وخصوصاً اتفاق اوسلو

وحض "الامة العربية والاسلامية على وضّع طاقاتها في خُدمة دعم صمود المقاومين في فلسطين ولبنان ودعم الدولتين الشقيقتين لبنان وسوريا الرافضتين للشروط المذلة، واللتين تواجمان ضغوطآ كبيرة لثنيهما عن مواقفهما المتمسكة بتحرير آلارض وتمديدات بحرب

واسعة لتغيير المعادلة القائمة". وجاء في كلمة الرئيس العافظ: ن ابرز العيوب والا التى وصمت صيغة اوسلو، التي لفظَّت روحها بالأمس في واشنطن، أنها دحرت قضية القدس الى آخر المطاف، بينما كان الوادب وكانت الفائدة في البدء بقضية القدس، لان قضية التقدس اذا بدئ بها من شأنها ان تؤلف كل القوى الشعبية والرسمية في العالمين العربي والاسلامى وتجمعهما بدل ان نبدأ ألامر بالمناقشة والجدال حول هذه الفقرة او تلك الفقرة، من هذه

القدس كان ينبغي ان نبدأ بها. وليس هناك قَضية فلسطينية أن لم تُكن قَضية القدس مي الأولى، وَهذا مو النطأ الاكبر الَّذِي ارتكب، والان نجنى هذه الثمار(...).

الصيفة او ذلك الاتفاق.

وقال النائب المنتخب فارس ان السّياقَ الذي تجري به الامور على السأحتين الفلسطينية خصوصا والعربية عموما والتي تدعي ان التفاوض هو وسيلة لتحقيق الحقوق. انما هُو مُوقَفُ خَاطئ في الاسأس وعلينا أن نتراجع عنه. فالمُوقف الذي يوصل الى القدس والى فلسطين هو الموقف المقاوم. لذلك علينًا أنَّ نصون مقاومتنا ونعزز وجودنا داخلها فالتفاوض الذي اعتمده عرفات، ومن بشروا على غراره بالسلم الشرق الاوسطي انطلاقاً من مفهوم النظام العالمي الجديد، هذا التفاوض لوصل الى اتفاق اوسلو الذي صح فيه كلام الرئيس حافظ الاسد أن كل سطر

منه في حاجة الى اتفاق". والى كلمة النائب مرهج الذي رأى ان "الشعب الفلسطيني، في القدس بالذات ثار على الاوضاع القائمة والاعتداءات المستمرة، وبادر الى تُجديد الانتفاضة تأكيدا لدقه في المقاومة وتأكيما لمقه في القدسّ والمقدسات، وتأكيدا تعروبته

وواجبنا اليوم ان نقف الى جائب شعبنا الفلسطيني الذي يحمل الراية مرة اخرى ويرفع رأس المة العربية ويجعلنا على الذريطة العالمية. ولولا الأنتفاضة المتجددة لما بادرت واشنطن آلى عقد مثل مذه القّمة للتى ارادوها لتشويه هذه الانتفاضة واستيعابها والاستمرار في المشروع للَّذِي بدأه نتنياهو، وهُو تمويدٌ

المقتسات وصمينة القدس". وجه في كلمة النائب نعمان، ُجرى ما جرى في فلسطين المحتلّة وخصوصا في المرحلة الاستشهادية الاخيرة؟

ماذا كانت النتيجة؟ لم يحسن الخط للمساوم الافادة من هذا الرأسّ مال الكبير فعلا الى المساومة وبأضعف من السابق. والدق ان الخط الْمُقَاوِمِ المُتَّمِثَلُ بِـَ"حَمَاسٌ" وبقية المنظمات المناضلة لم يتزلق الى مقاتلة الخط المساوم لئلا تصبح المعركة داخل فلسطين المحتلة حربا اهلية كما حصل في غير قطر عربي".

واعتبر النائب المنتخب قمير ان "ما حصل لم يكن مصادفة، أنمأ هو تعبير جي عن مدى الاستياء العارم الكامن في قلوب الشعب الفلسطيني في مواجمة السياسات التصعيدية

ودعا الشعب الفلسطيني آلي "الاستمرار في الانتفاضة مدعومًا من الشعوب العربية والاسلامية وسلطة الحكم الناتي الى "مراجعة حساباتها ولطلاق جميعٌ معتقلي حركة "حماس" و"الجماد الاسلامي" و"الافراج عن

سلاح دركة "حماس". وقال "ان المقاومة الاسلامية في لبنان تثبت من جديد انما الخيار الحقيقي لدى الشعوب، وان لا حقوق آلا عن طريق المقاومة". واقترح النائب النطيب ان تنبثق

من اللقاء "لجنة تحضيرية أو لجنةً متابعة تحضر من اجل مُؤْتمر قومي يأخذ على عاتـقه رسم الخطـة الإجرائية التي يواجه بما كل الاحتمالات التي يتأكد يوما بعد يوم اتها احتمالات صراع مستمرة وتصعيد وعدوان وشيك الوقوع واحتمالات حرب قاسية، وكلما تُوَّكُد ان تمة مواجهة فكيف نواجه؟ لا يُمكن فلسطين وحدها أن تواجه الخطر الصميوني ولا يمكن المقاومة وحدها في الْجَنُّـوب أن تَـواجـهُ ٱلاَّحُتَـلالُ الاسرائيلي".

وتعاقب على الكلام سعيد سيف باسم "اللجنة المركزية للجبهة الشعبية في البحرين"، مُعدى شحادة باسم العزب التقدمي الاشتراكي، مدمد شريدي باسم "اتعاد كَتابُّ وصحافيي فلسطين في لبنان وَالامين العَّامِ لـ"جبَّمَّة الَّتَصَريرُ الفاسطينية" "ابوتضال" الاشقر.

وتليت رسالة من "تجمع اللجان والروابط الشعبية". وختاما صدر البيان الاتي: اُولا – ان العدوان الاسرائيلي الشامل الذي استمدف القدس

والشعب الفلسطينى المظلوم هو حُلقة في سلسلة المُمارُّسات الأرْماييةُ المتواصّلة من اجل أتباز تمويد القنس وفرض ذلك كأمر واقع، وادكام السيطرة النمائية والكاملة على هذه المدينة المقدسة (....) ثانيا – نستنكر الانتماك الصهيوني الصارخ للاماكن الاسلامية

المقدسةً في القدس وفلسطين، ونعتبر شق ألنفق تدت حرم المسجد الاقصى استباحة لحرمته، تشكل استفرازا لمشاعر المسلمين في كل اتحاء العالم وتحديا سافرا للقيم الاسلامية والمسيحية، لما تمثله القدس من مكاتة مقدسة لدى المسلمين والمسيحيين على السواء.

ثالثاً – نحيي بكل فخر واعتزاز واكبار روح التضحية والبذل الذي تَجلى في المواجمات الشاملة التيّ خاصها آبناء الشعب الفلسطيني الصابر نفاعا عن ارضهم ووجودهم ومقدساتهم، وتعييرا عن رفضهم للامتلال وللاتفاقات المذلة التي وقعت معه لتكريس سيطرته كأمر واقع معترف به ولاسيما اتفاق

اوسلو الخياتي. رابعا – نحذر من المساعي الجارية لاستثمار اتتفاضة الاقصى والمماء الزكية التي قدمها اهلنا في فلسطين، وآلعمل على تـوظيفها سياسيا لاعادة تعويم نتنياهو وعرفات على حساب الشعب ألفلسطيني وحقه في ارضه ومقدساته ووجوده وامنه ونعلن رفضنا ما يمكن ان تتمخض عنه قمة واشنطن بين كلينتون ونتنيامو وعرفات من تسوية تمس حق ألشعب الفلسطيني وسيادته على

ارضه وتخدش كرامته ومقدساته.

خامسا – ندعو الدول العربية والاسلامية التي راهنت على عملية التسوية ودخلتٌ في علاقات تطبيعته مع الكيان الصميوثي الى اعادة النظر في مواقفها، بعدما أسقط قادةً العدو رمان المرامنين على السلام الزائفُ (...) وهذا يقَّتُضي الغاءُ كلُ العلاقات والاتفاقات التي أبرمت مع العدو والعودة الى تبني خيارات شعوبنا في رفض منا الكيان الغاصب وعدم التعايش معه كأمر وِلقَعَ مَفْرُوضَ. وَانَا كُنَّانَ الْمُوقَفُ المحصري فني رفيض الاجتراءات والممارسات والسياسات الاسرائيلية مُدَل تُقديرً، فأن المطلوب هو تطوير هذآ ألموقف لاعادة تحصين الوضع العربي ألعام في مواجهة الخطر الصميوني في كل أشكاله.

سانسا – ندعو الشعوب العربية والإسلامية على امتداد العالم العربي والاسلامي الى اوسع حملة تضامن تأبيدا ودعما للشعب الفلسطيني المظلوم في مواجمته العدوان الاسرائبلي أأمتمادي وعدم تركه يواجه مصيره بمقرده. سابعا - نعرب عن استنكارنا

وشجبنا للسياسة التي تتبعها الادارة الأميركية في منطقتنا من خلال دعمما المطلق للكيان الصميوني

ثامنا – نحيى الانتفاضة فر

فلسطين والمقاومة الاسلامية والوطنية في لبنان، وسوريا في صمودها امام الضفوط والتحديات". ♣ اعلـن "العجلـس النــسائـي اللبناني" "تضامنه مع الشعب الفلسطيني وخصوصا النسآه

مواقعمن". ويجدد "مطالبته مجلس الامن الدوَّلَي بالضفط على اسرالاَّيل منَّ اجل تنفيذ القرارات الدولية القاضة بألنسحاب الاسرائيلي من الاراضي العربية من دون قيد ولا شرطً وخصوصا القرار الرقم ٤٢٥ المتعلق بالانسماب الاسرائيلي من الاراضي

وسط تدابيرأمنية مشددة و"منع تجوّل"

أبو رزق: لا والف لا ... قهر الاعلام سموه تنظ



نعش "الديموقراطية" ولافتلت

لكيات لقوى الامن تقطع للطريق لعلم السفارة الايطالية في شارع روما.

لا والف لا.

أيناء لبنان، عشتم وعاش لينان

وتلاه في الكلام النائب النطيب ومما قال: أن هذا الاعتصام جمع من

أستطاع ان يصل الى هنا ونقول باسم

الحاضرين والغائبين والمقمورين اتنأ

نتهم الحكومة بقمع النبز والحرية

والعلم في وقت يهدد لبنان بعدوان

أسرائيلي، وفي وقت يجب ان تتوحد

عبر سيآسة مواجهة لمواجهة أسرائيل

وُقَالَ النَّائِيةِ العبيدي: "اردنا

الاعتصام ففاجأتنا الحكومة بشرطة

قمع الشعب، وقمع الشفبّ، نحن لُسنا

طلَّاب شغب، بلُّ طلاب حربة امام

سلطة جلارة تعاول قدر المستطاع ان

تقضى على كل فسحة من فسحات

وخلطب بـقـرادونـي الـطـلاب

المشاركين قائلا: "(...) كنَّا نتوقع ان

نصل وان لا نرى حواجز لقوى الأمن

في وجهنا بل كنا نتوقع ان نرى

رئيُّمنُّ الحكومةُ بأتي الى الدُّوارُّ معناً.

لخُولَنْنَا في قوى الأمن الداخلي هم

مثلنا ونحن متفاهمون معهم ولا

يستطيعون دفع أقساط مم

وايجاراتهم ولا حتى لكل خبزهم (...)

ندن بدأنا باعتصام وغدا سنستمر في

التظلمر وبعد غد ستنهب الحكومة

ورأى النائب المنتخب الحاج حسن

ان المسألة "بعد اربع ستوات من

الحكومة التي وعدت من اربعة ربيعات

التفرق بهدوء، وسار ندو ٥٠ شخصاً،

نحو عائشة بكار ومم يرددون

نقابة الطباعة

تحتفل بخمسينها

بحث لمس المجلس التنفيني لنقابة

الطباعة في لبنان بَرئاسة أَلْنقيب

جوزف الرعيَّدي في الاعداد للاحتفَّال

الذي سيقام في مرور خمسين سنة

من مجلة "الطباعة" وما قوبل به الثاني من مجلة "الطباعة" وما قوبل به

الى اظمار امكافات الطباعة اللبنانية

وقُدراتهاً في انتاج نوعية طباعية تضاهي المطابع العالمية".

"(...ً) مجلة الطباعة ليستُ مجموعة

/ ... / ... صفحات، انها تحفة فنية من ورق

وحبر، كما اللوحة من قماش ولون

والمنحوتة من ازميل وهجر. باختصار

الطباعة بطاقة تعريف تغخر مطابعنا

اللبنانية بان تكون على كلُّ مكتب

وفي كل مكتبة (...)".

وقال النقيب رعيدي في كلمة له

تقدير واستحسان نظرا آلى

على تأسيس التقابة

الدرية في هذا البلد (...)".

بقرادوني والنائب المنتخب حسين

الداج حسن، وجاءً مع هؤلاءً عند من

فَى مَّذُه الإثنَّةُ، تقدم ابو رزق

ونعمة وبعض المواطنين خطوة خطوة

وبدنر في أتجاه قوي الامن والحاجز

الدديد الذي يقطع الطريق الى القصر

الحكومي، قطلب منهم الضباط عدم

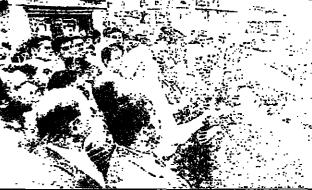
الوقوف في وسط الطريق لتسميل

مرور السيارات الى فردان وكالت

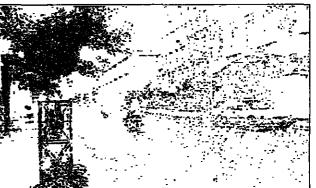
واحدة تعبر كل خمس دقائق هربا من

الُزحمة. واجاب ابو رزق: "تَحَنُّ وأَقَفُونُ

المواطنين والاعلاميين.



الياس ابو رزق بين النواب والنقابيين يحلور شباط قوى الامن.



سيارات الاطفاء والنفاع المنني نفذ امس اعتصام محدود بعيدا عن

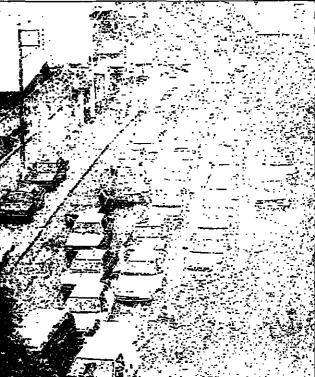
كان حضورهم كثيثا. قفي الأولى وألنصف بعد الظمرء احضرت اعماد كبيرة من قوى الامن الداخلي ورجال فوج الاطفاء والدفاع المدني بسياراتهم آلى داخل القصر الدكومي ومحيضة، وسرعان ما انتشروا في كلَّ الطرق المؤدية الى القصر

وشارع الدبراء رئيس مجلس الوزراء رفيق العريري القصر، ليبدأ بعد ربن ساعة قطع الطرق المتحلة بالحنائع والعمراء ثم وضعت عند مداخل طرق القصر حواجز حديث واسلاك شائكة وقف خلفها بعد ندو ساعة صفان افقيان عن رجال الامن حاملين دروعا ومراوئت وخلفهما

بعض عوظفي وزارة الاعلام لم يستطع التوجّه الَّي مَّقَرْ عُمْله الا بعد اتصالات. وفي الطرق الابعد عند صيدلية سترس ومركز صباغ والوردية وخلف المنائع وكليمنصو، لم يسمح بالمرور

العمالي العلم يلسر نعمه فرئيس الاتحاد اليباس ابو رزق اللذان التف حولهما الصحافيون. ثم وصل على التُّوالي: النقابيان عبد الامير نجده ومحمد قاسم، نقيب المهندسين عاهم ساتم، محمد ميشال الغريب، النواب زمير العبيدي وعصام نعمان وزاهر الخطيب وعلي عمار، فكريم

(ساكو بيكاريان ووسام موسى)



حضانة وروضة أطفال Les Poussins

الدام ۲.۷.۳. ا فكليري الدام ۲.۷.۳. ت تبدأ الددوس في ۷ تشرين فول حضافة - يوضة أونى ودوضة ثانية شارع مدام كوري رقرب صيدلية بربيتول ١٨١٨٠ المكرعدوة

اعتصام محدود بعيداً عن القصر الحكومي



"منع تبول" في شارع النمرة خلف القصر الدكومي.

القصر المكوبي في منلة الصغائع، الذي حالت تدأبير آمنية مشددة، بما فيمًا "منع تبول"، دون وصول ای عابر الى منبطه، تلبية لدعوة لجنةً المتأبسة المنبئشة من "اللشاء الوطني في فندق "ريفييرا" تُدت عنوان أُدفأُعا عن الدريات العابة والإعلامية والنقانية ولَّقِمةُ العيش"، وحُصل تَجمعُ قبالَّة صيدلية بسترس بمشاركة نواب وشخصيات حزيبة ونقابية واعلاميين

وفى الثانية والدفيقة العاشرة غاد

الطوق حول القصر كأنه في حال حصار ومنع عابرو السبيل من الاقتراب من المسالك المفضية لليه، ألى حد ان

وشاحنات عسكرية، الى عشرات

الضياط وعدد غير محدد من رجال امن

الدوئة والاستقصاء والأمن العلم

باللبَّاس ٱلمدني. وقرابة الثالثَّة احكم

هنا ولن تتحرك . وأنضم اليَّهم نجده واخرون ودار نقاش مع رجال الامن الا للصحافيين والعابرين واحدا واحداء بعدما اقيمت هناك حواجز ثابتة. انتهى ببقاء الجميع في أملكنهم قرابة وتسببت هذه الاجراءات بزحمة سير نصف ساعة كانت ترفع خلالما لافتة خانقة. وفي موعد الاعتصام الساعة من هنا واخرى من هناك، ووزعت الرابعة كَانَّ اولُ الواصلين الٰى محيط لوراق علقها المعتصمون في رقابهم عيدلية بسترس الامين ألعام للاتحاد عُلُيها كلمة "حرية". وكتب في اللافَّتات: "بالأمس لتتخلِّبات، اليومُ اعـــلام وفـــدا...؟"، "لا لــقـــلةـــون المحاصصة"، "أقغال المرئي وللمسموع

تشريد موظفين وتجويع أطفال"، "تعمّ للدريّات ، "لا لقرارات الدكومة البلارة بأقفَّال منابر الْدَرْية ، "أمانا تنبح الديموقراطية باسم الديموقراطية وكذلك رفع مجسم لنعش أسود كتب عليه "الديموقراطية"، وعلت متافلت منها "خبز وعلم وحرية". والقى ابو رزق الكلمة الاتية في الدخور من دون مكبر للصوت،

"آليوم اعتصام وغدا تظاهر-اليوم لا وغدا الف لا ولا. لان ما اعد وتقرر لبعد من الاعلام. وابعد، تحديدا، من مجرد ترخيص. وَلَانِ المِسأَلَةِ في صَمِيمِ لبِنَانِ. ولان المؤامرة – نعم المؤامرة -لِاتقتصر على جانب من ألوجود دون

قيمير الاعلام، استكبات الاعلام، تـدجين الاعلام، فرض المواقف على الاعلام... منا كله سموه قاتوناً

والمطلوب السكوت على الجريمة والتصفيق للمجرم وممنوع ممنوع المديث عن خطة الاعمار والديون والرغيف والإقساط المدرسية وملفيأت المدروقات وشركات الاعمار وسولينير. کل ذلك ممنوع حتى لو اضطرت اجيال واجيال الى الجوع باسم الاعمار المزعوم، بأسم صفقات تدفع عمولات لما ككثر بكثير مما يدفع لاتجأزها.

أسكات الآعلام ليس الالطمس الفاه حرية التعبير جزء من عملية

نعم التدمير، تعمير ألوطن ولول اسسه العرية وتدمير المواطن وادنى حلجاته رغيف هذه السياسة مرفوضة. لْانقابات تقول لا. جمعيات المجتمع لمدني وميئاته كلما تقول لا. النساء، الطلاب، الشيوخ يقونون لا. واطفائنا في المدارس – مدارس الاقساط العالية – يتعلمون أن يقولوا

لان المؤامرة تستهدف مستقبلهم بعدما أمتنت لقتل ماضي لبنان

مشروع الاحصة الزراعي الشلمل كان موضوع مؤتمر صحافي عقده امس وزير الزراعة شوقي فلخوري في مكتبه في الوزارة، وهو مشروع ينفذُ بالتنسيق مع مجلس الاساء والاعمار ويتمويل من البنك الدولي ووزارة الزراعة وهبة ١٧٠ الف دولار الميركي من منظمة الإمم المتحدة للاغذية

التنمية والابحاث الزراعية وبسبب ألاحداث اللبناتية الطويلة اثناءً هنَّهُ الاحداث من تدمير لكل

أن اعادة بناء القطاع الزراعى وقبل وموثوق به لكل المعلومات

والاحصاءات والارقام المتعلقة بالقطاع المشروع نمونجا يحتذى. وكنت اتابعً بسمر شديد تطورات الوضع لتذليل

في نباء لـ"الوكالة الوطنية للإعلام" الرسمية ان حاكم مصرفُ لبنان رياضُ سلامة لبى امس دعوة مجلس العلاقات الخارجية في العاصماً الاميركية وتحدث في جلَّسة صباحية مغلقة عن أوضاع لبنان وامكاناته وعن حاجاته أأمالية والاقتصادية. وحضر الجلسة ممثلون لوزارات الخارجية والخزاتة والبيئة وعدد من للخبراء في شَوْوَن المُنطَقَة عموما ولبثان.

والمولطن ينتظر الرخاء فاذا به يحرم أبسط الحقوق ويواجه ازمة اجتماعية خُلِقَة (...) اليوم اعتصامنا لنقول أن مثلك ارادة في منا الشعب (...)". واخيرا طلب أبو رزق من العضور

تقنين للكهرباء فی غرب بیروت

السوق الشعبي في طرابلس

١٢٥ الف تولار اميركي.

فاخوري: مشروع الاحصاء الزراعي



وبَّأَشرُّ اعماله اعتبارًا منَّ اليومِ (...)

أن العمل الدؤوب والتخطيط السليم

بدأا يعطيان ثمارهما وبلغة المزأرع

تُقولُ لَنَنَا نُحصدُ اليومِ ما زرعناه

بالامس (...)". وحدد أمداف المشروع

الزراعية اللبناتية بشقيها النباتى

العيواني. ثانياً – مسح شامل للمزارعين

والمربين من أصحاب الديبازات

ً ثالثاً – الأحصاء لحد مرتكزات

السياسة الزراعية. واضاف: "لا يمكن

ايـةُ سياسـةُ زُراعيـة لن تـتـجـّاهـلُ

المعطيات الاحصائية كمرتكز اساسي

لتحديد خططها واهدافهاء فالارقام

الاحصائية مي الأضواء الكاشفة لتحديد ارضية الواقع الذي تنطلق منه

السياسة الزراعية عوض ان تكون

خطوات عشوائية أو منقوصة كما كلن

من هنّا يمكننا القول ان الخطوط

العريضة للسياسة الزراعية المعتمدة

حاليا سوف تصوّب وتصحح وفقا

للمعطيات الجديدة التي سيوفرها

مشروع الاحصاء تنديجاء وفى المرخلة

التحضيرية تدىيدا، كسبا للوقت من

دون انتظار الانتماء من اذر مراحل

المشروع. في طليعة تلك النطط

والاستُراَلَّيجياتُ ما يَأتي: ~ تعزيز استراتيجية البحث العلمي

الزراعى ليكون دورها افعل على صعيد

مستقبل التنمية الزراعية استنادا الى

تعزيز التعليم والارشاد الزراعى

ى ضوء العصاءات لتحديد الداجات

~ التقويم السليم والدقيق للمشاريع والخطط التي مي قيد التنفيذ او تلك التي ستنفذ، نذكر من

هذه المشاريع: مشاريع البري،

استصلاح الأراضَى النزراعية، شق

الطرق الزرّاعية، التسليف الزراعي،

دعم التعاونيات الزراعية، التصنيع

رابعًا – المساعدة على تدييد

الخيارات للرد على التحديات القائمة

مثل اتفأق التجارة العالمية ولتفاق

الشركة مع الاتحاد الاوروبي. وتحدث عن مرحلتي المشروع،

الصرحلة الاولى "مِيّ المرحليّة

التحضيرية، معتما سُنة وقَّد بدأ

سرياتها منا لليوم بلانات، اما تمويلها

فسيكون جزء منه من البنك المولى،

والجزء الأخر مغطى من موازنة وزارة

الزراعة مع هبة من منظمة الاغتبة

والزُّرُاعة "الَّفَاو". تبلغُ الموازنة المخصصة

لهذه المرحلة تحو مليون دولار

تزويد مصلحة الأحصاء

أميركي"، وتشمل أعمالٌ هذه المُرحلة؛

الامكاتات أأفنية والمائية للقيام

- تدريب الكوادر الفنية على

اعمال الأحصاء الدديث وفقا للمنهجية

المعتمدة بالتنسيق مع المديرية العامة

~ القيام ببعض اعمال الاحصاء

التحضيريـة (صور جويـة، خراكط

طوبوغرافية، سجلات عقارية، برامج

~ تُحسينُ الاعمالُ القَائِمة حاليا من

~ استصدار النصوص الضرورية

مررحي والمرحلة الثانية "مي مرحلة تنفيذ المسح الشامل، تبدأ قور الانتماء من

المرحلة التحضيرية الاولى. وهنا لا بد

من التوضيح أن مشروع الاحصاء

الزراعي الشامل هو ولحد من مشاريع

عدة مخصصة للقطاع الزراعي، ولفق

البنك الدولي على المساهمة في

تُمْويلُمَا بُمَبِّلُغُ آ ٣ مَلْيُونَ دُولارً

الميركي، وهي موزعة على مُشاريعُ للري وأستصلاح الاراضي وشق الطرق

النزراعية والاحصاء النزراعي الشامل

وانشاء مركز المعلوماتية والاستشعار

عُن بعد والتَّدريبُ الدَّائمُ في غزير.

ولاً بد ايضا من الاشارة الى أن مركز

العلوماتية والتدريب هو متمم

لمشروع الاحصاء الزراعي الشاملء

وسيبأآشر العمل فيه فور صدور

النصوص القانونية لوضع المرحلة

الثانية موضع التنفيذ. كما لا بد من

التذكير بان المعلومات الاحصائية

سوف تُتولّفر ابتناء من المرحلّة

التُحضيريةَ وتُتوسع تحرَّيجا وُفظا لجدول اولـويـات لعظـما المشروع،

بحيث تتكامَل مع مشاريع عدة، في

أطار هيكلية مديرية الدراسات". واشار الى ان المعاومات الإحصائية

التيِّ سُتتُوافِّر ستَحْزن في بنك

معلومات يكون على اتصال ببنوك

معلومات في الخارج وستوضع هذه

الإمكانات من المعارف في تنصرف

المعنيين بالشَّأن الزَّراعي. وَاعلَن أَنَّهُ

اتفق على ان تعتمد "أَلْفَاو" وكالة

منفقة للمشروع انظرا الى الَّغيرة

الواسعة التي يتُمتع بها لختصاصيوهًا في منا العجال (...)".

التى تتعلق بتنفيذ أعمال الاحصاء

طريق العينَّة للحفاظ على استمراريةٌ

يدورها.

للاحصاء المركزي.

لتحليل المعلومات...).

المعلومات الاحصائية.

بونةر الزراعية الخبير

وليعادة بلربعة:

والمستثمرين والعمال

يحمل في السابق.

المعطيات الجديدة

والاختصامات.

العقبات والاسراع في اقرار المشروع، ومكذا بلفنا المدف وما نحن نزف اليوم بواسطة الاعلام بشرى ولأنة هـذا المشروع الميـوي الى جميـع المعنيين بمَذَا الشَّأَنُّ مِن الْمَنْتَجِّينَ مزارعين أو مربين في الانتاج الديواتي والي المستثمرين في القطآع الزراعي لُو ٱلتَّصنيعِ الْغَنْائِيُّ والبِحَاتِينُ فيُّ الزراعة او الاقتصاد والتجارة والامن والزراعة "الفاو". الفُذْكَى...". واكد "لن مشروعٌ الأحصاء الزراعي الشلمل مار حقيقة ملموسة

الفنية المشرقة على المشروع الدكتور روبير كسباريان ونائبه، ألمنير العلم للزراعة النكتور علال شويري والمدير الوطنى للمشروع الدكتور جورج منصور، الى عضوى اللجنّة رئيس غرفة التجارة والصناعة والزراعة في صيداً والجنوب محمد الزّعتري وعميد كلية الزراعة في الجامعة

الاميركية الدكتور نماد داغر وتلا الوزير فلخوري بيلتا مما فيه ليسعدني أن أعلن البيوم بكل فخر وأعتزاز اتطلاقة اعمآل مشروع الاحصاء الَّزراعيُّ للشلمل في وزارة الزَّراعة، اذ صار لمنه الوزارة قاعنتما الصلبة فبلت في مقدورها انتاج معلوماتها بذاتها والمتلاك القدرة الكافية لوضع سياستها الزراعية واسترآتيجيات

كلنا يعنم أن أعمال الاحصاء الزراعي في وزارِة الزراعة قد توقفت منذ زمن بعيد وآخر الأعمال الجدية في منذا المضمار يعود الى اوائـــل السبعينات وتدديدا الى عام ١٩٧٠. تلاشت المعلومات وتوسعت فجوة العجز الاحصائي وضعفت المعرفة، في شأن حقيقة القطاع الزراعي وطريقة النهوض به بعدما أصابه ما أصابه في

البنى الزراعية الاساسيا مكذا صارت التدابير والقرارات التي كانت تتخذ في هذا الشأن عرضة للتشكيك بسبب عدم توافر الأرقام والمعلومات الصحيحة (...) عُداة تُسلمي وزارة الزراعة تُكون لدي الاقتناع الآتي:

بناء بناه التحتية، يجب أن يبدأ باطلاق . الاهماء الزراعي على اسس حديثة لكي يكون على مستوى العصر والتحديبات فيصير في لمكأتنا معرفة ما لنا وما علينا وندرك ابعاد قراراتنا، ومانا نقبل وماذا نرفض لمذا القطاع، فننتمي من عهد التقديرات والتقريبيات والسوق السوداء الزراعة حقها ودورها كمرجع رسمي

الزراعي اللبنائي من ألفه الى يائه. وعلَّى مَذَا الأساس اعد مشروع الاحمَاءُ الزراعي الشامَل في مديريةً الدراسات والتنسيق بمشآركة عدد كبير من الافتصاصيين والخبراء والتنسيق مع مجلس الانماء والاعمار والمديرية العلمة للأحصاء المركزي وخبراء منظمة الاغنية والزراعة للامم المتحدة والبنك الدولي، كل هذه المراحل وما رافقها من صعوبات انجزها المسؤولون في معيرية الدراسات بصبر وطول أثاة، ليكون

الحاكم في واشنطن شرح اوضاع لبنان

وبعد عرض مسمب رد آلحاكم على استله الخبرة مبينا الامور بالارقام وشارحا الإوضاع الحالية في لبنان.

لقائت مؤسسة كمرباء لبنان ان اعمال المفريات والانشاعات المدنية في منطقة القنطاري تستوجب عزّل الْكَابِلُ عَارُ – مريسةً ٦٦ كُ.ف. الذَّى يؤمن تفذية قسم من غرب بيروت مِنة أنسبوعين ابتداءٌ من الأثنين ١٩٩٦/١٠/٧ وعليه فان المناطق المفذاة من محطأت المريسة، الغربية والاونيسكّو ستتأثر من جراء العزل بحيث تنخفض ساعأت آلتفنية فيما في حدود اربع ساعات يومياً طوال منَّة تَنفينًا هَنْهُ الاشفال.

ترأس اءس محافظ الشعال خليل الهندي آجتماعا للجنة السوق الشعبى الذي يضم ٢٥٠ مدلا على جسر نمر ابو على. وتوقع ان ينتمي للعمل فيه أخر السنة. وبلغت تكاليف السوق

وزير الصحة ونقيب الستشفيات أعلنا أساس لتصويب السياسة الزراعية | إقامة المؤتمر الاستشفائي السابع ١٨-١٩ ت١



للتي تناقشها البجتمعات الدضاري

في مؤتمر صحافي مشترك عقداه لمس، اعلن وزير الصحة العامة مروان حماده ونقيب المستشفيات في لبنان الدكتور فوزي عضيمي اقامة المؤتمر الطبي الستشفلان السابع وعنوانه المنحة والاستشفاء الانسان والتكنولوجيا من ١٦ تشرين الأولّ الَى ١٩ مَنهُ في مركز المعارضُ في سلحة الشهداء.

مع قمة المؤتمرات أو مع مؤتمر القمة الصحي والاستشفائي في لبنان، منا المستشفيات وقد جرت العادة أن تعشد له الشخصياتُ الطبية من مختلف لنماء العالم وخبراء الصحة كلّ سنة. ومنه السنة وفي رعاية من فخامة رئيس الجممورية الياس المراوي، نعود الى الاعلان عن الموتمر السابع تحت عنوان اللصح والاستشفاء الانسان والتكنولوجيا وُمِدَا يِلْدُص اربِعة عَنَّاوِيْنِ فِي عَنُواْنِ واحد. الجميع يعلم كم أن الصحة الحد الجميع يعلم كم أن الصحة والاستشفاء هما من الثبواب للرئيسية

المُتقدمة والنامية (_)". تم عرض الدكتور عضيمي لاهداف الدؤتمر، اولا: التعرف على طريقة الاستفادة من التكنولوجيا من خَلال مراقبتها وترويضها بشكل سليم فلا تعود مُتَحَكِّمَةَ بِالإنسانِ بِلَ فِي خَدِمَةَ (_) ثانيا: تفعيل العلم، التعليم، الاعلام ومما قال الوزير حمادة؛ "لنا موعد والتخطيط في كل المجالات الصحية وبين جميع الفاعلين الصحيين اطباء كانوا أو مساعدين طبيين وتقنيين وتوعية المواطن على مسؤوليته ومشاركته الفعلية في المحافظة على

صَحته وعلى البيئة التي يعيش فيها، خصوصا ان السلم المقبل على المنطقة لن يُسمح بأن يكون للمقصرين مكان ى الشرق الاوسط الجديد (-). دالثا: الوصول الى التأمين الصدي الشامل ومو ما ننادى به دوماً في كل المناسبات من خلال دعم الحركة التعاضدية في لبنان ولاسيما منها

والتّي تشكل المشكلة الاساس فّي الرعاية الاجتماعية في مختلف البلدان

۸٫۵ ملایین دولار تسهیلات للبنان من برنامج تمويل التجارة العربية

اقر برنامج تمويل التجارة العربية للتابع لصندوق النقد العربي زيادة مقدارها ٨٠٥ ملايين دولار آمدركي عَلَى حُصَّة لبنان من التسهيلات الائتمانية التي يمنحها لتعزيز تمويل للتجارة العربية. واعطيت هذه الزيادة

كاملة لـ "بنَّكَ الاعتماد اللبناني" الذي يقوم بدور الوكالة الوطنية لبرنامج تمويلُ التجارة العربية في لبنان. ووقع اتفاق خط الائتمان الجديد في واشنطن امس حلكم صندوق الثقد العربي الدكتور جاسم المناعي

ورثيس مجلس ادارة "بنك الاعتماد اللبناني" الدكتور جوزف طربيه على

هامش الاجتماعات السنوية للبنك الدولي وصندوق النقد الدولي، في حضُور عدد من الشخصيات المصرفيا وتكلم الدكتور المناعي فأكد استعداد البرنامج لاقرار زيادات جديدة على التسميلات التي يمنحها للمصارف اللبنانية، مشيدا بدور لبنان

نقابة الطيارين تقرر الاضراب ٢٤ ساعة وتستغرب الصمت الرسمي عن "تي ام آي"

اللبناتيين الكابتن سميل كرم مطالبته الدولة اللبنانية بالتدخل في قضية شركة الخطوط الجوية عبر المتوسط "تي ام أي" واعلاة الحق الى نصابه، عل ان يعص الجميع طرور

يجري في مطارّ بيروتُ الدولي. وقَّالُ في بُيـانُ تلاه فَيَّ مؤتم صحافي عقَّده في مركز النَّقابة في المطارَّ: "(...) في الضامس من أ الماضى اوقفت شركة للخطوط الجوية عبر المُتوسط TMA عملياتُها الجوية متصنعة حال عجز مادي وممي لا

يتناسب وواقع مخططأتهم على لقد استغل القيمون على ادارة شؤون شركة الـــTMĀ الانـشفـال الرسمي والشعبي بالانتخابات النيابية ليوققوا عمليآت الشركة الجوية مشتّرطين استقالة المئات من موظّفي الارض ورضوخ الطياريين لتنازلات اساسية من صلب روات مم

ومكتسبآتهم المأضية قبل أعادة عجلة الدركة الى الشركة. ولا يتزال القيمون على ادارة الشركة يرامنون على الوقت للضائع الذي يلي الانتخابات النيابية ليمارسوا مزيدا من الضغوط المعيشية والنفسية على عمال الشركة وطياريما مطالبين

أياهم بالمزيد من التنازلات على قلة ما لَدى العمالُ والطّيارينُ من حقّوق. لقد توجمت نقابة الطياريـن اللبنائيين في الاونة الأخيرة ألى المسؤولين في الدولة والحكومة مرارا مطالبة أيآمم بالتدذل لوضع أليد على الخطوط الاستثمارية الممنوحة للشركة بعدماً أبدى اكثر من طرف رعبته في . شراء الشركة وتعويمما.

وكان صمت للمسؤولين دائما سيد

الموقف. وعلى العكس، كان تدخل بعض المسؤولين احبانا سلبيا في اتجاه زيادة المُفوط على العمال والطبارين بدلا من نصرتهم والوقوف الى جلنبهم كتندنل ألمنير العلم للطيران المعني الذي سمّع لادارة شركة الـMAT باستنجار طائرة لجنبية بطلقمها الاجنبي للعمل على خط بيروت - افريقيا - المستردام وعند مراجعته في الامر دافع عن حق الشركة في استئجار طاكرات أجنسة وتناسى الطَّائرات اللبِّناتية القابعة على ألرض والطيارين غير المضربين والعمال المنتظّرين بالمئنت اعادة

دولاب الحركة. نحن لا نفهم كيف ينصر الظالم على المُظلوم. نَّدَنَ لا نَفْهم الصمت الرسمي. نحنّ لم نعد نفهم بأية موازين

تقاس الأمور في وطننا لبنان. ولمَّادُا لَا تَطْبِقَ قُوانَيْنَ تَنظيم منأعة الطيران اأمتني لاستثمار النقل الجوي في لبنان الصادرة في تاريخ A تعوز ١٩٦٥؟ ألَّى متى يبقى الجميع يغضون

بصرهم عما يجري في مطار بيروت يري. أنا كانت شركة النطوط الجوية عبر المتوسط TMA تواجه فعلا عجزا ماليا بسبب الظروف المعاكسة (كما جناء في بينان النشركة تناريخ (١٩٩٦/٧/٢) فما عليما الا أعلان

الراغبين في شرائما، ولكن لا يحوز انْ تبقَّى الشركة متوقَّفة تماما عن العمل شمرين متتاليين من غير ان تدفع الرواتب الى عمالما وطياريها ولآ اتنا نرجو الشعب اللبناني ان يتفهم

في حقل التجارة العربية والتعاون مع

مؤَّسسات العمل العربي المشترك

مشكلتناً ويعنرنا في مَّا نُحَنَّ في ونكرر مطالبتنا الدولة بالتدخل وأعادة الحق الى اصحابه". من جمة اخرى، قرر الطيارون اللبنانيون في جمعيتهم العمومية التي عقدوها امس الخميس أن يفوضوا لليِّ مجلس نقابتهم الاضرأب ٢٤ ساعة استنكارا لاستمرار توقف عمليات شركة الخطوط الجوية عبر المتوسط TMA على أن يحدد مجلس النقابة لاحقا تنأريح ألاضراب بعد اجراء الاتصالات اللَّازمة مع المسؤولين

ارتفاع قياسي لسعر المازوت

والتنسيق مع بقية نُقابات قُطأَء

الطيران اللبناني.

سجل سعر المازوت امس قفزة جديدة متخطيا اسعاره القباسية السَّابِقَة، اذ اقَفل على ٢٢٢ بولارا المركيا الطن، بريادة ٥٠٥٠ دولارات عن أذر اقفال له نسبتها ٢.٤٢ في المئة. وارتفع سعر طن البنزين دولارًا واحدا نسبته ٤٤٠٠ في المِنْدُ واقفارِ عُلَى ٢٠٥.٥٠ يولارات اسركية. وبحسب بشرة "البلائس" العالبية لاسعار المدروقات في بلد المنشأ، ــ ارتفع سعر برميل النفط الخلم ليحا ثُلَاثَةً سِنتِأْتُ نُسِبِتُهَا ١٢. • في أَلَمِنْةً

تطبيق معايير المحاسبة الدولية

واقفل على ٢٣.٢١ دولارا اميركيا.

تختنم اليوم المورة التعريبية الثانية لمؤسسة هوروث لبو شفرا وشركامم عن تطبيق مُعلير المداسبة الدولية التي باتت الزامية في لبنان عملا بقرار وزير العال الرقم ١/٦٢٥٨ تساريسيج ١٩٩٦/٨/٢١، وتسوزع الشمادات على البشاركين الساعة الثانية والنصف بعد للظعر.

مزارعو الموز

وفائض الانتاج عقد أمس مجلس قطاع الموز في تجمع مزارعي الجنوب لجتماعا حضره رثيس التجمع الممندس وشاح فحري وشكر لابارة الجمارك وجمازما منعما تعريب الموز الى داخل أبنان عبر الددود البرية السورية. ولغت البسؤولين الى ان أنتاج الموز اللبناني يفيدس عن حاجة الاستملاك العدلي اربعة اشهر ما بين كاتون الأول وقار، وطلب من وزارة الزراعة ومجلس الوزراء السعى الى تصدير هذا الفلاض.

التجاريات اسواق القطع والاسمر والسادن

تراجع طفيف للدولار في بيروت

سجل الدولار العيركي تراجعا طفيفا في سوق القطع في بيروت، تبعا لففض مصرف لبنان سقف تَحَفَّلَةً مَشَّتَرِيا لِياه مِن ١٥٥٦.٥٠ الى ١٥٥٦,٠٠ ليرة، قيما لبقى سقف بيعه من دون تغيير على ١٥٦٠,٠٠ ليَّرَة، ليقَقَّلُهُ في لذَّرَّ العمليات المصرفية بما بين ٧٠٠٧٠٠٠ و ۱۵۵۸٬۰۰ ليرة وبسُعر وسطي ۱۵۵۸٬۰۰ ليرة في مقابل ۱۵۵۷٬۲۵ – ۱۵۵۹٬۲۰ ليرة وبسعر وسطي ١٥٥٨,٢٥ ليرة، اول من أمس، اي بالخفاض مقداره ربع ليرة. وكانَ الدولار فَتَح صَباحا بما بين ١٥٥٧.٢٥ (

و1009.100 ليرة في لجوة مادئة، ألى أن طلبه مصرف لبنان بــــــ ١٥٥٦ ليرة وعرضه بـ ١٥٥٦٠ ليرة في أن واحد عندها تدركت المبادرات بين المصارف التي لم تجد مصلحة لها في بيعه اياه بـ ١٥٥٦.٠٠ ليرة، فجرى تداوله في مّا بينها ضمن هامش راوح بين ١٥٥١.٥٠ و ١٥٥٧.٠٠ ليرة معظم ساعات العمل، قبل ان يَفْقُلُهُ الْمُصَرِفُ الْمُركِزِي ظَهِرا بِمَا بِينِ ١٥٥٧،٠٠ وَّ٠٠,٠٠٥ ليرةً وَبُسَعَرٌ وسطَّيُّ ١٥٥٩,٠٠٠ لُبِرة، في عملياتٌ قدر حجمها بنحو ستة ملايين دولار لم يكن له فيما أي حصة شراءٌ بسعر تدخله

تقلبات هيقة في الخارج المتعلمين في اسولقها مشدّودة الى ما سيسفر عنه مؤشر البطالة في الولايات المتحدة، الشمر الماضي والذي سيصدر اليوم، ثما نه من دلالات على معيد الوضع الاقتصادي العيركي، في وقت تتباين الارا في المدى الذي وصل اليه النمو في قطاعات

· * 🛫

. - . - -• . . . •

- -------1 - 14

.....

٠. ٠. ٠. ١

elem →A usal

> النف -- ا وتوم مند , 1

> > 4.00

The second * # *A · v

ورث و دوی The New York - Land

نطس علم

The said and the said

وفأننس

معدي بعدا الفند.

واقفان نسا

في النارج، تدرك الدولار ضَمِن نطاق ضيق في الاتجاهين بعد المكاسب الكبيرة التي حققها منذ ولاسيما منها للين الباباني والمارك الالماني. وكان لتوقف السوق الألمانية عن العمل امس، في يوم الوَّحدة الالمانيَّة، الآره في أَضفَك الكثير من المَّدُّوُّ علَى حركة المبادلات في اوروبا حيث بدَّت انظار

مطلع الاسبوع ازاء العملات الرئيسية الأخرى،

المصلع (Factory orders) تراجعت بنسبة ١.٩ بعد ايام من الارتفاع الشديد، توقفت اليورصات في المنَّة في آب في مقابل أرتفاع نسبته ٧,١ في المئة في تموز (ومي اعلى نسبة تراجع يسجلما منا المؤشر منذ كلاون الثاني 1997 عندما لتذفض بنسبة ٢.٢ في المئة)، لينفي وقوع الرئيسية عن الاتجاه صعودا واظهرت مبلًا الى التراخي مع ظهور موجة من تحقيق الارباح على الاقتصاد في الفليان وتاليا في التضَّخم، وخُصُوصًا عموماً. وجاءُ افتتاح "وول ستريت" الضَّعيف اس، بعدما تبينُ ان عَدد طالبي ألافادة من تُعويض لدلقي بطلاله على البورعات الاوروبية التي نشطت البطالة لم يطَّرا عليما أي تغيير في الاسبوع فيها عمليات تحقيق الرباح. ولم يكن للتراجع الأخير من أيلول واستقر على ٣٤٠.٠٠٠ الملحوظ في مؤشر طلبات المصانع الاميركية في شهر أب، أي تأثير ايجابي على اسعار الأسَّمم التيُّ شذص. ألا أن ذلك لم يشكل ضفطا على الدولار

لم تتفاعل كثيراً مع تزايد احتمالات ابقاء معدلات على رغم ميل البعض آلى تحقيق الارباح عليهُ الفائدة في الولايات المتحدة على حالها مدة اطول وذلك لاستمرار البعض الاخر في طلبه للتوظيف فِّي سندات لُلْفُرْيِنْة الْآميركيَّة أَلَّتِي تَلاقي لَقَبالا لفياب مطاهر الفليان الاقتصادي فيها. وبداً شُعيدا عليها منذ فترة. وهكذا مُضت أسعاره البطالة في ايلول الذي سيصدر اليوم، الامر الذي جعل مؤشر "داوجونز" الصناعي يتدرك دونما اتجاه واضح بين اعلى على ٩٤٢٠.١٧ نقطة وادنى على تتقلب ضمن موامش ضيقة الى ما بعد افتتاح نبويورك، ليقفل، في لندن كالاتي، -- ١.٥٦٥٠ للجنيه الاسترليني في مقابل ١,٥٦٦، اول من امس، في نيويورك. - ١,٥٢١ مارك الملي في مقابل ١,٥٣٤٥. وري بين ملى منتصف التداول منتصف التداول . ٥٩١٧.١٠ نقطة، بتراجع ٤.٨٤ نقاط عنه اول من

– ١,٢٥٦٥ فرنك سويتسري في مقابل .),5040 وفي اوروبا، هيث كانت بورصة فرانكفورت مقفّلةً في مُناسبة وطنية؛ نشطّتُ عمليّات تدقّيق ا الارباح على الاسمم البريطانية في بورصة لندن بعد ا

- ٥.١٨٢٥ فرنك فرنسي في مقبل ٥.١٨٤٠. - ١٥١٨.٥٠ ليرة ا<u>يطالي في مقاب</u>ل

- ١١١,٦٥ ين ياباني في مقابل ١١١,٩٠.

تراجع النهب وتماسك الففة لم تتمكن المعادن الثمينة من الاحتفاظ بالمكأسب القليلة التي حققتها نتيجة عمليات تحقيق الارباح على النَّهب، الذي اقفلتُ الاونصَّة منه فُيّ لنَدنَ بـ-۲۷۹،۰۰ دولارًا في مقابلً ۲۷۹،۶۰ دولاراً أول من امس، في نيويورك، بعدما ثبتت بـ- ٢٧٩.٥٥ دولارا قبل الظمر وب٣٧٨.٨٥ دولارا

واظمرت الفضة تماسكا في غياب الضغوط عليها، لتقفل الاونصة منها في لندن بـ ٤٠٩٠ دولَّرات في مــقـابــل ٤.٨٧٩٠ دُّولارات أول من امس، في تيويورك، بعدما ثبتت ظَمَرا بـ • أ 91 . \$

فاتجهت أسعار الأسمم فيما نزولا ليقفل مؤشر "كلك ٤٠" متراجعا ٥٠٧٥ نقاط على ٢١٢٦,٠٩ وكان سبق ذلك صباحا هبوط ملحوظ لبورصة طوكّيو تخوفاً من اتعكاس ضعف الاقتصاد اليّابَاتي علَّى آدًا الشُركاتُ المدرجَّة اسممما فيما، فأقفلَّ

بداية قوية صبادا بدعم من سوق السندات، فمبط

مؤشر "الفايننشال تأيمس" من اعلى على

٤٠٢٤.٢٠ نقطة ليقفل على ٢٠٠٠٠٠ نقطة،

متراجعا ٥٠١٠ نقطة عنه أول من امس. كنلك

بالنسبة للى بورصة باريس ألتي لم تلق الدعم المرجى من ارتفاع الدولار ازاه الفرنك الفرنسي،

مؤشر "نيكي" بانخفاضٌ مقداره ١٦٧.١٠ نقطة عنه اول من امس على ١٦٣١،٥٠ نقطة.

ألبورمات العالمية

ايلي قهوجي

الاسواق الطلية

| ` | | | | <u> </u> | | 1.7=1.2 | | | , | | | | |
|-----------------------|----------------------|-----------------------|--------------------|-------------------|----------------------|----------------------|--------------------|---------------------|---------------------|-------------------|-----------------------------|---------------------|---------------|
| الدولار الكندي | الالف فرنك افريكي | البيزيتا الإسبانية | الكورون الإسوجي | الين الياباني | الغلوران المولندي | الفرتك البلجيكي | اللير الايطالي | ئلمارك الالماني | الفرنك السويسري | الغرنك الغرنسي | الجنيه الاسترليني | الدولار الابيركي | ı |
| 07.73() 07.73() | 1557.70 15T•.70 | ነና.•• ነፑ.•• | 172.T0 177,T0 | 17.E9 P3.31 | 9 • £, 7 • | £4.49 24.49 | 1. • • 1. • £ | | 15TY.00 15E).00 | 599,E. 5-1,E. | 1 1 | 1004 | لشر4 لمبيع |
| الدراخما اليونانية | الشلن النمسوي | الليرة القبرصية | الريال القطري | الريال السعودي | درهم الامارات | الدينار الكويتي | الدينار الاردني | الريال العماني | الدينار البحراني | الحتيه المصري | الليرة التركية | الليرة السورية | |
| 1 V | 1£T.0. 1£0.0. | TTT1.10 TTT1.10 | £77,•• | £17.£. £14.£. | £55,10 £57,10 | i 1 | | £.70, | | | 1 1 | 70.70 TY.70 | شرا بيع |
| | | | | (| <u> </u> | والتنت | ريب (| سار ال | رًب | | | | |
| اونصة الفضة | يلو نطة | | اونصة للذهب | و الذهب ر 990 | | ۵۰.۱ بيزوس مکسيکي | | الليرة العثمانية | لليرة يرانية | 1 | لليرة الانكليزية باب اول | Ĩ | |
| • . • • FY | | 1 - | 017 | 147 | | Y•1••• | · | ۲۲۰۰۰ ۲۲۰۰۰ | 157- | 1 | 1 TY··· 125··· | شراء بيع | |

| 1.2 | GN | PREI | CY CE | OSS RAT | TES | ĭ:. | يات إلا، | عار الت | . ات |
|---------|---------------------------|---------|----------|----------|----------|----------|------------|----------|---|
| الدولار | وحدة النقد | ألفرنك | المارك | اللير | الاين | الفرنك | الجنيه | الدولار | |
| الكندي | الاوروبية ECU | الفرنسي | الالماني | الايطالي | الياباني | السويسري | الاسترليني | الاميركي | |
| | 1,1941 | -,5757 | 0184.0 | -,٩- | -,-)ffY | 1455 | F.17+A | 1,57-1 | كندا ــــــــــــــــــــــــــــــــــــ |
| 3840 | - 1 | 10£¥ | 0179 | ·.··· 0T | 4,44917 | AATF,- | 1.7007 | 71.4,. | الاتناد الاوروبي ــــــــــــــــــــــــــــــــــــ |
| 7,41)) | 1.270. | _ | T.TA1. | • T£10 | 2102 | 8.1770 | £.1340 | 0,1410 | فرنسا ــــــــــــــــــــــــــــــــــــ |
| مقفل | مقفل | مقفل | مقفل | مقفل | مقفل | مقفل | مقفل | مقفل | العاتيا ـــــــــــــــــــــــــــــــــــ |
| 1110.99 | 3897.16 | የዓየ.አም | 491.0} | - | 17,774 | 1515. | TTYY.T1 | 1017.0. | ابطاليا ـــــــا |
| ۸۲,۰۰ | 174,79 | 71.67 | 45.44 | YT0T | ! - | 74,44 | 77,37(| 111.10 | اليابان |
| •.965• | 1.072. | •. 1219 | 3P(A.+ | • - • AT | •1)57 | - | 1,972) | 1,100- | سويسرا |
| 1953,• | 3464. | •,1586 | 1413.0 | £1 | 1045 | 7A-0 | - | •,174• | بريطانيا ـــــــــــــــــــــــــــــــــــ |
| 10TY,• | AF37,6 | 19T- | ۰,۲۵۲۹ · | •,•••17 | ·.·- 49Y | •.٧٩٥٩ | 1,070. | <u> </u> | الواكيات المنحدة |
| | لأسرة الأنسية م المعالمية | | | | | | | | |

| · . | | | | | ~ ` | ``. | | | <u>,</u> | | | |
|----------|----------|--------------------|----------------|----------------|---------------|----------|-----------|------------|------------------------------|--------------------|---------|-------------------------------|
| | الالماني | مؤشر داكس | ų | كي اليابات | طاني مؤشر ني | مس البري | نتشال تاي | | | مؤشركاك | | ؤشر داو جونز ا لا مير؟ |
| ، فقد | مقفل | ب القفال اليوم | firri. | A - F9 | ر اقفال الي | | 19 | لقفال اليو | . 7 1177. 4 | <u>اقفال اليوم</u> | | نفال اليوم ٩٣٢.٨٥ |
| | - | الاقفال السابق | | سابق ۲۰. | | 5-14 | سابق ۱۰ | | | | 11. | يُقفال السابق٩٣٢.٩٢ |
| <u> </u> | 111,01 | ۲ الرفقال السيق | 11634 | بسیق ۱۰۰ | ٠ [المعدال ال | 2.10 | . 1 • 0- | 0 | 1761,740 | الاحدان است | - | |
| السابق | الاقفال | | السابق | الإقفال | | | السابق | الاقفال | | ļ | ت (۶) | ورصة وول ستري |
| 36.38 | 36.38 | Quaker Oats | 51.25 | 51.00 | Johns Johns. | | 75.75 | 75.63 | Cpc Internat | السابق | الإقفال | |
| 115.00 | 115.00 | Santa Fe Sth. Pac. | 87.63 | 3A.58 | JP Morgan C | .o. | 52.13 | 51.13 | Cisx Corp. | 60.75 | 40.36 (| Alcoa |
| 87.00 | 87.85 | Schlumberger | 11.00 | 10.75 | K Mart | | 21.98 | 21.75 | Cyprus Amax Min. | 65.50 | 66.63 | Allied Sign. |
| 68.50 | | Scott Paper | 68.25 | 67.38 | Kellogg | | 42.88 | 42.35 | Deere | 4263 | 42.75 | Am Brands |
| 45.13 | 46.38 | Sears Roeb. | 48.88 | 48.13 | Litton | | 7L13 | 71_25 | Delta Air Lines | 46.88 | 46.63 | Am Express |
| 64.00 | 63.50 | Sony Corp Adr. | 90.88 | 91.38 | Lockheed M | artin | 34.38 | 33.75 | Digital Equipment | 3438 | 30,00 | American Tel. |
| 40 00 | 40.00 | Tandy | 79.25 | 79.50 | Loews | _ | 63,00 | 63_5 | Disney Corp. Easter Kodak | 1 20 | 4.38 | Armeo |
| 50.25 | 50.13 | Tenneco | 41.88 70.63 | 12.25 71.25 | Mallinckrod | • | 78.00 | 78.50 | | 26.88 | 360 | Asarco Inc. |
| 94.00 | 94.00 | Техасо | | | Merck | | +4.90 | 44.13 | Estee Lauder -A- | 128.25 | 127.88 | Atl Richf. |
| 53.88 | 53.00 | Texas Instr. | 49.00 | 68.75 | Meπil Lyn. | | 85.75 | 86.13 | Exxon Fina | 1945 | 49.50 | Avon Prod. |
| 86.50 | \$6.63 | Textron | 70.13 | 70.13 | Min Mining | | 52.38 | 52.25 | | 8100 | 84.63 | Bankamerica Corp. |
| .38.38 | 38.75 | Time Warner Inc. | 117.25 | 115.58 | Mobil | | 31.75 | 31.13 | Ford | 96.00 | 96.88 | Boring |
| 46.63 | 45.75 | Ual | 3863 | 20.88 | Monsanto | | 40.13 | 39.75 | G.T.E. Corp. | 33.00 | 33.00 | Boise CASC |
| 46.13 | 45,00 | Union Carbide | 51.00 | 49,63 | Motorola | | b8.75 | 7L50 | Genl Dynamics | 97.50 | 97.50 | Bristol Mv. |
| 6.63 | 6.50 | Unisys | 19,50 | 1950 | Natl Semico | | 71.388 | ده. ۲ | Gilette | 74.13 | 77.86 | Caterpillar |
| | l | Up John | 8.63 | 8.88 | NAVISTAR | | l l | | Grace | 80.75 | 90.88 | Chase Manh. |
| 9.90 | 9.90 | US Life Inco Fund | 23.88 | 23 75 | Occ. Petrol. | | 52.2 | 52.75 | Halliburton | 64.38 | 64.00 | Chevron |
| 21.68 | 21.63 | Usx Marathon Grp. | | 84.50 | Olin | | 36.25 | 38.25 | Hilton | 29.75 | 39.75 | Chrysler |
| 28.88 | 28.63 | Usx Steel Grp. | <u> 225</u> | <u>225</u> | Pac. Gas | | 64.88 | 64.38 | Honeywell | 92.38 | 92.25 | Citicom. |
| 120.63 | 130.50 | Utd Techno. | 53.50 | 53.25 | Penny | | 125.75 | 125.00 | LBM | 49.55 | 2900 | Coca Cola |
| 65.00 | 65.63 | Warner Lamb. | 38.75 | 29.23 | Pepsico | 1 | 16.13 | 18.13 | INA | 88 M | Shari | Colgate |
| 18.13 | 18.38 | Westinghouse EL | 78.38 | 79.38 | Pfizer | 1 | 31.13 | 30.75 | Inco Ltd. | 57.38 | 57.38 | Columbia Gas |
| 2L25 | 21.25 | Woolworth | 24.50 | 23.86 | Placer Dome | • | 42.75 | 42.63 | Intl Paper | 38.38 | 38.85 | Corning Inc. |
| 54,3% | 54.88 | Xetox | 44.88 | 44.50 | Polaroid | | 4225 | 42.75 | ITT Corp. | 1 3030 ' | acan I | Colonia me |
| السابق | الاقفال | | السابق | الإقفال | | | السابق | الإقفال | | | ف) . | ورصة باريس (ف |
| 3.09 | 5,09 | Tesco | 8.13 | 819 1 | Charter | | 151.10 i | • | Nord-Est | l | | |
| 3.04 | 307 | 75 FD41 | 150 | 146 | Casta Vinalla | | 151.10 | 1.200 | North-Est | السابق | الاقفال | |

| 46.63 | 45.75 | Ual | 3863 | 30.88 | Monsanio | 40.13 | 39.75 | G.T.E. Corp. | 96,00 | 90.20 | Deine CASC |
|-----------------|----------|---------------------------|-------------|--------------|---------------------------------|--------------------|-----------------|---------------------|------------------|------------------|---------------------------------------|
| 46.13 | 46,00 | Union Carbide | 51,00 | 19,63 | Motorola | b8.75 | 7LS0 | Genl Dynamics | 33.00 | 33.00 | Boise CASC |
| 6.63 | 6.50 | Unisys | 19,58 | 19.50 | Natl Semiconductor | 71.38 | دم. 7 | Gilette | 97.50 | 97.50 | Bristol My. Cateroillar |
| | 1 | Up John | 9.63 | 8.88 | NAVISTAR | 1 | | Grace | 74.13 | 77.86 | Chase Manh. |
| 9.00 | 9.90 | US Life Inco Fund | ಸಿಸ | 23 75 | Occ. Petrol. | 52.5 | 52.75 | Halliburton | 80.75 | \$1.88 64.06 | Chevron |
| 21.68 | 21.63 | Usz Marathon Grp. | 84_91 | 84.50 | Olin_ | 34.25 | 38.25 | Hilton | 64.38 | 29.75 | |
| 28.88 | 28.63 | Usx Steel Grp. | <u> 225</u> | 22.25 | Pac. Gas | 64.88 | 64.38 | Honeywell | 29.75 92.38 | 92.25 | Chrysler Citicorp. |
| 120.63 | 130.50 | Utd Techno. | 53.50 | 53.25 | Penny | 125.75 | 125.00 | IBM | 49.55 | 2900 | Coca Cola |
| 65.00 | 65.63 | Warner Lamb. | 28.75 | 29.23 | Pepsico | 16.13 | 16.13 | INA | 88,01 | 56,00 | Colgate |
| 18.13 | 18.38 | Westinghouse EL | 78.38 | 79.38 | Pfizer | 31.13 | 30.75 | Inco Ltd. | 57.38 | 57.38 | Columbia Gas |
| 2L25 | 31.25 | Woolworth | 24.50 | 23.86 | Placer Dome | 42.75 | 42.63 | Intl Paper | 38.38 | 38.85 | |
| 54.36 | 54.88 | Xetox | 44.88 | 44.50 | Polaroid | 225 | 4275 | ITT Corp. | 30.30 | 1 30,201 | Colonia me |
| السابق | الاقفال | | السابق | الإقفال | | السابق | يقفلل | # | | 1: | رصة باريس (ف |
| | - | T | ا 8.18 | 819 | Charler | , | - | | l | | رصه باریس رسا |
| 3.09 | 5,09 | Tesco | 1.50 | 1.48 | Coats Viyella | 151.10 | 128.00 | Nord-Est | السابق | الاقفال | |
| 13.31 | L3.17 | Thom EMI | 6.87 | 604 | | 348.00 | 249.00 | Norsk Hydro | 669 00 | 670,00 | Accor |
| 13.73 | 1371 | Unilever | 2.35 | 236 | Commercial Union | 205.00 | 21200 178200 | O.N.A. L'Oréal | 794,00 | 785.00 | Air Liquide |
| 1 99 | 2,00 | Unit Biscuits | | | Cookson Grp Plc | 1765.00 1594.00 | 1607.00 | Petrofina | 525.00 | 532.00 | Alspi |
| 291 | 2.84 | Vickers | 1.13 | 1.13 | Cordiant | 185.10 | 183.00 | Philips Electronics | 203,00 | 36.01 | American Tel Tel |
| 35,36 | 35.80 | Vodafone Grp. | 4.85 | 4,86 | Courtaulds | 1394,00 | 1890.00 | Pinault-Printemps-R | 328,00 | 332.00 | Auglo Amer. C. S.A |
| 0.30 | 0.30 | Zambia Cop. Inv. | 304 | 3.03 | Dalgety | 591.00 | 570.00 | Primagaz | 5.10 | 5.10 | Bail-Equipersent |
| | | ً بورصة طوكيو (يـ | 5.36 | 5.39 | Dixons | 505.00 | 504100 | Procter and Gamble | 525.00 | 533.00 | Bancaire (cie) |
| | ن۱ | ا بورصه صوحیو ری | 1.95 | 190 | Ecc Plc | , ~~~ | 20-10 | Radiotechnique | L36.40 | 138,90 | Barrick Gold |
| 453 | ן אייב ן | Alcui Electric | 681 | 6.94 | General Accident | 24.70 | 24.75 | Rochette (LA) | 194.00 | 196.90 | Baver Aktiengesells |
| 1990 | 1960 | Bridgestone Corp | 3.91 | 387 | Geal. Electric C [*] . | 1224,00 | 1209.00 | Roussel-Uclaf | 470.00 | 446,80 | BHV |
| 2230 | 2230 | Canon Inc | 11.70 | 11.69 | GKN | 820.00 | 817.00 | Royal Dutch | 700,00 | 705.00 | Bic |
| 2150 | 2130 | Fuji Bank | 10,16 | 10.23 | Glaxo | 00,00 | 482.00 | Saint-Gobain | 1071.00 | 00.7901 | Bon Marche |
| 3430 | 3439 | Fuji Photo Film | 8.62 | 8.64 | Granada Grp | 1260,00 | 1256,00 | Saint-Louis | 465,70 | 468.90 | Bouygues |
| (Ú90 | lusii | Hitachi | 4.50 | 4.73 | Grd. Metropol. Pkc | 438.00 | 436.00 | Salins du Midi | ı | l | Bq Commerc, Marc |
| 2860 | 2810 | Honda Motor | انجي | 6.33 | Great Univ. Stores | 202.00 | 199.60 | SCOR S.A. | 320.00 | 330.00 | Buffelsfontein Gold |
| 788 | 740 | Jai | 260 | 255 | Guard. Ryl. Ex. | 92.00 | 93.80 | S.G.E. | 2930.00 | 2894,00 | Carrefour |
| 1220 | 1210 | Kiria Brewery | 460 | 455 | Guinness Plc | 80.90 | 82.35 | Shell Transport | 145,20 | [14270 | Casino Gui Per Adr |
| 1580 | 1880 | Maisushita E Ind | 0.91 | 0.90 | Hanson Tr Plc | 272.90 | 274.40 | Siemens AG | 213.10 | 208.00 | Casino Guichard-Pe |
| 1380 | 1390 | Mitsubishi Corp | 1202 | 1217 | | 122.60 | 124.50 | SKF Aktieb | 68.90 | 68.60 | CFF |
| 1290 | 1270 | Nec Corporation | | | HSBC HLDGS | L21.40 | 126,50 | Skis Rossignol | ļ. | 1 1 | Chargeurs |
| 650 | 650 | Nihon Kagaku San | 876 | 8.53 | ICI PLC STK VTS | 36.50 | 141.60 | Sommer-Allibert | ĺ | l (| Chase Man. Corp. |
| 345 | 340 | Nip Steel Corp | 645 | 6.44 | Kingfisher | 157,00 | 157,00 | Thomson-CSF | 178.00 | 177,00 | Ciments Français |
| 2020 | 1980 | Nomura Secs | 7,00 | 7,16 | Land Sec PLC | 405.10 | 404,70 | Total | 367.00 | 570.00 | Chub Méditerranée |
| 2360 | 2320 | Pioneer Elec. | 806 | 8(% | Legal Gen. Grp. | 393.60 | 293.70 | Valeo | 10.10 | 9.55 | Comptoir des Entre Crédit Lyonnais |
| 1840 | 1820 | Sharp Corp | 3.90 | 3.88 | Lloyds Bank Plc. | 341.00 | 241.00 | Vallourec | 128.00 | 136.20 | Credii Lyodiiais |
| 7100 | 7050 | Sony Corp | 1 100 | 1.70 | Loarho Ple. | 1923.00 | 1933.00 | Volkswagen AG | 758.00 | 757,00 | Danone (ex BSN) |
| 2040 | 2000 | Sumitomo Bank | 2.56 | 150 | Lucas Ind. Plc. | 1353400 | 1110.00 | Wagons Lits Tourism | 155,01 | 158.00 | DMC |
| 2010 | 1970 | Takeda Cham Inds | 5.10 | 5.0n | Marks Spencer | 253.70 | 256.00 | Worms (CTE) | 465.00 | 471.90 | Du Pont Nemours |
| 934 | 928 | Sumitomo Corp | 0.74 | 0.74 | Microbix Biosystems | n⊾jú | 5.70 | Zambia Copper Inves | 2.75 | 174 | East Rand Prop |
| 766 | 758 | Toshiba Corp | 400 | 3.92 | National Power | 104.10 | [04.]0 | Zellidja S.A. | 549.00 404.20 | 568.00 462.90 | Eaux (Gle Des) ELF-Aquitaine |
| 2860 | 2810 | Toyota Motor Co | 7,01 | 695 | Natwest | | | | 783 00 | | |
| b75 | 964 | Yamaichi Secs | 6.27 | 6.43 | P. and O. | | ىند.) | بورصة لندن (استرا | 753 UU 54200 | 771 00 543.00 | Eridania Beghin Esso |
| 2330 | 2320 1 | Yamanouchi Pharm | 6.68 | 0.77 | Pearson Grp. | | 10- | ,, U | 2051.00 | 2048.00 | Eurafrance |
| 1 , | | أسمتة المختم | 1.90 | 1.87 | Pilkington | اہر ا | 4.47 | Alliad Dom | 440.00 | 441.00 | Еманансе Еххоп Согр. |
| الماني) | ت زمارت | بورصة فرانكفور | 157 | 457 | Prudential Corp. | 2.47 | | Allied Domecq | 459,00 | 465.00 | Fives-Lille |
| l | | D 1.C. | 3.02 | 196 | Racal Electronics | LOI | 1.05 | Asda Group Pic | 1520.00 | 1520,00 | Galeries Lafayette |
| 56.98 | مقفلة | Bayer AG Bay Mot Werke | 3.02 | 4_34 | Rank Org. | 414 | 4.12 | Assoc Brit Foods | 258.00 | 360.00 | General Motors |
| 880.00 | | Daimler Benz AG | | 11.88 | Reed Intl. | 1,97 | 4.90 | BAA Ple | 346.00 | 239.40 | GTM-Entrepose |
| 84 (% 84 (%) | 1 | Degussa AG | 11,95 | | | 1,36 | 1.30 | BAT. | 191.70 | 189.80 | Hoechst Akt. |
| 594 (P | · | DT Babovek St | 7.47 | 7.56 | Reuters | 9,49 | 9,49 | Barciays Pic | 647.00 | 651.00 | IBM Corp |
| 55.50 40 17 | ļ | Dresdner Bank AG | 4,03 | 3.93 | Rexam | 7.90 | 7,80 | Bass | 71,05 | 69.20 | ICI Lid Pk |
| 55.00 | i | Hoechsi AG | 253 | 2.56 | Rolk Royce | 294 | 292 | Bicc | l '''' | ~ - ~ | Idia |
| 41200 | | RWE-DEA AG | 417 | 414 | Royal Sun | 3,92 | 394 | Blue Circle | 309.70 | 314.00 | Lafarge |
| 119,70 | ļ | Schering AG | 9,46 | 9.91 | RTZ Corp. | 8,76 | X,6A | Boe Group | 889,00 | 876.00 | Legrand |
| \$1.78 | | Siemens AG | 3 64 | 3 66 | Sainsbury | 6.31 | 1 <u>22</u> | Boots Co Plc | 546.00 | 547,00 | Legrand ADP |
| 53,05 | | Bay Vereinsbank | U o 3 | 0.92 | Sears Holds | 11.00 | 11.06 | British Aerospace | 686.00 | 685.00 | Locindus |
| | | Kauthof Holding | 9,05 | 9,95 | Sheli | 543 | 5.63 | British Airways | 74.lù | 74.10 | Longometal-Afrique |
| 218.50 | ! | Dt Luftharsa AĞ | 10.70 | 4 <u>9</u> 8 | Siebe Ple | 201 | 1.93 | British Gas | 1128.00 | 113000 | LVMTH . |
| 573.20 | 1 | Mannesmann AG | 7.97 | K.03 | Skbeec. | fLNn | 6.76 | British Petroleum | 457.90 | 450.10 | Lyonnaise des Eaux |
| 379.40 | l | Preussag AG | 7.00 | 7,01 | Std, Chart. Bank | 14.E | 3.50 | British Telecom | 54.50 | 55.80 | Metaleurop |
| וכאינ | 1 | Thyssen AG | 3.08 | 3.12 | Storehouse | 277 | 274 | BTR | 64.MI | 64.70 | Mitsubishi Corp. |
| 5938n | i | Veba AG | 5.85 | 5 76 | T.I. Group. | 11.46 | 1151 | Burmah Oil | 609.00 | 616700 | Mobil Corp. |
| 57[10] | | Volkwagen AG | 0.44 | 0.95 | Тагтас | 450 | 4.15 | Cable Wireless | 92.50 | 45 <u>.</u> 50 | Moulinex |
| 71.92 | | Denrsche Bank AG | 167 | 4,67 | Tate and Lyle | 509 | 5.07 | Cadbury Schweps | 610.00 | 37L00 | Nicolas |
| 976481 | · 1 | Linde AG | | | | ا ۳۰۰۰ | 3517 | contraria octimelo | 261.70 | 261.00 | Niles Galeries |
| | | | | | | | | | | | |

| | | | عند المندد | الات رات | ن ئاد د | <u> </u> | | | | |
|---------------|---------------------|----------------------|--------------------|-------------------|-------------------|------------------|-------------------|----------------------|-------------------|------------------------------|
| | الدولار الاميركي | الجنيه الاسترليني | المارك الالماني | قفرنك السويسري | الغرنك الغرنسي | الين الياباني | الدولار الكندي | الفلوران المولندي | اللير الايطالي | وحدة النقد الاوروبية:ECU) |
| أليومين | 0, | D.AY | 7, • 3 | 1,•1 | T,TY | ·.TY | T.A) | ۲.٦٢ | Y, ÅY | |
| لشمر | ۵,۳۰ | 0.79 | (4,7 | 3,55 | 7.27 | ٠,٣١ | 7.09 | ۲۵.٦ | A.11 | £.•1 |
| 1∟1 اشمر | ٥,٥٠ | 0.79 | 3,7 | 1,10 | 7,27 | •.17 | 7,76 | ۲.۵۲ | V.40 | £.•1 |
| التلشمر | 0,05 | O.Yo | ና, አይ | 1,7) | T.£a | •.57 | 4.40 | 67,7 | γ,γ) | ٤.٠٦ |
| لسنة | 0,77 | ٦,٠٠ | ۲,٠٦ | 1.27 | ۲,۵۵ | ٠.٥٠ | ٤.٠٠ | ۲.۸۱ | 7.77 | ٤.٠٩ |
| الـ٥ ستوات | 1,707 | - | _ | - 1 | | - | _ | _ | _ | - |
| الـ ١٠ سنُوات | 7,7.7 | - | _ | - 1 | _ | _ | _ | ' - | - 1 | _ |
| ال.7 سنة | 7,450 | - | - | - | - | l - 1 | - | _ | - | - |

| ية واسبخ | بالمناس المناسبة الم | |
|---|---|--|
| السلع الزراعية | المعادن غير الحديد | المعادن الثمينة |
| ك (بـS) الاقفال الاقفال شيكاغو (بـS) الاقفال الاقفال الاقفال اللهفال اللهفال اللهفال اللهفال اللهفال | سابق السابق السابق ا | |
| | ع الألومينيوم ١٢٠٩.٧٥ ١٢٠٢٧ كانور ع القصير ١٤٠٥، ١٥٠٥ م ١٥٠٠ اللر | الدّهب |
| بن اول ۱۱٬٤٥ ايلول ۱۱٬٤٥ ۱۹۳ ۲۹۳ ۲۹۳ ۲۹۳ ۲۰۰٬۵۰ ۲۹۹٬۲۵ ۲۰۰٬۵۰ ۲۹۹٬۲۵ ۲۰۰٬۵۰ | ا ۱۲۱ الزنك عمر المرادة | البلاديوم ٥٢٠٠٢١ ٥٦ |
| الله الله الله الله الله الله الله الله | کلور آند ۱۵۰۲،۰۰ تشرین ثانی ۱۵۰۲،۰۰ ۱۶۹۵،۰۰ تطر | لندن اسعار السكر (بـ 5 الطن كانون اولــــــ ۲۲۵٬۵۰ ۲۰ |
| بن اول ۲۲.۱۵ ۱۳۰۰ آیلول ۱۳۰۰ ۱۳۰ ۱۳۰ ۱۳۰ ۱۳۰ ۱۳۰۰ ۱۳ | کلور | 1 |

With the cooperation of Merrill Lynch

A tradition of trust. BEIRUT - TEL: (01) 602120/1/2 - (01) 348175 - FAX: (01) 602123

| | سندات نتائع | الخزيئة (قيماً المناقمة | ة السند | الاسمية | (1 | |
|---------|-----------------|----------------------------|---------|---------|----------------|------------|
| الغثة | – سانج تاريخ | ربينابنده تاريخ | تعميم | فالأدة | العردود | قيمة للسنا |
| بالاشمر | الامدار | الاستحقاق | | الدسم | على السند | الشرائية |
| ۲ | 1997/1-/# | 1994/1/5 | 1221 | 12.1. | 15,31 | 97£A, •• |
| 7 | 1997/1-/7 | 199 y/ 2/T | 1241 | 10.7- | 7 2. 7(| 4555. •• |
| 11 | 1997/1-/7 | 1997/1-/5 | 1271 | 10.15 | 14.4. | 7P3A |

| – سندات خزينة لسنتين (بالمناقمة) | | | | | | | | |
|----------------------------------|---|-----------------------|---------------|-------|--|--|--|--|
| | فلأدة القسيمة تدفع مرتين في السنة | تأريخ الاستحقاق تعميم | تاريخ الامدار | الفئة | | | | |

| قيمة القصيمة للسند الواحد 🖷 | تاريخ دفع القسيمة |
|-----------------------------|-------------------|
| 1-AT | 1997/8/1 |
| 3-45 | 1994/1./5 |
| 7.47 | 1994/8/6 |
| | 1801/1 /1 |

- عمليات حسم سندات الغزينة لدى مصرف لبنان (لجمهور مصرف لبنان فقط على ان يكون عمر السند ثلاثة اشمر على الاقل)

| فاتدة الحسم | المده من تاريخ الاستحقاق |
|-------------|--------------------------|
| 50 | ٩ اشمر (٢٧٦ يوما) |
| ۲a.•• | ٦ اشمر (١٨٢ يوماً) |
| Fa | ٣ أشمر (٩١ يوما) |
| | |

قيمة فلدسم للسند الواحد لغير سندات غثة السنتين

\$1.17 1EY) 1994/1./) 1997/1./T SE

| | المدة من تاريخ الاستحقاق |
|---------|--------------------------|
| A)T+,++ | ۹ اشمر (۲۷۲ یوما) |
| AYaT | ۲ اشهر (۱۸۲ یوما) |
| 9777 | ۲ اشهر (۹۱ بوما) |

ودائع لاجل بالليرة اللبنانية للمصارف لدى مصرف لبنان

| الفائدة | |
|-----------|---------------------------|
| Z1 • . To | ودفاع ليوم ولدد |
| Z) •. ٣٦ | ودنائع لثلاثة ايام |
| Z1 0Y | وداثع لسبعة ايلم |
| Z11.A1 | ودائع لثلثين يوما |
| 715,40 | شهادات إيداع أمدة 20 يوما |
| 217,0. | شمانات ايناع لندة ٦٠ يوما |
| | |

ودائع لاجل بالدولار للمصارف لدى مصرف لبنان (من ٥٠ مَليُون دولار وما فوق)

| 10575-3 | - 032 0-7 |
|------------|---------------------|
| nép.5 | |
| Z OLTETYO | ودائع لاسبوع ولحد |
| Z Q. STAYO | ودائع لشهر واحد |
| Z %1840. | ودائع لتلاثة اشمر |
| Ż ko···· | ودلاع لسنة ولددة |
| Z 12150·· | ودلاع لسنة وتصف سنة |
| % %¥0 | ودائع لسنتين |
| | |

فوائد المسم والشراء على السنمات التجارية وفقا لتطبيق آلية القرار الرقم ٦١١٦ ۲۰ يوما ۹۰ يوما To:-fare 1000 50. . . شراء، ۱۱٬۸۱

| , . , , , | , | 10, | 77,771 | • |
|-----------|------------------|-------------------|------------------|---------------------|
| سئة | ۱۸۰ یوما | ۹۰ يوما | ۲۰ یوما | (بالدولار الاميركي) |
| Y.9EOT1 | Y.Tfo | ¥, a | V.OETYD | حسم : |
| T.9£oT) | 7,750 | ۵.۲ | 1.0£T¥0 | شراء ، |
| أي لحظة | ئڻ ان تتغير في ا | ائد النسم هذه مما | لمعلومات فقطء فو | - هذه المعطيات هي ا |

طبقا المذكرة الدارية الرقم ١٢٢٥ الصادرة عن حاكم مصرف لبنان التي تشير الى عدم لحظ ما يقل عن الوحدة التقدية (القروش والسنتيمات) عند أيراد المبلغ بالعملة للبنائية.

تراجع أمس سعر سمم "سوليدير" للفئة ٣" وارتفع للفِئة "ب" وتبد في بورمة بيروت في جلسة التدلول الاولى على ١/٢ ١٤ - ١/٤ ١٩ دولاراً وفي الجلسة الثانية على ١١٢ - المراحة المولاراً وفي الجلسة الثانية على ١١٢ - ١١٢ دولاراً وفي الجلسة الثانية على ١١٢ - ١٢ دولاراً أخر القفال لأول من أمس. ويلغ مجموع التسم المتدلولة ٢٤٤٨ مهماً توزعت على جلستي المتدلول كالآتي، والخولي، ١٩٥٥ سهماً غلق ٣ و ١٠٠ مهماً غلق ٣ بـ٠ تــ الدوليدير". - الثانية، ١٢٨٨ سهماً غلق ٣ و ١٠٠ سهم غلق ٣ بـ٠ تــ الدوليدير" و ١٠٠٠ سهم لشركة التارة المنافقة ١١٠ مهم لشركة التارة المنافقة التارة المنافقة ١١٠ ما المنافقة التارة المنافقة ١١٠ ما المنافقة ١١٠ ما المنافقة التارة ال

الترابة اللبنآتية بالسعر نفسه ٥/١٦ أ دولار. وتراجع "مؤشر لبنان والمهجر للاسهم اللبنائية" بنسبة ٠٠٥٧ في المئة واقـفل على 🕭 ٩٢٥.٦٤ نقطة، و مؤشر ليباتون قفست Lispi" بنسبة ٢٠,٠ في البثلة والقفل على ٨٤.٢٩

منا حركة البورصة ليوم الغميمي ١٩٩٢/١٠/٢.

١ - تثبيت الساعة العاشرة صباحا

| حركة التداول في جلسة ١٩٩٢/ ١٩٩٢ | | | | | | | | | |
|---------------------------------|--------------------|--------------------|------------------------|----------------------|--------------------------------|-------------|--|--|--|
| عدد الاسمم البتداولة | الكوية المطلوبة | الكمية المعروضة | سعر التثبيت ل-ل- | سعر التثبيت \$ | سعر التثبيت السابق \$ | اسم الشركة | | | |
| 1790 | TASO | .1•224 | (PTAY) | 118 1/5 | 110 | سولينير "A" | | | |
| Tio | FE-0 | 3841 | 140491 | 119 1/2 | 110 7/2 | "B" שפעניבי | | | |

٢ – تثبيت الساعة الدادية عشرة مبلط

| القسيمة العربوطة | عد السمم المتداولة | الكمية المطلوبة | الكبية البعرونية | سعر افتثبیت ابان | سعر التثبيت 3 | سعر التنبيت السابق 5 | فسم قشركة |
|---------------------|--------------------------|--------------------|---------------------|------------------------|---------------------|----------------------------|---------------------------|
| - |) Y 54 | TAA. | 11601 | 148841 | 115 | 118 1/5 | سوليدير "A" |
| - | 1 | ۲۰٤۰ | FYF7 | 7 477 4(| 138 | 119 1/E | سولينير "B" |
| Y | 1 | 3 | ٤٤٠٠ . | f•£0 | 1 0/17 | 1 0/17 | شركة الترابة اللبنائية |

| 7الاسو | الاسهم غير المتداولة | | | | | | |
|-------------------------------------|----------------------|--------------------|----------------------|--|--|--|--|
| فءم الشركة | گئے تثبیت | تاريخ آذر تثبيت | للقسيمة الأمربوطة | | | | |
| اللبنانية الاسمنت الابيض (اسمي) | 3 Y/A | 17/1/7881 | - } | | | | |
| البنانية للاسمنت الابيض (لدامله) | דו/עד | 1997/0/55 | ε | | | | |
| يونيسيراميك (لعابله) "C" | T)/E | 1997/7/12 | | | | | |
| ترابة لبناتية على بدل قسيمة رقم "0" | 3 Y/A | 1997/4/16 | - | | | | |
| لآرئيت | 1 Y/A | 1997/9/50 | ۲ | | | | |
| | ··· | | | | | | |

دخلت امس مرفأ بيروت ١٢ باخرة نلقلة ٧١٨٧ طناً، منها ٢٠٠٠ طن شحنت

وغادرته ١٠ بواخر. وبقيت داخل الاحواض ٢٨ باخرة، بينما سبع بواخر من دون عمل و١٠ بواخر مسافرة هي: "فيدر (" و"يسرا" و"سعدون" و"حاج مصطفى" و"برنس ك" و"سيلكبورغ" و"سي مارك" و"القوتاي" و"سعد د" و"بيونير

وينتظر وصول ٣١ بلخرة، بينها ست بولخر اعلنت انتظار وصولها للمرة الاولى حسب لائحة الفرفة الدولية للملاحة. MARKET EXTRACTOR

| لرميف | الباخرة | البدائع (طن) | الوكيل البحري | | | | |
|-------------|----------------|-----------------|-----------------|--|--|--|--|
| | فيدر ا | ۲۵/۲۰۰ مستوعبآ | چ. بطرس | | | | |
| | ئور السلام | - ٥ مختلفاً | البدر | | | | |
| | أوديسا | ١٦٠٠ مويا | أ. جارودي | | | | |
| - 1 | سهي | للشدن | مینرفا | | | | |
| | د. م. سيبريدون | ۲۰۰ ماشیّة | سيريدون | | | | |
| . 9 | برئس ك | ٤٠/٢٥٠ مستوعباً | كاشيب | | | | |
| . 1. | سيلكبورغ | 077 مختلفاً | هـ هيك | | | | |
| 11 | بالتيسكيي ٥٠ | ٢٥٠٠ حبيناً | ليباتيا شييينغ | | | | |
| - 11 | من كاستور | -۲۵/۲۵ مستوعباً | يوليشيب | | | | |
| . 15 | لاکي مار | للشدن | مد شيينغ وشركاه | | | | |
| 11 | ف. م. سيريدون | ٢٠٠ ماشية | سيبريدون | | | | |
| 12 | پوئیر اودیسي | ۷۰/۲۰۰ مستوعباً | متز ماريتيم | | | | |
| | 到阿曼 | 8 3 25 2 | | | | | |
| البلذرة | المرقا | البخائج (طن) | لأوكيل البدري | | | | |
| | | In a cartae | | | | | |

. ۲۵/۲۵ مستوعبآ ج۔ بطرس مد کوئرو ند لوید کورسیگا ١٦١/١٨٤٢ بستوعباً سي لاين بيزائزيو ٥٠/٧٥٠ مستوعباً عـ مكلوي الرياتيك ستار تويت شيبينغ

المقاومة تشن سلسلة هجمات ضد "الجنوبي" واسرائيل "تتوقع" تصعيد الاوضاع الأمنية

اضرارٌ ." ورسَّت قَوَّات الْعِيشَ الاسرائيليّ بقرم وربية عرب ... بقصف مصادر النبار. واشارت الى تعرض موقع آخر لـ"الجنوبي" في القطاء الشرقى فبرا لرمايات من اسلحة رشاشة. وقالت أن الدانث لم يوقع اصَّابات او اطرارا. ونسبت الاداعة الى مصادر

اس السلامة توقعها "أن يحاول "حزب الله ويعيد الاوضاع الآمنية في جنوب لبنان في اعقاب التوتر الذي ساد مناطق الدكم الناتي (الفلسطيني) الاسبوع الماضي". اضافت: "تقيم منظمة "حزب الله

علاقات تعاون بالمنظمات التخريبية الاخرى العاملة في لبنان بما فيما المنظمات الفلسطينية المعارضة التي تحاول المشاركة في العمليات التخريبية التي يقوم بها افراد "حزب

🗬 ندد المحامي خليل بركات باسم تجمع اللجان والروابط الشعبية بـ اقدام سلطات الأحتلال الصميوني على ابعاد عائلة المواطن الجنوبي عبدالله مدمد عبدالله من حولا" معتبراً اياه "انتماكا جديدا لأبسط الحقوق الانسانية والوطنية ولكل المواثيق والاعراف، وأعتداء صريدا على المدنيين البنانيين النين درص "تفاهم نيسآن ۗ ﴿

وَحِضْ السَّلطة على "العمل لاعادة هذه العلائلة الى بيتها وقريتما وعلى توفير كل ما تحتاج اليهُ مَن مقومات

قفص الاتمام"، وقال هذا الكلام

ايضا لبناته فاطمة وياسمين وجومانا.

واعتبر القاضي مكي فعل المدعى عليه من قبيل البناية المنصوص

عليها في الفقرتين الاولى والثالثة من المادة 830 من قانون العقوبات

وظن به يجنحة المادة ٢٠٠ من قانون

الُسَلاح. ومنع المحاكمة عنَّ كوثُرّ

صفوان لعدم كفاية الابلة الجرمية في

الاستماع الى افادة

كريم بقرادوني

في اغتيال كرامي

استمع لمس قاضي التحقيق العدلي جورج غنطوس الى افادة نائب رئيس

حزب الكتائب كريم بقرادوني كشاهد

في ملف اغتيال الرئيسُ رشيّد كرامي

وآجاب بقرادوني، الذي كان بشغاً

مركز نائب قائد "القوات اللبنانية"

عند حصول الدادث، عن مصدر الفرار

في "القوات" من خلال ميكلتها

واجمزتها. كذلك استمع القاص

غُنطوسَ الى افادات ٨ شمود اخرينَّ.

TANIA TRAVEL

Sin el Fil - Imm. Delta - Tel: 48190 - 48217: Rue Sidani - Face cinema Jeanne d'Arc NOUVEAUX NUMEROS DE TELEPHONE Tal: (01) 733678/83/82/84 - 340473 - 340459

ئلاناه/الجمعة يعليك كساره عنجر

ويواصل تدقيقاته الاسبوع المقبل.

الورى، المسائدة القوة التي استطاع مجاهدونا تكبيدها خسائر فالحة أجبرتها على الانسطاب (...) -

ونكرت في بيان آخر "أن مجموعة الشميدين أبرميم حنجول وعصام عيسى مآدمت في السادسة والنصف صياح (اسس) مــوقــع الدــردون مستخدمة الاسلحة الرشاشة والقذائف الصاروخية. وفي الوقّت نفسّه كانت مجموعة الشميد القائد محمود حيدر (أسير) تهلجم موقع البياضة بمختلف اتواع الاسلحة محققة لصابات مباشرة فيه. وفي هذه الاثناء كانت مجموعة الشهيدين محمد حطيط واحمد قيس تهاجم موقع العمرا بالأساحة الرشأشة والصاروخية ودارت اشتباكات عنيفة

بين الاخوة المجامدين وحامية المواقع استطاع خلالها المجامدون تعقيق لصابات مباشرة في المواقع المذكورة واستمرت الاشتباكات اربعين نقيقة سيطر خلالها مجاهدو الحركة على مجريات المعركة وكبدوا العدو خسائر مؤكدة. وقد هرعت سيارات الاسعاف الى موقعي للحمرا والحردون وبدأ العدو وعملأؤه حملة تمشيط وقصف واسعة النطاق اسرائيل تتوقع تمعيدآ

وبثت أناعة اسرائيل أن عناصر من دركة "أمل" اطلقت صباح امس رمايات رشاشة وقذائف هاون على مُوقَّع لـ"لُلجيش الْجنوبي" في القطاع

قاضي التحقيق يطلب الاعدام

لمتهم بقتل ابنه في عين بوسوار

أتهاء حياة ولده وانتقل مجددا آلى

غرفة نومه وأفرغ الذرطوشة المطلقة

الحيرة التجيش لبنان الجنوبي" في "الحزام الامتى". و"توقعت" مصادر عسكرية الامتي"، و"توقعت" مصدر سسرت اسرائيلية أن يلجأ "حزب الله" ألى

تصفيد الأوضاع الأمنية في الجنوب. ونقلت مراسلة "النمار" في بنت جبيلٌ عن مصَّادر "الجيش الجنوبي" ان موقع البياضة تعرض في السابعة الا ثلثا لقصف بالهاون ولرشقات رشاشة من شمال بيوت السياد ورنت المتفعية على مصلَّدر النار. وكان محيط الريحان قد تعرض ليلُ الأربعاءُ لسقُوط بُضع قَذَاتُفُ

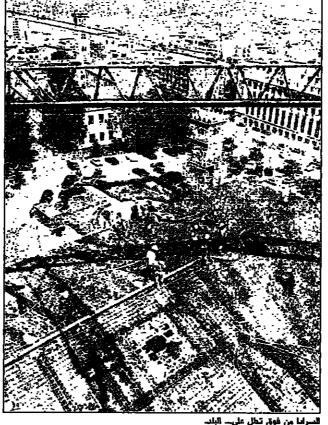
هاون. ورنت المنفعية على مصدر ومن مراسل "النهار" في صور إن زهاً ۗ وَ (قَذَاكُف مِنفَعِيةً سَقَطَتَ صّبلما في اودية قبالة بيوت للسياد

ومجطزون. وكتُبُ مراسل "النهار" في النبطية ان ألمدفعية الاسرائيلية قصّفت في للدادية عشرة ليل الأربعاء جبل الرفيع واطرآف كفرتبنيت وألثكنة المهجورة في النبطية.

ُ وفي الذامسة صباح لمس مشط الاسراقيليون برشاشات ثقيلة محيط موقعي النبشة والسويده.

في بيروت، اعلنتُ حركة "أمل" ان مي بيروت بصدت في العاشرة ليل مجموعاتها "تصدت في العاشرة ليل الاربعاء امداولة تسال اسرائيلية على معور كفرتبنيت - على الطاهر،

سرايا بيروت الجديدة: قصر ومكاتب وقوس نصر!



فالجفرافيا أصبحت تتغير كما الزمان.

في الطَّهُور تَبَاعاً. وَها هي تَطل على بيروت كأنها "الكابيتول" المشرفة

وتستضيف السرايا التي ستفاخر

بـ"كبرها" من جديد طبقة اضافيةً

السرايا ستتحول مقرا لرئاسة

الحكومة مع مبنى ملحق بها هو

المواجه امتخلها ليكون مكاتب

اموظفيها. وثمة كلام عن قصر

وهناك من يتحدث عن ممر خاص

على طريقة قوس النصر الصغير في ريومور – سيباستوبول الباريسية،

سيقام حيث محطة المحروقات الدالية

ْ انْهَا ۚ فَجِمْهُورِيَّةَ الْحَكُومَةُ * تَـلُكُ الْتَـ

ستشيد بعد حين في تلكّ

التضاريس بين درج العداية وطلعة

الاميركان... سراياً ومكاتب وقصر

الذي جاور كلية الفنون وحكاياتها

قبل أن تعصف بنا "اسطورة الدرب".

اما طلعة الاميركان، فأن أحداً لا

يستطيع التكمن انا كانت ستبقى

طلعةً أولاً والأميركان ثانياً.

مر مار درج مجلس الانماء والاعمار.

للضيافة سيشيد الى جاتبها.

ستكون عاصمة لجمهورية "حكومية

على واشنطن.

في تلكُ البقعة.

في جوار السرايا.



ووضع مكناتها وأحدة صالحة لَلْاستَعْمَالُ وعِلد في أَتَجاهُ ابنه مَعَافظًا عنى رباطة جأشه واطلق الطلق الثاني في اتَّجَاهُ رأسه ولكنه اصَّابِه في كنَّفُّهُ اليسري. وعندها خر المجنى عليه صريعاً على الارض يتخبط في دمائه

وقضَى في مكانَ مُقتلَه. وفي التحقيق الفوري الشفوي والذَّطَّي مع الْمَدَّعي عُلَّيْهُ اعترَفُّ صراحة بقتل ولده كمال لانه اهمله وتركه منفردا ولم يعد يرعاه كما أَهْلَتُهُ مِع لَمِرْأَتُهُ وَاخْذُ لَهُ الْنُقُودِ الَّتِي كان يحتفظ بها واحتفظ لنفسة بالتعويض الذي قبضه من مجلس المنوب لأصابة المنزل في عين بوسوار من جراء القصف الاسرّائيلي. يضاف الى ذلك انه اخذ توقيعه لجمة تمليكه المواه زورا، كما ان امرأته التاتية المدعى عليما كوثر صفوان حرضته على قتله ونقدته مبلغ ستمئة الفُ ليرة لبنانية يوم ١٩٩٦/٩/٨ كي يقوم بذلك عندما التقاها يوم الانْتَخَابَاتُ في الجنوب تعت شـَجَرُةُ الكينا على مدّخل بلّنة جباع، وثابر عـلَّى مِـذَّه الاقـوَالُ طـوَالُ مَّرَاْحَـلُ

وفي التحقيق مع المدعى عليها تشاهد زوجها المدعى عليه منذ خمسة اعوَّام ولم تلتق به في بلدة جباع يـوم انتخابات الجنـوب في ١٩٩٦/٩/٨ وان اقواليه عنَّها لَّا تمت بأي صلةً آلى الدقيقة كونه مجرما لا يعرف الرحمة وما يدل على نلك اقدامه على قتل ولده كمال

ظلما وعدوانا. وفي التحقيق مع المدعين وبالاشص والحة المقدور كمال وامرأته آوضَحا ان المدعى عليها كُوثُر صفُوان لا عُلاقة لمّا بمقَّتُل كمأل ولا يرتابان بأمرها كما ان زوجة المفدور افانت انما سمعت الْقَاتَل يقولُ لُمامها وامام بعلها "اتا ما بدي طلق كوثر حتى لراها في

طلب قاضي التحقيق الاول في النبطية محمد مكي عقوبة الاعدام للمُدعَى عليه علي حُسبِن كركي في قرار ظني اصدرة امس في جريمةً قَتَلُ ولده كمال باطلاق النار عليه من بندقية صيد غير مرخصة يوم ١٢ أيلول الماضي في بلدة عين بوسوار في اقليم التفاح. ُومماً جاء فيَّ للقرار: "كأنِ المدعى

عليه علي حسين كركي متأهلا من المدعية صبحية بعلبكي وطلقها قبل نحو ثلاثين عاما بعدما أنجب منها ثلاثة اولاد هم المفدور كمال فاحتضنت الوالحة اولائها الصفار وامنت لهم المعيشة والرعاية حتى كبرواء اما الوالد فتأمل مجددا بامرأة اذرى هي آلمدعى عليها كوثر محمد صفوان وانجب منما اولاداء ولكنما تركته في ما بعد ولجأت للسكن مع اولادها في منطقة الضاحية الجنوبية. - أولادها أما الجلتي تفعاش حياة العزَّلة والإنزُّواء لعدم وجّود اي علاقات له مع الناس. نشأ المفدور كمال وترعرع فى كنف والدته المطلقة ولم تتجذر اي علاقة ودية وعاطفية بينه وبين والده، ولكن عندما دخل الأخير الى مُستشفَى آلجنوب في صيدا لاجراء جراحة له ابلغ اهالي عين يوسوار الى الولـد كـمال بالأمـر، فـعـاده فـي المستشفى ودفع عنه يعض نفقات لعلاج. وبعد ذلك كرر زياراته له ا

منزله في عين بوسـوار. وهذا الامر

تَنَّازَلُ ٱلوالَّد عن هوا منزله في

حصُّل قبلَّ نحو علمين.

عين بوسوار لمصلحة ولنه كمال كي يشّيدُ منزلًا له، ومنذُ هذا التاريخُ ثَابِرٌ كَمَالُ عَلَى تَرْويِـد والدهُ مَا يحتاج اليه من معيشة وادوية ولحتضنّه في اثنه القصف الاسرائيلّى الَّذِي استمرُّ متواصلًا لفترة تزيد عنَّ الاسبوعين خلال علم ١٩٩٦ وأسكنه في مُنْزِلَهُ في محلةُ المصيطبةُ. وفي صيف 1991 انتقل الفدور كمال للسَّكن مع علائته في منزل وَّأَلْده في عين بوسوار وحصل معه بعض الشَّجارُ الى أنَّ مكث معه نحو شهر ونصف، ومع ذلك ثابر كمال على ألترىد لزيارة والده وتقديم مآ يلزمه من مؤونة العيش والعلاج الى أن طلَّب الأوالد من كمالُ أن يُعيد اليه مواً مَنْزُلُهُ الَّذِّي سَبِقَ لَّهُ أَنَّ تَعَارُلُ له عنه، ولما لم يحصل هذا الامر

التخلص منه ويوم ١٩٩٦/٩/١٢ حضر كمال لزيـارة والده في منزله في عين بوسوار ولا علم له بنا ينتظره من شُر مُسْتَطير. وفي هذا اليوم تهيأ الوالد لقتل ولده واعد ما يلزم لذلك من بندقية الصّيد والدّخيرة الدية. من بسية اليوم المشؤوم، وعندما بدأ الظلام يتميأ لإحكام سيطرته على الارجاء، تهيأ الوالد بدوره لتنفيذ مراده الجرمي، فتسلل ألى غرفة نومه واحضر بندقية الصيد المحشوة واطلق الطلقة الاولى فى

ارجاء المحاكمة

لفيأب المستشار لدى المدكمة مآلك

حرائق متنقلة

لتدلع حريق في بلدة وطى حوب في تتورين استمر اثنتي عشرة ساعة والنَّتَمَمُّ مُساحةٌ كبيرَّة من أشجار الصنوبر والسنديان والأشجار المثمرة قبل أنْ يخْمِده الْدَفَاعُ لَلْمِنيْ. وفي بلدة بنشعي – قضاء زغرتا التَّهم حريق مساحات واسعة من الاشجار الدرجية.

وفي خراج نيـر القمر، أكـلـت النيران مساحة من اشجار الزيتون.

والزوجة المصرية "تنام" مع عشيقها المصري

الزوجة. وطلب الزوج في ادعائه من النيابة ومعاقبتهما.

ولرغمها على مضاجعته. اوقف وليد وسلم الى قاضي التحقيق في جبل لبنان عوني رمضانً الذي استجوبه واصدر مذكرةً بتوقيفه. قدمت كريستينا أب. (٢٤) عاما) شکوی افادت فیما ان کامل أـم. (٢٥ عُلما) تسلل ليلا للى منزلها في محلة النبعة – برج حمود

ان جارها طلال ممم (١٩ عاما) تدرجما الى منزله في الضاحية الجئوبية لبيروت وفض بكارتما

اوَّقف طلال واودع النيابة العلمة في بى بىن ♦ افاد عبد الناصر مح. (٤٥ عاما) أن السوري علي صمر. (٢٦ عاما) حاول في طرابلس خطف ابنه القاصر اسامة (١١ عاما) أممارسة الجنس معه، ولكنه فشل بسيب صراح

جافنا من السيدة وفاء سليمان ؟/ُ٠١/١٩٩٢ خبر مفاده ان الاجتمزة

﴿ - أَن الموظَّف رأفت س. اختفى

ملاحقة أو تُفتيش مّالي أو قَضَائي قَبلُ اختفائه وحقيقة الامر أن وزارة المأل بادرت الى جرد موجوناتُ الْمُكتبُ بعد اختفائه تدسبا وحفاظا على موجودات المكتب وعلى القيود التي "٢- تجدر الملاحظة اقه، وحتى

عن مصيره، كما وجهت نداً باسم

التوضيح في المكان الذي نشر فيه النبر عملا بقانون المطبوعات".

٦- ان رأفت س. لم يكن موضع

ع- فور اختفائه بادرنا الى اعلام الاجهزة الأمنية بفية البحث والاستعلام عبر الصدف الى المسؤولين طالبةً

المساعدة في الكشف عن مصيره. 0- انني احتفظ بحقي في ملاحقة اي جمة أو شخص يكونُ مسُؤُولًا عن ذُّطَفُهُ ولنَّتَفَائِهُ والْتَشْمِيْرُ بِهُ. ٦- نتمنى على "النهار" نشر هذا

الظريف:

"منذّ نحو الثلاثة اشمر انجزت العلب والكابلات الى المُنطقَتّين المذكورتين: ١- منطقة الظريف - الوتوات سيرس بناية الاتماد الوطني. ومتى الآن لم يوزعوا الطلبات لـنفع الاشتراكات المتوجبة للحمول على خط هاتف وأعمال الشركات معطلة جراء عدم وجودٌ الماتف. راجعناٌ مصابر

🖶 مسؤول في اوجيرو قـال ان الوتوات وشارع سبيرس تلبعان لميناء الحصن ولم يبدأ العمل عليهما بعد

من لور مغيزل الى وزير العدل: كتّاب عدول يخالفون القانون ويرفضون شهادة النساء

رفعت المحامية لور مغيزل الرئيسة الفخرية للجمعية اللبنانية لحقوق الانسان البرقية التآلي نصما الى وزير المدل الدكتور بميج طبارة حول رفض بعض الكتاب العدول شهادة النساء.

"تنشرف بأن نعرض المعاليكم ما يأتي، ما زال عدد من الدواطنات يراجعنا بأن بعض الكتاب العدول يرفضون

وما زلنا نحن نرفع هذه الشكاوى اليكم والى اللجنة النيابية لحقوق الانسان. وننكر بالمواثيق الدولية، وبلحكام الدستور اللبناني وبباق التشريعات اللبنانية وبنظام الكتاب العدول الصادر بموجب القانون /٢٧٧/ تاريحَ ٨ حزيرانَ ١٩٩٤. ونكرر إن المأدة ٢٤ من القانون المنكور تمنع فَقُطَّ مِن الشُّهَادَة لدى الكَاتَبُ الْعَدِل "اتسباء الْمتعاقديُّن حتى الْنرجةُ الرابعة والمصابين بعامة البكم والصمم". أنه من الخطير أن يقدم بعض الكتاب العدول على مخالفة هذه النصوص اتصريحة، وهم صباط عموميون مرتبطون بوزارة العدل لجهة للتعيين واصول الممارسة والتفتيش والتأديب والرسوم والاتعاب الخس وَعَن المَوْلِمِ أَنهُ بَعَدُ تَعَدِيلُ قَانُونِيَ لِأَلْفَاءُ عَدَم لَهَلِيَةَ الْمَرَأَةُ لَلْشَهَادَةَ في سبل العقدري، سعينا اليه منذ لكثر من عقدين، ألى أن تدقق في مدرك عدم درياً

١٩٩٢/١١/٤، أنا بضِباط عموميين يرجعون بنا القَمَقرى ويمتنعون عن تطبيق نصوص قانونية صريحة. لو كُنا مُمَنَّ يسأمون لستمنا، بعد نصف قرن من السعى مع الساعين

لتنزيه التشريع اللبناني من كل تص مجعف بدّق الْأنسان وَلاسّيما المرأةُ فالى متى نتقدم خطوة ثم نتراجع خطوات؟ وما نفع النصوص القانونية أن لم تؤمن السلطة تطبيقها؟ ولم وجودنا في ميثات دولية لحقوق الانسان أنا كنا لا نطبق لبسطها؟

لا يزَّال أُمَّامُنا جميعا خطوات كثيرة لجعل لبنان موطنا من مواطن الانسان، وعلينا ان نسرع هذه الخطوات قبل بلوغ القرن الحادي والعشرين، غاذًا بنَّا نَجُرِفَ للوَّقِت وَالَّجِهِد لِمِواجِهِة قضامًا تَمِتُ الْيَ ٱلْقَرُونِ ٱلْعَايِرةِ. نَّدَنَ عَلَى ثَقَةً تَّامَةً بِتَجَاوِبِكُمْ، كُما عودتَمونا، مع مطالبُنا المحقَّة. ونرجو القيام بِيا ترونه والتفضل بالتعميم في هذا الشأن على الكتاب العدول

للتثيد بالقوانين المرعية. ونرجو قبول فائق تقديرنا وشكرنا، ألمحامية لور مغيزل الرئيسة الفخرية للجمعية لللبنائية لحقوق الأنسان".

ممنوع نقل النفوس

من المناطق الى بيروت

فؤاد سلوم من بعلبك قال أته

يريد نقلُ نفوسه من بعلبك

آلى بيروت وسأل مل يمكن

ذلك ومأ المستندات المطلوبة

🗣 مواطن من قضاء عكار يريـد

نقل نفوسه آلی بیروت، نصح له

المسؤولون بالانتظارالى ما بعد اتَّتهاء

الانتخابات، سأل هل بمكنه نقل

اوضح ان المُذَكرةُ النّبُي تمنع نقل النفوس من المناطق الى بيروت لا

تزال سارية المفعول ومتى أشعار

ويسمح بالنقل في الاتجاه العكسي،

قطع المياه بالجملة

سكان بنايات يمين – مجاعص

انطلياس جي مار مُخايلٌ قربُ

مستشفى السيدة شكوا

انقطاع المياه بعندما اجرت

المصلحة حفريات وركبت

قسطلا جديدا وقطعت المياه

كليا، وسُألُوا كينف يمكن قطع

المياه عن المشتركين من دون

ابلاغهم، وطالبوا بتأمينها.

اوضح ان المصلحة ابلغت السُكَّاد.

بأجرآ اتَّما قبل ٢٥ يـوما من بدُّ

العمل وغيرت قسطلا ممترثاً في

الشبكة القديمة. واشار الى انه يترتب

على المشتركين أجراك معاملات رسمية

من اجل اعادة تأمين المياه بعد نفع

ُ ولفَّتُ الى ان المصلحة سهلت الامر

بايصًال المياه قور دفع مبلغ التأمينُ في انتظار اجراء المعاملات لاحقاء نظرا

الَّى انها نَسَتُغرق وقتا. ويبلغ مبلغُ

التأمين ١٧٢٠٨٠٠ ليرة عن كل بناة

يتقاسم دفعه اصحاب العيارات

أضلفة الى رسم العيار البالغ ٦٦ الف

🗣 مصدر في مصلحة مياه بيروت

لي من بيروت الى المناطق.

والشروط؟

مختار غزير

زارنا مختار غزير فرنسوا سليم بارد وقال ان محافظ جبل لبنان يرفض ان يستقبله ليسلمه الختم المُحفوظ آمانة عند جورج صليبا في

وقال ان الانتخابات النيابية جرت فى المنطقة من دون ان يتاح له الصول على لوآئح الشطب عملا بالقانون، مما يعني أن انتخابات الجبل

الي مدير عام كهرباء لبنان

مِن سامر ديليز: "قامت مؤسسة كمرباء لبنان عام ١٩٨٢ ييناء شبكة كمربائية في منطقة "قبة بشمرا" عُكارًا. وجرى الاعتبداء على تبلك لُلْشِيْكَةَ خَلَالِ الإحداثِ الماضية، فسقسد سسرقست الاسبلآك الكهربائية، كما قامت مؤسسة الموجود بعد سنة على تركيب المعطّة، لمصلحة احدى القرى التي احترق المحول فيها، ومُنذ ذلك الحين والمنطقة محرومة

من الكهرباء. استبشرنا خيرا، حين بدات فرق الطوارى، باصلاح الشبكات وتْأَهِيلُمْا ، وبايسالُ الكهرباء ألى اكثر الاماكن حرماتا حتى في اقامي عكار، مع العلم ان مَذَّهُ الشَّبِّكَةِ لا تبعد اكثر من ۲۰۰ متر عن مرکز فرق الطوارىء، حيث يتم تَجميع المعدات وانطلاق البورش، وذلك بمشتل محطة الأبعاث العلمية الزراعية (مركز محطة

راجُعناً مرارا جميع المسؤولين في المؤسسة في الشمال، وفي بيروت مع حضرتكم عبر الدكنتور محمد خير القاشي ووعدنا خيرا، ولكن حتى الأنّ لَم نحصل علَى نَتيجَة، كما اتنا تقدمنا بطلبات لتركيب الساعة ودفعنا الرسوم المتوجية علينا، بناء على طلبكم، مع العلم ان الاعمدة موجودة وفي حالة جيدة، وهي ٌ في ٌ حاجةٌ فُقط الى الاسلاك والمحول.

بعدما يئسنا من المطالبة جئنا نناشدكم رفع ظلام الكهرباء، والتكرم عليناً بنعمتها نور الله علينا وعليكم

 مصدر في مؤسسة كمرباء لبنان طلب من الشاكي اعادة تذكير الدوائر المذتصة في المؤسسة بالطلبات السابقة ليصار على اساسماء الى أجراء

ولا يجيب!

واحدا لا يسمع ولا يجيب.

ألارز، قزحيا، بشري جعينا، جبيل، طرائلس سير سرفمس فن بيت الدين، فعيدا، معور صبيدنايا.

معلولاً بمث مع الغدا في فندق ميرسيان ۽ جوم ۲۵ ؟ ارب قلعة الحسن.

LEBANESE AMERICAN UNIVERSITY BYBLOS CAMPUS

Office of Continuing Education (Extension Program) 1996 - 1997

The Office of Continuing Education Program at the Lebanese American University - Byblos, announces the offering of the following courses starting october 21, 1996.

Entrance Examinations - Sophomore I ntrance Examinations

 Physics - Chemistry

Biology

Computer

 introduction to Word Processing & 1-lectronic Spreadsheets

- Advanced Electronic Spreadsheets. & Database Management

 Presentations .Powerrouni warf lloro's.

Sports - Tennis - Physical Fitness

- Photography

English

- Beginners

- Level l

- Level II

Arts

- Painting

- Pottery

- Home Decoration

- Graphic Applications for Engineers **Development of Secretarial Skills** On-year certificate program

Registration begins on october 7.1996 through october 11. 1996. For information contact the Office of Continuing Education Program.

Tel:(09) 946544/5 - (03) 751603/4

(احمد اسعد)

اسوج تعلق قرارآ

بابعاد مواطنة لبنانية

على وشك الوضع

نسبت "وكالة الصحافة الفرنسية"

وكان المكتب الأسوَّجي للمجرة قرر

اواخر ايلول الملضي ابعاد ميرفت مزهر

(٢٠ عاماً) بسبب انتهاء مدة اقامتها

على رغم أنما ستلد في تشرين الأول الباري. واعتبر أن هذا القرار لا يخالف

وارسات ميرفت مزهر الاثنين طلبا

جديداً للحصول على انن بالاقلمة وتعنت تعليق قرار ابعادها في التظار بت

الالتماس الجديد وقد وافق للمكتب

وقالت المسؤولة عن المكتب غنيلا

وكأنت مذه اللبنانية حصلت على

اذن بالأقامة عام ١٩٩٣ يفضل زواجما

من جمال مزمر العلصل على اذن

بالاقامة في لسوج. ولدى اتفصالهما الى

أنتماء مدَّة ثقامتُها لكنَّها ما لبثت ان

اطلق النار

على مطلقته

ثم انتدر

اورد تقرير امني ان حميد أحمد عجيب اطلق النار في بلدة عبيه — قضاء عاليه على مطلقته ايمان كمال

مسن داخل منزل ذويما ثم اطلق

النار على نفسه وأدى الحائث الى

مقتلٌ حميد واصابة ايمان بجروح بالغة.

 أعيب شريل كنيل شمعون ر ۱۳ عاماً) بطلق من بندقیة صید کان یقلبها مع رفیقه ایلی امیل نبمان (۱۳ عاماً) فی بلنة حمانا، فقتل.

تعالمت مع زوجها منذ نلك الدين.

سيرين ان مزمر كستطيع ان تلد في

الى مصدر رسمي في استوكمولّم لعس ان اسوج علقت أبعاد لبنانية الى بلادها

. كأثت عَلَى وشك الوضع.

احترام حقوق الانسان.

على طلبها.

حقد الوالد على ولده وصمم على

في تزوير دولارات

لتجاه بطنه من مسافة قريبة، فصرحُ

الولد مناديا والده، ولكنَّ الاخير لُمَّ

أجلت محكمة الجنايات في بيروت برئاسة سميل عبد الصمد ّ الى ١٥ تشرين الاول متابعة المحاكمة في ملف تترويح عملة لميركية مزورة للتوقوف فيه غسان مطرجي وآخرون

الزوج ينام عميقاً بمخدّر القهوة

المصرية راغدة خاً. (٢٢ عاما) دأبت منذ ما يزيد على الاربعة اشمر على دس ملتة مخدرة له في الطعام أو في فنحلن القموة، فيغلبه النعاس ويخلد الى نُوم عميق. حتى كشف "لُعبة" الزوجة وتظاهر بشرب القهوة والنوم، ثُمُّ صَبُّطُها بعد فترة عَارِيَة مَع خادمهما المصري عبد السميع شـأ. (٣٤ علماً) وهما يمارسان الجنس. ولما نمرهما مجما عليه وأشبعاه ضربا ورفساء وهربا شبه عاريين بسيارة

العامة اعتقال الزوجة وعشيقما 🗣 افادت احلام أ.ع. (١٩ عاما) ان وليد عج. (٢٧ شاما) هددها بسكين

واحسب فراشها، ومرب. وبعد تحريات اوقف المتهم وسلم " التي قد حياً لينان التي الى النيابة العامة في حبل لينان التي ادعت عليه بجناية اغتصاب. ♣ قالت احلام سد. (١٥ عاما)

جبل لبنان.

التيابة العامة في جبل لبنان ان زوجته

توضيح من زوجة موظف مختف

زوجة السيد رأفت سلّيمان الموطّف في وزارة المال ما يـأتي: "ورد في جرينتكم العدد ١٩٥٥٨ تاريخ الامنية تواصل البحث عن المُوظف في وزَارةَ المألُ رأَفتَ س. للتحقيق معهُ في موضوع اختلاس أموال عامة خلال

توضيحا للحقيقة خلال وجوده في مركز عمله في وزارة

ھو مؤتمن عليھا. تاريخه، لم يُصدر عن وزارة المُأل لي المراء يغيد أن الموظف رأفت س. موضع شبمة.

عديدة ولكن بلا جدوى".

اصلح الهاتف

نورما عكاوي تقول انها تملك غُطُ هِاتِفُ رِقَمِهُ ٩٢١٩٤٢ – ٠٩ بأسمها، وهو مقطوع منذ ما يُعقارب النشمير. ورغم المراجعات العديدة لم يتجاوب معمّا اي مسؤول. عنوان منزلها: بناية القديس يوسف، الطبقة الثانية،

مسؤول في اوجيرو اكد انه تم اصلاح الخطء واذا انقطع من جديد، الرجاء الاتصال بـ"المقسم ١٩".

الاعمال لم تبدأ بعد

سليم العلبي شكا الاهمال في مكتّبُ البريدُ في رياضُ الملح وعدم قرز الرسائل الموجودة داخل اكياس بلغ عددها نحو ٥٠ كيساً مرمية داخل المكتب. وقال أن في المكتب موظفًا

🗣 مسؤول في البريـد اوضح ان الاكياس موضع الشكوى تعتوي على رسائل مر عليها الزمن جمعت من كلّ مكاتب البريد ووضعت داخل اكياس بنه على طلب المدير العام تدهيداً لتنظيم معضر في شأنَّهَا واللَّفَها. ونفی وجود تراکم او تأخیر فی فرز الرسائل.



كل ٤ اسطر ١٨،٠٠٠ ليرة لبنانية

كل سطر اضافى ٥٠٠٠ ليرة لبنانية

شقة على طريق عام عبرا الطابق

الثاني علوي مسأحة ٢٠٠ مهم. للبيع

شقة ١٢٠م.م. غرفتان نوم وصالون

الطابق الثالث المنث تلفون

للبيع شقة ٣ نوم صالونان طعام

مسبح وتوابعها تقسيط أكثر من ٥

للبيع مكتب ٨٠م.م. شارع نيو جديدة

بناية Space 2 طليق ٧ بسعر مغر ت ١ (Space - ٠١/٨٨٨٢ - ٢٠/٦٦٣٢٠٠

منزل النوم + حديقة - باحة مجمزة

رومیت، متوقع هادی، وکناشیف

٥١/٥٨٢٦٤٥/٢ الهاتف ٢/٥٤٢٦٨٥/١٠

A louer à Rabiyé apart 500m²

avec Piscine. health club.

garage pour 4 voitures + ch. de

chauffeur. habitable de suite.

01/429377/8/9 - 03/604445

للبيع مكتب ١٠٠مهم ومكتب

٥٠ املم. متلاصقان (كل على حدة او

مع بعضهما) سن الفيل قرب G.G.F

طَــابــق اول. ت ١١/٦٠١٧٨٩ - -

الكفور ١٢٣٢مم الاتصال بالماتف

<u>الكفور</u> قطعتين ارض ١٢٢٢م.م.

مطلة مناظرخلابة الاتصال بالهاتف

الاشرفية، الشحوري، شقة ١٧٠م،م.

مجددة من الداخلُ، عُرفتان، صالون،

غرفة طعام، حمامان، مطبخ مجمز،

شرفة كبيرة، مكيفة، نظارةً.

Sodeco Gestion Sal Tél 01/

بلونة في موقع جميل، مجمع سكنى

مع مسبح وناني للرياضة، شقتان

٠٠٠ مهم. تقريباً الولحدة، مؤلفة من

٣ غرفُ توم، صالون، غرفة طعام.

التسليم أَخْر 997 Sodeco Ges-

سن الفيل، شقة ٧٠ (م.م. غرفتان

نوم، صالون، غرفة طعام، مطبخ،

حمامان، مرآب السعر ٥١٠٠٠٠٠

أمكانية للانجار Sodeco Gestion

الدازمية، طريق الشام فيلا تصلح

لسفارة او شركة، مؤلفة من غاليري

طابقين تحت الارض ٥٠٠مم، الواحد

ومتَّذَتَ ١٠٠مم، وطابقين للسُّكن ٩٠٠مم. مرآب لـعـدة سـيـارات

وحديقة Sodeco GestionSal Tel

للبيع ارض • • • (مهم. مطلة على

البحر منطقة برماتا قرب مطعم منير

-1/TE9177 - .1/TE7A7T -

للبيع شقة مستعملة عين الرمانة

١٤٥ مم سعر ٥٥٠٠٠٠ الماتف

للبيع شقة سكنية منطقة مار روكز

١٢٦م.م. منظر خلاب سعر تهائي

١١ (اللَّفُ؟ امكاتَية تقسيط ١٥ سنةً

بنك بيبلوس ت ٢٧٤٨٦١١ - -

البيع مدل تجاري منطقة سن الفيل –

حرّج تابت • لأمم للمرابعة ت

بجدرة البترون ٢٠٠٠م م. للبيع ١٩٠٠٠ الاتصال ٢/٢٧٦٥٤٠٠

بداعي السفر روف مساحة ٢٠٤م.م.

ومحلُّ تجاري مُسَّاحة ٢٠٠مـمـ طريقُ

للبيع طابق ارضي النقاش تلة السرور ١٨٥مم، التلقون ١٨٤٠٧٤٩٠ – ٢/٢٨٨١٩٦.

بداعي السفر للبيع ارض في منطقة عجلتون ٢٨٠٠م.م، مطلة على البدر سعر المتر ٥٥٠ ت ٢(٢٥٠١/٢٠ –

شقة للبيع – عاليه – قرب الاستراحة

١٥٤٠ المقسم ١٥٧

عرمون الرئيسة ت ٣/٢٩٢٩٦٥ -٣/

عــرض خــاص/بـــدون وســـي

(FYFFF\T. - (FY3A7\(.

tion Sal Tél 01/203070

Sal Tel 01/203070

01/203070

(مدام غصن)

1777777

-1/12-111

·T/1001.T

·T/TEYT ...

· T/TEYT ...

Tel.: 01/455182/3/4/5

Demandez Mr. Naim.

دوام العمل ١١٦-٢/٣٤٠

سنوات انطلیاس ۲/۲۰۷۲٤٦

نقداً. التلفون ١٩٩ (٢/٧٤)

4PPATT\79A

Boutique Kris-Ka de prêt-à-

Porter pour femme rue Mar

Elias, Mazraa demande ven-

deuse 20-40 ans présentable

avec expériece, de 9h à 2h sa-

مطلوب سكرتيرة تجيد اللغة

وظائف

سترزش

محاسب خبرة ٥ سنوات بالمحاسبة و

معاملات الضمان والتنظيم والقوانين

يطلب عملا. المأتف ٢/٣٧٨٢٤ - -

-1/ATTATT - - T/TET-9T

مهندس تنظيم مدني ٢٠ سنة خبرة

في رسم الفرائط وملاحقة الرخص

وأَفْرازُ الرَّاضِيُ والتَّسُوياتِ. التَّلَفُونِ ٢/٨٨٥٩٩٢ .

Professional Programmer an-

alyst (fox pro). 8 years Ca-

nadian experience + bachelor

عقارات

للبيع شقة ديلوكس ٢ نوم، صالونان

وسُفَّرة، تلة النباط، مقابل خزانات

المِياه تَمَاماً ط٩ ٢٠٠٠٠؟ نهائيا. ت

شقة بئر حسن مساحة ٢١٠م.م. بيع

او مقايضة سعر مغر بشقة دوحة

الدَّ مَعْرَ، تُ مَعْرَ، تُ اللَّهُ مَعْرَ، تُ ٢/٣٤٥٧١٤

شقة فخمة للبيع Raboué Hills

٥٠٠م.م. مع حديقة ١٠٠مم. مدخل

مستقل وموقف مقفل موقع خلاب

وم<u> ک ش</u>وف ۱۷۱۷ آ گ ا ۰ - -

فيـلا في برمانا مسامة الارض

١٤٢٥مم. بنه ١٥٠مهم. تنقريباً

بسعر ۸۰۰٬۰۰۰ دولار امیرکي. ت

للبيع شقة جديدة ١٦٠م.م. منطقة

المدارس بشامون الطابق الثاني التلفون ۲۷۸۵۵۸ - ۲۷۸۵۵۸

البيع مصنع احتية ١٦٠مهم. الدورة +

للبيع في دوحة الحص عقار مساحة

١٤٥٣مم ضمنه فيلا مساحة

٣٩٥٢٠٦ مباحاً ٢٩٥٢٠٦ –

للبيع شقة قيد الانشاء ٢٣٥مم.

الطيونة مطلة على حرش بيروت

تسميلات بالحفع التلفون

للبيع شقة منطقة كفرحياب مساحة

١٥٠ أمم ٢ غرف نوم التسليم فوري

والتقسيط مريح جدا ٢/٢٥٢١٠٢.

للبيع شقة مقروزة سوبردولوكس

المطيلب طابق سفلي المساحة

٣٨٠م.م. تقريباً مع سطيَّحة وحديقة

٣٥٠مم، كاراج مسقوف مع ريموت شوفاج مستقل تكييف بارد وسلدن

مع مولد كمربائي. ت ٢٧٢٧٢٢.

للبيع طابق دوبلكس سوبردولوكس حاضر للسكن مساحة ٢٢٠م المطيلب

۲۹۵۲۵۲ بلا وسیط

· T/1 · · OET

·)/AA1.YY =

-1/2-1025

کامل تجمیزاته ت ۲/۲۰۰۶،۰۲

.34013 - 433713

TITEYS

-T/TEITOI

of science. 03-219-133

المقسم ١٢٥

التكليزية تُ ٩٨٦٨٩ عَ

Tél.: 03/262026

غرفة سفرة سنديان حفر تحفه فنية ١ُ٢ كرسي تفتح آلى ١٠ تصلح القصور السعر ٥٥٠٠٠٠ الف دولار-ALEAVA ...

متف قات

للبيع محتويات سوبرماركت: برادات، فريتزر، مأكينات جمبون، ميزان وغيره... ٩٤٢٦٧٦ (٠٩) لَعَلَيْهُ أَ

مفقود

غادرت الخادمة المندية وتدعى Elsama Scaria منزل مخدومها ولم تعد، نحذر من يستخدمها أو يأويها تحت طائلة الملاحقة القانونية. الاتصال -ד/זדערור

فقدت حقيبة (سامونايت) في ملخلها وله مكافأة مالية.

متفرقات



كمية من الموكيت نوعية جيدة بأسعار مغرية التلفون

TPTY03 - PYTO3

مدارس

حضانة Ras Beirut Nurserv قرب مستشفى

الجامعة الاميركية – الحمرا تعلن عن بدء التسجيل الإطفال ما بین ۲ اشمر و۲ سنوات بدوام جديد من الثامنة صباحاً حتى الخامسة بعد الظهر. الاتمال ٢٤٣٠٩٢

نيسسان Cherry مـوديــل ٨٦ اوتوماتيك ٤ ابواب حمراً حالة مُصِّازةً. ٢٧٠٠ دولار النَّماتَــف ٢٤٨٠٠٣ وليد زاكي.

Volvo 960, 3.0. 24 val mod. 95 night blue 16.000 kms. full + Extra excel 32000\$. Tel.: 03/

BMW 325i md, 89 automatic A/C. ABS excellent état. Tél: 03/717770

للبيع يداعي السفر Corsica LTZ Special Edition. mod 90. à 7500\$ 03/276543



• ٣/ ٦٣ | ४ / ४

MINI BUSES In perfect conditions

Peugeot 605 S.V 3,0 mod. 1991 toutes options 70000 km. interieur cuir prix 13000\$. tél 01/821868 - 03/888472

03/631727

للبيع مرسيدس 300E ۾ ٩١ و535 BMW ۾ ٩٠ في حالة جينة فول اوبشن ممتازة سعر مغر. ت · T/YEYF . 9

بويك الترا ٨٩ في حالة ممتازة جدا * 5۸۰۰۰ بُسعر نهائي غير مسجّلة لبناتيا. الهاتف ٢/٣٩٢٩٦٥

سيارات

مطلوب سيارة هوندا اكودرد موديل full option A/C 1998 الاحتصال ١/٢٠٢٨٥١ مـــن ٨-٤ بـظ

PACKARD BELL \ INTELCO.

Requires:

1 - Computer Sales persons 2 - Hardware Engineers 3 - Hardware Technicians 4 - UPS Technicians

雷: (01) 389047 - (01) 601439,

مطلوب موزعون فرعيون

🛚 مؤسسة خليجية وكلاء حصريون في دول عربية لأجهزة 📱 ┃ أمريكية معتمدة من الجامعات والمعاهد الأمريكية والعالمية ┃ تعمل على تخفيض استهلاك وقود السيارات وتقليل التلوث ترغب بتعيين موزعين في المناطق اللبنانية ترسل الطلبات على فاكس رقم ٦٨ • • ٧٧ ـ أبوظبي

For its Touristic guide, our company is in need for sales representatives:

- Between 20 and 25 years old. (male or female).
- Dynamic and self-motivated.
- Motorized.

Working shedule is between 1-3:30 in addition to night work. For an appointment call the

Human resources department: (01) 482987 - 500651 - 481179

An important company in the business information field is seeking sales representatives who should be:

- Motorized
- Fluent in English
- Self-motivated, dynamic, and with a sales

Attractive package is offered For appointments please call Miss Ghada on: (01) 481179 - 500651 - 500755

للبيع في مطيلب شقة سوبردولكس 270مم منظر طلق التلفون ١/١/٤٤٩٤٢١ - ١/٤٤٩٤٢١ من ۹ الی ۵ بعد الظهر

> للبيع شقة دولكس ٤ غرف نوم، صالون ٥٠ (مم. تـقريبا موقفُ عدداً ، شوفاح باخلي و خاص، للمراجعة بناية الصمدى مقابل القصر الفرنسي - ميدان سبأق الفيل، شارع عمر بيمَّم. الاتصال السبت بين ٩–(

عقارات

للور الإيار

للبيع او للإيجار في قلب الاشرفية مستودع ٢٥٠م. مع مكتب نزلة بيك أب وتلفون وفاكس. الاتصال 21-1A3 - (YP(A3

بداعي السفر للبيع او للإيجار شقة فخمةً منطقة فردان تصلح للسكن او لشركة ٢٠٠ أمِم (ط) ٣٠٩١٤٩ – .T/YEYF.9

شقة سوبردولوكس، الفنار مطلة على البدر، طُ ءُ، مُكيفة ٢٥٠م. كاراج ارضي مستقل لسيارتين ·T/11-A-E - ·T/77T-10

عقارات

Williams للايجار في الاشرفية – الجعيتاوي، طابق اول مساحة ٢٧٠ مم يصلح لشركة أو صالة عرض ٣/٦٨٦٤٤٩ -٣/

للايجار في ضمر الصوان محل على الطّريْق ألعام، مساحّة ١٠٠ مم وطابق روف مساحـة ١٤٠ م.م ٢/٦٨٦٤٤٩

للايجار شقة فخمة غير مسكونة ١٦٠مم. نيو روضة ٧٠٠ شمرياً التلفون ٨٥٦٤٨٨

Chalet calme + tout confort + gazon à louer Holiday Beach. Contacter 03/616680

للايجار او للاستثمار مخزن ومكتب علوي مساحة ٦٥٠ متر الطَّابق. جسر الواطي – سن الفيل ٤٨٢٠٣٢ – (٤٨١٩٧)

شاليه في الموليداي بيتش للايجار لموسم الشتاء أو لسنة كاملة منظر خـُلابُ، لـلـمـراجـعـة الـمـاقــفُ - .T/TATOE) - .1/EOOTTA .1/202.01

للايجار شقة مع او بلا فرش، ٢ نوم، صالونان وسفرة في منطقة هادئة من فردان. التلفون ١/٨٠٢٧٣٦ – 313A7F\F.

للايجار شقتان متلاصقتان في ٢ حمامات مطبخ الطابق الثاني. الاتصال ۲/۲۷۷۱۸

للايـجار عيادة دولوكس جاهزة في مركز البريستول الطبي الممراء مع ماتف تدفئة وتبريد ٢٤٠٦٥٢ – (77 - - 70)

للاستثمار مستودع في صيدا مساحة الف متر علو ٥ امتار مع نزلة كميون

للمراجعة الاتصال ٢٠٤٥٤٠٦، Appt à louer new jdeideh 3. c.

à. c., 2 sal. s. à. m. 2 - s de. b. val pr. bureau 01/881122 (9h -

للايجار شقة جاهزة طابق اول ٠٠ آمم. تحتوي على ست غرف كبيرة مع صالون مفروش، ماتف تىفئة وتبريد، ويصلح تجارة، هندسة محاماة، منطقة البريستول ٨٦٥٩٧٢ (من ۹–۱۲ – ۲۲۰۰۲۵).

Martakla luxurious duplex new - Panoramic view 420m2 plus Roof 180m2. parkings Tél.: 03/

775277 - 01/603213 Chalet à louer Samaya. Tél.;

03/715068 - 666395

عقارات

رئيس الظم

ريمون ابو متصف

مطلوب ارض الفنار الموتتيفردي عين سعادة جسر الباشاء الزَّلَقَاء انْطَلِّياسَ. النقاش قرنة الممراء التلفون .7/5.492.

ودوكم اصولا وعد كل تبليغ اليه في قلم

اتذار عام

عملا بالعادة ١١٢ من قالون الرسوم

الرقم ٨٨/٦٠، وبعد نشر الاعلان عن وضع

جداول الرسوم البلنية الاساسية لعام

١٩٩٤ قيد القنصيل في العدد ٢٢ تاريخ

ينذر المكلفين المتأخرين عن تسديد

منه الرسوم ويـؤكد الانـنارات العائـدة

للسنين السابقة بوجوب المهلارة آلى

تستندها خلال مهلة خنسة عشر يوما من

تأريخ نشر مذا الانذار تدت طلالة دجز

لموالهم المنقولة وغير المنقولة وبيعما بالمزاد

للعلني لاستيفاه الرسوم المتوجبة عليهم عملا

طرابلس في ۱۹۹۲/۹/۲۷

رثيش بلنية طرابلس

العميد القيم الركن

النكتور سامي منقارة

بالمادة ١١٢ من القالون المذكور.

١٩٩٥/٢/٢٥ من البرينة الرسمية.

ان رئيس بلنية طرابيس،

المحكمة صحيحا باستثناء الحكم النهاثي.

١٤٥م. مطلة على بيروت مع حديقتين ت ١٤٨٠٢/١٠ ىعوة لن محكمة ايجارات المتن برئاسة القاشي فادى صوأن تدعو المدعى عليه زومراب كيليكيلن العجمول محل الاقامة للحضور أثى قلم المحكمة في مهلة عشرين يوما من تاريخ النشر لتبلغ استحضار الدعوى المقامة من نعيم سلمان والرامية الى الزام المدعى

عليه باعادة المدعي الى مأجوره من العقار ٨٧٩/جل النيب وحضور البلسة في ١٩٩٦/١٠/٢٩ والا اعتبر مبلغا وحوكم امولا وعد كل تبليغ اليه في قلم المعكمة صحيحا باستثناه الحكم النهائي. رئيس ققلم

ريمون ابو منصف

دعوة ان محكمة ايجارات المتن برئاسة القاضي فادي صوان تدعو المدعى عليه سمعان يوسف طباع البجمول محل الاقلمة للحضور الى قلم المحكمة في مملة عشرين يوما من تاريخ النشر لتبلغ أستحضار الدعوى ألمقامة من سليمان ابو جودة الرامية الى استرداد المأجور في العقِار ٢٤٩/جل النيب وحضور الجلسة في ١٩٩٦/١٠/٢٩ والا اعتبر مبلغا

والزامهما باخلاه المصل في العقار الرقم/٢١٠٦/ راس بيروت سندا للمادة العاشرة فقرة (و) من قانون ١٦٠/١٦٠ وتسليمه للجمة المنفذة خاليا من في شاغل. ثلقياء الزام المنفذ عليمما بدفع مبلغ/١١٢٥٠ اللل كبدلات متأخرة للمنفذين بالتكافل والتضامن مع فلأدة هذا المبلغ القانونية ١٠٪ منذ تاريخ تقديم الاستحضار حتى الدفع الفعلي.

ثالثا، برد کل ما زاد او خالف وبتضمین المنفذ عليهما للرسوم والنفقات القانونية وعليه تدعوك هذه الدائرة للحضور اليها

بالذات او بواسطة وكيل قانوني لتسلم الانظر الاجرائي ومربوطاته علما ان التبليغ يتم بانقضاء مملة عشرين يوما على تعليق نسخة عن هذا الانذار ومربوطاته على لوهة الاعلانات لدى بلكرة تتغيذ بيروث ونشر هذا الاعلان، وسيمار بعد لتقضاء مملة الانذار البالغة خمسة ايام من تاريخ التبليغ الى تنفيذ الدكم المنكور أعلاه وفقا أمضمونه ويتابع التنفيذ حتى اذر الدرجات پيروت في: ١٩٩٦/١٠/١

التكليف (۲۹) مأمور التنفيذ



مادر عن دائرة تنفيذ بيروت الى منمد غياث عربي كاتبي المجمول

عملا بالمادة/٩٠٩/ من الاصول المدنية

تنبئك هذه الدائرة ان لديها بالمعاملة قتنغينية الرقم ٦٧١/٩٩٦ المتكونة بين طالبي التنفيذ طلال وشوقي صفي المين وبينك لاذارا لجرائيا موجما اليك ومتعلقا بك وناتباً من طلب تنفيذ العكم الصادر عن القاضي المثغرد المئني في بيروت النفظر بقطاياً الإيجارات تاريخ ٩٦/٥/٢٢ القرار ١٩٩٦/٩٧٨ ولساس ١٨٢٠/٩٢٨ والقلضي، أولا: باسقاط البنفذ عليهما جبيل دياب ومحمد غيات كاتبي من التمديد القانوني

Dei-El-Kalaa country - club requires an accountant, computer literacy, preferability for region residents. Phone: 04/972988 972989

معمل البسة نسائية يطلب معلم تفصيل على الطاولة مقص دار وأنسة درزة مسطرة ت ١/٧٠٤٤٢٢ أ

Newly established English magazine needs personnel with experience: -Editor with minimum experience 3 years. - part time reporters. - Secretary (bilingual with computer knowledge). - Advertising executives. - Sales representatives. - Designer. For more information please call: 03/751273

laire + commission + transport. شركة كبرى بحاجة الى معلمى نجارة افرنجي ومساعدي معلمين. ألحضور مطلوب مساعد او مساعدة في شخصيًا – نمر الموت، عمارة شنموب، بناية الصيداني، تجاه شركة عاز الشرق الماتف ١/٨٨٤٢٨٥ -الماكياج الإتصال في للساعة (١ حتى الواحدة بعد الظمر التلفون PF0(-F/(- - (17P37\T. ·T/1.05.7 مراجعة السيد عماد حداره

محلات سيبوه وجو للالبسة الرجالية الانكليزية لشركة كومبيوتر. الاتصال تطلب بائع مع خبرة ٥ سنوات. ت 1 a F & 3AA737 - . Y [A37 العمراء بناية السارولا.

Bureau d'arch. d'int. dem. مدرسة التربية والتعليم برج حمود – secт./Receptionniste bilingue. النبعة شارع الغيلان ٢٠٠م نزولا قرب Contac.: 01/417981 - 01/ كنيسة الروم بحاّجة الى مدرّسين و مدرسات في مادة الريلضيات باللغة

Transportation company requires 1 - secretary typist, 2-Reservations operation clerk Both applicants should be fluent in english & Arabic capable to operate computer (word & windows). For interview call Miss Rima Maalouf. Tel: 01/398883/4

A computer is seeking to recruit. 1- Salespersons (male/ female). 2 - Hardware engineers. 3- Hardware technicians. 4- Technical department assistant (female) with technical/ engineering background. Tel:: 01/896710/ 17 (Lena).

مصممة لزياء عالمية مع خبرة وشهادة وكوافيرة مع خبرة تجميل وشمادة للمراجعة فندق استرا شارع الحمراء التلفون ۲٤٦٦٠٠ – ٢٤٦٦٠١

مطلوب للعملُ في السعودية الرياض

اساتذة لتعليم مواد العلوم التجارية والديكور للمدرسة المهنية الاوروبية حارة حريك مقابل محطة السيع PAPETA - FTOOFT \T.

مطلوب لمصنع برويتكس للمطرزات السويسرية والتخاريج – عَقبة بيلقوت – الزلقا: – بلاسيية مع خبرة وسيارة وعلى صلة بمعامل الألبسة الجامزة النسائية واللانجري في مختلف المناطق. معاش وعمولةً. – سيدة ذات شخصية وخبرة تكون مسؤولة عن العاملات ومقيمة في الجوار. ت ٨٩٢٦٩٢ ـ ٨٩٢٦٩٢ من الساعة - (الى 16

Sté international de distribution de fourniture de bureau dem représentants (es) commerciaux (les) bilingues. Contacter Melle Rania au 584682

Needed dynamic organized top executive holder of science plus finance univ. degree. excelleut English age 30-40. exp. in management an asset. Send C.V to P.O.Box 2660 Jounieh -Lebanon.

Trading company needs dynamic & self motivated techniciens for stage lights. Tel.

Construction company in Qatar requires 1- General manager 15 years experience, university degree in administrative managment 2- Construction manager 15 years experience in industrial projects. priority for gulf exp. briance. Tel.350050/1 eng Hani from 5 to 7 p.m.

مطلوب سائق اوتوكار يعمل رخصة عمومية. ت ١٤٦٢٦٤ - ٢٢٦٢٧ Ecole de la paix demandons professeur de langue. Française

pour classes compt. Tél.: باتيسري نورا في الاشرفية في حلجة

الى معلمين حلويات افرنجية العمر بين ٢٥ – ٤٠ سنة. للمقابلة. التلفون TETAPT - TTOOTS مطلوب مندوب او مندوبة لمعمل

سكاكر براتب وعمولة. السيارة ليست ضرورية ١/٨٩٣٢٠٦ مطعم كبايجي الدمراه بحاجة الى موظفين صالةً – كومي، ذي خبرة. الستسلفون ١/٢٥١٠٤٠ -.7/5391 --مطلوب صيدلي ذبرة لا تقل عن سنتين منطقة قرنة شهوان الدوام ۹-۱ مسسم ۹-۱ 247367AF. مطلوب سائقو درجات نارية

(Mobilette) فــوق ۱۸ ســنــة –

مترفة منطقة الاشرفية جيداً -- الدوام

من ١١ صباحاً حتى آ مساء ت

.9/951095 - .9/9 .. 512

important company in the trad-

ing of food commodities and

others looking for graduated

person with experience in the

field (over 4 years) good salary

& incentives. Public relations

department. Contact Mrs Sa-

mar: 442082 - 443756 -

North Assurance

تطلب لمركزها الرئيسى في بيروت أنسة للأستقبال وسكريتيرات تجدن الطباعة (فرنسی۔ انکلیزی۔ عربی)

ً تلقون:

225447 2 24443 3 3

شركة سعودية كبرى في صناعة وتسويق المواد الغذانية ولها فروع في جميع انحاء المملكة ترغب تعين مدير علم للتسويق يكون مقره في الرياض او الخبر المملكة العربية السعودية على ان تتوفر فيه المؤهلات الاساسية

١} شُهدة جشعية - اختصاص تجارة او تسويق . ٢) اتفان اللغنين العربية والانكليزية كتابة وتحدثا". ٢) المام باستخدام الحاسب الآلي .

٤) خبرةً عملية لا تقل عن ١٠ سنوات في مجال تسويق المواد الغذاتية

تحد على ضوء المقابلة وتقييم مميزات المرشح . تقدم الطلبات مع صورة عن اثبات الشخصية والشبهلات الطمي والدَّيرات الى: أص . ب ١٩٤ الدّبر ٣١٩٥٢ عنلية السيد - مدير شؤون الموظفين

BARDAWIL SPECIALITIES

CIVIL ENGINEERS

The company is seeking professionals with the following characteristics:

- Graduate of AUB/ESIB/LU/LAU

- Experience: Up to 5 years Apply in strict confidence with CV to:

A leading Lebanese Industrial Company

Marwan Bardawil, Bardawil Bldg -Dora-

POB 110967 Beirut-Tel:884 175, Fax:884 187

located in west Beirut is looking to hire:

TWO ELECTRO-MECHANICAL ENGINEERS

B.E. or E.E degree

.Good Command of English is a must

 Computer Literacy is a plus •1 - 2 years experience

Intrested candidates, please drop C.V at P.O.Box 13/5592. Chouran - Beirut, before October 10th, 1996

SAUDI LEBANESE MODERN CONSTRUCTION CO.



a leading Saudi Contractor requires for one of its major building Construction projects

PROJECT MANAGER

* B.Sc. Degree in Civil Engineering

* Minimum 15 years experience in management of major Civil Building construction Projects. * Proven work record in the implementation of project

control systems including Scheduling, Cost control & Quality control.

* Ability to lead and coordinate multi-discipline Engineering and Construction teams on large turnkey projects.

SENIOR MECHANICAL ENGINEER

* B.Sc. degree in Mechanical Engineering.

* Minimum 10 years experience in execution of Buildings electro-mechanical works. * Ability to lead a team of mechanical & electrical

Engineers & coordinate all projects. Candidates are invited to send their CV's to:

> SALMOC P.O. BOX 1699-RIYADH 11441 FAX. 966-1-4761519 Beirut Phone 961-1-383075

> > Fax 961-1-383078

📥 ملعم مكسبكي درجة اولى في حاجة الى: ١- شيف مطبخ مكسيكي ممتاز لا تقل خبرت عن ٥ سنوات. ٢-مساعد عشي خريح مدرسة فندقية و تَكُل غبرته عن السنتين. ٣- بارمن و نَقَلُ خَبِرْتُهُ عَنْ ٢ سِنُولُتْ. ٤- فُتِيلَتُ لالقات نوات مظمر حسن للاستقبال والخبية في الصالة مع خبرة او بلا. ت 1/£10ATV

مطلوب صيدلي للعمل كمندوب لدى شركة لنوية معروفة النبرة والسارة هروريتان الرجاء الاتصال لأذذ موعد ٣-٩ التلفون ٢٥٤٠١١

مطلوب رسام صناعي لديد خبرة في حقل العفروشات وحائز شمادة T.S NICAL - AATAO - (AATAO) [.

شركة رعد غروب النولية تطلب منتوبين أجميع المناطق اللبنانية لتوزيع مواد منائبة من اصناف عالمية، الاتّمال - المنصورية - سنتر جورج واكيم ٤٠٠٨١٠ - ٤٠٩٢٠٠

We're Looking for experienced

graphic designers and Ag-

gressive salespeople. Call Mr Karam at 01/407074 from 9 to 5 Needed for an English mag-azine: 1. Ladies with exp. in sales & advertising. 2. Layout designers with exp. 01/414565

from 1:00 to 4:00 p.m.

LEBANES UNIT SYBLE Commence of Fine

Frigge. the think a manish

Telanda Value and the discourse of the Nuber 1 : lair.ence cultimation

 e^{it} $\boldsymbol{h} = \boldsymbol{h}_{\boldsymbol{h},\boldsymbol{h}}$ 1.00 As regard

Programme Test Development The very sa

Jel (00) 9465

To the many the many and the second Contract Concreted by اوستراليا الدولية المعدودة البهر ستقام في ملبورن من ١٢ كافون قاتني ١٩٩٧ إلى ٢٦ منه، ومي اولي دورات "الفران شيليم" لسنة ١٩٩٧، ان يطاقتي دعوة "وايلد كارد" ستمنحان للاعب ولاعبة من أسيا

للمشاركة في القرعة الرئيسية للمرة

الاوسترالي لكرة المضرب جيوف بولارد

أن قيمة جوائز الدورة ستزداد بنسبة

خُمسةً في المئة لتصير ٩٠٥ ملايين

دولار اوسترالي (٧٠٥٤ ملايين دولار

أميركي). وسيئال الفائز بلقب الفردي 0٨٥ السف دولار أوسستسرالسي (٣١٤.٥٠٠ دولار أميركي)، والفائزة

با قب المفردي 327 المف دولار اوسترالي (80. 370 دولار اميركي).

وتوقع مدير الدورة بول ماكناني ان شارك في البطولة المصنفون الـ ؟

أَلُاوِنَكُلُّ فَيُّ آلعالُم رُجالًا وسيداتُ.

الاولى في تلريخ البطولة. كــدلــك اعــلــن رئــيــس

ر: أَلْسَابَ المَانِيا: شتوتغارت - فريبورغ، بايرن ميونيخ - هامبورغ متصدر لائحة الدوري الااماني لكرة القدم "البوند سليفه" بفارق نقطة

فريبورغ اليوم في افتتاح ُ أَلْمرحلة ويخوض بوروشيا دورتموند بطل الموسم الماضي والذي يحتل المركز الخامس حاليا، مُباراة صَّعبة ضد مضيفه في. اق. ال. بوخُوم التاسع، فيما يستضيف غدا بليرن ميونيخ الثالث ملبورغ اس. في. على الملعب الاولمبي في ميونيخ في مباراة مثيرة. وَمَنَا الَّبِرِنَّلُمَحُ وَنَذَكُرُ ۖ اولا الفريق

في. اف. ال. بوخوم – بيوروشيا في. اف. بي. شـــوتــفــارت – رسور ع. باير ليفركوزن – هانزا روستوك. ســـاتــت بـــاولــي – فـــورتــونـــا دوسلدورف.

شالكه ٤٠ – كارلسروه. ارسنيا بيليفياد – فيردربريمن. بايرن ميونيغ – هامبورغ اس. في. ام. اس. في. دويـسـبـورغ – اف.

الذي يحتل المركز الثاني عشر امس الاستفناء عن خدمات مدربه يورغ بيرغر (٥١ عامًا) لسوء نتائج الفريق، مع أن عقده معه ينتمي في ٣٠ حرّيران ١٩٩٨. وسيحل محّله مّوقتا مساعده هوبرت نوي. وكان بيرغر ٌقاد الفريق في الموسم الماضي الى المركز الثالث ومو مركز لم بعمده شالكه بطل الدوري سبع مرات، منذ مدة طويلة. وقد تخطى الفريق عقبة رودا المولندي في الدور الأولّ من كأُس الاتحاد الاوروبي، لكنه خرج من كأس المانيا الثاثاء الماضي لخسارته لملم في. اف. ال. بوخوم ٢-٢.

تعادل اشبيلية وأتلتيكو مدريد سلباً ﴿ ﴿ ﴿ فَي الْمِبْارِاةَ الَّتِي الْجَرِيْتَ بينهما مساء امس على ملعب "سانشيز

تصفيات كأس

تقام اليوم مباراتان في المرحلة الاولى من تصفيات للدور الاول لكأس الامم الافريقية الـ ١٦ لكرة القدم التي تستضيف بوركينا فأسو ادوارها

٢٨ ۚ فَريقاً وزعَّت على سبع مجْمُوعاتُ والثاني منها الى الإدوار النهائية.

البطولات الاوروبية الوطنية لكرة القدم

فلاديمير نيدرغوس اصابة ثاقية لروتور بيزخوان" في اشبيلية وحضرها ٣٤ لُفُ مُتَّفَرِّج فَيْ خُتَاْمِ المُرمِلة السادسة من الدوري الاسباتي، وأهدر ساعد دفاع اللتيكو مدريد وهنا النتائج، التنبا فالأنيكافكاز ٢- روتور فولفوغرادا

سُيطرُة اشبيلية كَانتُ وآضِحة فيّ ويحتل اتلتيكو مدريد المركز

بوروشّيا موينشنغلاىباخ – ميونيخ

سي. كولونيا. مَّن جَمَّةَ اخرى، قـرر ش**الك**مة،

الامم الافريقية

النمائية سنة ١٩٩٨. ويشارك في تصفيات الدور الاول

تضم كُلُّ منَّمًا لربعة فرق يُصعد الأول الجزائر في تصفيات المجموعة الثَّلنية، ومنصر المفرب في القاهرة في تُصفيات المجموعة الثالثة.

بطل الدوري في الموسم الماضي، خوان فيزكاينو فرصة نمبية لدسم ُكُامَازُ نابيريجين تـشلني(– المباراة أمصلحة فريقه قبل خمس سبارتك موسكوا دینامو موسکو ۲– کریلیا بقَائِقُ من صفرة النَّهاية عنْدُما سددُ كرة مرتدة بعيداً عن أأمرمى علماً ان سوفيتوف سماراا جيمتشوجينا سوت

لس. ك. آ. موسكوا

زینیت سان بطرسبرج ۲– لایا

تشيرنومورتس نوفوروسيسك

۲- سبارتاك فلابيكافكاز ۲۲

٥– سي۔ اس. اند ًا. موسكو ٦٠

رومانيا

الروماني، تـسـاوت فـرق ديـنـامـو

بوخارست وشتيوا بوخارست

وناسيونال بوخارست نقاطا في صدارة

اللائحة وفصل بينها فارق الأصابات

فقد تعادل دينامو بوخارست المتصدر

مصيفه جامعةً كُلُوج (-(، وفارَ

شُنيوا بوخارست الثاني على سبورتولُ

ستودنتش ٢-١، وناسيونال

ومنا النتائج:

في المرحلة التاسعة من الدوري

3<u>-</u> دينامو موسكو 11

ويحصل المسليد ١٠ نقاط، واشبيلية السابع برصيد ١٠ نقاط، واشبيلية المركز العشرين برصيد أربع نقاط

روستسيلماش روستوف؟-رر-تىكستىلشىك كامىشىن ا في المرحلة الـ11 من النوري توربيرو موسكو٠ – نوفغورود٠ النمسُوي، تعادل أس. في. سالزبورغُ لوكوموتيف موسكوا – بالتيكا متصدرا اللائحة بفارق ثلاث نقاط ومضيفه ادميرا فاكر ١-١، وقاز رابيد وهذا ترتيب فرق الطليعة: فْييناً الثاني وبطل الدوري في الموسم ۱– روتور فولغوغراد ۱۳ نقطة من المَّاضِي، عُلَّى عَلَكُ كُلَّ-، أَ وَخُسْرُ تيرول أتسبروك الثلاث امام افّ. سيّ. ۰ ۲ میلراة ؟- ألانيا فلابيكافكاز ٦٣ لنتس ۱۰۰.

وهنا النتائح، رابيد فبينا ٤– غاك، أفُّ. سيَّ. لـنـتـس ٢– تــيـرول المُنيسرا فيلكسر ١– أس. في. أس. في. ريد؟– لينتسر ·

شتورم غراتس ٤– أوستريا -وهذا ترتيب فرق الطليعة: أَ – أَسْ. فَي. سُلَارْبورْغَ ٢٤ نقطة من ١١ مباراة (١٧ – ٥). ٦- رابيد فيينا ٢١ (٢١–٨).

۳– تــيــرول انــســبـــروك ۲۱

ع– اوستریا فینا ۱۵ (۱۳–۱۹).

روسيا في المرحلة الــ٢٠ من الـدوري الروسى، أشتد الصراع بيّن روتور فولفوغراد متصدر اللائحة ووصيفه ألأنيا فألاديكافكاز بطل أأموسم الماضي، اذ تساوى الفريقان نقاطاً وفصل بينهما فارق الأصابات قبل أتتماء البطولة باربع مراحل. وقد فاز الانيا فلاديكافكاز على روتور فولَّ فوعُرادُ ٣-٢ في مبارَاةٌ قَمَّةُ اجريت بينهما مساء ألاربعاء وانهاها كلا الفريقين بعشرة لاعبين. وامدر مهاجم روتور فولغوغراد اوليغ مبينينيكوف ضربةً جزاءً "بنالتي" في الدقيقة الثالثة، قبل ان يسجل الانيا فلاسكافكاز أصابة السبق في الدقيقة ١٥ بـواسـطـة دجويـيـفُ، وعـادل الكسندر شماركو الفريق الضيف في الدقيقة ٦٠ ثم طرد بعد اربع دقائق لنيله بطاقة مفراء ثانية وتقدم الفريق المضيف ٢–١ عبر ايفور ياتوفسكي ونعيم سليماتوف من ضربّةً جزا؛ "بنالَّتي"، ثم طرد الدكم لاعب الأنبا فلاسكافكاز اسلان راتبييف قبل اتتماء المباراة بـ١٥ مقيقة

البرازيلي لكرة القدم. تـقـدم سـان بـاواـو ٤-، عـبـر

ومرسيو عوسا عدا في ارمي طريك وبوردون وفالدير من ضرية جزاء "بنالتي" في الدقائق ٢٠ و ٢١ و ٢٣ و ٧٧، قبل أن يسجل بييتو اصلة رد الاعتبار لفلامنفو في الدقيقة ٨٤. وخسر فأسكو داغاما امام اتترّناسيونّال ١–٤. سُجل للخاسرُ رامون في الدقيقة ١٤، وللفائز

كأس اوروبا من ١٦ الى ٢٤ فريقاً

صرح رئيس الاتعاد الاوروبي لكرة القدم الاسوجي لينارت يوهانسون لمس في انطاقيا (تركيا) ان عيد الفرق المشاركة في دوري أبطال اوروبا سيرفع من ١٦ الى ١٤ فريقا اعتبارا من موسم ۱۹۹۷ – ۱۹۹۸. واعتمدت اللجنة التنفينية للاتداد ر الاوروبي في اجتماعها في انطاليا صيفة اعدتها لجنة المسابقات الذيس

الماضي في جنيف. وتنضم المسابقة ابطال الدوري المحلّي في أوروبا ألى الفرق آلتي تَدْتَلُّ المركز الثاني في كل من الدول التي تدتل المراكز الشمانية الاولى في

أختار ايميه جاكيه مدرب المنتخب اختر يمية جنعية محرب المنتجب الغرنسي لكرة للقدم ١٨ لاعباً للمباراة الدولية للودية مع تركيا الاربعاء المقبل على ملعب "للبارك دي برنس في باريس والتي تدخل في اطأر استفداد فرنسا لتنظيم نهائيات كأس العالم الـ11 سنة ٨٩٩١.

ص وخلت التشكيلة من اسمي اريك كانتونا وجان بيار بابان من جديد، مع ان الأول ابدى في برنامج تلفزيوني مدلي الاربعاء الماضي استعداده للعب مع ٱلمنتخب. واستدّعى جاكيه لاعبين جنيدين من غانغان هما حارس المرمى كريستوف ريفو (٢٤ عاما)

"السوبر كوبا": صعود فيليز سارسفيلد

صعد فيليز سارسفيلد الارجنتيني الى الدور ربع النُّمائي من "السُوبر كُوبا" التي تشارك فيما الفرق الفلازة بكأس النوادي الاميركية الجنوبية لكرة القدم "ليبرتا دوريس" بفوزه على ضيفه البرازيلي غَريْميو (- · · في اياب الدور الاول (٢ - ٢ خمايا). وسجل الاصابة باسيداس في الدقيقة ٨٩.

وفاز كروزيرو البرازيلي على ضيفه ناسيونال الدوروغُولياتي ٣ - ١ أيليا (٠ - • نُهَايا). تُسُجُلُ للنَّفائز بالبِنْيا مُن ضربة جزاء "بنائتي" وباولينيو وفايينيو في النقائق ٦٠ و٥١ و٨٨، وللفاسر فرتانديز في الدقيقة ٤٩. وطرد الحكم الأرجنتيني رُوبرتو روسيو لاعبي ناسيول ابيخون وكابريرا في الحقيقتين ٢٩ الدقيقة ٥٧ بسبب الخشونة.

🧸 في ريـو دو جانيـرو، تـعـادل فلوميننسي البرازيلي وغواراتي الباراغواياتي ٢ – ٢ في ايلب الدور الاول من كأس "كونميبول" التي تشارك فيما الفرق غير الفائزة بكأس النوادي الاميركية الجنوبية ليبرتادوريس (١ - ٢ نُمانِياً). سَجَلُ بَايِرُو ۗ وَروخَاسُ لفواراتي الذي سيطر على الشوط الاول في الدقيقتين ٢٧ و ٣٥، ولُفلوميْنُنسيَّ، باولوَ روَبُرَتو ومُوغو فِي الْدَقَيقَتيِّن ٧٥ من ضربة جزا "بنالتي" و٧٩.

مدرب بوكا جونيورز لا يحرر لاعبين

رفض محرب بـوكـا جـونـيـورز الارجنتيني لكرة القدم كارلوس بيلاردو تصرير لاعبيه فرثاثدو كاسيريس ونستور فأبرى للالتحاق بمعسكر تنريب المنتنب الارجنتيني، لْعاجته اليمما في المباراة مع راسينغ كلُوب الأرجنتينيِّ اليومِّ في ٌ أَلسوبرٌ كوبا الاميركية البنوبية. وقال مدرب المنتخب باتعال

باساريلا أنه سيستبعد اللاعبين اذا لعبا مع يوكا جونيورز، عن المباراة بين الارجنتين وفنزويلا المقررة في ٩ تَشْرِينَ الْأُولُ الْجَارِي فِي الْتُصفياتِ الْمُعرِكِيةِ الْجَنوبِيةِ لَكَاسِ العالمِ الـ1 1. وكأن بيلاردو أشرك الآسبوع الماضي معظم لأعبيه الاحتياطيين في المبارأة مع ارجنتينوس جونيورز الإرجنتيني في "السوبر كوبا" ليواجه بالإساسيين

المسويم سرية ريفر بلايت في الدوري. وتحتاج الارجنتين الى الفوز على فنزويلا لانها لم تفز آلا في مباراة واحدة من اربع في التصفيات. وهي كُلَّتَ تَعَادَلُتَ فِي مِباراتَها الاَّخْيرةُ والباراغواي (— (.

بوخارست الثالّث على لُرغيس داسياً رب. جامعة كلوج (- بينامو فُارول كونستانتاآ– اوتيلول

شتیوا بوخارست۲– سبورتول تشیندیا تیرغوفیستی ۲– بتروساني يول. باكاوأ – غلوريا بيستريتا(بوليتكنيكا تيميشواراه جامعة

تَشْيهلول بياترا نيمت٣- بترولول تَلْسيُّونَالُ بوخارست؟– ارغيس داسيا بيتشتي1 رابید بوخارست۱– براشوف، وهذا ترتيب فرق الطليعة،

١– دينامو بوخّارست ١٩ نقطة من ۹ مباریات (۱۲–۷). ۲– شـــــــوا بــوخـــارســـت ۱۹ -{) ·- 1Y} ۳- ناسيونال بوخارست ۱۹ .(9-)7) ٤- تُشيئنيا تيرغوفيستي ١٨

0- أوتسيسلسول غسالاتسى ١٦

" ببتان للعطلة ... ومفتاح واحد! "

لخشونته، وفي النقيقة الاخيرة، سجل



"... لا يسعنا إلا تقديم الشكر الى بلاتينوم التي منحتنا فرصة الإستفادة من نظام ال TimeShare. وزيارة "مالطا" و"نيس" (الهالند ريزورت والكلوب وان) حيث كان لنا استقبال وترحيب منحنا الشعور وكأننا في بيتنا. الصعوبة الوحيدة هي وصف الاحاسيس التي خالجتنا اثناء هذه العطلة... "

Not Silver...Not Gold...It Is PLATINUM!!!



لمزيد من المعلومات:٤ /٢٥٢٦ه-٠١

كرة القدم الاميركية الجنوبية

البرازيل: سان باولو غلب فلامنغو ٤-١

فــــــز ســـــان بــــاولـــو الـــــذي يـــــدربـــه كارلوس البرتو باريرا على فلامنفو الذّي يقوده جويل سأتتاقا، ٤–1 في ختام المرحلة الثانية عشرة من الدوري

سيرجينيو من ضربة جزاء "بنالتي" ومارسيو كوستا خطأ في مرمى فريقه

۵- بسبهورت ریسسیمف ۲۰

.(11-19)

مباراة (٥٥–٧).

التصنيف المعتمد لدى الاتعاد الاوروبي وهي ليطاليا وفرنسا واسبانيا والمانيا والبرتغال ومولندا وانكلترا وبلجيكا. ويقلم دوران تمهيديان لا يشارك فيتممأ حآمل اللقب ولا البطال مجموعات تضم كل منها اربعة فرق، ويتأهل ابطال المجموعات الست الى أفضل فريقين يحتلأن المركز الثاني للدور ربع النهائي. وسيقام الدوران ربع النهائي ونصف النهائي بالنظام

لياتدرو ولويس غوستاقو ويان وموريلو في الدقائق ٥ و٢٦ و٦٤

وء... كذلك خسر بوتافوغو امام اتلتيكو بارافا ١-٠ سجلها جورج لوس في الدقيقة ٨٠.

١٠ بالمبراس ٢٦ نقطة من ١٢

3– آتـلتـيـکـو مـينـيـرو ۲۱

ومنا ترتيب فرق الطليعة:

۲- کروزیرو ۲۶ (۱۷-۹).

٣- غواراتي ٢٢ (١٢ –٩).`

الَّحَالَي اي خُروَج المفلوب منَّ مُباراتينُ ذهابا وايابا. المنتخب الفرنسي من دون كانتونا وبابان

وهنا اسماء اللاعبينء – ُ حارسا المرمى: قابيان بارتيز (موناكو)، كريستوف ريفو (المافر). - المحلف عون، لـوران بـلان (برشلونة، اسبانيا)ُ، فنسأنُ كانديلًا

(ْغُلَّتْغَانْ)، مارسيلْ دوساييّ (آسيّ. مِيلان، ايطاليا)، آلان غوما (اوسير)، أَلَّانَ رُوشَ (بَـَارْيـسَ سَلْنَ جَـٰيـرَمـلَنَّ)، ليليان تورام (بارما، ايطاليا). – سواعد الدفاع؛ ديدييه ديشان، زين النين زيدان (جوفنتوس، لِيَطْ الياً)، كُرَيْسَتُيانَ كَارِمْبُو (سمبدوريا، ليطاليا)، صبري لموشي والمدافع فتسان كانديلا (٢٣ علما).

(أوسير)، رينالد بدروس (مرّسيليا). َ الْمُهَلَّجُمُونَ؛ يُـوْرِي دَيُّورِكَايِفُ (انترناسيونالي ميلانو؛ ايطاليا)، فرانك غَافاً (ليُون)، باتريس لُوكُو (باريْس سان جيـرمـان)، مايـكـل مادار (نيبورتيفو لاكورونيا، اسبانيا)، روبير بيريس (متز).

﴾ أكد نُجم مانشستر يونايتد الانكليزي الفرنسي اريك كأتتونأ اته سينمي حياته الكروية في اتكلترا وربما لتجه آلي التدريب ادا شعر ان في وسعه ان يقدم شَيئاً جديداً. ُ وقَـالَ كَأَنــُـونـا الدِّي خَـاصُ ٤٥ مبارأة دولية مع المنتخب الفرنسي، اته على استعداد للعب معه مرة أخرى لكنّه قلق على مستقبل الكرة في بلاده التي تنظم نمائيات كأس العالم ألـ١٦ شنة ١٩٩٨ وقد تصير كالداتمارك او نروج عندما تجد افضل ١٠ لاعباً لديما يُلُّعبون خارجا، لافتا

يلعبون في ايطالياً واسبانيا. وكَّان تُكأنتُونا ضيفٌ برنامج تلفزيوني تحدث فيه عن مشاركته في وُولفُ ۗ في مسرح فَرنسي.

ماتويل اموروس

ألى ان نصف لاعيى المنتّخب الفرنسي

اعلن اعتزاله اعلن المدافع الفرنسي ماتويل لموروس الذي خلض ٨٢ مياراة دولية

معُ ٱلْمُنتَّذِبِ ٱلْفَرنَسِي لَكَرةَ الْقَدَمِ فَي عشر سنين والذي أعتبر أفضل ظمير أيمن في العالم في الثمانينات، اعتزالهُ اللَّعية بسبب التهاب في مفاصله. وكان اموروس (٢٤ عاما) شارك

في نمائيات كأس العالم ١٩٨٢

وآً ١٩٨٦ وسنامم في احراز فرنسا بطولة الامم الاوروبية علم ١٩٨٤، قبل أن يأفل نجمه تدريجا بعدما لحرز مع مرسيليا بطولة الدوري الفرنسي للمرة الرابعة والسادسة في حياته لاعباً علم ١٩٩٣. وهو بدأ مع موناكو وكان في الـ14 من عمره ويعدما ساهم في أحراز موناكو بطولة الدورى مرتين وُكأسٌ فرنساً مرّة واحدةً، انتفُقلُ لَلَى مرسيلياً الذي احْرز بطولة الدوري اربع مرآت على التوالي، ثم جرد من لقبه بطلا عام ١٩٩٢، ووصل الى تمائي كأس اوروبا لابطال الدوري عام 1991 وخسر امام النجم الاحدر بلغراد اليوغوسلافي يضربات الترجيح في مدينة باري الفرنسية واهدر اسوروس احداها. ولم يعد لاعبا اسأسيا بعدما احرز مرسيليا الكأس علم ١٩٩٣.

واتتمى اموروس، الذي خاض مبارقه الدولية الإولى ضد ايطاليا وهو في الـــ ؟ من عمره، عام ١٩٨٢، وفازت فيما فرنسا ٢ – ٠٠ حياته لْأعباً في الدرجة الأولى مع ليون بين ١٩٩٢ و١٩٩٥، بعندما خاص ٤٦١ مباراة وُسجل اڭ لصابق وعلَّاد الى مرسيلياً الذي كان في الدرجة الثانية ولعب معه ١٦ مباراة الموسم الماضي.

بطولة لبنان في كرة الطاولة النمائي. وكسر سينر ارسال وودفورد في الشوطين الثاني والثامن من المجموعة الاولى، وفي الشوط الثاني لقبا الفرق رجالا وسيدات للهومنتمن منْ المُجموعة لَلثَّلْتِيةٌ. " وانضم المولندي سينغ شالكن البصنف سادسا والزيمبابوياتي بايرون بلاك البصنف سابعا على وودفورد في صفوف المتفرجين اذ خسر الاول امام تقلير الساعة الثالثة بعد ظمر

محمد الهبش.

جوسلين تراك

محمد الشرقاوي.

– فردي للرجآل: جوزف شلموب

– فردي للسيدات: لاريسا شعبب

– فردي الناشئين؛ مارك اسطا –

– زوجي للرّجال: جوزف شلموب

وفادي قسيس – باخُوس عَالُب

ومروان مرشي. وبعد ظهر لمس، اقيمت المباريات

النمائية لبطولة أأفرق واسفرت عن

الهومنتمن بيروت على الرياضي بيروت

اللواء ميدًا على اللُّواء طراباس ٣-٠٠

الهومنتمن بيروت على المعني صيدا

سلة قرنة شهوان

نصف النمائية للفئة الثانية التضامن

وَتَقَامَ الْمُبَّارِاةَ للنَمَائِيةَ بِينِ فَرِيقِي

وتقام الساعة ٦٠٠٠ مباراة في

الكرة الطاكرة بين النهضة للسيدات

اتداد الكاراتيه

قرر الاتعاد اللبناني للكاراتيه

تكليف أمينه العام ميشال ناكوزي

والمدربين الوطنيين عبدالله الصالح

وعلي اسماعيل حمية زيارة دمشق

للكاراتيه على موعد استقبال المنتخب

كذلك قرر تكليف المدرب عبدالله

الصالح زيارة عمان للاتفاق على موعد

حضور الفريق الاردني للنكور والاناث

وحدد الاحد ٨ كانون الاول موعداً

لبطولة لبنان للفرق للصغار والناشئين

والكُبار التي تقالم للمرةَ الأولى فيّ القتال والكاتا.

اللبناني للنكور والاناث في دمشق.

لاتفاة. مو الاتحاد العرد

الی بیروت.

الحكمة والتضامن الساعة ٨٠٠٠ مسأء

على بيت مري ٩٧ – ٦٦.

الاحد ٦ تشرين الاول.

بطلُ لبنان والتألفُ ميدا.

- بطولة الفرق للسيدات: فلز

- بطولة الفرق للناشئين: فاز

بطولة الفرق للرجال: فاز

الدورات الدولية في كرة المضرب

جوائز بطولة اوستراليا الى ٧٫٥ ملايين دولار

المصنفة ثالثة على الايطالية سيلفيا فاريـنا ٢-٤، ٢-٢، والبـاـفــاريـة

وافدالينا وللبيفا الوصنفة سادسة على

البلجيكية سابين ابلعانس ٦-٣،

٣–٤، والنَّمسوية جوديث فيسَّر على

البريطُانية سُمانُتًا سَميتُ ٱ=(،

٦-؟. وستحقت الاسبانية ارائتشا

ساتشير فيكاربو المصنفة ثانية

منافستها للهولندية ميريام اوريعانز

٢-٢، ٢-١ وتاملت للدور ربع

النهائي وفي أفتتاح مباريات الدور ربع

النهائي، جمعت الألمانية شتيفي غراف المصنفة اولى لتفوز على النمسوية

جوبیث فیسنر ۱–۲، ۲–۲، ۲–۲

ُ وفي المباراة الاخيارة من النور الاول، فازت الاميركية ليندساي

دافنيورت المصنفة خامسة على

النمسويّةُ بربارة شيت ٦-٤، ٧-٥. بطولة اوستراليا

♣ اعلىٰن مُسؤُّولُونَ فِي بطولة

وتتأمل للدور نصف النمائي.

سقط الألهائي ميكايل ستيتش المصنف ثامنا بطل دورة ويمبلدون البريطانية علم (١٩٩١، اعلم الاسوجي ماغنوس غوستافسون ٢-٢، ٧-١ (١١-٩)، ٢-٦ في الدور الثاني من دورة ليون الفرنسية الدولية للرجال

لكرة المضرب لليقفة قيمة جوائزها

٧٥٠ الف دُولار. وظهر ستيتش مُرة لذرى بعيدا عن مستواه علما أنه خرج

منُ الدورُ الاولُ من بطولة سويسُراً

عن المولية التي اقدمت في بال الاسبوع الملفي بعد غياب طويل عن الملاعب

بسبب أصابة في قدمه. وفي ختام مباريات الدور الاول، فاز الفرنسي

ارنو بوتش على الاوكراني اندرية

دورة سنغافورة

سحق الأماني مارتن سينر الصاعد من التصفيات منافسه الاوسترالي مارك

وونفورد المصنف رابعاً ٢-٦، ٢-٣

روسيررد الثاني من دورة سنفاذورة في الدور الثاني من دورة سنفاذورة الدولية المفتوحة البالغة قيمة جوائزها

٤١٤,٥٠٠ دُولار، وتأمل للدور ربع

الاميركي جوناتان ستارك ٢-٧

(٨-٠١)، ٥-٧ في مباراة سند

خُلالها الْفَائِرُ ١٨ ضَرَّبَة أرسأل ساحقة

"آيس"، والثّأني امام ّ السّوجيّ توماس يوهلنسون ٢٠٠٠، ٢-٧ (٧-٩).

ُ وفي لطول مباراة في الدورة حتى الآن؛ فاز الارجنتيني خافيير فرانا على

الالماني هندريك دريكمان المصنف

ثــامــنْــا ٦-٤، ٦-٧ (٤-٧)، ٧-٢

(٧–٥) في ساعتين وُ١٨ دُقيقة.

وتأمل فرآنا للمرة الأولى للدور ربع

النمائي من احدى الدورات النَّولُيَّةُ

منذ دورة كورال سبرينفز الامبركية

منتصفُّ أيار الماضي. ومذذاك، قارُ في مياراة ولددة فقط من اصل تسع

حصه عبر طوره مستورد ولم يجد الاميركي مليكل تشائغ المصنف اول صعوبة في الفوز على الفنزويلي تيكولس بيريرا ٢-٢،

٦-١ في ٦٩ نقيقة، فيما ارمق

المولندى ريتشارد كراييتشيك

المصنف ثانيا منافسه الاوسترالي باتريك رافتر بضربات الارسال

الصاروخية وفار عليه ٦-٤، ٦-٠٦.

. ويلعب تشاتغ في الدور ربع النهائي ضد فرانا، وكرابيتشيك ضد الاسوجي

سقط ثلاثة ممنفين اسبانيين

في الحور الثاني من دورة ماربياً الاسبانية الدولية المفتوحة التي تقام

على ملاعب صلصالية والبالغة فيمة

. فقّد خسر البرتو بيراستيغوي المصنف ثالثا امام مواطنه فرناقدو

فيتشنتي الصاعد من التّصفيات والذيّ

يتَّخلف ۗ بنحو ٢٠٠ كَرجة عَن منأَفسةً

فَّى لائحة التصنيفُ العالمُى، ٧–٦

(٧-٥)، ٢-٢، ٥-٧، وفرنشيسكو

كلافيت المصنف سادسًا أملم الالمائي مارك كيفن غولنر (٦-١، ٤-١،

وخلفيير سانشيز ألمصنف سابعا لمام

النروجيُ كريستيان رود ٤-٦، ١-٦. وتأمل الاسباني فليكس مانتيلا

على مواطنه جوردي بوريللو ٧-٥،

دورة ليبزيغ 4 خرجت السلوفاكية كارينا

مابسودوفا المصنفة تلينة من دورة

ليبزيغ ألالمانية الدولية للسيدآت

الْبَالْغُةُ قَيْمَةُ جَوْلَارُهَا • ٥٤ الف دُولارِ،

بخسارتها في الدور الثلقي امام

التشيكية ميلينا سوكوفا ٥-٧، ٧-١

وفأزت الكرواتية ايفا مايولى

فوز لفنزویلا ۲ – ۰

علی کوستاریکا

فازت فنزویلا علی کوستاریکا ۲

· في مباراة دولية ودية في كرة

القدم أقيمت في مدينة باريناس

الفنزويلانية في إطار استعداد

المتنفيين لتصفيات كأس العالم الـ١٦

وسجل الاصابتين غارسيا وروبرتو

سوريا – البدرين

يلتقى اليوم على ملعب العباسيين

في دمشّق منتخباً سوريا والبحرين

في مباراة دولية ودية فَيَّ كُرة القَّدْم

في أطار استعداد الأولي للادوار النمائية من كأس الادم الأسيوية

الحابية عشرة التي تستضيفها

الامارات من ٢ كانون الاول الى ٢٠ منه، والثانية لدورة كأس الخليج

لَلثَائثةُ عَشَرةً التي تُنطلق في عمانً منتصف الشهر الداني.

ومي المباراة الثالثة لسوريا في سلسلة لقاءاتما التجريبية بعد فوزها

على للسودان ١ – • وخسارتها لُعَامه

. . .

موران في الدقيقتينَ ٩ و٤٠٠.

توماس يوماتسون. **دورة مارييا**

جوآئزها ٣٠٠ آلف دُولار.

خاضما قبل دورة سنغافورة.

مينفينيف ٦-١،١-3.

قاد المباريات الحكام مرشد غاته اليوم المباريات النمائية لبطولة لبنان في كرة الطاولة في قاعة نادي مون لاسال الفئات الآتية: وطوني سلوم وسركيس اوهانسيان.

اثقال العرب اعلن الاتداد اللبناني لرفع الاثقال والقوة والتربية البننية انه تلقى مولفقة كل من مصر وسوريـا والمغربــ والسعودية والاردن وفلسطين على الاشتراك في بطولة العرب الثانية عشرة في رفع الاثقال التي نقام في بيروت بين ٢٥ تشرين الاول و٠٠ منه في قاعة صائب سلام للنادي الرياضي في المنارة. وتنتمي مملةً الاشتراك في ١٠ من الجاري.

بطولة الفروسية

ينظم الاتحاد اللبناني للفروسية في مرمّح نادي ابولو في قناطُر زبيدةً الساعة ٢.٢٠ بعد ظهر اليوم المرحلة الاولى من بطولة لبنان، علَّى أن تُقام المرحلة ألثانية غدا السبت والمرحلة.-الثَّالِثُة قبلُ ظَمِرِ الاحد. ويشارك الاربعة الاوائلَ في المرحلة النمائية التي تقام الاحد ٢١ من الجاري.

سلة حسام الدريري ينظم نادى الفداء صيدا دورة هسأم النبن المريري العربية للسادسة في كَرة النَّسلَةُ في اشْراف الاتحاد اللبنائيُّ لكرة السلة منُّ ٢٠ ّالى

٢٦ من الجأري عُلى ملعبُّ تاندِيةً الدريري في عيدا. ودعاً عشرة نواد عربية من سوريا ومصر والاردن وتونس للاشترآك

شرون البلد والناب

کرم میشال بو شعیا وقرينته السيدة سلوى مولودا دكرا مو الثالث لهما نعد لبال وليا سمباه كرم تيمنآ

تالا فادي كمالة

يسر فلاي كمالةً وروجته تاريستيما المولونة حميل أن بعلنا ولادة أدت لفريد 🐔 ودنال وردزي سمياها ثالا (مستشفى رزق



النادي الدولي لصيد الحمام (تيرو فرن الشباك) معنى ادارة النادي الدولي نصيد الحمام عن اعادة افتتاح موسم المراهنات كل يوم خميس وسبت من كل اسبوع ابتداء من نهار السبت د/ . ١/٩٩٦ يستقبل الثادي جميع الرماة للتمارين طيلة أيام الاسبوع هاتف: ۲۹۰،۲۷ الادارة الجديدة



لبنان وديموقراطية الألف الثالث

"أن الحديث المستمر عن السيادة يغفل كون الامور نسبية في وذًا العمر حيث تتناذل الممالح والعلاقات بين الدول على نمو يؤني أحيانًا إلى الحد من السيادة".

في ثقاء البطريرك الماروني في يكركي الثميس الملئي

وليد جنبلاط

لا تزال الترويكا غارقة في المستنقع الاعلامي، بدل ان تحفزها النتاك التي لتنهت اليها الانتخابات النيابية على وضع جدول جديد للاولويات من شأنه اعادة جمع اللبنانين حول امداف وطنية والمائية، بعدما فرّقت المعارك الانتخابية بين افرقاء كثيرين وزادت الموة بين الشعب والدكم بفعل المغايرات التي اعتبرت الحكومة مسؤولة عنها. ويبدو ان المسؤول الوحيد الذي استخلص عبرا ايجابية من الانتخابات

ونتلاجها هو وزير شؤون المهجرين وليد جنبلاط الذي زار البطريرك المأروني مار تصرالله بطرس صفير، بعد طول جفاء، وعرض واياه القَصْلِيا ۖ التي تباعد بين اللبنانيين عموما وبين فريق منهم، هو المسيحي حصرا، والمَّكم السوري. واستخلص الوزير والبطريرك ان قضية المهجرين هي قضية وطنية وليست درزية او مسيحية فحسب، وان التضامن الاجتماعي يقتضي جعل هذه القضية في مقدم الاولويات التي على الحكم اعادة النظر فيها بعيث تتقدم هي والتحرير على الاعلام وما حوله. واثار هذا الموضوع لاحقا مع رئيس الجمهورية.

وقد طرح جنبلاط مسألة مهمة تشفل بال كثير من الدكام الذين يتطلعون الى النظام الديموقراطي كاطار عام للحكم يجب أن يُملاً بمضمون ينسجم والوضع للسياسي والاقتصادي لكل بلد ولحاجات المواطنين فيه، الأنية والمستقبلية. على ان لا نظلم كاملا او مثاليا او معلبا، وكل بلد ينال من الديموقراطية ما يضعه هو فيها وبجهد متوار تقريباً من السلطة القابضة على الانارات والشعب الذي يفترض فيه المشاركة في صنع القرارات. وهو "ما طلع الشعر" على لَسان البطريرك الماروني ومو يردده امام الشعب والمسؤولين.

أن النيموةراطية تبقى هياكل جوفاء أذا لم تودعها السلطة والشعب معا مضمونا يلبي حاجاتهما ويؤدي الى التلاحم الاجتماعي والتضامن السياسي والشعبي حول أمور تعتبر حقا من الاولويات. وكَّان مفترضا بعد "النتصارات الباهرة" التي حققها الرئيسان نبيه بري ورفيق الدريري في الانتخابات ان يفتح الوضع الذي استجد في الجنوب ثم في القدس، عيونهما على اهمية اعادة رص الصُّف الداخلي والبحث في صبغً تعيد توحيد الصفوف. خصوصا ان النتائج التي انتمت اليما الانتخابات قد ضمنت بقاعما في السلطة أربع سنوات على الإقل، بينما الرئيس المراوي قد يغادرها بعد سنة، وهو الممدّد له نصّفياً الا انا جرى تمديد للتمديد، ولم لا؟

وما نقوله حول الديموقراطية ومحتواها ليس تنظيرا بل هو ما يبحث عنه الحكام في معظم الدول التي اختارت هذا الطريق الى الحكم، ولاسيما في الولايات المتحدة وفُرنسا. في واشنطن التي تستعد التتخابات رئاسية موسعة الشهر المقبل بقول اعلن متلفز للشباب: "يعجبكم هذا المنزل وتريدون ان تستقروا فيه حقا؟ سيكون لكم اذا شاركتم في صنع القرارات السياسية عبر الانتخابات، لأن لا استقرار لكم اذا لم يكن بلدكم مستقراً.

اما في فرنسا فيتحدث الرئيس جاك شيراك، صديق لبنان والرئيس الدريري، وكذلك رئيس وزرائه آلان جوبيه، عما وصفاه بـ"ديموقراطية جديدة أمواطن السنة ٢٠٠٠"، تقوم على مشاركة اوسع للمواطنين في عنع القرارات السياسية. وكان جوبيه واضحا امام البرامان اول من للبلاد الا بالمشاركة في صنع القرارات على كل المستويلت ولاسيما المحلي منها، أي مجالس الاقاليم (المحافظات) والبلديات والهيئات

ويلتقى شيراك وجوبيه عند نقطة مركزية هي ان ضعف الشعور بالواجب المدنى يؤدى الى انحسار المشاركة في الحياة السياسية وخصوصا في التُنتخابات نظك يجب تطوير النظام الانتخابي في اتجاه تسميل المشاركة في عمليات الاقتراع واطلاق "مانيفست" للسنة ٢٠٠٠ ينطوي على حقوق جديدة وواجبات جديدة لمواطن جديد

كذلك يريّان ان الانطلاق في هذا المشروع السياسي~ في نروة تمتعهما بأقوى غالبية نيابية – تُكون بفتح حوار مع كل القوى الممثلة في مجلس النواب، وفي مقدمها قوى المعلِّرضة الاشَّتراكية والشيوعية. على ان يكون تسميل المشاركة في الاقتراع في مقدم الدقوق الجديدة، في مقابل موجبات اهمها اداء الضَّراتَاب وخدمة العلم.

وفي حين يتجاهل الحكم عندنا مثل هذه الامور الاسلسية والمهمة ويغرقُ في المستنقع الاعلامي، يطرح اصدقه الدريري في فرنسا فْكرةً لَجراً اتتخابات مُبكرة، علَّى اساسُ النظام الانتخابي الجدَّيد، تبدأ بالبلديات والميئات الاختيارية بغية تعزيز المشاركة في القرار المحلى، في اطَّار دوائر صغيرة ومتوسطة هي اقرب الى التمثيلُ الصحيح والَّي مطَّالب المواطنين والمناطق من الدوائر الكبيرة والمكبِّرة.

وكم تكون زيارات رئيس الحكومة لفرنسا مجدية ومجزية للبنان ونظامه الديموقراطي، لو يعلن ان الانتخابات البلدية والاختيارية لن تَؤْجِلُ الى مطلع الذَّريف المقبل، (وثمة من يقول انها قد تؤجل الى ربيع ١٩٩٨ بداعي ان البطاقة الانتخابية التي كلفت الخزينة مليونا وَمُثَتَّى الف دولار - نصفها عمولة!- لن تجهزُ قبل ربيع ١٩٩٨ وان وزارة الداخلية تعتاج الى مبالغ كبيرة لتحضير البطاقة يجب ان تدرج في الموازنة الجديدة).

liante desig

الشب ٨

- -----

وربّ سائل هنا: ما دامت ديموقراطيتنا مستوحاة من النظام الغربي، فلماذا لا نتمثل بالاميركيين الذين لا يعدون لوائح شطب سلفا ولا يتيمون لأي من الدزبين الرئيسيين التلاعب بماً، بل يطلبون من المواطنين الراغبين في المشاركة في الانتخابات – بالحضور والانابة والمراسلة - تقديم طلبات بذلك تتضمن كل المعلومات المتعلقة بالموية، إلى اجنة خاصة في كل ناحية تدقق في صحة الطلبات في ضوء قواثم لديها يزودها لياما الضمان الاجتماعي الذي ينتمي اليه جميع الاميركيين والمواطنين غير الاميركيين الموجودين شرعا على الاراضى الإمبركية والذي يعتبر رقم الانتساب اليه امم من الموية، ولا تـقبلُ معاملة من دونه وان المصول على دفتر قيادة سيارةً!

واذا لم نشأ التمثل بالاميركيين فلنفعل مثل المصريين الذين يتقدمون من الدوائر المختصة التسجيل اسمائهم في قوائم النلذبين فور بِلْوَغَهِمَ السن القانونية تحت طائلة حرمانهم مَّن المشاركة فيَّ الانتخابات، والبادر في الطلب إلى الذين صادفوا مشاكل مع اسمائهم في لوائح الشطب الى مراجعة لجان خاصة يعينها مجلس الوزراء لتلقي الطلبات ويت المراجعات.

لها إذا شئنا التمثل بالفرنسيين فلا بد من الدعوة الى لجراء انتخابات بلدية واختيارية مقربة جدا تتعادل فيها الحقوق والواجبات عبر قانون حييَّد بُلانتخابات عنوانه الاساسي: تسميل المشاركة في الاختيار

وان فعلنا ذلك نكون اعطينا الديموقراطية اللبنانية فرصة جديدة لاعادة توحيد الشعب واستعادة قراره الدر.

لقد تُولِطَاتُ السلطة موضوعيا مع دعاة مقاطعة الانتخابات، الامر الذي شوَّه التمثيل في كثير من المواقع، فمل تصمح خطأها في الانتخاباتُ البلسة والاختيارية، خصوصا بعدما علن المقاطعون انهمَّ

أدمون صعب واشنطن - باریس

الانتفاضة الجديدة والخروج من نفق "اوسلو'

كاتت السلطة الفلسطينية مخلت في معركة "كسر عظم" مع الحكومة الأسرائيلية ورئيسها بنيامين نتنيامو، ومن الصعب بازاء تطورات الأحداث، وتداخلاتها، التكمن بطريقة خروج كل طرف من هذه المعركة، كما من الصعب، أيضاً، التنبؤ بدسابات الربح والنسارة آلتي ستلدق بكل وبغض النظر عن المآل التملاي نهذه العركة،

فإنها ستفتح مرحلة جبينة في العلاقة بين الطرفين تتأسس على معاولة كل منهما مراجعة الِتَفُاقُ المعقود يُنِعِماً (اوسُلو ١ و١)، فضلًا عن سعي كل طرف ألى تغليب قراحَه الناصة

وعلَّى كل فإن المعركة المفتوحة بين الطرفين، أعادت التأكيد على القضايا المهمة الأثية: (– ان مراجعة لتفاق اوسلو بأثث قضية جدية وحيوية للطرف القلسطيني بالنظر الى ما يعتور هذا التفاق من ثغرات وقيود جعلت منه طوال البرحلة الباضية، بناء ولهيا لا يصمد أمام المحكَّات، كما يبنت، في الوقت نفسه، بأنه اتفاقُ هش بالنظر الَّى الخروَّقاتُ الاسرائيلية الكبيرةُ

والكثيرة له طوال المرحلة الملضية. لقُدُ اثبتت الأحداث الاخيرة أن احدى الثغرات السلسية في الاتفاق هي استمرار الوجُود الاستيطاني في المناطق الفلسطينية الكثيفة السكّان. ومنّ ضمن ثلك استمرار السيادة الاسرائيليَّة في هذه المناطق بحُدِّة حماية المستوطنين وأماكن العبلاة والمقدسات اليمونية، مثلُ الدرم الأبرميمي في الخليل (ومو مكان مقدس لدى المسلمين أيضاً فضلا عن أنه وقفُّ اسلاميَّ) وقَير النبيِّ يُوسَف في تابلس، وقبر راحيلٌ في بيت لدّم، وكانت كل هذه الأملكن المسرح ألاساسي للمواجهات الدادة التي دارت بين الفلسطينيين والاسرائيليين؛ فمل كان من المعقول قبول استمرار تواجد بضعة آلاف من المستوطنين اليهود في قطاع غزة الذي يقطنه نحو المليون فأسطيني؟ وهل يمكن أن يصمد اتفاق تصرُّ فيه اسراقيل على استمرار التواجد الاستَّيطاقَى لَبضعة مَثَلَت من المستوطنين

المتزمَّتين في مدينة الخليل!! مَنْ نَادِيةً ثَلَايَةً، فإنْ تَصْمِينَ الْالْفَاقِ مَصْطَلَح اعادة الانتشار، بديلا من مصطلح الانسحاب يحمل في طياته احتمالات اعلاة انتشار اخرى، بمعنى إعلَّمة لَحتلال للمناطق التي تمَّ اعلاةً الانتشارُ فيمًا سابقاً. وفي الحقيقة فإنّ الاحتكاكات الدموية بين الطرفين كانت بسبب الخلل الحاصل في هذا الاطلِّر، ويُسبب تقسيم المناطق الى ا وب وج في التفلُّق، ونظرا إلى التعاذل بين هذه المناطق، فَمِنَ الْصَعَبِ الْتُمِيرِ بِينَ حَدُونَهُمْا ۚ (إِنْ كَانَتَ مِنَاكُ حدود تفصلها) وهذا ما يفسّر المصادمات العنيفة في المناطق التي جرى الحديث عن أعادة الانتشار فيما ومى رام قله، ونابلس، وبيت لحم، وغزة. وهذا الوضع يستدعى اعلاة الأمور الى تصليما، أي وُضع قَضَيةً أعلاة الْأَنْتَشَارُ في أَطَارُها الْحَقِيقَى، بمعنى الانسداب والخروج نمائيا من المناطق الفلسَّطينية الكنيفَة السَّكَان في البدن والقرى، وفي ما بينهما، بما يضمن عدم الاحتكاك بين

الناحية الثلثية، التي تبب مراجعتما مي لخلال اسرائيل ببند اساسي من بنود اتفاق اوسلو التَّضُمِّنَ تَعَهَد الطَّرِفَينِ بَعَدَم الْقَيَامِ بِكُلِّ مَا مِنْ شَاتُه فَرِضَ وقَائِع تَخَلِّ بِالقَصْلِيا الْعَطْرودة عَلَى مفاوضات آلدل النّمائي وهي كما هو معروف، قضايا لللاجئين والقدس والمستوطنات والحدود والقضايا الأمنية وغير ناك من الشؤون السيامية. وفي هذا الاطار رصدت السلطة الفلسط سُة مجموعة كبيرة من الخروقات الاسرائيلية ومحاولات فرض الأمر الواقع، ولعل أهمها

محاولات اسرائيل استثناف عمليات الاستيطان في الاراض الْفَلْسَطيئية المحتلة، وَلِيضًا محاولاتما النووية لتمويد القدس من خلال تعزيز اعمال الاستبطان فيماء وتغيير معالمها الديموغرافية

وفي منا السياق تأتي خطوة فتح النفق المِدَادَى لسور المُسْجِد الاقصى، والذي ترى فيه السرائيل عملاً من أعمال السيادة، باعتبارها أست مستعدة، ولا بأي حال، التفاوض على القدسُّ، لا على أسأس تقسيمها، ولا على أسأس جعلها علممة لدولتين، أذ هي تُصر على بقاة القدس الموحدة علممة لدولة اسراليل؛ وترفض أي حقوق سياسية للفلسطينين فيماً.

أً - نقد اثنتت المعركة المفتوحة مع الدكومة السرائيلية، بأن السلطة الفلسطينية تمثلك في الدقيقة خيارات أخرى، غير خيار استمرار الخضوع والارتمان للارادة الاسرائيلية، واتبتت منه البعركة ايمًا، بأن الطبيعة الصراعية للعلاقات بين الطرفين لم تتفير بعد على رغم مرور ثلاث سنوات على الاتفاق بين الطرفين (وعلى رغم مياه كثيرة سِارت في النمر) لأن تَغيّر طبيعةً الصراع لا يتعلّق بأومام الطرف الفلسطيني ولا بأماله، بمقدار ما يتعلّق بمدى استعداد الطّرف الآخر امراجعة الطروحات الاينيولوجية والسياسية والممارسات الاحتلالية والعنصرية التي ما زال يتمسك بما، منا فضلا عن انما تتعلُّقُ، ايضاً،

بطبيعة الدلّ الذي يجري فرضه على الطرف في مُنَّا المجال، استجابت السلطة الفلسطينية المنتلف المتطلبات الاسرائيلية بغض النظر عن كلفتما، ونمبت بعيدا، بالنسبة للى الوفاء بالتعمدات الأمنية التي قطعتما لاسرائيل الى حدُّ توتير علاقتما بالمجتمع الفلسطيني وإضعاف وحدثه الوطنية، كما عمات على الذضوع الملاطت اسرائيل بالنسبة الى إغلاق بعض المقرأت في القنس التى كانت تضم بين جدراتما انشطة فلسطينية، على رغم كل هذه الالتزامات رفضت الحكومة الاسرائيلية تـقديم اي تنازلات؛ ان بالنسبة للأفراج عن معتقلين، أو بالنسبة الى اعلاة الانتشار في الخليل، آلى غير ذلك من القضايا العالقة الخاصة بتنفيذ بنود الخالق اوسلو، المر للذي وضع السلطة الفلسطينية في موقع

المحاصر، مما اضعف صدقية عملية السائم بينها وبين أسرائيل على مختلف الاصعدة. وين مرحين الساس كان الوضع في الراضي الفاسطينية المحتلة، ممياً للإنفجار بين لحظة وأخرى، حتى أن الركيس المصري حسني مبارك تديث عن انتفاضة فأسطينية في حال أستمرت حكومة نتنياهو في ممارساتها وتجاهلها عملية السلام، وعدم تنفيذها الاستحقاقات المطلوبة

حرج بإزآء نُفسّه وبإزاء العجتمع الّفلسّطينيّ

قدُّ يجد نفسه مضطَّرا للإعلان عن دولة فلسطينية من طرف ولحد (بغضُ النَّظر عن جدية هذا التمديد). وبالفعل لم يكن املم عرفات ما يفعله سوى لَخَدُ لَلْمِبِلِارِةَ، أَلْتَى طَالُما الْفَتَقَدَما فِي المرحلَّة الماضية بإرَّاء اسرائيل، بمعنى أنه لم يعدّ بإمكانه التراجع، لأنَّ ذلك سيؤدي الى افول الحكم الُّـناتي، بعل أن يـتـطور منا الوضع الى دولـة فلسطينية كما يطمح الى نلك الرئيس

لوّح مرارا بأن الوضع بات على حافة الانفجار وبأثه

وهكذا وفي هذه المرة، ايضا، نجح ياسر عرفات في تتظيم الغضب الفلسطيني وتوجيمه، وتأليا الى توظيفه سياسيا لمصلحة السلطة الفلسطينية، خصوصا وأن هذه الانتفاضة جات في لحظةً دُولية وعربية مُولَّتية، حيث عمقت عزلة حكومة نتنيلهو، وأكنت على تحميله مسؤولية عرقلة مسيرة السلام في المنطقة على مختلف

. ^ - أثبتت أحداث الأيام الماضية، بأن الوقائع التي تمّ فرهما خلال السنوات الماضية منّ عمرّ التفَّاق اوسلو، قد اصبحت أمرا لا يمكن العودة عنه ألَّى الوراء بالنسبة إلى الطرفين، ومكذا فإن السلطة الفلسطينية أصرت على منع جنود الاحتلال من دخول المدن القاسطينية ولو أدى الأمر الى اشتباك بالأسلحة، كما أنه من الناحية المقابلة اعترف الطرف الاسرائيلي بخطوط التماس التى جرى رسمها عند حدود منه المدن فلم تُحصلُ عملياتُ اقتحام واسعة للمدن (إذا استثنينًا تدخلُ الطائرات العمودية). وعلَّى رغم التصريحات المتطرفة لوزير الزراعة رفائيل أيتان عن احتمال اسرائيل بإعادة التلال المدن المنكورة، إلا انه

من المعب تصوّر ذلك من الناحية العملية ضمن المعطيات القائمة. ويمكن القول ان الوضع السائد بتوازناته الراهنة وبمعطياته الاقليمية والدولية، إن كان يمنع العودة الى الوراء (أي الى مرحلة ما قبل الاتخاق] فهو لم يصل بعد آلى درجة السماح بالذهاب بعيدًا إلى الأمام من خلال الاعلان عن قيام دولة فلسطينية من طرف واحد، لأن هذه الفكرة على رغم منطقيتها وجرأتها، تدتاج اساسا الى القدرة على وضعها موضع التطبيق وضمان استمرارها ونجلدها، ولعلُّ للقيود الأُمثية والاقتصادية وعلى المعابر الحدودية التي تكبل الكيان الفلسطيني

تحول دون خلك. اما البديل من هذه الفكرة، والذي يمكن ان يممد لماً؛ خُصوصًا في ظل هذا التَّعاطُفُ الدُّوليُّ، والالتفاف العربي حول دعم الموقف الفلسطينر فيتمثل بطرح مطلب الحماية الدولية امناطق السلطة الفاسطينية من لجل تنفيذ أغراض عدة من مَمنها: () حماية الشعب الفلسطيني؛ ٢) مرآقبة الممارسات الاسرائيلية؛ ٣) متابعة تُنفيذ اسرائيل التعهدات المطلوبة منها في الاتفاق مع الفلسطينيين؛ وهذا المطلب يمكن انْ يجد تجاوباً شديدا معه بالنظر الى تجارب دولية أخرى (البوسنة) وحتى بالنسبة الى التجربة الفلسطينية، حيث طرح مجلس الأمن الحولي إثر مجزرة الدرم الابرميمي في الخليل (آذار ١٩٩٤) في القرارُ ٩٠٤ الصلَّدر عنه فكرة توفير وجود دولي موقت لضمان حماية المدنيين الفلسطينيين وسلامتهم وهذا المطلب يمكن أن يجد تجاوبا أفضل معه في هذه المرحلة، نظراً الى الرعاية الدولية لعملية

الطلجيكية وازمة كرباج بين أرمينيا وآنربيجان آلى افغانستان وكردستان ثم نجاح الوساطة الايرانية بين اوغندا والسودان، بمعنى أن ما حدث في نجحت قوات مبليشيا الطالبان في دخول العاصمة الافغأنية كابول بعدما فشلتَ مرتين في كرُّدسُتان والْفِعْلَقسَتان بكل ما يفرزه من آثارً سلَّبية على الامن القومي الايراني، جاء في فترة اقتحامها، لقد دخل اصحاب العمائم البيض الى شعر فيها الإيرانيون بشيء من الارتياح وربما كأبول من دون خوض معركة مهمة مع القوات بِالرَهُو. فَبِالْاضَافَةُ الَّى تَدِاحُاتُهُمْ السَّيِلُسِيَةُ فِي الحكُومِيَّة النَّتِي كَانَّ من الواضح الهَّا قررت الانسخاب شمالًا. كان بامكان لحمد شاه مسعود المناطق المختلفة كوسطاء، لاحظوا فشل الولايات القائد العسكرى للرئيس الأفغاني برمان النين المتحدة في اقناع حلفائها الاوروبيين واليابانيين في مسايرتها في مطصرة ليران اقتصادياً وعزاها رباني لن يصمد أمام تُقدّم الطالبان لاسبوع في سُيْاسياً. لَقِد شَنَّت الصَّحَفُ الْتَيْرِاتِيةَ مَجَوْماً عَنْبِفاً اقل تقدير على رغم ضخامة الإمكانات العسكرية التَّى تَجَمَّزْ بِمَا لَلطَّالبَّانِ مِنْهُ المِرَّةِ. فَشَاهُ مُسعُّود على وزارة الخارجية الايرانية متمعة اياما بعدم متابعة الملف الافغاني بشكل جدي باعتبار ان دخول الطالبان الى كابول اما ان يغرق البلاد في الذى يطلق عليه لذب اسد بلتشير اثتاء مقاومته

المسألة الافغانية الجديدة

طهران - من ياسين مجيد

الاحتَّلالُ السَّوفياتي الفغانستانُ، استطاعُ ان

يدحر قلب النين حكمتيار زعيم أأحزب التسلامي

والذي يملك ميليشيا قوية في أكثر من معركةً

على أبواب كابول كما اله اوقف تقدم ميليشيا

ولذلك، فان أحمد شاة مسعود المعروف،

اخلفة الى كفايلته العسكرية وقدرته على قراعة

الوضع السياسي، آثر الانسماب ومعه جنوده

البُلَاغُ عندهم ٥٠ الفّ مقاتل الى وادي باتشير

الذى كان يقاتل فيه اثناء الفزّو السوفياتي

لاففانستان. ان انسحاب مسعود ومعه الرئيس

رياتى ورئيس حكومته حكمتيار يشبه بدرجة

كبيرة أنسطب جلال الطالباني زعيم حزب الاتحاد

الوطُّني الكردستاني من السَّليمانية امام تقدم

قوات الحزب الديموقراطي بزعامة مسعود

البارزاتي المدعومة من الـقوات العراقية. وكما

يراُمَّنَ ٱلطالبائي الآن على تُعاطف ُلارَّي الْعامِ الكردي الذي لا يحبَّد ولياً تكن الظروف الاتفاق

مع صنَّام حُسينٍ، فإن الرئيس برهان النين

ربلني يراهن ايضاً وفي المدى البعيد علَى الرأي

أَلْعَلَمُ الْمُلْخَلِّي الَّذِي يَصَعَب عَلِيه أَنْ يَتَحَمَل حَرِكَةً

ولا يقتصر التشابه بين ما حدث في كردستان

العراق وافغانستان على التسحاب التكتيكي لكلُّ

من جُلالُ الطلِباتيّ واحمد شاه مسعوديّ بلّ يمتد

ليشمل ايضآ الموقف الدولي وتعديدآ الاميركي

فَى كلتا المالين. فكما أنَّ الطالباني فوجئًّ

بالموقف الاميركي من دخول القوات العراقية للى

اربيل وعدم منع واشنطن مسعود البارزاتي من

مُحُولُ السليماتيَّة، ربما عقُّوبة له على تعاونُه مع

أيران، فأن الرئيس برهان النين رباتي، وهو

الرجل المعتدل وصاحب العلاقة القديمة مع

الولايات المتحدة قرأ جيداً وكنلك قلاده شأه

مسعود اندفاعة للطلبان الجديدة نحو كابول.

فالولائيات المتحدة كانت أعربت للرئيس برمان

النين رباني عن انزعاجها اكثر من مرة من تعاونه

مع ايُران ألتي نُجحُت في تقريبُ وجُهاتُ النظر

بينَ رَبَاتَي وَحَكَمتِيار. ولا شَّك فِّي أن الادارةُ

الاميركية التي لا تحبَّدُ على الاطلاق في تنام للدور

الايراني في كردستان العراق، كَانْتُ قَلَقُة جَدّاً

وكُنْلُكُ السَّعودُية من تعاظمَ الدور الايراني في

أففانستان خصوصاً بعد عودة حكمتيار الى كابول

والمراقبون السياسيون في العاصمة الايرانية

يعتقَدون انَّ ما حدَّث في كرَّدستان وافعَانستان

يمثل في واقع الحال نكسَّة للْديبلومُلْسَية الايرانيةُ

ألتى أستطاعت خلال الفترة الاخيرة تحقيق

نجلحات سياسية مهمة. فمن آسيا الوسطى

وتشكيله حكومة جديدة.

الطالبان بكلّ ما تحمل من تحجّر وانفلاق.

الطللبان نحو كايول وألحق بما خسلار فلدحةً،

عرب تقود للى تقسيم أفغانستان فتتأثر ليران لمنيآ او يتمكن الطالبان من فرض سيطرتهم على افعانستان فتبرز المشاكل السياسية والاقتصادية والمتأعب الطائفية لايران لكن، على رغم شعور الاوساط المختلفة بالصدمة بسبب ما حدث في كردستان العراق، فان التطورات الدرامية على الساحة الافضانية كلتُّت اكثر الزعاجة للعاصمة الايرانية التي ترى ان الخطورة على الامن القومي الايراني وكذلك على المشروع الاقتصادي والتجآري الايرآني لربط آسيا الوسطَّى والقوقار بالعالم عبرُ ليران. ذلك أنه في حال هنوء الأوضاع الامنية والسياسية ف افغانستان، فإن الولايات المتحدة الاميركيةً ويدعم سعّوديّ – بُلكستاني سوف تَمارسُ ضفوطاً على دول آسيا الوسطِّي لتغير طريق ارتباطها بالعالم الخارجي علماً بان الباكستان تخطط لهذا المشروع الذي يعتبر حيوياً بالنسبة اليها. إن الحكومة الأيرانية التي تدرص كثيراً على الدفاظ على علاقاتها الجيدة تأقليديا وع باكستان ستجد نفسها مضطرة آلى أعادة النظر في هذه العلاقة التي قد تشهد بعض الفتور بسبب

التطورات الاخيرة على الساحة الافغائية

والطمودات البلكستانية التي تصطدم بالمشاريع

بالمستوى نفسه الذى يمكن ان تتضرر فيه العَلْقَاتَ ٱلْيَرِانِيةَ – البِّأَكْسِتَانِيَّةَ مِنْ دَخِولُ الطالبان الى كُلْبُول، فأنَّه من المُدَّتَمَلُّ جِداًّ أَنْ يؤدى هذا التطور آلى زيادة التقارب بين طهران وموسَّكو التي تنظر بقلق بالغ الى ما يجري في افغانستان، وما يمكن ان يؤثره ذلك على حدودها الجنوبية وخصوصآ جممورية طلجيكستان التي تعاني من عدم استقرار أمنى منذ العام ١٩٩٢. علَّماً بنان الرئيس الروسي بوريس يلتسين الذي لم يدل بأي تصريح س فترة بسبب مرضه، دعا ألى عقد قمة لمجموعة الدول المستقلة لمناقشة التطورات الاخبرة على السُلْحة الافقانية وما يمكن أن تفرزه على أمن الجمموريات الجنوبية. إن الانزعاج الشبيد في العاصمة الايرانية من دخول الطالبان الى كابولُّ سيؤدي بطريقة آلية الى دفع العلاقة ليس بين طمران وموسكو فقط واتما بين العاصمة الايرانية وعواصم جمهوريات آسيا الوسطى والقوقاز تلتى تَنظَر بعدم ارتياح الى حركة الطَّالَبان. وأُخلكُّ، فان المعتمين بالشَّؤون الأسيوية يعتَّقدون ان الجهود الامتركية والباكستانية لربط آسنا الوسطى والقوقاز بالعالم عبر أسلام أباد وكابول ستواجه صعوبات كبيرة بسبب موقف روسيا

"مثقفو البلاط" والتشبيح الثقافي

وخمد على مقلد

لا نظن باسم عباس* ارسطو او بينبا، ولا دولة الرئيس اسكندراً او ببشليماً، ولا نحن في دولة مقدونيا حتى ببشرنا لحدهم، باسم السادة، بقيام مجتمع السادة والعبيد، الا اذًا كان يستحضر، بزَّلَةُ اللسان الفرويدية، حالة يعيشها محظياً، ولا يتمناها ولا تتمتلها له او لسواه.

ولا نظن المثقفين المعترضين على بعض ما فر الناصرية من اهمال لقضية الديموقراطية الا اوفياً. يامتياز امعظم ما جسّنته الناصرية قيماً قومية ووطنيةً، وهم وحدهم الذين ظلوا مدافعين عنها، في حَيْن قَبِع مُثَقَّفُوْ البلاط التأصَّري دعاة لاهلَّ كل بلاطًّ، لأسيما بعد غياب جمال عبد التأصر.

ولا ننصح بنبش التاريخ او باستنطاقه، فاحداثه حافلة بجراكم موصوفة بحق اهل العلم والثقافة، ارتكبها اهل السلطة، ونحيل المعنيين بقراءة التاريخ ان يعودوا آلى محنة المتقفين مع أمل المكم في التاريخ العربي: ابن حنبل، الدلاج، ابن رشد، وان يقرأوا بعض ما كتب عن خلك، محمد عابد الجابري على سبيل المثلل لا النصر.

كل أنسان مروطني ديموقراطي، حتى جات مقالة الرد عليه لترفع الريب عن ظننا، وتجعل الكلام عن مثقفي البلاط يقيناً راسخا، وأدلتنا على ذلك، ١ - بالخفَّة الفكرية المعمودة ليى مثقفي البلاط، وضع شجاعُهم؛ وقد رموه في الجبِّ، يده علَّى رأسه؛ مُتلَّمُساً ريشَةُ الْدَجَاجُ الْمَسْرُوقُ فَيْ قَصَةً سَلَيْمَانَ الدكيم، فوقع في فخ التهمة متلبساً. لنه واحد منهم،

شُرشَحةٌ كُلُ قَباسةٌ وشخصنة كُلُّ قَضية.

من أسان العرب واسمه أسان مثقّفي البلاط. اعتقدمًا الأمر ملتيساً عليه، وظنناه خلط بين مسؤولية ولكل علم اصول وتاريخ.

بدق الخصوم يترفع عنه المثقف الحقيقي

٤- أن تُعلُون الثقافة، بما مي علم وبحث وفن

حين قرأتا شوقي بزيع** ظنناه متحدثاً 'بخاطر والشجعان منهم قلَّة، تعقَّف شوقي عن تصمية لحدهم، حتى لا يشخصن قضية بأممية الدرية والديموقراطية، وبقداستها، بينما دأبُ الْخرين

> ٦- بالخفة الفكرية والعلمية ناتماء يعتقد مشلم بقرابة لفوية اشتقّاقية بينّ الثقافة والسلطة، ولأ نُعرَفُ على أي معجم أستند فالثقافة، في القاموسُ من الحدَّق والمهارة والسلطة قهر. لين وجَّه القربي! الآ أذا كَأَنْ يرى في السياسة الممارسة معارة في القمرا إنفاك يكون على حقّ، ويكون من واجبِّ مجمع اللغة وضع قلموس جديد يخدم لصحابناء بديلأ

السلطة والسياسة ورسم قرابة بين الثقافة والسياسة، فوجدنا القضية، في هذه الْحالة لعمى وَّأُمرً، ۚ فَالسِياسَةَ، لَغَةً، منَّ ساسٌ يسوس الدواب ليروِّضها، وهذه لعمري قرَّابة لا نَتَّمَنْلُهَا لَحْصُومُنَا، فكيف لرفاق لنا من لعلَّ القلم! ولا تملك حيال ثلك للَّا دُعُوتُهُمْ لَلْخُرُوجُ مِنْ خَفَّةً لَلثَّقَافَةً، لأنَّ الْكتابة

٣- اعتقبنا أن مقدمة المقالة، على ما فيما من خفة فكرية وعامية، تئم عن رغبة صاحبها في مجاراة خصمه بكلام شمولى يقدم افكارآ ليتقارع بما اخرىء وخلتا أنه سيعللج مشكلة عويصة ترتبط بالعلاقة بين الثقافة والسياسة، وسرعان ما وقعنا في الخيبة، لأن مثقفي البلاط، كعلاتهم، يسطمون الأمور، فيحوّلون مشكَّلَةُ العلاقة بين طرفينٍ، ويخترِّلونها في حديث منفرد عن كل طرف معزواتُ ثم يمعنون في اخترالها مسألة وحيدة هي السياسة، او بعضماً، اي السلطة، وينددرون ثناه وتبجيلا وتمسيح جوخ لاوليه النعمة مَّن اهِلُ السلطة، كلُّ ذلك همن ديكور من الشنائم

وابداع، وهنا ما يقصده شوقي بزيع لا بما هي رأي شلاع ومعارف شعبية، وهذا ما قصده بلسم عباس مع السياسة، لا يقوم الا في ظروف معقدة، وللطلاق بينهما ليس من صبح المتقين بل من صبح سواهم، والتناقضُ بينُهما ظاهرة غير مفتعلةً، بلُ هي موضوعية، لانهما يهتمان، ألى حد بعيد، بالشيء ناته، كل من زاوية نظره. فالسياسة تَجنُّد التُقَّافَة من راوية الحدث اليومي، بينما تسائل الثقافة الحدث من زاوية المعرفة، والاسئلة الجيدة، في نظر السياسة، مي اسئلة الحدث الجاري، بينما السؤال الثقافي الجيد هُوَ هُو الحدث المهم، والسياسة ترى ان ما هو مقرر فَهُو مُقَرِّرٍ، بِينَمَا الثَّقَافَةِ القَالِمَةِ، لِا الشَّعْبِيةِ، تَرَى انْ ما جرى التفكير فيه يبقى دوماً موضوعاً للتفكير، والسياسة الناجحة مي التي تعرف كيف تقفل نقاشاً، والثقافة تنجح حين تتقن فتح النقاش (جيل

مُنّا هو بيت القصيد، تناقض موضوعي، يعمل المثقفون الحقيقيون على جعله تناقضاً داخل الوحدة، ويعمل سواهم على جعله تنلمرياً. هكذا فعل ستألين، حتى لا نسمي غيره، ومثقفو بلاطه، وكرر فعلته ستالينيون جُند، ومثقَّفو بلاط جند، فُكاتُوا ككل تكرار في التاريخ، معزلة النسخة الاولى.

0ُ- لَكَي يَسَتُوي الْنَقَاشِ ويتَجِهُ وَجَهِتَهُ الصحيحةَ، كان على باسم عباس ان يطور مقدمة مقالته ويجعلها متناً، لا أن يسوقها كالبدامة من غير حجة ولا منطق، والا فالعتب يأتيه من بيكارت ومن علماء الُّمَنَامِجِ فَي الْكُلَّمِ الْعَلَمِيَّ. وَلاَنَهُ لَمْ يَفْعَلُ ذَلَكُ، الزَاقَ، حيث شكا من قصر نفسه النظري، الى نقاش سِياسي مباشر لا على طِريقة أمل السلطة، بل بأسُّلوبُّ لِيُولَقَهَا، مستنصَّراً بِدُولَةَ الرَّئِسَ على شوقيَّ بزيع، محرضاً لياه عليه، ونبلُ دولته عن الاستجِلِة، وتحرَّص أن يبقَّى النقاشُ ثقَّافياً بحتاً وانطارةاً من نَنْكُ ننصح بأسم عباس وصحبه بالاستفادة من

دروس التاريخ وتجارب المناطئين ومنهاء اً - المثقَّفُ الحقيقي يرتفعُ بالنقاش الى مستوى آدابه واصوله، ولا يكرِّر خطاباً يقوله السياسيون، ويجترُّهُ المُحازِبُونِ، ويتلقَّفه الدَّعاةُ والمبشَّرُونِ مَّن نُوي المعارف الشّعبيّة، وقد مرّ على اسماعنا وتدتّ الصارتا كثيرون منهم، أي من مدعي الثقلقة، وكاتوا، ومم في صفوف الماكينة الانتخابية، داعين اشداء، بعزم وحزم ورغبة بالمكاسب، لانتخاب اللائحة بكلملماً، وكنا نشفق عليهم حين لا يجدون جواباً عن اسئلة مثقفين حقيقيين؛ ما هو برنامجكم؟ كيف تدعون لانتخاب لائحة لم تعرف بعد اسماء اعضائها؟ وجوابهم المضمر والمخجل ثقلفيا هو انهم انحازوا للحيل لا للحرية. اتحازوا لعدل الحرية. أليس هذا

معيباً بحق الثقافة؟!

 المُتَقَف الحقيقي حين يتناول في كلامه مصطلحات ومفاهيم، كالسلطة والدولة والقانون والنظام، عليه أن يعود إلى علمه السياسة، فيدفِّق في كلامه استثاداً في امل البحث والعلم والمعرفة، الَّى دروس او استشارات مع اساتنّة المقوّق، وهذا ليس عيباً على المثقف المقيقي، بل هو عيب في نظَّر مدَّعي الثقافة، انذاك لا يقع في تشبيح ثقافي عن ُ النظام ُ المتماسك ودولة الْكَاتُونُ. عليه أن يعوبَ بتواضع، للى موتنسكيو وروسو وهيغل وملركس، هذا على الآقل؛ لا الى حمورابي واسيلا القرون الوسطى وامرك الملل السلطانية، ألا أذا كان في دُمنه صورة عُن الدولة ترقى للى ما قبل الدولة المُديثة، الدوّلة الرأسمالية، دولة التورة الفرنسية وحقوق التسان.

"١– الْمِثقَفُ الدِقْيقُي هو الذي، من ناخل "الاحترام التبادل الذي يدَّعيه مُثقفُو البلَّاط، يُشد الْنقاش الى حقله الثقافيّ، فيفرّض على السياسي، يقوة المنطق وعدالة القضية، ان يأتي الى سلحة السجال و"التعاون

والاحترام المتبادل"، يلغة الثقافة، وليس مو ذاك الَّذِي، بُذُوا ثَقَافَته واتعدام قضيته، يتلَّبُسُ لغة السيَّاسي، يستعيرها ويُستجير بها من رمضاء العلم. المثقف الدقيقي، استناداً الى ذلك، يطرح على

نفسه وعلى سواه عنوانا اساسيا تحت رأيته تندرج مقاييس ثـقافتِه ومعايير قضاياه، الا وهو عنوان الدرية كتابة وفنا وابداعاً، حرية مأرسيل خليفة وعبده وازن والصادق النيموم، وعلم نصر حامد ابو زيد، وررا وتعلقي العالم العربي التي تهدر على مذبح الدرية، بينما ينزوي مثقفو البلاط في زوايا البازات السياسيين، ضمن الاحترام المتبادل دوماًا كأنّ الذي يجري بدق الدريات العامة لا يعنيهم، فلا يرفُّ لهمّ جُفْنَ، لان جَفُونَهم مطبقة علي أَخْر ما رأوه من مكاسب فتحولت قضيتهم تنافساً رخيصاً على اعلان الطاعة، وتسابقاً على النيل من شرف الإبداع كما حاول ان يفعل بعض اتداد الكتاب اللبناتيين بحق الشاعر ادونيس،

 3- المُتَقَفَ الحقيقي مو المجادل بالحسنى، ولا يسوق الشنائم بدق خُصومه، ولو كانوا خصوماً. والجدال الثقافي يقوم على الحجج والعقل والمنطق والاملة والبرامين والمسائلة، ويتعفُّف عن لغة السوقة واتمام المثقفين باتهم "يريدون دمار لبنان"، بدليل قمم يحتجون على الواقع ويشخصون امراضه! ومتى كان دور المثقف الحقيقي غير ذلك؟ ألم تقرأوا كتاب الله! اقرأ وريك الإعلم! اقرأ تاريخ المفكرين صانعي نَمَضَاتُ بِلُانُهُم، أَقَرأُ مِتَقَفَى لِلْتَنْويرِ التَّاظَرِينِ على تسلّط السياسة على الفكّر، اقرأاً منشقيّ الاتعاد السوفياتي النين بشروا بالدرية وغنوها. اقرأ بربك اقرأً، حتى تتفادى التجديف على المعارضين، والنيل من رموز الابداع ورميها بـ "التهور والعري والفَّفَائِحَيَّةً ، حتى تَتُواضَع، فالمتواضع لا يُمدَّح نَفُسُهُ ولا يدَّعي أنه "رأس حربة للـدفاع عن القضايـا

جَدَالَ المثقفين يبنى، بالدرجة الأولى، على الاخلاق، وبصورة خاصةً، في ظل أتُحدار السياسة واعلان طلاقها مع القيم الإخلاقية، وتباهيها بالفساد، حتى صار الفسلد قيمة تتربّى عليما اجيالنا من اللبنانيين. فكيْف امثقّف يُدافع عَنْ قيمُ الفسأد ان يُدّعي الاثَنَمَّاءُ الى قيم الثقافة.

٥- المثقف الحقيقي مو الذي يرى الوطن بعين وطنية، لا من خرم أَبَّرة المنطَّقَّةُ وَالملَّةُ وَالْحَارَّةُ والزاروب والفدمات، وعليه فلا يعترينا عجب من لُحتَجَابُ الْآبعاد للحقيقية آلتي ينطوي عليها انتمار خليل حلوي ورالف رزق الله، عن عين صلحبنا، فبين انتحارهما واستشهاد بلال فحص وسائر الشهدآة قاسم مشترك هو ان كلاً منهم آمن بقضيةً؛ كل على طريقته، وافتداها كل بأسلوبه، فلسفية كانت القضية لم وطنية سياسية، والعبرة من غيامم ان العظماء من الناس، مثقفين، مناضلين، سياسيين، نقابيين يكبرون ويحفظ التأريخ اسماعهم انأ أرتبطت الاسماء بقضايا عامة تمم المجتمع والوطن والمستقبل، أما صفار الناس، لاسيما من بين المتقفين فهم الذين تختزل القضليا عندهم بالتنظير للانتمازية

نعترف اخبراً اتنا خسرنا رماناً لاننا اعتقدنا ان مثقفى البلاط لن يتجرأوا على اعلان اسمائهم، وسيبقون في الظلُّ مُتلحُّفينَ بخجلَهم مماًّ هم فاعلونُ، وَلَطَّنَنَّا أَنَ أُخُوهُ لِبَاسِمِ عَبِلُسِ رَمُوهُ فِي الْجِبُّ وَلَنَّ يُجد بينهم سميعاً ولا مجيباً ولا نميراً. وختاماً، في الثقافة والفن، كما في السياسة، ما يُبنى على التشبيح، يذهب مع الريح،

نشارة الى مقاتته في "قضايا النمار" ٩٦/٩/١٤.
 ** مقالته عن "متقفو البلاط" "قضايا النمار" ٩٦/٩/١٤.

الى الاب بيطار

بيان سينودس الكاثوليك بدء استجابة لنداء الوحدة

الاب أميل يعقوب (مجاعص)

"لان بكلامك تتبرر وبكلامك تدان" (متى ١١: ٢٧). أيما الاب الجليل توما بيطار إنَّ وجهة نظرك المنشورة في ملحق "النهار" السبت (٢ لينول ١٩٩٦ حول بيان سينودس الروم الكاثوليك بشأن الوحدة المنشور في جريبة "النهار" ٤ أيلول ١٩٩٦، وما هو عدوث عنك من سيرة رَمَّبَاتِيةٌ تُقَتِدِي، تَجِسُدُ ٱلقُولَ بِالعَمَلِ، وَالْمِثْابِرَةُ عَلَى النَّدَمَةُ ٱلْيَوْمَيَّة من صلاة وتأمل وعمل وكتلبة ابتغا؛ لقاء وجه المخلص الدبيب الُّذي أحب العالم وبنل نفسه لكي لا يملك كل من يؤدن به بل تكون له الحياة الابدية، "فَلَه لم يرسل الله ابنه الى العالم ليدين العالم بل ليخلص به العالم" (يوحنا ٢: ١٦ ~ ١٧) ومو القائل: "ما جئت

لأنين العالم بل لأخلص العالم" (يوحنا ١٢: ٤٧). إنّ وجهة نظرك أوحت لنا بهذه الكلمة وندن نتمثل قول بولس الرسُولُ عن المحبَّة؛ "المحبة تتأنى وترفق. المُحبة لا تدسد ولا تُتبَّاهي ولًا تنتفخ ولا تأتي قبلحة ولا تُلتَمسُ مَّا هو لَها ولا تحتدُ ولا تُظُنَّ السوء ولا تفرح بالظلم بل تفرح بالدق وتحتمل كل شيء وتحمدت كل شيء وترجو كل شيء وتصبر على كل شيء، المحبة لا تسقط بعد الما النبوءات فستبطل والآلسنة تزول والعلم يبطل" (اقورنثوس

تلك المحبة قبلة المسيحيين التي تغنى بما الشعراء والفنتون في كل زمان ومكان، ومي الوصية التي وضعما السيد علامة يعرف بما تَلْمَيْنُهُ، "أَعْطِيكُم وَمِّية جَنينة؛ أَحْبُوا بعضكم بعضا كما احببتكم. لدبوا انتم ليضا بعضكم بعضا. اذا أدب بعضكم بعضا عرف الناس انكم تلاميني" (يوحنا ١٢: ٢٤ – ٣٥). وهي مَا جَعلتُ يومنا الرسول يقول: "كل من يبغض أخاه فهو

قَلْتَلُ نُفْسِ" (رسالةُ يُومِنَا الْاوِلْي ٣ُ: دُ أَ). وهي التي جعلت الكنيسة تردد في خدمتما اليومية صدة معلم الكنيسة العظيم القديس افرام السرياني مع الركعات الثلاث لكي تستّقر اهميتما في ذَهنّ المُصلي وقّد جّمعت الفضائل التي علىّ المسيحي التحلي بها والعمل بموجبمًا ومذه هي:

"اليَّمَا الرب وَسُيد حَيلتي، اعْتَقَني مِن روح البطلة والفَضول، وحب الرئاسة والكلام البطّال، وأنعم علي أنا عبدك الخلطئ يروح العفة واتّضاع الفّكر والصبر والمحبّة. نعم ياً ملكي وإنهي، هب ليّ أن اعرف ننوبي وعيوبي، والاّ أدين اخوتي، فاتك مبارك إلى أبد الدمور أمين". في ضوء نَلك كم تمنينا أنّ يرى سيادة الاب الجليل في نَظَّرته الى بيان السينودس الكاثوليكي ولو بادرة طيبة في سبيل الدوار البِّنَّا ۚ مِنْ اجِلَّ الْوحِدَةَ الَّتِي يُطْمِحُ الَّيْمَا المسيحيون، وأن تلمع امامه شُعلة الوَّحدة بين الكلماتُ الصادرة عن مجمع مقدسٌ فيه نخبة كريمة من رؤساً؛ كهنة نفروا لنفسهم للرب وكنيستهم، يرأسه حبر جليل تجاوز التسعين في خدمة رعائية وصلاة وصوم ورجاء قيامة وحدة

كم أسفنا أن يكون راهب في ديره، هو من نجل ونحترم، عاكف على التأمل ومجاورة الرب والملاة بحرارة وتكرار الطلبات للعالم والكنيسة واهمها القول: "من أجل سلام كل العالم وحُسن ثبات كُنائسُ اللهُ المقدسة واتداد الَّجميع الى الرب نطلب..."، لم يَجد في بيان السينودس بدء استجابة لملاته في سبيل الوحدة فيتقبله بروح المحبة التي لا تعين الحام بكل تواضع لا تظن السوء وتقابله بايجابية لتسد كل نقص عرضه وتصور المسار نحو الوحدة التي طلبها للمعلم وأوعى بهاه

"لست بعد البوم في العالم ولما هم فلا يزالون في العالم وأنا نلهب اليك يا أبت القدوس احفظهم باسمك الذي وهبته لي ليكونوا واحدا كما نحن ولحد" (يوحنا ١٧: ١١). ر... ... سن ح... بريو... ، ٬٬۰۰۰ المي في داخلك وآثر اليما الأب الجليل، اشعل جذوة القبس الذي في داخلك وآثر السبيل بلمعان القداسة، "وليظهر النور ويرى الناس العمل الصالح فيمجدوا الآب الذي في السموات"، وقبائية الكيميائي والباليستي والبيولوجي. وأضاف الله السلما الى نيويورك للتحقق منما، مكرراً أن العراق لم يبد حتى الان شكوك اللجنة في الاسلحة المعظورة التي لا

وَاللَّغُ دويلفر الى الصحافيين ان "ثمة مشلكل خطيرة لا تزال قائمة بحثت فيما مع الحكومة العراقية (...) لا أريد أن

لدخل في التفاصيل بسبب طبيعة المدادلات ولكن هناك مشاكل خطيرة في كل مجال من مجالات التسلح البيولوجي

والكيميائي والباليستي". وكان وزير النفط العراقي الرئيس السابق لميئة التصنيع الحربي عامر محمد رشيد التقد بشدة تصريحات دويافر اول الحربي عامر محمد رشيد التقد بشدة الصريحات دويافر اول

ربي سر سب التي جاء فيما ان التقارير التي قدمتما بغداد عن البرامج السابقة لاسلحة الدمار الشامل تشويما ثفرات

لَّالًا أن المسؤول الدولي لفت امس الى أن العراق "لا يمكنه أن يرغبناً على أن نعلن قبل الأوان اننا فهمنا كل شيء (يتعلق بيرامج التسلح العراقية) واننا أزلنا اسلحة

الدمار الشامل التي يملكها. انكركم باننا تعرضنا قبل سنة

للانتقلدات تنفسما حين ادعت حكومة بقداد انها أمدت

اللبنة بكل شيء عن برآمج تسلحها". وتنص قرارات الامم المتحدة لوقف النار في حرب الخليج

على لبقاء النظر للمفروض على العراق منذ غزوه الكويت في

آب، ١٩٩ الى أن تشَّمدُ اللَّجِنةُ أَلْذَاصةَ أَنْ أَسَلَحةً العراقُ

دمرت أو الى أن تتسلم كشفاً كاملاً بأسادة الدمار الشامل

التي يملكها ومن المقرر إن ترفع اللجنة تقريرها نصف

التي يمنحهدومن مسحرر من حرب السنوي الى مجلس الامن في ((تشرين الاول الجاري.

من جهة اخرى، رفض دويلفر، وهو اميركي، أشارة رشيد في تصريحاته الى انه أميركي الجنسية وانه تاليا

جنسيتي ولكنني لست صاروخا عابراً للقارات

يُعملُ لمصَّلحة ٱلَّولايات المُتحدة وقَالُ "أَنَّهُ يَهَاجَمْنِي بَسَبَتُجُ

وكُلِّتُتُ قُولُتُ الولاياتُ المُتحدةُ قد اطْلَقت دفعتين من

الصُواريخ مطّلع ايلُولُ على الراضي العراقية بعد تدخل الجيش العراقي في شمال البلاد.



Télé **Liban**

FRIDAY الجمعة

17:00 **WOOF** (Children Prog.)

17:30 العاب الصغار (Children Prog.)

18:30 TROPICAL HEAT (American Action Series)

> 19:30 الاخبار



20:00 ANDREW NEWTON (Hypnotic **Experience**)

20:30

(Socio-Political)

22:00 **JAKE & THE FATMAN** (American **Action Series)**

23:00

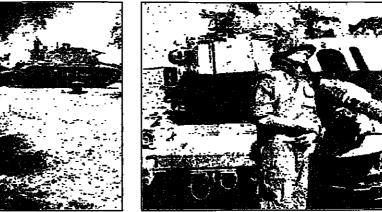
LATE **NIGHT MOVIE**

NEW GRID September 16th, 1996



انقسام في اسرائيل حيال نتائج واشنطن والمستوطنون مستعدون للحرب

القمة أحبطت الفلسطينيين فحركت روح التمرد



(أب تيليفوتو)

في المقابل، اتعكس الاحباط الفلسطيني استنفارا في صفوف المستوطنين والجيش الاسرائيلي وقرعآ لطبول الدرب استعدادا لأى مواجمة محتملة مع رماة الحجآر ورجال الانتفاضة. وقد انكى هذا التوتر الانقسام العميق في المجتمع الاسرائيلي في تقديم نتائج القمة بين من رأى فيما انتصارا ينبغي استكماله بألتنصل من الاتفأقات مع الفلسطينيين من جهة، ومن رأى فيها طريقاً لرَّاقَةً مزيد من الدمه من جهة

فرحتهم بما حصّل في وأشَّنَّطنّ

اربكان دعا الى مواجهة اسرائيل ووصف الاتفاق معها بأنه تجاري

جندي اسرائيلي يصلي أهام دبابته في محيط نابلس.

خلفت نتائج قمة واشنطن شعورا

في الشارعين آلفلسطيني والأسرائيلي

بأن المدوء النسبي الذي شمدت

الضفة الغربية وقطأع غزة في اليومين

الاخيرين ليس الا مدنة موقتة لن

تلبث ان تتحول مواجمات أشد

ضراوة من تلك للَّتي وفَّعت الاسبوع

الماضي اذا لم ينزع فتيل التفجير في

اسرع وقت. فهذه النتائج ولدت لدى

الفلسطينيين احباطا تاماً، ذلك انها

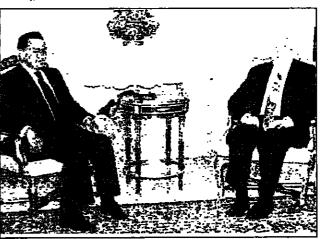
ابقت اسبابُ التوتر كما هي. فالنفق

– الازمة في القدس الشرقية ظلَّ

مفتوحا، وعثرة الخليل ظلت قائمة،

وفوهات مدافع الدبابات الاسرائيلية

ظُلَتُ مصوبة إلى المدن الفلسطينية.



هاجم رئيس الوزراء التركي نجم الدين اربكان "الممارسات الاسرائيلية واسرائيل وان تـركـيـا لجـأت الـى أسرائيل بعد رفض الولايات المتحدة الاستفزازية" في الاراضي الفلسطينية -وأكد "تطابق وجهات النظر" بين داعيا المُسلمُين ألى الوقوف في وجمما، محاولا في الوقت نفسة تركيا ومصر واته لمس لدى الرئيس تُقليل أممية الاتنَّفاقَ العسكري المُصْرِيُ "رغُبةٌ في تَطُوبِرْ العَلْاقَاتَ الثنائية بما يخدم مصلحة الشعبين الاسرائيلي – التركي الّذي شبهه بـُ أُشَراءً تَفاحً من السوق والسلام في المنطقة".

وُقال في خُتام لُقائه الرئيس وتتمحور زيارة أربكان الني وصل الاربُعاء الى القَآمَرة، يرافقه وفد يضم المصري حسّني مبارك في القاهرة ان "اعادة فتح النفق المحاني للمسجد الاعمال، على تنمية التعاون الاقتصادى مرفوضة، والاستفزازات خصوصا. وهذا الموضوع هو ما بحث الاسرائيلية من شأنها اجماض فيه مع رئيس الوزراء الدكتور كمال المسيرة السلمية، لذلك فاتنا نجدد سسبر. الدعوة الى العالم الاسلامي والقوى الْجَنْرُورِيِّ الَّذِي صَرَّحٌ عقب لجَتَماعَهما ان البحث تناول "سبل زيادة المبادلات المحبَّة للَّسالِم لللوقوف َّ في وجـه المحجه معسوم سنوصوت مي وب... السياحات الاسرائيلية السلبية التي من شأتها الاضرار بالعملية السلمية.. وأبدى خيبة أمله من القمة التي التجارية بين البلدين الى ملياري

(و ص ف، رویتر، أ ش أ)

اتفاق تحكيم في شأن جزر حنيش وقرر الجانبان، في اتـفاق بـاريس البديد، "اقامة محكمة تحكيمية تستند

اسبوعين عقب وسلطة فرنسية

وكان حجم التبادل التجاري وصل جمعت الزعيم الفلسطيني ياسر عرفات ورثيس الوزراء الاسرائيلي بنيامين تتنياهو والملك حسين في

العلم الماضي الى ٤٥٠ مليون دولار، وتمكُّنت مصَّر مَن خفض العَّجز في الميزان التجاري مع تركيا الى ٣٥ مليون دولار. ويُنتقلُّ أربكان اليوم الى ليبيا في

زيارة مثيرة للجدل جددت المخاوف فَّى لَعْقَرة وواشنطن من اله يمدف الى تقيير موقف تركيا الموالي للغرب وَمُهدُ امسُ وزير الطَّاقةُ التركي رجائي قطان لزيارة رئيس الوزراء بلجراء محادثات مع المسؤولين الليبيين تتعلق بسبل التعاون بين البلدين.

ويريد مسؤولون اتراك ان تسدد ليبيآ مستحقات لمقاولين اترآك تصل الَّى ٢٦٥ مليون دولار. وقال أمين المكتب الشعبي للجنة الشعبية العامة للتعليم والشباب والرياضة والبحث العلمي والتدريب الليبي محمد معتوق ان طرابلس تسمى الى تأسيس مشاريع مشتركة مع الشركات التركية والى تعزيز التعاون الصناعي والاستثمارات المشتركة والى زيادة حُجم التجارة بين البلديّن.

صنعاء وأسمرة وقعتا في باريس

وقعت لمس صنعاء واسمرة في العاصمة الفرنسية باريس اتفاقا في شأن تسوية تحكيمية لأنزاع بينهما على جزر حنيش في البحر الأحمر. وصرح الناطق بأسم وزارة الخارجية الفُرنسية جاك روميلار ان وزيـر الموارد البحرية الاريتري صالح مُكَي والمستشار القانوني الحكومة اليمنية حسين الدبيشي وقعا الاتفاق في مقر وزارة الخارجية في حضور الأمين العام للوزارة برتران دوفورك. واوضح أن سفير فرنسا فرنسيس

ضيَّافة الرئيسَ الأميركي بيلِ كليَنْتُونُّ،

قائلًا: "أننا نشعر بحزَّن لأن النتائج

الاتفاق العُسكري الاسرائيلي – التركي الذي وقع في شباط الماض

وقوبلُ بمعارضةُ من دول عربية ولا

سيما منها مصر وسوريا. ووصف هذا

الاتفاق بأنه "لا يعدو كونه صفقة

تجاريةً، وهو لا يختلُفُ عن شر4

كُيلُوُّعْرام من التفاح من السوق. فبلد

مثل تركيا آلتي تربطها علاقات قوية

بالعالم الأسلامي لا يمكنه الدخول مع المسالم التحالف". المسائيل في أشياء مثل التحالف".

واضلف: "يجبّ ان نضع طبيعة التعاون

مُع اسرائيل في حدودهاً. اتنا نملكُ فئة من الطائرات المجمزة بمعدات

متطورة ولا يستطيع الفنيون الاتراك

مَيَانَتُهَا أَو أَصلاحها، وسنحصل بهذا

العقَّد على المعرفة اللازمَّة". واوضح ان

"هنلك مركزين في العالم فقط لصّياتةً

هذه الطَّائرَاتُ فَّى الولايات المتحَّدة

وسعى أربكان الى تقليل اهمية

المرجوة لم تتحقق" من هذه القمة.

وروسي الذي كلفه الرئيس الفرنسي غوتمان الذي كلفه الرئيس الفرنسي جآك شيراك تقديم المساعدة بلسا ير - سيم مساعده بلسم بلاده لحل هذا النزاع، حضر ايضا مراسم التمقيد مراسم التوقيع.

وكاتت الدولتان وقعتا في ٢١ ايار الماضي في باريس ايضا اتفاق مبادئ ينص على عرض نزاعهما المتعلق بهذه الجزر الاستراتيجية على التحكيم أمام محكّمة دولية. وكلد الاتفاق ينمار بعد احتلال القوات الاريترية في العاشر من آب الماضي جزيرة حنيش الصغرى التي انسحبت منها بعد

في قراراتها الى القانون الدولى". وتُعهداً أحترام ألحكم الّذي تصدّره المحكمة" والتخلي "عن اي تدرك أو نشاط عسكري ضد الطرف الآخر" قبل صدور هذا القُرار. وينص ايضا عَلى ان "يبقى التزام الطرفين ساري المفعول الى حين تنفيذ الحكم النهلاي للمحكمة" التي ستتألف من خمسة حكام، اثنان تُعينهما صنعاً، واثنان اسمرة والقامس الذي سيكون رئيساً للمحكمة يجري اختياره بالتفاهم بين الدولتين، واذا تعذر ذلك قبل نماية ١٩٩٦ يتولى رئيس محكمة العدل الدولية في لاهاي آختياره. واوضح الناطق ان "الطرفين اجمعا

على قرار ينص على ان تتخذ المحكمة لندن مقرا لها لاسباب عملية". وكان النزاع على ارخبيل حنيش الوأقع عند المدخل العنوبي للبحر الأُحْمَرُ، والذي لم تُحدد أي مُعامِّدةً دولية السيادة عليه، قد بدأ في كأنون الاول ١٩٩٥ اثر احتلال أريترياً جزيرة عنيش الكبري.

هي التعضير الأسوا".

ووسط مُنه الأجواء شمنت مدن الخليل ورام الله وطولكرم مواجهات



عامل فانسطيني يصلي قبالة دبابة اسرائيلية خارج بيت أدم

(رويتر تيليغوتو) والجنود الآسرائيليين جرحت فيها

بُنِيلِمِينَ تَتَنِيلُمُو لَرفَضُهُ تَقَدِيمٌ تَنَازُلُاتَ للزعيم الفلسطيني ياسر عرفات. واغْتنم الفرصة للمطالبة بمزيد من اليسار الاسرائيلي وبازاء الاجواء المتشنجة لليمين التصلبُ حيالُ الفلسطينيينِ. فَقَد اعتبرُ وزير العلوم بيني بيفن اتفاق اوسلو التسركيلي، عقد ممثلون للاحزاب خطأ تاريخيا فلبحا لانه اعترف بمنظمة التحرير الفلسطينية وسمَح أحركة المقاومة الاسلامية "حماس" به المص والحرُّكاتُّ اليسارية ومُّيَّ الْعمُّلُّ و"ميريتس" و"السلام الآنِّ اجتماعا باسرائيل شرط الا تعلن مسؤوليتما مُشتَركًا منّ اجّل ايجادُ صيَّفَة مُناسبة للنضال من اجل السلام. وقال عضو الكنيست العمالي موشي شاحال: "اننا وطالب زعيم حركة "تسوميت" نجتاز فترة قاسية ونحن على مفترق وزير الزراعة رلفائيل ايتان الحكومة طرق. غالبية الشعب تؤيد عملية السُلَّام. وعَلَى المعارضة قيلاة معسكر

السلام آلى نصر أكيد". واكد ان الدكومة الليكودية لآتنوي تنفيذ مدد امن اليمود في الظيل". وتوقع حزب "المفدال" تغييراً اتفاقات اوسلو. ودعا النائب العربي الاسرائيلي لُلح طريف قوي ألسالم في جذرياً في موقف الحكومة من خطة اسرائيل الى ⁹ان توحد جمودها لوضعً حد لتمور الحكومة الحالية التي لا تميل

وقالت النائبة العمالية يائيل دايان: ّركيس وزرائنا يرفض تحديد أي نوع من المواعيد او أن يلزم نفسه مواعيد في شأن اعلاة الانتشار في الخليل او ليَّ من الامور التي طلبُتُ نأملُ الانُ الا تؤدي حقيقة كونه برفض تدبيد

(وص ف، رویتر، أش أ)

تبحث عن الاطارات ونخفيها احتياطا وعليت شُعارات الانتفاضة الى

ليضًا مور لُلشبان الَّذي قضوا فيَّ

والثورية اللجان الشعبية التي اضمحلت منذ انتمه الانتفاضة كخلك بدأ الفلسطينيون تخزين المواد الغذائية

وقال الشرطي الفلسطيني ايمن

للاحباط والشعور بالعجز". وقال شرطي أخر شارك في معارك بالأسُلَّحة شُد ۗ السّرائيليين السبوع الماضي: "اخشى، اذا حاول الناسُ عبور المولقع الاسرائيلية، الا استطيع

دعوة "حماس" مسيرات شعبية ومولجهات شاملة ضدًّ وما تواصلت جرائم الأتمويد والاستبطان". واتمم عرفات بلقه تتمد (في القمة) قمع الانتفاضة ووافق على التعاون امنياً مع المحتلين

تهديد موردخاي ومدد وزير الدفّاع الأسرائيلي بكل الوسائل. وقلل أنه اذا فتحّ الفلسطينيون النَّار مرة اخرى، لنَّ

استعداده للحرب لانه يـرى ان الفلسطينيين الذين احبطوا قد يخرجون الى الشوارع. وقال: "قد يَقُولُ البُعْضِ في تل ليب، عظيم لقد فاز بيبي (بنيامين نتنياهو). لكنني اعرف أنَّ الْكثير من الفلسطينيينَّ يشعرون بخيبة أمل. فكم من المستوطنين سيطلق الفلسطينيون

بعدم التخلي عن الدي اليهودي في الخليل عبر تنفيذ اعادة الانتشار. وأكد أن اتفاق اوسلو "الذي مو اتفاق سبىء لن يخرج الى حيز التنفيذ اذاً

باستقبال حاشد لرئيس الوزراء

أعادة الانتُشار في الظيل. وتـرافـقــُت ُهـنه المـولقــف مـع ستمرار الجيش الاسرائيلي المنتشر حولُ مُدن لِّلْضَفَةَ فَي حَالَ تَـاَهِبُ وتعزيزه بوحدات اضافية على رغم أعلان السلطات الاسراكيلية انمأ قررت تخفيف الطوق الامني وتسميل التنقل بين المدن الفلسطينية بفية اشاعة اجواء جيدة

لبدء المفاوضات". لما في الجانب الفلسطيني، فقد ترددت أصداء التمرد عبر شوارع غزة في عودة ٍ لروح الانتفاضة التي كان مقترضاً ان مفاوضات السالم قد اتمتماء وآستعد تلامذة المدارس لموجة جديدة من المولجهات، فراحواً يجولون في الشوارع لجمع الحجار ولطارات الـسيارات. وقال أحدهم:

في حال حصول شيءًا الظمّور على الجدران بعد محوها عقب عودة الزعيم الفلسطيني ياسر عرفات الى غزة عام ١٩٩٤. وغطت الجدران

مداءات الاسبوع الماضي. وزينت ملعباً في خان يـونس جدارية ضخمة لعرفأت يبدو فيها عاري الصدر مفتول العضلات وهو يخترق نجمة داود حاملا المسجد الاقمى بين يديه وازداد طلب الناس على اشرطآة الاغنيات الوطنية

رسن: "اعتقد أن العنف قد يتجدد نظراً الى فشل القمة في حسم الاسباب التي انت الى تفجره، اذ أن الشعور العام بعد فشل القمة مثير

تنفيذ الاوامر التي لدي بمنعهم لائني اشلطرهم شعورهم بالفَّضب".

ودعت "حماس" الى مواجهة واسعة مع القوات الاسرائيلية بعد صلاة الجَّمعة اليوم. وجاء في بيان لما ان حركة حماس تدعو جملهير شعبنا البطل للى الخروج بعد صلاة الجمعة في قوأت الاحتلال الصميوني وقطعان مستوطنيه". واضاف ان الدَّركَة تدعو الى المواجمات لتكون "تعبيراً عن استمرار انتفاضة الاقصى الباسلة مآ استمر تهديد المسجد الاقعى المبارك من خُلَالُ لِيقَا النفق المشؤوم مفتوَّحا مقابل وعود جوفاء غير ملزمة من

تتنياهو المنتصر الوحيد من القمة التي بدت كرنفالا انتخابيا في حملة اسحق موردخاي بأنَّه اذا تُعِدَّدتُ أعمال العنف والنَّشفب في الاراضي الفلسطينية سيرد البيش أأتسراكيلي

يقاتلوا بل سيسحقون. وابدى رئيس مجلس المستوطنات في الضفة بنحاس فالرشتايين

وُلقامً فُللرشتاين في مستوطنة ساغوت ما يشبه غرفة عمليات عسكرية وضع فيما لجمزة اتصالات معقدة وشبكة ماتف واجمزة كومبيوتر متطورة واوضح ان مهمتي

__ يرسى تديد جدول زمني الى ازمة مزيـد من الدمه".

وكّان بريجنسكي يتحدث في واشنطن بعد مؤتمر أعلن فيه صدور تُـقريـرُ عن "الُسـُياسـة الخارجيـّةُ الاميركية للقرن الدادي والعشرين: كلينتون يعفى تحبيات للقيانة الاميركيّة"، وضعّه البضائع الفلسطينية مركز للدراسات الاستراتيجية الدولية بعد دراسة استمرت سنتين برئاسة بريجنسكي والسناتور ألجمهوري من الرسوم الجمركية ريتشارد لوغار والنائب الديموقراطي

> واشنطن – رويتر – أعلن امس الناطق باسم البيت الابيض مليكل ماك كُلري ِانْ الرَّئيس بَيْلُ كَلينَتُونَ وقع قانُوناً – يعفي بموجبه البضائع الواردة من الضفة الغربية وقطاع غزة من الرسوم البمركية.

وقال أن "مذه المبادرة التجارسة الجديدة تعكس استمرار الولايات المتحدة في التزام المساعدة على ليجاد فرص أقتصانية جنيدة للشعب الفلسطيني"، مشيراً الى ان هذه الخطوة تمنّف الى حفز التنمية الاقتصادية في ارجه المنطقة".

معاملة مماثلة لتلك التي للبضائع مقديشو: تعليق العمليات الانسانية

غير الاساسية

نيروبي – و ص ف – علقت امس منظمات العمل الانساني كل عمل ما "غير الاساسية" في مقديشو لان المسؤول الصوماليّ الداعي الى السلام الذي خطفُ في ١٩ ايَّلُولَ وتطالب بالاقراج عنه لم يطلق حتى الان.

واكنت منظمة تنسيق المساعدات للصومال، التي تتخذ نيروبي مقرا لها، ان قرار التعليق اتخذ بعد أنتها عملة الأنذار التي حددتها المنظمة للافراج عن ملال محمد عدن وانتهت منتصف ليلُ الاربعاء -- الخميس، وتضم هذه المنظمة الاطراف الاوروبيين الملتحين ووكالات الاءم المتحدة والمنظمات الدولية غير الحكومية. وكان ستة مسلحين قد جرحوا

> في شمال مقتيشو. مقتل ۸ متشددین في الجزائر

عدن واحتجزوه بعدما اقتحموا منزله

الجزَائر – رويتر – نشرت صحف جِزائرية امس ان قوى الامن البزائرية قَتَلُتُ مَا لا يقلُ عَنْ تُمِلِّيةً مَتَشُدِينِ من اعضاء "الجماعة الاسلامية المسلحة" فيّ معركة شرسة في حي القصبة القديم الواقع وسط العلمية.

وقَالُتُ صَعِيفَةُ "الوطن" ان القوات أقتدمت الاربعاء بعد تلقيما بلاغا مخبأ للمتشددين قرب مسجد في القصبة فقتلت عمارة يأسين وهو مأن القادة المحليين للجماعة وخُمسةٌ من أتباعه. واضلفت ان قناصة تابعين لقوى الامن قُتلوا عضوين لخرين في الجماعة لجأوا الى مخبأ اخر في القصبة.

واوردت صحيفة "ليبرتيه" أن عدد القتَّلَىٰ من المتشدديِّنُ الَّذِينَ كَانُوا مسلحين ببنادق ومستسلت وقنابل وصل الى تسعةً. واضافت لن العملية التي طوقت فيها قوى الامن حي القصبة واجلت بعض العاذلات حفاظا على سلَّاءتها استَّمرت نحو سبع

نجا من البوت قبل اشمر في مواجعة مع قوى الأمن في القصية. وسارع شقيقه حامد الى انقائه بلطلاق وأبل من الطلقات لتغطية عروبه الى شوارع خُلِّفية ضيقة، وقالَات أن حامدً وعشرات لذرين من المتشددين قتلوا

أشرف على تقرير عن السياسة الخارجية الاميركية في القرن الـ ٢١

ص رحم - حرصة التركية تلاسو تشيئر أمس على أن تحتفظ وزيرة الخارجية التركية تلاسو تشيئر أمس على أن تحتفظ حكومة انقرة بمنطقة أمنية عارلة في شمال العراق لحماية الاراضي التركية من هجمات مقاتلي "حزب العمال الكردستاني" الانفصالي. واعلنت أن هذه المنطقة قائمة العردستاني" الانفصالي. واعلنت أن هذه المنطقة قائمة

ُ وجَاَّتُ مُلاحُظُلَتُهَا في اليومِ التللي لتأكيد نظيرها العراقي محمد سعيد الصحاف رفض بلاده المنطقة الامنية

التي أرَّتاتها انقره أمنع الثوار ألاكرَّاد النين يتخذون في شمَّال ٌالعراق قواعد لهمَّ من ۖ الْعبور َ الى جنوبَ شرق تركياً

ونقلت عنما وكالة "أثباء الاناضول" التركية شبه الرسمية اتماً أطلعت على موقف الصحاف ، مشيرة الى انها التقته الاسبوع الماضي في نيويورك على هامش ُ اجتماعات الجمعية العمومية الامم المتحدة. واضافت * لا يمكننا السماح لحزب

العمالُ الكردسُتاني بالسيطرة على منطقة محانية لحدُودنًا " في غَضُون نَلُّكُ، أَفَأَنتُ الوَّكَالَةُ التَّرِكِيةُ انَ الْقُواتَ

التركِّية شدَّت حملتها العسكرية على الأنفَّصالبيِّن الذِّين

يقومون بعمليات مسلحة في جنوب شرق تركيا منذ عام

١٩٨٤ أوقعت إلى الان اكثر من ٢١ الف شخص ، واتما قتلت لمس ٢١ منهم في اشتباكات متفرقة في الاقاليم

الشرقية فأن وسيير وملكاري ودياربكر وسيرناك وأوردت

أيضاً أن الثّوارُ قتلُواً قرويْيْنَ أَلْنَيْنَ فَي مَدِّنَةَ شَيْفَاس وسط التاضول وخطفوا لربعة أخرين في الاقليم الشمالي

 ضي بغداد تسلم نائب رئيس اللجنة الخاصة الامم المتحدة المكافة ازالة أسلحة اللحمار الشامل العراقية تشاران

دويلفر امس من السلطات العراقية سبع "رسائل توضيحية" عن برامج التسلح العراقية، غداة إعلانه ان

التَّقَرُّيرَ التي قَدْمُتمًّا اليه بغَّداد في هذا الشأن كانتُ

وقال المسؤول الدولي في تصريح للصحافيين قبل ان يتوجه الى البحرين، القاعدة الخلفية للجنة الخاصة منميا

زُيارَة بدأها الاحدّ، أن الرسائل السبع تتعلق بالبرامج

بالفعل ولكن موقتاً.

بريجنسكي: سياسة نتنياهو كلام على السلام ووعود

بغداد قدمت ايضاحات عن برامج أسلحتها

أنقرة لا تتخلى عن المنطقة الامنية في شمال العراق

واشتطن – من آمال مدللي: صرح مستشار الرئيس الأميركي سابقاً لَشؤون الأمن القومي الدَّكْتُورُ زبيفنيو بُريَّجنسُكي أَنَّ سياسَةٌ رئيس الوزراء الاسرائيلي بنيامين نُتَنيَاهُو هُيُ "الْكَلَّامُ عَلَى الْسَلَّامُ والوعد بالسلام ولكن ليس تطبيق الْسَلَامِ". وتوقع تنمور الوضع اذا لم

ُ وَقَالَ أُنَّهُ اذا تَـدِمـور الـوضـع في

المنطقة فإن "اسرائيلٌ سوّف تّعانيُّ

والفلسطينيون سوف يعانون وسنعاثر

ولكن بشكل مؤلم".

نُحِن. كَلْنَا سُنِعَانِي بُطَرُقٌ مُخْتَلَفَةً

ورأى ان ادارة السرئيسس بيسل

كلينتون تتبع السياسة الصحيحة حيال

الشرق الاوسط "ولكن لا اعتقد انما

تستخدم النفوذ المناسب لجعلها

فعالة". وأضاف أنه يشاطر الإدارة

الاميركية اهدافها في الشرق الاوسط،

اي "تسوية سلميّة بين اسرائيل

والفلسطينيين واقامة تعلون اقليمي وفي نملية المطاف في نظري دولة

مستقلة للفلسطينيين مرتبطة بطريقة

ما سياسيا واقتصابيا بالأردن

ولُاحظَ أنه "للتوصل الى ذلك يجب

استّخدام النفوذ. وعدم استعداد

الدارة للحصول على التزام من حكومة

ليكود لتطبيق اتفاقات اوسلو احد

وسئل عن رأيه في قمة واشنطن،

فَلجَأْبِ: "أَنظَرُواْ جَيدا أَلَى الصُورة التّي

نشرتما صحيفة الواشنطن بوست

صباح اليوم (أمس) لُعرفات ونتنياهو

والملَّك حسين. أنَّها تعطي فكرة".

وفي الصورة ظهر العامل الاردني

يُّ فَطِّي عَيْنَيَهُ، وتُتنياهو يعرك يُديه

ووصف تصرف الجمموريين حيال

الخُمَّة والازمةُ الاخيـرة بـانـه "غيـر

مسؤول لانه كان تُمة جمد لجعلُ

الامور أصعب على الرئيس في افطلاعه بدور الوسيط".

وقلل أنه لا يعتقد أن عملية السلام

لما التقرير فلاحظ انه على رغم

التقدم نحو السلام بين اسرائيل

وجيرانما العرب فان الشرق الاوسط

سيطل مصدر قلق في القرن المقبل.

وشدد على ان فوز نتنيامو في

الانتخابات في اسرالكيل غير الوضع التكتيكي، لكنه لا يغير المصالح

الاميركية الاساسية، ولا يُغير التزام

واشتطن سلاما عادلا ومستقرأ ودائما

قُلاما على مبادئ قراري مجلس الامن

٢٤٢ و٢٢٨، واوصى بمُتابِعة للدعم

وكان بريجنسكي قال ايضا انه شارك في التوصل الى انفاقي كمب

ىيفيد وآنجعنا لأن الرئيس (جيمي

كارتر) كان يتدخل باستمرار ركانُ

٣ قتلي

من الاسلاميين

فی مصر

لسيوط (مصر) – رويتر – افانت معادر امنية ان الشرطة المصرية

عثرت أمس على جثث ثلاثة اشخاص

يشتبه في انهم من الاسلاميينّ

المتشددين في معيد مصر بينما كلت تمشط المنطقة بمثا عن

وقالت أن المتشددين قتلوا على

ما يبدو برصاص رجال شرطة كاتوا

ية ومون بعمليات تمشيط بالنيران بدثا عن قتلة الذفيرين. واوضحت ان البثث التي عثر عليها كانت لاشخاص

وكان مسلمون يعتقد أنهم من "الجماعة الاسلامية" قتلوا الاربعاء

خمسة اشخاص بينهم خفيران في

مسلحين قتلوا خفيرين.

the second of th

مطلوبين.

"تَفْرط" ولكن يمكن أن يحصل ذلك

مواطن الضعف الكبيرة".

ووجه عرفات متجهما.

بسرعة لانها هشة.

لعملية السلام.

تقديم شيء والرئيس الاميركي وسط حملة انتخلية". واتنى لَي هاميلتون على تـدخل كلينتون في الازمة الحالية وقال أن "اسوأ شيء كان يمكن الرئيس ان يفعلُه هو الا يفعل شيئًا". واكد ان احدا لم يتوقع لن يأتي نتنيلهو ويقدم تنازلات. ولفت الى ان الكل

"يشعر بالخيبة بسبب تنيجة القمة لكن ثمة آليية للتعلمل مع المشاكل الان يقدمه بعضمم الى البعض (...) أما ياسر عرفات فلديه القليل يعطيه وَظَهْرُه أَلَى الدَائط، ونتنياهو لا يريد مُفاوضات جدية؟".

(أب، وص ف، رويتر)

والسؤال مو مل تكون لدينا وَّائتقد رّيتَّشارد لوغار، مثل غيره من الجمموريين، تحفل الرئيس كلينتون شخصيا واستخدامه ميبة الرئاسة وتسائل: "كم مرة يمكنك أن تعيد هذه القعم؟". فالجمهوريون

في الامكان تفادي ما هو حاصل الانّ

(...) والني كنت اتوقعه تماماً .

وبذلك يبلغ مجموع الاحكام

بالسجن الصادرة على عمير، الى

السجن المؤيد، ١١ سنَّة، ممَّأ بحدُّ

أنفنت شريعة الرب".

يقولون ان الرئيس يدعو الى قمم

أسف لعدم تبكيره في قتل رابين السجن خمس سنوات اضافية لعمير

بتهمة التخطيط لاعتداءات على العرب

ابدى يغال عمير قاتل رئيس عدة اخرى تتعلق بحيازة اسلحة الوزراء السرائيلي الراحل أسحق رابين، الذي قضت امس محكمة في وقال عمير بعدما لفظ القاضي امنون ستارسوف حكمه: "اني فخور يكل شيء فعلته وسأفعله ثانية انا تل ابیب بسجنه خمس سنوات تضاف الى الدكم بالسجن المؤبد الصادر عليه اقتضى الامر (...) واتي أسف لعدم سابقاء بعيما بانته يتهمة التخطيط قتلي رابين قبل ثلاثٌ سُنوات اذ كانُ لارتكاب اعتدالات على العرب، اسفه

لعُدم قتله رابين في وقت مبكر، لانه كان أمكن تجنّب اعمال العنف التي وقعت الأسبوع الماضي في الضد الفريية وقطاع غزة. ودانت المحكمة عمير لتأمره مع شقيقه حاغاي وصديقهما درور عداني

بتممة ارتكاب اعتدالات على فُلْسطينين في الاراضي المعتلة.

من فرص تخفيف الحكم الصادر عليه مستقبلًا. وكان قد حكم عُليه وحكمت على حاغاي بالسجن ١٢ سنة وعلى عداني بالسجن سبع سنوات. وكان الثلاثة قد دينوا بنهمة التأمر بالسجن ستٌ سنّولت لانه جرح لحد لقتل رابين بما في نلك التخطيط لتففيخ سيارته بالمتفجرات او بس السم له والنخطيط لشن مجمات على الفلسطينيين. ودين حافاي أيضا بتهم

الدراس الشخصيين لرابين. واعلن محامي عمير شموئيل فلابشنان عزمه على استئناف الدكم

دبي – رويتر – نقل عن مسؤول في وزارة الداخلية لدولة الامارات العربية المتحدة أن أكثر من ١٣٠ الف عامل غير شرعي غادروا البلاد فبل سريان قاتون جديد يفرض عقوبات صارمة على العمالة الأجنبية غير الشرعية. وُقَالَ اللَّواءُ صَفَّرٌ غَبَاشُ وكيلُ وزارةَ الناخلية لصحيفة "التحاد" أن ١٣٢٠٠٤ علملًا غُير شَرعي غُلدروا الامارات بتَلُول ٢٠ أيلول وهو اليوم الذي انتهت فيه

وقعدت الرحت ميران من المدارات الله واقد غير شرعي سيرحلون في المهلة التي تستمر ثلاثة الشهر، ويعتقد ديبلوماسيون ان ٢٠٠ الف شخص قد يرحلون ع

السعودية تستورد غذاء بخمسة مليارات دولار

مليارات دولار سنويا تقريبا وان الولايات المتحدة ترغب في زيادة حصتما من تلك السوق والتي تتجاوز ١٥ في المئة. ونقلت صديفة "أراب نيوز" السعودية عن محمد حسيب الله في مكتب

ونشرت مقاطع من دراسة اعدتها القنصلية فيما أن لدى قطاع تصبيع

وأوضحت أن هذا الامر يعتبر حدثا علميا بالنسبة الى العلماه الصينيين الذين انضموا الى نظرائهم الاميركيين والروس لبناه هذا المنظام الطيفي

١٣٠ الف اجنبي غادروا الامارات

مملة حَكُومِية أَستمرَّت شمرين كي يغادر العَمالُ غير الْشرعيين الامارات او ومرد المسلم. ومنذ نلك التاريخ مددت الحكومة المهلة حتى آخر تشرين الأول في الوقت الذي قال عمال كثيرون الهم يعتلجون الى مزيد من الوقت التنظيم رديلم واعلنت شركات طيران أتها لاتستطيع تدبير امر هذا العبد الكبير.

بطول نهاية تشرين الادماءات نفيمومسيون ال ۱۰۰ سف مسمص عد يرمنون ع وقال غباش ان الادماءات نظهرت ان ۱۶۲۲۱ عاملا غير شرعي رحلوا ا في يوم واحد في ۲۰ ايلول واضاف ان المملة البديدة ان تمدد مرة اخرى.

الرياض – رويتر – افاد مسؤول في القنصلية الميركية في جدة في تصريحات نشرت امس أن السعودية تستورد مواد غذائية قيمتها خمسة

وتعنت صديب برب بيور السمونية عن منها حسيب سب س مستدة تجارة السلع الزراعية التابع للقنصلية الاميركية في جدة أن الولايات المتحدة تروج امنتجاتها لزيادة نصيبها في سوق السلع الفذائية المستوردة في العواد الفذائية وتعبئتها في السعودية التزامات استثمار تزيد قيمتها عن مليار دولار في السنوات الثلاث المقبلة، وتمثل هذه الصناعة ثالث أكبر صناعة في

قَطَاعُ الصَّناعاتُ التَّحويلية في المملكة. ۖ مشاركة صيني في البرنامج الفضائي الاميركي - الروسي

بيجينيغ – و ص ف – اعلنت امس وكالة الصين الجبيدة للإنها، "شينخوا" الرسمية أن الصين ستستكشف الغضاء للمرة الاولى عبروشع اجهزة مغناطيسية متطورة للغاية على متن مركبة الغضاء الاميركية "ديسكوفري" ومعطة "الفا" الفضائية المستقبلية.

التحمية مستموني. وستحمل "ديسكوفري" في الرحلة التي ستقوم بما في اينر 199۸ وتستمر اسبوعين منه الاجمزة المعناطيسية التي صنعها الصينيون والقلمرة على جنب الجزيئات المنتشرة في الفضاء، ثم ستوضع سنة ٢٠٠١ في معطة "الها"

اعتقال تونسيين في اغتيال سياسي بلجيكي

بروكسيل – رويتر، أب – اعلنت أمس وزارة الخارجية البلجيكية أن الشرطة لتونسية أعتقلت تونسيين يشتبه في اغتيالهما السياسي البلجيكي البارز أتدريه

وصرح ناطقُ بلُّسم الوزارة: "سفيرنا ندى تونس تلقى معلومات من وزير العدل التونسي صدوق شعباني عن تونسيين اعتقلًا في ما يتصل باغتيال كُولْزْ". وفي تونس، لفادت مصادر مقربة من المحققين ان المشتبه فيهما عبد المجيد العلميّ وعبد الجليل بن ابرهيم اعترفا بان اوروبيا تعاقد معهما على الاغتيال في الثناء وجودهما في اوروبا. واطلق النار على كولز وهو وزير اشتراكي سابق، من مسافة قريبة في سلحة انتظار للسيارات خارج شقة عشيقته في مدينة لياج في

واشنطن تتحرى تأثيرات الاسلحة الكيميائية

تدمير مستودع عراقي الاسلحة الكيميائية عام ١٩٩١.

الحكم للرأي العام. لكنناً لا نتجاهل أي ولقعة تثير انتباهنا".

واشنطن - أب، رويتر - اكدت امس وزارة الدفاع الاميركية "البنتاغون" اتما تسعى جلَّمدة لمعرِّفة مَّا اذا كان الالفُّ مَن الجنود الميركيين تضرروا لدى

وقال مسوَّوَّول كُبيِّر للصحافيينَ، في اشارة الى انتقادات واسعة وجمت الى "البنتاغون" لاخفاقه في اخذ شكاوى الجنود، الذين خاضوا حرب الخليج، مأخذ

الْجِد: "نَعْتِزَمُ الْبِحَثُ فَي كُلُ مَا يَمْكُنَ الْبِحَثُ فَيْهُ وَفِي نَهَايَةُ الْمَطَافُ سَتَرَكُ

وتساط عن اسبلب عدم تسجيل اي وفاة بين الجنود نتيجة تعرضهم لغاز

"سلّرين" الذيّ يؤثر على الاعصاب واضّاف ان الوزارة تجري اختبارات في هذا

الشأنّ ذلك أنّ "أهمُ الأعراض المعروفة للفارّ هيّ الوفاة (...) ومُناك طُّروف محتملة يقترب فيها المصاب من الموت" تراوح بين النوبات المرضية والدموع

واشنطن – أب، رويتر – اعتبر وزير الذزانة الاميركي روبرت روبن ان الفسلد هو العقبة الكبرى امام نموض الدول الفقيرة اقتصاديا، مشيراً الى ان

مكافحته ينبغي ان تتقدم اهتمامات البنك الدول وصندوق النقد الدولي. وقال الربعاء في الاجتماع السنوي للبنك الدولي وصندوق النقد الدولي الذي

يشلُّركُ فيه مثلونٌ لـ(٨/ دُولة انُّ "القُوى الاساسِّيةُ للاقتَّصَاد العالمي تَبْدو فيُّ

مثل الصلابة التي كانت عليها منذ مدة طويلة". ولاحظ نموا اقتصاديا في مختلف

الحاء العالم بما فيها الدولُ الواقعة جنوبُ الصحراء الافريقية الكبرى التِّي كانت

تبدو الى وقت قريب في خضم الفقر والتخلف

الفساد العقبة الرئيسية امام الدول الفقيرة

كولز قبل اكثر من خمس سنوات.

منظمة العفو تتهمها بتوسيع "حلقة الترهيب"

"طالبان" تسعى الى تثبيت حكمها

وتجري اتصالات مع دوستم وواشنطن

دبايات تابعة لقوات القائد الاوزبكي الجئرال عبد الرشيد دوستم تتمركز عند مدخل مم

اتفاق يوغوسلافيا والبوسنة والهرسك على اقامة علاقات ديبلوماسية كاملة



الرئيسان المربي سلوبودان ميلوسيفيتش ~ آلى اليسار – والبوسني عليا عزت بيغوفيتش في باريس لس.

قرر الرقيسان المربي سلوبودان ميلوسيفيتش والبوسني علياً عُزت بيغوفيتش امس اقامة علاقات ديبلوماسية بين يوفوسلافيا الاتحاسية التى تضم صربيا ومونتينيفرو <u>چبيرة ترمي الى تـعزيز معامدة</u> السلام في ألبلقان بعد نحو اربع

الرئيسان ، بعد مدادثات لجرياها في باريس ، في حضور الركيس الفرنسيّ جلك شيراًك، ان " يـوفـوسـلافـيـاً والجوسنة ستقيمان علاقات ديبلوماسية على مستوى الصفارات وتُسمَح أمواطني كل من البلدين بالانتقال الى البلد الأخر من دون تــأشـيــرات". واضاف "ان زمــن النزاعات والمواجمات ولى ولا بد ان يدل مطه زمن التعاون". واعلن "ان يوغوسلافيا ستحترم وحدة الاراضى

ولا شــك فــي ان قــبـول ميلوسيفيتش باقامة علاقات كاملة مع البوسنة واعترافه بوحدة لراضيما سيبينان كل أمل ليني صرب البوسنة في الانضمام يوما الى صربيا الكبرى. ولم يحدد البيان تاريخ بدء العلاقات الديبلوماسية بين البلدين ، وتوقع شيراك الذي كأن المبادر آلي وَظِيمُوهُ الَّى هَذِهِ النَّقِمَةُ أَنْ يُكُونُ تُبادل السفرا في أقرب وقت.

واتنفق البركينسان ايضا فر بحانتاتهما التي استمرت اربع ساعات على "الامتَّناع عن أي اجِّراَّهُ سياسي او قائوني لّا يسامُم في

الدولية في لامآي حيث اتـممت حكومة بلغراد بالتورط في منبحة الدربد وأوضعت مصادر قريبة من المدانشات ان ميلوسيفيتش حضّ بيغوفيتش على أسقلط هذه الدعوى كُنلُكُ اتَّفَقَ الرئيسان على اقلمة تبلال تجاري حر بين بلايهما. ومـنه المـرة الاولـى يـلــــقــي ميلُوسيفيتش وييفوُفيتش منا اشتراكهما في المؤتمر الدولي الذي عقد في باريسٌ في كأتون الأول منّ العام الماضي لتوقيع اتفاق دايتون

تعسين علاقات الصداقة والتعاون

بين البلنين . ويبدو ان هذه الاشارة

ازالت عقبة اساسية اخرى من طريق

أستكمال عملية السلام وهي الدعوى

للتني أقامتها البوسنة على يوغوسلافيا لدى محكمة العدل

للسلام في أأبوسنة والمرسك. وبعد محادثاتهما الثنائية التقيا الرئيس الفرنسي الذي أقام لهما مأدبة غداء تكريبية الضم اليهم فيها ألممثل المدني ألاعلى للاسرة الدولية في البوسنة والهرسك كارل بيلت . ولَشَارِ الْاعَلَانِ المَشَتَّرِكُ آلَى ان الرئيسين اعربا عن امتناتهما للرئيس شيراك ، وشددا على اهمية الدور اآبناء لفرنسا ومساهمتها فى

تعزيز السلام والاستقرار في جنوب ويأتي اعلان اذامة يوغوسلافيا علاقات ديبلومآسية مع البوسنة بعد رفع مجلس الامن الثلثاء العقوبات الاقتصادية عنها وعن صرب البوسنة والتي فرّضت بعيدٌ نَصُوبُ الحربُ في البوسنة أوائل ١٩٩٢.

لكن المشاورات التي اجراها

بالتكو مع مقدوبين للدول الـــ31

والاربعاء لَم تسفر عن أي اتفاق

أمناقشة هذأ الموضوع قبل الانتخابات

الرئاسية الاميركية في الخامس من

تشرين الثاني. وعارضت ثلاث من الدول الدائمة

العضوية في العجلس مي الصين

وفرنسا وروسيا فكرة أجراء مناقشة

مُسْبِقَةً فَيْ شَأَنِ الْأَمْيِنِ الْعَلَمِ الْمَقَيِلِ

ولكن لا يستبعد القيام بمحاولة

واعربت الدول الخمس من حركة

عدمُ الْآنحياز، هَي مصر والدونيسيا وهندوراس وبوتسوانا وغينيا –

بيساو، عن أمتعاضها من توزيع

وتيقة تتعلق بطريقة انتذاب الأمين

وينتظر أن يعلن مجلس الامن

وكأن علي العطاس وزير الفارجية الاندونيسي، الذي تـؤيـد بـلاده

ترشيح بطرس غالي، صرّح الثلثاء

انه اذاً استخدمت واشتطن حق

النقض ضد بطرسٌ عَاليٌّ فَانَّ

لندونيسيا ستؤيد فكرة ولاية

افريقية ثانية لرثاسة الامم المتحدة.

ومعلوم ان بطرس عالي (٧٢

عاما) انتخب قبل خمس سنوات

وتدعمه منظمة الوحدة الافريقية

وجامعة الدول العربية لولاية تأثية

ويرغب العطاس الني ستتولى

بلاده رئاسة مجلس ألامن في تشرين الثاني في التوصل الى حل لمسألة الخلافة في فترة الرئاسة

على رأس المنظمة الدولية.

موقفه من ترشيح يتفق عليه امام الإعضاء الـ10 (في الجمعية العمومية

قبل موعد انتخاب الامين العام.

امىركىة جىدىة.

(أب ، وص ف)

دول عدم الانحياز في مجلس الامن ترد اقتراحاً اميركياً لخلافة بطرس غالى

رنت دول حركة عدم الانحياز في مجلس الأمن أقتراحا تقدمت به انتخاب الامين العام المقبل للامم المتحدة وارجأت الامر الى تشرين

وتسعى واشنطن الى طرح المسألة للنقاش في أسرع وقت، علما انها كانت اعلنت منذ حزيران الماضى انها ستستخدم دق النُقَضُ "الفيتو" لمنع اعادة انتخاب الدكتور

بطرس بطرس غالي. وصرح متدوب لميركى ان وفد الله الله الله الثلثاء الى رئيس مجلس الامن للمنا الشنمر المندوب المندوراسي السفير جيراردو مارتينيز بالانكو ان واشنطن تريد ادراج هذه المسألة على جدول

كول: اعمار المانيا الشرقية يتطلب سنوات

الاعمال اعتبارا من الشهر الجاري.

بون – آب – اعلن امس المستشار الالمأتَّى هلموت كولَّ ان آعادة اعمارٌ المانياً الشرقية سأبقا وانخالها في النظام الاقتصادي ألغربي يتطلبان مزيدا من الوقت وقد يُستَّغُرق الأمر

and the

. . .

المتوا

.435

...

. .

Salar Salar

As the water

when henry

وُقال في خطاب الى الامة في الأكرى السابسة للوحدة الامالية أن مُدفئا المشترك في اعمار المقاطعات الالمائية الشرقية يلقي اعجاب العالم وتقديره"، مشيرا الى ان التغييرات الدراماتيكية في اوروبا والماتيا، بعد الميار المنظومة الاشتراكية، رتبت أعباء كبيرة وأن "الامر الاكثر أهمية هو بناء مستقبل مشترك لنا".

Profiles Software

* QuanTech set

ھقە.

RCI-Computer Associates ingres.

 Rockland - Five Seasons • Š & A\$ itd .

Sets sal - Deli Computer Corp.

Sorart Systems sarl

Societe Kassab-Apli

→ Software Design sarl

• Star Stationers -

Technoland

• Technorex co

 Tektronix Colour Printers ··· = Textronix-Interlink

• Teletrade Communications & Computer Systems

• The Right Angle Victor Technologies

 Worldnet Computers - X-Press Art & Photo Shop

Manaico sari • Megatek sari - Your Barcode Solution

Micro & Mini Computers Ital

• Logos sarl - Oracle Distribution

 Mideast Data Systems Lebanon sal - Mideast Pronet • My Office -

• Najjar Bros & co National Group Consultants sart

- Layout

 NBC Computers: NetHomer :

New Herizons

• Next Technologies • Nokia / Meatel sal - NPTC Canon • Officeware

· OMASS. • Outline

تشيرنوميردين وياندربييف وقعا اعلان مبادىء لتسوية سلمية في تشيتشينيا





هند أمين سر مجلس آلامن القومي الروسي الكُسندر ليبيد على ما بداً

وفي لقاء هو الاول له مع يلتسين منذ أب، اشتكى ليبيد من هذه الخطوة ءواكد بيان للمكتب للصحافي الرئاسي" ان أمين سر مجلس الامن شكك في ضرورة تعيين بالتورين" وان "الرئيس لاحظ ان ليس لدى ليبيد أسباب كافية لاثارة مسألة تخليه عن منصبه بسبب هذا". وأضافَ: " وَحض الرئيس ليبيد على

مواصلة مهماته وبذل مزيد من الجمد العمل مع الحكومة".

الاربعاء في دوماً للدولة أذ طرح خطته السلام مع الانفصاليين الشيشان . للتوصل الى تسوية نمائية، لاقتاً الى ان 'من المبكر جداً أن نشعر بالاطمئنان " ومتهما القوات الانفصالية

يحدثة ألى انهاء الصراع في

ونكرت الوكالتان ان ليبيد وقع

الشيشاقي اصلان مسخادوف

ويلتُدربييفُ وليبيدُ والذي شَارَكُ فَيهُ مسؤولون آخرون ساعة ونصف

ونقلت "قترفلكس" لاحقا عن رئيس الوزراء ان اللجنة المشتركة ستتألف من "اشخاص مخولين سلطة

ليبيد التقى يلتسين وهدد بالاستقالة

الرئيس الروسي بوريس يلتسين وامين سر مجلس الامن القومي الكسندر ليبيد في موسكو (أب تيليفوتو)



رئيس الوزرك الروسي فيكتور تشيرنوميردين الى اليمين والزعيم الانفصالي الشيشاني سليم

قلاريـن على تسويـة الـقضايـا بأنـفسـم.". وقال ان المهمات

الرئيسية للبنة ستكون اعادة بناء

الاقتصاد والتعاون في عملية انشاء

مياكل حكومية جنينة في المنطقة

وَتَنَظِيمُ اتَنَظَّبَاتَ لِبُرامَانِ محلِّي. على صعيد آخر أعرب الرئيس

لروسي عن أمله في التعاون مع

البُرِّامانُ بمجلسيه، ۖ في وقتُ بناً البرامان مناقشة موازنة١٩٩٧ . وقال:

"البُلاد في انتظار اقرار البرامان قواتين

مهمة لبرزها موازنة السنة المقبلة

ونمن نتطلع آلی تعاون بنا مع

ويشار الى أن معارضي يلتسيز

مجلس النواب). ويتقدر العجز في

الموازنة بنسية ٢٠٣٠ فَي المِنَّة منَّ

التأتج المحلي الاجمالي مقآرنة بالعجز

المتوقّع في مُوارَنَة مَنَّه السّنة والبالغُ ٢٠٨٥ في المئة

يلتسين يعيد وزراءه

الى المدارس

موسكو – رويتر – ارسل الرئيس

الروسي بوريس يلتسين وزراءه مرة

أخرى ألَّى المدارس وطلب من التلاميذ

وقَّالُ في خُطَابِ اناعي ان رئيس

الوزراه فيكتور تشيرنوسردين وعدنا

من الوزرا٬ والحكام ورؤساء البلنيات

يجب ان يشرحوا لتلاميذ المدارس

ت 17 -ولهتم يلتسين، الذي يستعد

لاجرًا؛ جرُامَة في الْقلب، بَالشباب

خصوصا في حملته الانتخابية للفوز

يفترُة رئاسًة ثانية. ووجه فريقه

الانميال عليهم بالاسئلة

تاريخ روسيا المعاصر.

يمثّلُون الفالبية في دوما الدولة (

المجلس الاتحادي ومجلس الدوما".

أمس بألاستقالة أحتجاجا على تعيين الرئيس بوريس يلتسين أحد "الصقور" في حرب الشيشان يوري بالتورين، وهو سلف ليبيد، نائبا للرئيس للاشراف على التعبينات في المناصب العسكرية العلياء

وكان ناطق باسم ليبيد نفى في حديث الى اذاعة " ايكو موسكوفي" صحة شائعات عن تمديده بالاستقالة بعد الاستقبال ألعنائي الذي لقيه

وفي ملاحظات اذاعية بثت امس قبلُ سَاعات من وصولَ زعيم الثوارَ الشّيشان سليم خَان ياندربييف الى موسكو لمواصلة مفاوضات السلام مع المُسؤولين فيها، أشأد يلتسين يليبيد النمائه اراقة النماء في تشيتشينيا. غير اته رأى ان ثمة مزيدا ينبغي عمله

بسوء النَّية وتوجه الى ليبيد ان علينا أن ننير المفاوضات مع ياتنرييف بممارة وحكمة". ولكن، في تطور ايجابي، اعلن مكتب رئيس الوزراء الروسي فيكتور تشيرنوميردين بعد محادثات أجراها رئيس الوزراء مع يـاتحربـيـف ان ألجانبين وقعا اعلان مبلائ مشتركا

تُشيتشيئيا. ونقلت وكالة "ائترفاكس" الروسية المستقلة عن مصلار قريبة من الحكومة ان تـشيرنوميرنيـّن اعتبر الوثيقة "خطوة كبيرة في الاتجاه

الصحيح". وأفلات وكالة "لينار – تاس الروسية الرسمية ان لجنة مشتركة ستكلف عددا من المهمات تشمل اعادة بناء الاقتصاد الشيشاني.

ايضا الوثيقة. وهو كان وقع اتفاق سَلِم في ٢١ أَب مع رئيس الاركان واستمر اجتماع تشيرنوميردين

جراحة للبابا

وتـُؤكد المصَّادر الرسَّمية في الفأتيكان أن البابا سيخضع الجراحةً لاستئمال الزلادة الدودية. واشارت الوكالة الى أن العملية ستستغرق ساعة، ملاحظة له وقت طويل جَمّاً بالنسبة الى استكمال

الانتخابي رسائل شخصية للى كلُّ من اكمل عامه الثامن عشر وبات يتمتع بحق الانتخاب في محاولة لاستقطاب

الثلثاء في روما

الفاتيكان – و ص ف – افادت لمس وكآلة التنبه للكلاوليكية "اسكا" ان لَّابِأَبًا يوحنا بولس الْتُآنِيُّ سيدخل المستشفى في روماً بعد ظَّمر الاحد المقبل على ان تجرى له جراحة الثلثاء. ونقلت عنّ مصادر طبيةً مطلعة ان الاطُّبه لا يستبعدونَ ان يكون الورم الحميد الذي خضع البلبا بسبية لجراحة علم ١٩٩٢ قد عاد الى الظمور في القسم الاول من الامعاء الغليظ،

الزلَّانة الدودية.

Le Parc de l'Evenement

October 1 to 6, 1996

منظمة العفو المولية اسياد كابول البدد بتوسيع "حلَّقَة الترَّميب"، لَذُ

مقاتلون من حركة "طالبان" في طريقهم الى ولاي باتشير.

في الوقت الذي انصرفت حركة

"طالبُّان" آلى تثبيت دعائم الحكومة

التي اقامتها في كابول بلجراء اتصالات

دلخَّلية مع قُوات الْقَلْادُ الاوزيكي الشيوعي السابق الجنرال عبد الرشيد

بوستم، وخارجية مع حكومتي

الولايات المتحدة وباكستان، أتهمت

اودعوا نحو الفُّ شخص السجون. ُ وشُددتُ امس "طَأَلْبان" قُبُضتها على العاصمة الافغانية فمنعت السكان من مفادرتها، مع تنافع مثلت من النّاس الى محطّة الاوتّوبيسات الرئيسية في المنينة سعيا ألى السفر لى باكستانً. ونقلت اناعة كلبول عن زعيم الحركة ومؤسسها الملأ محمد عمر: "نطلب من سكان كابول عدم مغلَّدرة المدينة. يستطيع من غادروها فعلا أن يعودوا وسنضمن لهم الامان". وروي شمود ان الافا تبمعوا في محطَّةُ الووتوبيساتُ للسفر الى مُدينَةً جلال أباد، الا ان مقاتلي "طالبان"

منعومم وصادروا امتعتمم. وعلى رغم التحصينات التي اقامها الجانبان على خط المواجهة قرب ممر دوستم الكبار الجنرال مجيد روزي ان أتصالات تجرى مع ميليشيا "طالبان في محاولة للتوصل الى اتفاق يتبح تَجِنْبِ الْمُواجِهِةَ. ومن مُوقعه الْمُغَطَّى بِالتَّلُوجِ في الجِبالِ المحيطة بلحد الممرات الاصعب عبورا في العالم، اكد روري مستحيل من رجود صعوبة في الدفاع عن الممر الاستراتيجي أذا ما حاوات "طالبان" اقتدامه وقال: "ليس في العالم مواقع اكثر استراتيجية من مواقعنا (...) لأ

روزي للصحافيين لن رجآله لن يجدوا نرغب في قتال طالبان ولكننا جاهزون للْدفاع عَن اتفسنا (...) لن احتلالُهُمْ شمال افغانستان حلم لن يتحقق". وسئل عن أمكان التحالف مع قائد القوات الحكومية الحمد شاه مسعود، فلجاب: "لم نتفق معهم عندما كاتوا في السلطة فلماذاً نفعل الآن؟".

و وجدد الملا عمر في مرسوم نشر في صحيفة "الشريعة" الناطقة بلسم "طَّالْبَان"، نعوته دول العالم الى الاعتراف بالحكومة الجديدة وسحب اعتماد كل البعثات النيبلوماسية لدى الحكومة السابقة. وقال: ُ "كُلُ السَّفراءُ لدى الدول الاجنبية موقوفون عن العمل وليس لهم السلطنة في ممارسته (...) ومن واجب الحول الاجنبية ان تحمي ممتلكات افغانستان في الَّفارِ ۗ ولا يُعق لاي سفير انَّ يصرف في شيكات ً.

وُّابِيتُّ الْحَكُومة الْبِلْكستانية، وهي احدى الجهات الرئيسية التي تدعم "طالبان"، ارتيادها الى تأكيد الدركة عدم وجود خلاف بينها وبين دوستم. وصرح وزير الخارجية البأكستاني سُرِيْلُرَ أَصَفُ احمدُ: "أَنَّهُ تَطُورُ ايجابي للسلام والاستقرار في اففأنستان وكانت أسلام اباد ارسلت الاحد، أي بُعد يومين على سقوط كابول، وفداً رسمياً الى العاصمة الإفغانية في

التي قتل بها.

مسعى يبهدف الى دفع السلطات الجديدة الى الاعتدال. وقال مطلون ان باکستان تری ان نتائج مواجهة مع قوات دوستم ليست مؤكدة، نلك ان حركة "طالبان" لن تواجه عشرات الالاف من المقاتلين الأشداء فحسّب بل ستخوّض حربا فيّ منطقة وعرة تقطنها اقليات من الاوزبك والطاجيك واتنيات لخرى. ورأي احد المصللين أن "اسلام اباد تُخشَى قبل كل شيءً أنّ تؤدي ألدرب الاهلية الى نزاع لا يمكن السيطرة عليه وينعكس على باكستان". واشار مسَوُّولَ كَبِيْرِ سَابِقَ فَيَّ لَجُهَرُةً الاستخبارات البلكستانية الى ان ثمة "خطرا حقيقيا" من ان تتورط في هذا النزاع روسيا وجمهوريات سوفياتية

سابقة تخشى قيأم نظام أسلامي متشدد في افغانستان. وفي أول اتـصـالُ لميـركـي مـع "طألبان"، أعلن مسؤول في وزارة الخارجية الاميركية، رفضٌ ذكر اسمه، ان ديبلوماسيين اميركيين التقوا في السفارة الاففانية في اسلام اباد ممثلا للدركة. واوضح ان واشنطن "ترغب في قيام عمليّة مصالحة وطنية في مرحلة ترقبُّ". واعلن ان ديبلوماسيا أميركيا سيتوجه قريبا الى قندهار في

جنوب شرق افغانستان لمواصلة هذه وينكر ان واشنطن لم تقطع علاقاتها الديبلوماسية بكلبول، الا انها لم تعين سفيرا لها منذ عام ١٩٨٩.

وفي لندن، ابدت منَّظمة العفو الدولية قلقها العميق على النساء التقفلتيات ومن سوء المعاملة واعمال التعنيب التي يتعرض لها انصار الرئيسُ الافغانيُ برهانُ النين رباني. وجه في بيان لها أنه "على رغم تصريحات المسؤولين التي تدعو الى الاعتدال، من الواضح أن طالبان في عجلة من آمرها لآرساء نظام من الترميب في كابول (...) أذ أن العلالات تخشى الذروج الى الشوارع وفتح ابواب منازاها كما تخشى أن يتعرض أفرادها للممارسات العنبفة ٱلتي تلَّجأُ اليها قواتُ طالبان ضُد اولتك الذين تعتبرهم غير اسلاميين". ونُكر انه "يُحظر على النَّساء المطَّالُبة بُالمسَاواة مع الرجال (...) واللواتي أم يحترمن اوامر طالبان تعرضن للضرب فَي النَّشُوارَع عَلْى اينُدي حراس يحملون سلاسل طويلة".

دفن نجيب الله وفي نيودلمي، وبعيدا عن مكان اعدامه شنقا على ايدي "طالبان"، دفنت امس جثة الرئيس الافعاني الراحل نجيب الله في جنازة بسيطة شارك فيما، الى زوجَّته وابنتيه، نحو مئةً من أصدقائه، القي بعضهم كلمات استنكرت الطريقة الممجية والمخجلة

(اب، وص ف، رويتر)

واكد رئيس البنك الدولي جيمس ونفنسون ان البنك سيلغي كل مشروع فيه مؤشرات لوجود فساد". واعتبر المدير العلم لصندوق النقد الدولي ميشال كلمديسو أن الدول الاعضاء "ينبغي أن تظهر أنها لن تسمح بالفساد في أي شكل من الاشكال".

اضراب عن الطعام في سجنين تركيين لتقرة – وص ف – افادت امس وكالة "لنباء الاناضول" التركية شبه الرسمية ان نحو ثماتين سجينا ينتمون الى منظمات يسارية متطرفة بدأوا الاربعاء أضرابا مفتوحاً عن الطعلم في سجنين في محافظة لرضروم في شرق البلاد. وينفذ مؤلاء السجنه المتممون بالقيام بعمليات لرمابية لحتجاجا على موقف السلطات التي لم تحترم اتفاقاً تم التوصل اليه مع المعتقلين في ١٧ تموز

الماضي، انموا بمُوجِيه اضرابًا عن الطعام استمر ٦٩ يومًّا في السجُّون التركية ممًّا من جهة لذرى، الغت محكمة التمييز احكاما بالاعدام كانت صدرت على متهمين في مجزرة سيفاس التي قضى خلالها ٣٧ شخصا في حريق اشعله اسلاميون في لحد الفنادق.

قتيلان في خلافات انتخابية في الهند نيودلمي – أب – قتل امس اكثر من شخصين وجرح ١٢ آخرون في اشتبلكات بين فصيلين منديين متنافسين في ولاية اوتار براديش، مع بدءً

المرحلة الثانية من الانتخابات المحلية. وصرح رئيس اللجنة الانتخابية في الولاية نور محمد ان اعضا ً من حزب "بماراتياً جاتاتاً بارتي" القومي المندوسي المتشدد تبادلوا ألنار مع اعضًا علي المناوسي المتشدد الماراتيات المناوسين المتشدد الماراتيات المناوسي ب مدينة ممزافة ناغ

كبلومترا شرق نيودلمي. وادلى اكثر من ٥٥ في المئة من نلخبي الولاية باصواتهم لاختيار مجلس



Data Links HP authorized reselle Data Management sal • Easysoft-Votre Partenaire • Friendly Computer The Beirut Information Technology Exhibition Keyfile.Apollo.3M.Sayett • Hassib Dergham & sons -Umax Clones & Scanners



LEADING COMPUTER. TELECOMMUNICATIONS

& OFFICE AUTOMATION EXHIBITION

For Professionals only from Tuesday to Friday • Open to public on Saturday & Sunday



3RD EDITION OF LEBANON'S

from 4:00 to 10:00 pm

3D Stickers Technoprint

460 Business Store sal

ARCD MicroComputers

Automation & Computer

Buro Plus Office Equipment

CAP-Computer Age Products

CBM (Computer Business

- BMOE sai - G.R.C / G.M.P / Attalus

Business Equipment Co sal - Ricoh

Components / Computer / Hardware

Technologies (ACT)

Business Group sarl

Machines)-IBM

Compumar

CIS Hewlett-Packard

ACCC Corel

ITC Computers

Informatique

• Fidusmatic Group

Hilal Trading Agency

• IBSCO-View Sonic - Everex

Imatel Telecommunications

• Equipbureau

Genimex co-

• ICC Digital

• IEC

 Compunet sarl Infocenter for Computer Services Computer Echo sarl Institut Francel Crown House • Inter Office-Office Furniture Cyberia • DCC - Data Computel Co. Horizon2000 • Interlink sal

تتمة المنشور في الصفحة ١ –
 واعادة التفاوض في شأنها والى ان
 تدعم حكومات المنطقة ودولها الورقة

ايضا بعدان ينعمما الاطراف

◄ نتنياهو يسعى الى طمأنة الفلسطينيين الى التزامه السلام

الامين العام لرئاسة السلطة الوطنية الفلسطينية الطيب عبد الرحيم أن الالشطالية الجائب الفلسطيني سيتمثل بصلاب عريقات وزير الحكم المحلي ورئيس لجنة التوجية والاشراف الفلسطينية — الاسرائيلية والجائب الاسرائيلي بالجنر أل دان شومرون". ونفى صحة أعلان الامين العام لمجلِّس وزراء السلطة الفلسطينية ان معبر إيريز سيشهد اجتماع قمة بين نتنيامو وعرفات. وقال أن الجانب الفلسطيني "سيطلب بعد الاجتماع أن تتنقل المفاوضات الى القامرة او طابا في مصر من اجل التعضير أمفاوَّضات ي حر س بين المستعدد منظمة مكتفة لتنفيذ الاتفاقات بين منظمة التحرير واسرائيل وخصوصاً اعلاة الانتشار في الخليل".

ر**دود فعل** وفي سلسلة ردود الفعل علي وفي سلسلة ردود الفعل علي القمة ونتائجها أبدى وزير الخارجية المصري عمرو موسى تشاؤمه بنتائج المفاوضات في إيريز قلالاً: "إذا توافر

حسن النية سُيُوَّدَى نَلَكَ أَلَى نَفَعُ المفاوضات الى الأمام، لكن الأبا الاسرائيلي في واشنطن لايدعو الى التفاؤُل وَالْاطمُّناأن (...) بالنَّسبة الى المفاوضات المقبلة لا يمكن ان تستمر الى ما لا نماية ويجب في الوقت القصير والمناسب أن يتفهر البميع أن هذه المفاوضات ليست لاضاعة الوقت او كسيه واتما هي لاعادة الامور والمسار الفلسطيني الى

وفي لندن، أصدرت وزارة الخارجية البريطانية بياناً أثنت فيه على قُمَّة وأشنطن واعتبرت أن "من الضروري أن يعملَ الطرفان للتّوصلُ الى نتائج سريعة وملموسة وأن عملية السلام ستبقى معرضة لخطر كبير في حال عدم التقدم في المسأئل الاساسية"، وأكدت أن السلام والأمن لا يتحققان "إلا بتنفيذُ الالتزامات القائمة وبالاتفاق على نقاط

وفي عمان، وصف وزير الإعلام الأرىني النُّكتور مروان المُعَشَّر نُتائجُ القمة بأنما "كانت مخيبة للتوقعات". وقال إن "القمة ربماً جنبتُ وقوع كارثة علي المدى القصير لكننا نعتقد أن شيئاً ملموساً يجب أن يحصل ميدانياً". وأمل أن تثمر مفاوضات إيريز مستدركا أن "الوضع الدالي يَجَبُ ألا يستَمر وَيجبُ تُطبيقٌ الاتفاقات الموقعة بين الفلسطينييرأو والإسرائيليين ً.

الرسمية الليرانية أن القمة لم تكن سُوي مُحاولة إنعاش "بالتنفس الاصطناعي لعملية سلام تعتضر ولاحظت أن مشاركة عرفات فى "ُللهناقشات الطويلة وغير المجدية لمَّ تسفر عن أي نتيجةٌ فيما كسبت

(و ص ف، رويتر، أش أ، أ ب)



قعلك الحسن الثاني مستقبلاً الزعيم الطمطيني ياسر عرفات في الرباط أمس. (أب تيليفوتو)

المسلح كلمتما الأخيرة". واعتبر أن والفلسطينيين وإضفاء شيء من الإيجابية على الأجواء السياسية "السلام والتطبيع كل لا يتجزأ وإذا اتبعنا منطق للسآلام والحوار لا نعرض الْمُتَجَمَّمة، فُوصفْ في حَديث التطبيع لخطر احتجاره رمينة . ورأي تلفزيوني محادثاته مع عرفات في أَن لَيِنَان يمكن أَن "يكون مكَّاتاً مناسباً لإعلاة بناء الثقة" مع العرب. واشنَّطُن َّبأتها "كانت مانئة وجرتَّ نَّى أَجِوا و مريحة". وقال: "أنتم لُستم وكبرر بعوة سيورينا إلى معناوية أملم رجل يريد وقف عملية السلام مُفلوضَّات السلام. وتَطرق إلى موضوع القدس مؤكداً أنها "عاصمة إسرائيل رجى يرب وستميع مسمم بل على العكس يريد أن يمفي قدما فيها (...) لدي نيات جدية واظن أن نيات عرفات جدية أيضاً". وأضاف: في العصور القديمة والمعاصرةُ ولَّمْ تكُن يوماً عاصمة لدولة أخرى . "ألتزامي للشباب الاسرائيليين والشبُّابُّ الفلسطينيين هو انه يجب أَنْ نَجْدُ طَرِيقَةَ لَلْعَيْشُ مَعَا فِي شُكُلُ

جيد". واعترف بالوصول إلى "شفير

نسقطَ فيما قُررنا أن نتَفَاوُض في ايريـز على مسألة الأمن واعادة

الانتشار في الخليل على حد سواء مع

اتخاذ ألترتيبات الأمنية المناسبة

بالطبع". وُلفَص قمة واشنطن بأنها لم "تعرف غالباً ولا مفاويا".

ووصف الأمين للعلم لمجلس وزراء

السَلَطَة الفلسطَينية أحمد عبد الرحمن

كلام نتنيامو بأنه "إيجابي"، أملاً أن "يقترن بخطوات عملية لتنفيذ

الاتفاقات للموقعة وعلى رأسما إعلاة

وفي سياق ألإيجابية الإسرائيلية

إلى مصدر أمني أن السلطات الأمنية ستجري مساء غد "تقويما للأوضاع

في المُنالَّطق الفلسطينية فَإِنا تبينَ أنَّ

المدوء استتب فيما يمكن أن تعلن

إسرائيل الأحد لتخاذ إجراءات لبناء

أَلْتُقَّةَ تُمْمِيناً لمفاوضاتٌ إيْريز. وربما

شملت الإجراءات رفع الطوق الأمني

في الضفَّةُ الْغربيَّة وَّالسمَّاحُ بنقَلُّ

ُ وَفَيْ نُيُويُورِكُ أَكُد وزير الخارجية الاسرائيلي ديفيد ليفي أمام الدورة

الــ (٥ للَّجمَعيَّة الْعَمُوميَّة للأُمْم

المتحدة "التزام بلاده الذي لا رجوع

عنه طريق السلام"، مشدداً على أن المكومة "تعهدت بقوة احترام

لَتَفَكَّاتُ أُوسِلُو"، واستدركُ. "لا يمكُنُ بتلتاً لحتجاز الأمن رمينة في عملية لم

يقل فيما الإرماب والعنف والنزاع

مُتَجَّدَة، نُسَّبِتُ الإِناعَةِ الْإِسْرِائِيلِية

النتشار في الْخَلِيلْ".

البضائع إلى إسرائيل".

التماوية الاسبوع المأضي وحتى

أما الرئيس الإسرائيلي عازر وليزمان فأمل في تصريح إناعي أن "تتحرك الأمور بعد القمة وتتقدم بعض الشيء. ونظراً إلى ما كُنا عليه قبل القمة يمكن اعتبار النتلاج

أما واشنطن، فأبدت إصراراً على أن تثمر قمة واشنطن نجاحاً عملياً ما، وتجسد ذلك أمس في تلميح وارن كريستوفر إلى أنه قد يتوجه إلى الشرق الأوسط بعد أن يتابع الوضع عن كُتُب لمعرفة ما آذاً كأن تطوراً الأمور يستدلُّ منه أن مثلَّل هذَّهُ الرحلةُ ستكون خطوة إيجابية وبناءة". وأُضاف: "إِذَا بِدا لِي أَن وجودي سيسلهم أفي تقدم عملية السلام فسأكون حتما على استعداد للتوجه

ورفض التعليقات التي جاء فيما أن نُتنياهم خرج رابحاً من القمة سَقُوله: "لَا أَعَتَقَدَ أَنَّهُ يِجِبَ تَقُويم القمة بأنما اسفرت عن رابدين وخاسرين موضدا أن المعادثات بين تتنياهو وعرفات شكلت خطوة إلى الأمام. وفي مذا السياق خرج ألجميع ربحين". واعترف بأن "الطريق لا يْزَالُ طُويْلاً وستكون مناك أيَّام صُعْبَةً وأُعْتَقَدُّ أَنْهُ يَجْبُ أَنْ تَسِفَر هذه المفاوضات عن نتائج في أسرع

وقت ممكن". وينكر أن مفاوضات إيريز التي سيرعاها دنيس روس ستعقد على مستوى رئيسي الوفنين المفاوضين الفلسطيني والإسرائيلي. وصرح تتمة المنشور في الصفحة ١ –
 إسرائيل على التراجع والعودة إلى الوضع السابق، ومو وضع اللاحرب والُّلُسُلِّم الذي يَبِقِّي الْأُمُورِ جَامِدة في انتظار توافر الظروف والشروط الملائمة للتسوية النهائية مع الدولة

ولمسوا في للكلام على قمة بعد الانتتّخابات للرقّأسية الأُميركيّة رغبة في انتظار أي تغير محتمل في الإدارة الأميركية قد يؤثر على مسأر عُملية السلام ومقاربة واشنطن للمأزق الذي سقطت فنه هذه العملية منذ عوداً "ليكود" إلى السلطة. ولا يستبعد في يجود إلى مستعد ود يسببها في الوقت نفسه أن ينتظر الأطراف العرب تغيراً ما في التركيبة السياسية في إسرائيل نفسها كأن السياسية في إسرائيل العسا يسقط نتنيام و تُحتُ وطأة الوضع الضاغط الذي ربما بدأ يشعر الإسرائيليون بخَّطُوِّرته أو يضَّطر الىُّ التَّظَى عن أقفراته بالسَّاطة ودعوة حزب العمل إلى مشاركته في المسؤولية من خلال حكومة وحدة

تحرك عرفات في غضونَ ذلكً، كثف يـاسـر عرفأت تحركاته لشرح الموقف الفَـلسـطينَي وما جرى في قَمة واشنطن، وبدأها بزيارة للرباط حيث ستقيله البلك الدسن الثاني. وقبل أن يتوجه إلى تونس خرج الزعيم الْفَلْسَطَيِّنِي عَن صَمِّتَهُ وَعَلَقَ عَلَىٰ نِتَائِجِ قَمَةً واشْنُطَنَ بِقُولَهُ إِنْ "مستقّبل عملية السلام يتوقف على التحركات الإسرائيلية والفلسطينيون مصرون على ُ التَنْفَيْذُ ٱلدَّقِيقِ الاِتَفَاقَاتُ

التي وقعماً الجاتبان". وُسُئِل عن لحتَّمال عقد لقاء بينه وبين نتنيامو، فتجنب الإجابة قائلاً إن ألبنة التوجيه والإشراف سنلتئم الأحد في حضور(المنسق الاميركي لعملية

السّلام) لنيس روس". وبعد اجتماعه مع الرئيس التونسي زين العابدين بن علي سيطير إلى باريس حيث يستقبله مساء اليوم الرئيس الفرنسي جلك شيراك الذي كشف عضو في الوفد الفلسطيني إلى واشنطن أنه "تابع عن كثب ما جرى فًى العلَّصمة الأميّركيّة". ويذكر في هذا السياق أن عرفات اجتمع قبل أنّ يفادر العاصمة الأميركية مع السفير الفرنسي فرنسوا بوجون دو ليستأن النِّي رَفْضَ علْىُ ٱلْأَثْرَ الْإِدلاءَ بأي

وبعد باريس لن يتوجه عرفات إلى لندن كما أعلن ممثل السلطة الفلسّطينية في الّرباط بلّ يصل غداً إلى القاهرة ألإجراء محادثات مع ألركيس المصري عسني مبارك.

تتنياهو وعاد نتنياهو أمس إلى إسرائيل بلمجة تصالحية، فسارع أولاً إلى الاتصال بالرئيس مباركٌ ثُم إِلَى محاولة طمأتة الإسرائيليين

ان تــتـنــاول المحادثــات الخـطــوات خلال للمفاوضات "في أن تعود بالأمور الى نقطة البداية وتبدأ من جديد، لكن الاح ابو عمار اتخذ موقفا حازما الضرورية لتطبيق هذه الاتفاقأت واعتقد أن مناك فلرقا واضحا هنا". لقب عرفات وعاقلا ولم يسلوم وحافظ على مكاسب شعبه. وهو بتّضامن احواته والحملة الاسراكيلية على عرفات لم تتركز على جوهر السلام فحسب بل العرب حافظ على الحد الادنى الذي يمكن أن يؤهل المرحلة المقبلة لان

ويبقى يتفاوض ويتفاوض عشر سنين دون ان نصل آلى حل وسيفعل متلما قال شامير يوما من الايلم،

سَابَقَى افْاُوض عَشْرْ سَنين دون ان اتنازل عن شبر واحد (...) والله يا

وما ان أنهى ابو سمينة جملته هذه حتى دقت الساعة التاسعة صباحا

وبدأ الاسرائيليون يعلنون عبر

مكبرات للصوت "منّع التجول، ادخل

والعُنس والمقيق الى الدكان ويحكّم

القفل كما هرع كل من في الشارع

لكن موعد بدء منع التجول مو

موعد رشق العجار. المشهد يـتكرر

يومياً: الشبان والفتيان والاولاد

يُـرُشُـقون الحجار في اتجاه الجنود

الاسرائيليين، الجنود يتراكضون وراء

الرماة، الرماة يرشقون ثم يختفون

كلمح البصر ويختفي معهم كل أثر

◄ عاصفة الاعلام

تتمة المنشور في الصفحة ١

المكومة الجديدة

في غضون نلك بدأت التحضيرات

الجدية لتأليف حكومة جديدة تردد

انها قد تستَدعي عقد قمة لبنانيةً –

سورية وشيكة. وخلافا لما تقرر قبل

يومين من عقد أول جلسة لمجلس

النواب الجَديد في ١٦ الجارى، حدد

الثاني والعشرون من تشرين الاول

موعداً نُملئيا لَهُذَّه الْجَلْسَة لَكَيَّ تَأْتَي

في سياقها الدستوري الطبيعي الذي

يفرض عقدما في أول ثلثاً، بليّ

منتصف تشرين الاول. وقالت اوساطً

حكومية ان في لمكان رئيس

الجممورية ان يباشر الاستشارات

النيابية ألملزمة لتكليف رئيس الحكومة

في ٢٦ و١٤ من الجاري على ان

يصدر مرسوم التكليف بعد ظهر اليوم

الثاني من الاستشارات متزامنا مع

وصولَّ الركيس الفرنسي جاك شيراكُ

الحكم قبول منطق الاستثناء.

للحياة في الخليل.

أختى ما يجيبها الا رجالها".

شمَّلتُ كُلُّ مَا يُتعلق بوضعه، وَافَادُ مصدر مطلع في وأشنطنَ أن النظافات طاولت كل شيء حتى لَقب كذلك اعلن كلينتون أن "ثمة التزاما واضحا آلا يعاد التفاوض في شأن الاتفاقات الملزمة للطرفين بل

عندُ ذَكَرِ الرَّعِيمِ الفلسطيني تَسميته "عرفات" فقط من دون "الرئيس" او حتى رئيس منظمة التحرير الوزراء الاسرائيلي بنيامين تتنياهو كان في المؤتمر الصحافي الذي عقده يقول "عرفات" عوض "السيد" عرفات حتى، وعلى رغم التماء القمة باتفاق على

معاودة المفاوضات لتنفيذ لتفاقات اوسلو والانسماب من الخليل، فإن الشعور في واشنطن هو أن الازمة لم تخرج بعدُّ من عنقُ الزُّجاَّجة وان مأ ويقرأ المراقبون في مواقف نتنياهو اهتماماً بالتفاوضُ من أجل التفاوضُ

فقط لتأخير العملية وليس للتوصل ولهذا ربما، ولانطباع عام لن القمة فشلت، قال السغير السعودي بعد انتمائما، "لا اقول اليوم اننا تخطينا الازمة او ان الامور كأملة او حتى جيدة. لكنّ منذ ٤٤ ساعة كنّا على شَفًا كَارِثُةَ وَآلِيوم نَـدن في وضع

اسوأ فقط". ورجح انه في "اسبوعين ربما او على الأكثر ثلاثين يوما يمكن إن نتخطى الازمة ونعيد عملية السلام آأى مسارها وتفتح كل الخيارات من جبيداً". لكنَّه نبه لَّلَى أن "الوَّضْع خطيرٌ جداً وحساس جدا".

انتهاء الاجتماع السنوي للبنك والصندوق الدوليين

واشنطن – و ص ف – اعلن امس وزير المال التشيلياني ادواردو أتينات أختتهم أعمال الاجتماع السنوي المشترك لصندوق النقد الدولي والبنك الدولي في واشنطن. ورحب المدير العام لصندوق النقد الدولي في كلَّمتُه الختامية بـُـُّالْتوافق

الكبير على الاستراتيجية الاقتصادية التي وضعت في الاجتماعات السنوية الصندوق والبنك الدوليين وبالتنائج الواضحة للاصلاحات على صعيد الاقتصاد الكلي والاصلاحات البنوية". واعيد انتخَّابُ وزير المال المُفريي مدمد القياج رئيساً لُلَّبُنة التنمية وَهَيِّ الهيئة السياسية المشتركة

◄ نتنياهو حاول نسف أوسلو فهدد عرفات بالانسحاب

بجهود الرئيس الأميركي بيل كلينتون لعقد القمة وقال: "أنا مقتنع بانه لولا دعوة الرئيس كلينتون للقمة لكنا رأينًا الشرق الاوسط ينفجر الفجارا كبيرا (...) أنني اشعر الليلة بأن الشرق الاوسط أقل خطرا واكثر لمانا

تكون بانن الله أيجابية". واشار لأحقا الى النالف على لتفاقات اوسلو اذ قال في حديث صحافی ان اُسرائیل کافت ترغب من

نصدق احدا في المستقبل". وسألني.

"مل تعتقبين اننا صدقنا كالآم

كلينتون (اول من) لمس؟ ان تتنياهو

يقول انه سيحل مشكلة الخليلُ

الان مما كأن هذا للصباح"

المشاركون في القمة. واضَّافَتُ انَّ الموقف السعودي كان بِقُولِ بِأَنِ المُّمِلِكَةُ لا يمكن أَن تُوافقُ عَلَى مَذَهُ البطالب الاسرائيلية حتى لو وافق عليها الجانب الفلسطيني. ووصف الامير بندر اليوم الثانا التخير من القمة بانه "كان يوم اختبار

◄ الخليل على فوهة بركان، واطفال الانتفاضة فتيانها

بـال؟ المـسـالـة لـيـسـت ان أبـيـع وأشتري، انا فاتح دكان حتى أساعد – تتمة المنشور في الصفحة (– الملحمة التي يمتلكها منذ ١٥ عاما لا الناس ليمونوا بيوتهم. اليوم هناك تدر عليه دخلا كافيا لاطعام اولاده منع تجول لا يعلم الا الله ماذا العشرة، و"الناس في الظيل توقفت عن اكُل اللَّهم، اللَّهم صار مَّنه الايام سيكون غدا. بمكن تقوم حرب لان الشبآب لن يصَّعقُوا احدًا في من الكماليات"، علما أن الخليلي لا المستقبل. الجميع يكذبون عليهمًا يقِّتنع بأيَّ طعام خال من اللحمُّ أيا اميركا واسرائيل والعرب، ويقولون كانت كلفته. واضاف بلهجة خليلية: لمم سيعاد الانتشار في الخليل. كل أيا عمى الناس معماش فلوس هذه مسكنات حتى لا تُتفجر. عشنا تَشتريماً، حق الَّكيلو ٢٦ شاقلُ ايّ سنوات على المهدئات لُكن لن

اماً رَجُب لِبو سمينة، وهو بقَال، فلا يهمه الفلوس لانه "لا أمل في المستقبل". وتُساَّال: "ماذا تَفَعلُّ بالفلوس وليس هناك اطمئنان وراحة

مركز النهار للابحاث والمعلومات "النهار" على ميكروفيلم

اكثر من ١٥٠ مدرراً ومحللاً ومعلَّقاً وكاتباً خبيراً في شؤون العالم العربي، يشاركون في تحرير "النمار" وتكوين مصدر غني وموثوق به من المعلومات. ان اعداد النمار موجودة على ميكروفيلم بقياس ٣٥ ملم من سنة ١٩٣٢ حتى

للاشتراك الاتصال بالهاتف. (١٠) ٣٤٠٩٦٥ المقسم ٢٦٢

مركز النهار للابحاث والمعلومات ص. بد ۲۲۱–۱۱ بیروت ابنان



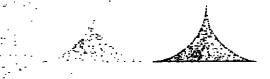
The Beirut Information Technology Exhibition

3RD EDITION OF LEBANON'S LEADING COMPUTER, TELECOMMUNICATIONS & OFFICE AUTOMATION EXHIBITION

DO NOT MISS THE OPPORTUNITY TO PARTICIPATE IN THE LARGEST

INFORMATION TECHNOLOGY EXHIBITION

IN LEBANON



Le Parc de l'Evénement

October 1 to 6, 1996

- Abel Acer
- Advent imaging limited
- Agfa films & supplies Agfa imagesetters
- Agía scanners
- Alcad Amano

APC

- Apli Apple computers
- Arabic XT Archiving system
- Artecon storage devices
- a Atlas Autodesk/image systems
- Axis communications
- Barco minitors

- Bay networks
- Berlin
- British telecomm.
- CA-Accoac/2000 CA-OpenRoad
- CA-Unicenter
- CA-Openingres

- Canadian technologies
- Carioca Checkmate
- Cheval ordex
- Chloride
- Chloride/core • Cim -
- Cîsco
- Comer
- Compaq PC's

- CTX
- D-Link
- Dassault
- Data bank

- Data general
- Dataproducts
- De raat • Dell
- Digital
- Digital PC "Dec" Dolphin

- Corall touch psion Creative multimedia
- Creatix
- Cylink

- Della valentina Diamond

- Easy power (PC) Eja internationa Emerson Emerson UPS

Doret

- DSI

- Encad, novajet, inkjet, plotters Epson printers
- Ecuinox communicatio 🧢 Еггері Esselte
- Fargo electronics Fisk communication Folia
- GMP. Galaxy Gateway 2000
- General datacomm Genicom Genius
- Glory Haza Henostier Hewiett-Packard
- Hillebard Hiross Hoow.D HSM (shredders)

- Hummingbird comm. Hoico - IBM • IC Idea
- Ideal • in focus Ingenico
- Intermed Jasmine Kanda
- Kaso Katun Kindle banking systems
- Le gourmet (software) Leo Levmann
- Liebert Lineager Magner Mahle Matai
- Matrox Memorex telex Merlin Gerin (UPS) • Mero

- Mi

Micon

- Mitac Multitech NCS Nec

Micromate

Micropolis

Microsoft

Microtek

- Netscape Newbridge Northern computers Noveli
- Number nine Numonics digitizers Oki fax Oki printer
- Oldham Olivetti Olympia
- Ondyne • On time (software) Optronics scanners Oracle

Oxford

- Oyma Packard bell Pandacom
- PCE (Power Conversion Europe Pendaflex

- Philips commun. d'entreprise Pims Plustek
 - Profiles integrated • Proxim
- Psion Pulsar Quark immedia
- Quark publishing Quark xpress Quark xtensions
- Ricoh • Riso-graph Roland DG Rubafix • \$ & AS
- Sagem ການ • Saho Scanview
- Seagate Secap Sedus Sentry Shadow (software)
- Sharp Shin shang Shiva SHM

- Softel (software) Sonnenschein Star
- Summagraphics Sun microsystems Sybase Symbol
- Syquest TCS computers Tektronix color printers Tobias
- Tondberg data Toshiba notebooks • Tripp lite
- Umax scanners US robotics V2 elettronica Vectron PCs
- Vidar scanners Viewsonic Vingcard • W.D.
- Weiss WRQ Xante Zwickform

🗣 مسرح الايفوار، سن الفيل

(ご:・アル・P3):

مساء الدَّميس والجمعة والسبت).

مسرح جاندارك، الحمراء

(E: ?7P30T):

(كيل مساء ما عيدا الاثنيين

– "فلتُ الملق"، لمنير كسرواني

٩ مسرح شاتوتريانون، الزلقا

~ "هنيبعل"، لفسان الرحباني،

(ت: ۹۰۱۳٤۹):

إخراج يعقوب الشدراوي (فقطً

البرنامجان الاول والثلتي

يرفكت سترينبرز، ٨٫٢٠ أخبار غرانس

؟، ، ٨.٤٥ الكرة الاوروبية، ٩.٢٠

لخبار أي تي ان، ١٠,٠٠ بالمنا والشفاء

تشرق بالثُماَّ، ٢٠٠٠ أَفْبَارُ سِيَانِ انْ

٢.٢٠ التخبار بالفرنسية، ٢,٠٠ نيون

رفيدر، ٤,٠٠ اي ستريت، ٥,٠٠ ووف،

٥,٢٠ العاب الصفار، ٦,٢٠ تروبيكال

هيت، ٧٠٣٠ التنبأر بالعربية، ٧٠٣٠

قدرو ئيونن، ٨,٣٠ خمسة على سبعة،

١٠.٢٠ جاك اقد ذا فاقمان، ١١.٢٠

فيلم اميركي، تو ماي دوتر (رو ماك

🗣 هذه البرامج مصدرها تلفزيون

Ray

♣ العمل (٢٦ اذار - ٢٠ تيسان):

لقاء محتمل فيه سعادة ومدوء وعاطفة

للنين قلوبهم خالية ولا يسكنما لحد

حتى الآن. وتعمل، وانت في هذا الاطر،

للخير للعلم، وتخمب والاصحقاء في مجال

ولحد، مجلل المعرفة والروابط الشديدة

وكأنما هنك مهمة على الهامش، وانت

🕏 الثور (۲۱ نیسان – ۲۱ ایار)،

بعضكم في طيش ولمو والت قادر على

الدركة في كل اتجاه، وتروح عاملًا في

لطارك، وفي خارجه، وتنتبه لصحتك،

لبعض الطوارئ الممكنة. ولن تخلد الى

الراحة ما لم تكن عرفت المغامرة،

وسرت فيما آلى النقطة التالية هيث

🗣 قموزاه (۲۲ ایار – ۲۱ حزیران)،

مندفعا ومتحمسا لأن العمل هو العمل

وكلما ازدادت الدركة ازدلد الشوق. وما

عليك أن تترلجع أو تفكفى، وقما لك

اسلوبك الذي تنمَّب به مطبقاً أياه، في

المكان الصالح والملائم، ولا هدوء قبلُ

تموز): نكون في حذرك، في مرصلاك

لكل ما يـجري، لُتكون على أمبة لكل

طارئ، لكل ملَّف يأتيكُ، وتَجمد للدرس

والتعاطى الفكرى أما هو بين ينيك، ولك

لُفتك العَّذِية النِّسَارة التي تُستعملها في المكان الصالح، وعقلك الذي يتحرك

🗣 آلسد (۲۶ تموز – ۲۲ آب)، لك

حظوظك في للعمل، وهي طيبة، وتحرك

ابن أنت، وابن تذهب وترتاح ساعة

الراحة، وتتفهم موقف زماتك حين

يكون ذلك واجباً، وتعمل دلاماً وانت في

احترام نحوهم، لثلا ينقلبوا عليك وقت

في غنى عن ذلك، بل ترغب في الوفاق دلاماً.

🖷 المنراء (٤٤ آب — ٢٣ ايلول): لا

مجازفة، ولست في حاجة اليها، واتما انت

علقل وفي عنوبتك الكاملة، وفي عقلك

الراجح، وعندما تفعل العكس لربعاً وقعت

في الفخ وخسرت مالاً. وما ۖ حاجتك ً هنا،

وأما تسير في طريقك الى آخره، الى

◄ الميزان (٤٤ أبلول – ٢٢ ت١):

مولقف ولضحة وممكنة، أو تشكو بعض

الشطط وانت في دراية ومعرفة، ولك

بسمتك ثابتة على الشَّفْتينَ، وهُكنا تُصل

الى المدف باسلوب لقرب الى الفعل لكثر

من غيره، وتنمّب في طريقك الى كلّ نقطة ولو بهيدة، ولن تأسف.

العمل الجماعي له صحاه ونتائجه، وانت

في هذا النوع منه، وتروح موجوداً في

الأطار قوياً ومتكاملاً ولن ترجع الى

الوراء، وانما تكتسب المعرفة للتى

ترضّيك، وتلبق بك، وتشعر بالثمار بين

ينيك من العقل الذي سرت فيم • الـقـوس (٢٦ ت؟ – ١٦ ك١)؛

عندك مشروع قلام ومو يخلق بعض

الإضطرابات، لأن الزملاء لم يتعودوا هذا

النوع، وتضع تقلك مناً، وتكون في

النقطة الصالحة، لثلا يضع الأخرون منك،

ويكونوا في النفطة الفارغة، وفي شيء

من أضطراب عاداتهم واسلوبهم في

♣ الجدي (۱۲ ك ۱ – ۲۰ ك)، ك

خيقك يأخذك بعيدآ جارفآ بعض الافكار

قطيبة، ولن تبقى جامداً وقما تنطلق

قدماً، ولك للقدرة على الاحتمال وعلى

التصور، وتأخذ من تغسك حزمةً من

الضوء وتبصر بها ما امامك، وما هو

المطروح عليك وتطبق فكرة جديدة كلياً.

اعتمالات صغيرة لبعض العور، وتكون

يقظاً لما تقوم به من الاعمال ومن

البنويات، وتبصر اين الت وكيف تعمل،

وتكون في حذرك الكامل، وتنطلق الى

ألبعيد من هنا، وتزرع نفسك في المكان

🏶 للدوت (۲۰ شباط – ۲۰ آذار)، ما

زلت قلقاً لامورك العالية، وترى فك على

صواب في هنَّه النادية، وتعمد الى

التمويب والتمميح، حتى تكون التلائح

وتابث في وضعك السليم مستفيداً جيداً

هنا سبينة وقائبة على الفاعدة الصبيعة

من الأيلم ومن للعبر عيما.

الصالح، في النقطة البتوازنة والبثيرة.

₹ العلو (٢١ ك١ – ١٩ شياط).

♦ العقرب (٤٤ ت١ − ٢٢ ت١).

حيث المحف الكَّامِل.

طلاماً في الاتجامات الاكيدة.

السرطان (۲۶ حزیران − ۲۲

كلان هان، ميشيل غرين).

لبتلن ومي قابلة للتغيير.

تقوم بما بكل اندفاع.

الإمور أصفى واشمى.

للهدف وبلوغه

١١,٠٠ بورن أيدنتيتي، ١,٠٠ الشمس

٧٠٣٠ الاخبار بالعربية، ٧٠٣٠

الخميس والجمعة والسبت).

"اليسار ملكة قرطاج – رحالة

أن الاوان لاثارة قضية المثقف

وفتح ملفه هو بالنات، الكشف عن

أوهامه الذادعة وممارساته المعتمة

ومنازعه الاستبدادية. ولا لخفي ان

كُتابِي "اومام النخبة"، الذي مو

محاولةً في "نقد المثقف"، يشْكلُ

مسلممة في هذا النصوص. على أتي

اعترف بأن هذا النقد للننبة المثقفة،

هو ُنقد لَتجربتي بصورة من الصور.

فاتًا معما نأى بي الذروج على قبيلتي

الدبيئة، اتتمي في نُمَايَّة النقد الى القطاع الثقافي الذي مو معتركي

ومجاليَّ التداوليَّ، واندَّرجَ تُحت الْخَانَّةُ الدلالية لذلك السم الذي اصبح

شائعاً في الوسط التقافي وخارجه،

والاسماء، على ما يبدو، تلحق

المرُّ، نعمة او نقمة، خاصة التي تشيّ

بطُّ الْفَتِه، كُما تِيل تِجريتِناً نِين

اللبنائيين مع اسملانا والقابنا، في

اوقلت السلّم او في اوقات الدربّ،

وعلى كل حالً، أنَّ الحروب النَّي

يخوضها البشر بعضهم ضد البعض،

هي بمعنى ما حروب رمزية من لجل

التُسماء والكلمات أو بسببها. وهذا

شأتنا نحن امل الثقافة والكتّابة

نحارب بالكلمات، وأحياناً نحارب من

اجلها او ضعها. هذا ما يعطي في

نظرى لُنقد المثقف مشروعيَّته:

فَالْكُلِّمَاتَ الَّتِي يِتَمَاوِلُمَا الْمِثْقُفُونُ فِي

خطاباتهم، ويُشهرون سلاح النقد من

لجلها، بأتت شعارات جوقاء واسماء

على غير مسمياتها، بل هي ارتدت

عن معانيها وانقلبت الى لضبأدها على

ارض الممارسة، كما هو مصير

مفريات مثبل البيموقراطيية

والاشتراكية والوحدة والتنمية والتقدم

وغنية حول قضية المثقف وازمته

ولكن ليفتح باب النقد على مصراعيه،

بلا خشية ومن غير مواربة، بحيث

بسلط لأضوء على الممارسات الثقافية

المستبعدة من دائرة التفكير

للتى تصدر عنها مقولات المثقفين

وتنبني بها مؤسساتهم الفكريةً،

فعده المؤسسات والمقولات وتبلك

المُمارِساتُ، هي التّي تَفْسر فُشل مساعيهم النَّفالية وِمشاريعهم

التحرريَّة، أن الاولويَّة الأَن مِيُّ لنقد

النَّاتُ، بعد منا آلمزالَ المُعرفي

والوجودي الني آلت اليه اوضاع

المثقفين النين باتوا على هامش

التحليل الخيل بصور الحراك الاجتماعي والفعل التاريخي. واعود الى الكلام من جديد، طمعاً في تطوير مسلمماتي النقدية، ولمالاً

في اغناء وتوسيع للنقاش الذي أندله

مؤَّخراً حولَ لَلمسَّألة. على اتنى أعود

ثانيةً، في ضوء ما اثارته الانتخابات

النيابية في لبنان من سجالات حامية

حوّل واقع الحريات الديموقراطية من

جمة اولى، وفي ضوء الانتقادات التي

تلقيتها اثر حديثي المتلفز، مع الشاعراً

زاهي ومبي، من علَى شَـاشـةً

"المستقبل"، وهو حَديث تَخلله ثناء

مني على بعض أمل السياسة الذين

رأيت انمم يستحقون الثناء لنجاعة

وكل ذلك يضع على مشرحة النقد

علاقة المثقف بقول المقيقة

وسياستما، ذلك اننا، نُحن المثقفين،

نقدم انفسنا ونسوغ افعللنا بكوننا

طاتب المقعقة الشافعة ولعلنا نضل

عنها بقدر ما نعتبرها ضالتنا المنشودة.

ولهذا أقول، ليس المهم من منا على حق او على خطأ، انما المهم ان تؤدي السجالات المفتوحة، حول المسألة،

الى خلق مناخات خصبة للتفكير تتيح

لنآ ممارسة فاعليتنا الفكرية بصورة

نقدية، حرة ومفتوحة، وعلى نحو

بمكننا من أبتكار الصيغ العقلانية

وتشكيل المفاهيم الكأشفة وسط

مسلحات الفوضى والتبديد والعماء

فمذا مو المهم والاولى: أن تمارس

تفكيرنا في صورة حية وفاعلة لانتاج

الافكار وصوغ ألأشكالات التي نقرآ

فالمجتمع المتسم بحيوية الفكر

والتقادر عبلي تجديد الافكار او

تغييرها، تذف فيه منازع الاستبداد

وتتضاعف لمكاثاته لمواجهة التحديات

وهذا هو المدف من فتح النقاش

حول مكاتة المثقف ودوره وفاعليته

اعلُّاهُ التَّفكير على نُحُو نقَّدي في

محمل علاقته بذاته وبالمجتمع،

بالمعرفة والسلطة، بالثقافة

والسياسة، مثل منه العودة التقدية

على النات، ترمي الى خروج المثقف

ومعالجة الازمات

من خلالُها واقعنا ونشخّص ازمأتّنا.

الفعل وحسن الاداء.

والتسمية، وتهتكَ البدآهات الفاض

والتنوير والمجتمع المدني.

اعرف ان هنآك مسّاه

عنيت به مفردة "المثقف".

بولونية نالت نوبل الآداب ١٩٩٦ فيسلافا شيمبورسكا شاعرة وناقدة ومترجمة

خميسها المعتاد امس ان الشاعرة

البولونية فيسلافا شيمبورسكا فلزت

وقالت الإكاديمية ان شيمبورسكا

التي تبلغ من العمر ٧٢ علما وتُعيش

في كراكُوفياً نائتُ الجائزة المُرمُوقةٌ

"لَشَعْرَهُا الذِّي، باحكامه ذي المسحة

الساخرة، يجعل المضمون التاريخي

والحيوي يخرج الى الضوء شذرات من

وأثار اختيار شيمبورسكا دمشة

المراقبين النين كاثوا يتوقعون

الجائزة لروائي بعد فوز الشاعر

الايرلندي شيموس هيني بجلازة العلم

والى كتابتها الشعر نشرت

شيمبورسكا دراسات تقدية

وترجمات للشعر الفرئسي وقللت

الاكاديمية الاسوجية ان ترجمة شعرها

تنطوى على صعوبة بالغة لما يحويه

وتلقت آلشاعرة بتواضع نبأ فوزها

وقالت هذه للشاعرة لاناعة محلية

صغيرة في زاكوبان حيث تقيم في

غرفة في ّ تزل تابع لاتماد الكتابّ

وأضافت ذات الشعر الابحض

القَّصير "أعرف تماما أن جَائزةٌ نُوبلُ

التى مُنْحت أميلوش (الشَّاعر البولوني

النِّي حارُ الجَائِزةَ في ١٩٨٠) هي

وُلدتُ "سُيْدة" النُشعر البولوني

فيسلافا شيمبورسكا في الثاني منّ

تمورَ ١٩٢٢ في معينة بنين الصّغيرة

في العام (١٩٣١ اقامت في مدينة

كراكوفيا (جنوب) حيث درست من ١٩٤٥ حتى ١٩٤٨ الابب البولوني

وعلم الاجتماع في جامعة ياغيلون.

بدأت حياتها الشعرية في انار

1920 بنشر اولى قصائدماً في

الملحق الاسبوعي لصحيفة "دزينيك

بولسكي تدت عنوان "ابحث عن

ويعد الدرب واصلت نشر قصائدها

في للصحف والمجلات، ومن العام

١٩٥٢ حتى العام (١٩٨١، عملت في

تدرير مجلة "الحياة الادبية" الاسبوعية

حيث كانت تمارس النقد في زاوية

بعنوان "قراءة غير الزامية". وكتبت

في هذه الزاوية العديد من المقالات

الأدبية والفنية وتاريخ الفن وحول

وترجمت العديد من القصائد ولا

سيما الفرنسية منها. وفي الثمانينات

تعاونت من اجل نشر مجلَّة في المنفى

ونقلت قصائدها الى عدد من

في باريس مستخدمة لسما مستعارا.

اللفات العالمية مثل الفرنسية

والعربية والانكليزية واليابانية

وتجسد الاتداد الكامل للتفكير

وهي مستقلة تماما في تفكيرها

تبتعدُّ عن السياسة قدَّر الأمكَّان.

العميق في الفلسفة والحياة مقروناً

شعر تياس. اليوت.

والصينية والعبرية

الاجيال البولونية.

من تنوع في الاسلوب.

بجائزة نويل للاداب ١٩٩٦.

البولونيين "فوجئت بالجائزة".

اهم ّمن جائزتي بكثير"

قرب بوزنان (غُرب).

بجائزة نوبل الأداب ١٩٩٦.

تلواقع الإنساني".



تسوة فائزات منذ ١٩٠٩

تلشاعرة البولوقية فيساتفا شيمورسكا في صورة لما من ٢٠ ليلول.

استوكمولم (افعب) ﴿ النساء التسع اللواتي حصلن على جائزة نوبل إن الاساب بعد مدما امس الشاعرة والناقدة البولونية فيسلافا شيمبورسكا: ١٩٠٩)، سلماً لاغيرلوف (اسوج). ١٩٢٦؛ غرازيا ديليدا (ايطالياً). ١٩٢٨، سيغريد أوندست (النروج). ١٩٢٨؛ بيرل باك (الولايات المُتَحَدّة). ١٩٤٥، غَابِرْييلا ميسترال (تشيلي).

١٩٢٦؛ تَيْلَي سَاشَرْ (أُسُوج مع الأسرائيلي عموثيل يوسف اعتون). ١٩٩١، تَلْنِينَ غورنيمر (جَنُوبَ افريقيا). ١٩٩٢ ، توني موريسون (الولايات المتحدة). ١٩٩٦ : فيسلافا سيمبورسكا (بولونيا).

🗢 هنا الفلازون البولونيون الاربعة بجائزة نوبل للاداب بعد منحها اليوم النميس للشاعرة والناقدة فيسلافا شيمبورسكاء ١٩٠٥؛ هنريك سينكفيتش. ١٩٢٤ ، فلاديسلاف ستأتيسلاف ريمونت. ١٩٨٠؛ تشيّسلاف ميلوشُ (بولونيَ أميركي)ـ ١٩٩٦، فيسلافا سيمبورسكا.

◘ للفائزون في العشر الاخيرة بجائزة نوبل للآماب التي من الاكاديمية الملكية الاسوجية:

١٩٨٦، وول سوينكا (نيجيريا). ١٩٨٧: جوزف برودسكي (قولايات المتحدة). ١٩٨٨ ، تَجِيبُ مَحَفُوطَ (مَصر). ۱۹۸۹ : كاميلو خوسيه سيلا (اسبانيا). ١٩٩٠ ؛ اوكتافيو بات (المكسيك). (١٩٩١ : نأدين غُورديمر (جنوب لفريقيا). ١٩٩٢: ديريك وللكوت (سانتا لوتشيا). ١٩٩٣: توني موريسون (الولايات المتحدة). ١٩٩٤ عينز ابورو اوي (اليابان). " ١٩٩٥: شيموس هيني (ايراندا). ١٩٩٦: فيسلافا شيبتورسكا (يولونيا).

كوكب غريب بناسه الغرباء. يستسلمون للزمن دون ان يدركوه. لمم طرقهم في التعبير عن

> هنا أوقف الزمن. قوانينه تجوملت أتُكرُ تَـأتُـيره على الاحداث

أهين وأستُحقرَ.

أربحة مليارات انسان على ولكن مخيلتي لم تتبدل.

"الحركة الشعربة"

جامًا العدد الثالث؛ السنة الرابعة، صيف ١٩٩٦ من "الحركة الشعرية" مجلة تعنى بالشعر الدبيث، وفيه قصائد لأديب كمال الدين، جنان جاسم حلاوي، حكمت العاج، طارق الطيب، صلاح عبد اللطيف، محمود المختار، منح خوري، الآب يوسفُ سعيد وغيرهم الى ملف عن فؤاد رققة "ثبات الوجود وحركته" لبلوغه الخلوسة والستين، شارك فيه اسعد خَيرالله، اسماعيلِ فقيه، اميل معلوف، سُلَّيمان بِمُتِي وَآخرونَ. ونقَّدُ لِانطُوان غطاس كرمّ، يوسف عبد الصمد ورسالة من أقطون كرم الى منح خُوري مع صور بالابيض والاسود في ٢٦٨ صفحة من القطع الوسط، حجم كتاب رئيس آتندرير: قيصر عفيف

امين التحرير: محمود شريح.

أبحث من مدّه الكلمات واشطبها في كل الاتجامات،

المثقف: لا بد من فتح الملف والغوص في المفردة والعوالم

للتفكير والقول والتدبير، وبصورة عند احد المثقف يمارس دوره على مسرح المجتمع الدنيث. يدأب في أثارة القضايا المطيرة ويختح العلفات المُغلقة، بالنخراطُه في النَّسجالات العمومية او في نقدة للسلطات السياسية. وهو يستمد مشروعيته في اللله أمهمته، من قناعة راسخة اجلهم وبسيبهم يتصرف بما بوصفه سثلا للقيم ألمتعلقة بالحرية والاستنارة والعطلة

اللبنَاتَيينَ والعرب، وجد الآية مقلوبةً: المعرفة أو كفاعل في مجال الفكر على هذا الصعيد ما من احد فتح حقلاً للمعرفة، او قدم قراءة ميتكرة للعالم. لا شك أن مناك ابداعات في الشعر اشتراكية ماركس الى نماية التاريخ

لفوكوياما، ومن عقلانية للحداثة ألَى تفكيكية ما يعد الحداثة وما بعد الفلسفة، كلما مقولات وشعارات عالمية مي المتداولة في الاسواق حسية هي المحصوب في المحوري الفكرية في لبنان والعالم العربي. ولا بأس في ذلك ما دمنا، وخاصة كلتب هذه السطور، نقول بعالمية

تؤدي الى أعادة ترتيب علاقة القوة بينه وبين سواه، وخصوصاً بينه وبين رُجِلُ السياسة. بهذا المعنى ليس نقد المثقف، مهما عنف، "حرباً شعواءً على المثقفين"، كما ظن بعض الأصدقاء بقدر ما هو دفاع عنمم وكتابة من

الافكار النصبة المنتجة في النارج

يجري تداولها عندنا بصورة عقيمة

غَيرُ مُنتجة، فلم يفلح المثقَّفُ بتطُّوير

هذه الافكار واغنائها بالاشتغال عليها

واعادة ابتكارما في اتون التجارب،

تُماماً كما لم يفلح في نُدَّت مفاهيم

جديدة مهمة تخرق ألسقف الوطني

وهَكَّنَا آكتفيَّ المئقفُّ من نشاطه

الفكري بالتبشير والترويج، فاقحم

مقولاته على ارض الواقع باسلوب

دوغمائي او بعقلية نموذجية اصولية او

بصورة مثالية طوباوية. وكانت محصلة

نلك ان افكاره ارتدّت عليه بقدر ما

صدمته الوقائع، والاحرى القول ارتد

عن افكاره وعاد على اعقابه. ففكرة

التنوير ذوت في عقله، بقدر ما جمل

ما تنطوى عليه نشاطاته العقلانية من

الآلية اللامقعولة؛ والمجتمع المنذي الذي حلم به طفت عليه طوائف

المجتَّمع الأهلي، بقدر ما تَستَّر على

ميوله ألطائفية وانكر بيئته المجتمعية

الأصلية. والديموقراطية تدولت في

ممارساته الى أستبناد، بُقدر ماً

استبدت به فكرة الدرية او يقدر ما

تعلمل معها على نحو استبدادي؛ وهذا

شأته مع بلقي المقولات والشعارات: ترجمها بطعنها وانتهاكها.

لمل الفكر ويمثل سلطة الفكر، لم

يكن يفكر ۖ لأن ممه الاساس كان

التحرير والتغيير، تفلبت عنده ارادة

النضآل والجمآد على أرادة الاجتماد

والمعرفة، وغطى هاجس المعارضة

والتفيير على مزية الغمم والتفسير.

فمارس بنلك التضايل والتعمية لكثر

مما مأرس الكشف والتعرية، والا

كيف نُفسر أننا قلما ندد عندنا

مثقفين استطاعوا تطوير مفموماتنا

للدرية والسلطة والمجتمع والواقع

والحقيقة، بطريقة فعالة ومثمرة،

تجعلنا نفهم ما كان يستعصى على

القمم، وتتيح لنا أن نعرف ما لم نكن

نعرفه من أمر انفسنا ومن واقع

مُختصر القول؛ إن المثقف فقد

صدقيته الفكرية وفأعليته النضالية

على حد سواء. تشهد على ذلك لفته

المآفلة بمفردات الفشل والاحباط

والاستلاب والصمة او الفَّجيَّعة. ومع

ذَّلك ان هذاً المثقف ما زال يدعي انه

يمارس دوره في تنوير العقول

والنأس بوصفه حارس الحريات العامة

ووكيل القيم الانسانية. فالاولى به،

مُذُ شُمِد على عجزه، أن ينهض من

سباته ويتحرر من اوهامه، بنفض

عنته الفكرية التي باتت عقيمة،

خَادِعَة، ذاتَ مَفَاعَيْلُ سَلَبِيةَ، هِي

مدامة لو مملكة في كثير من الاحيان." على حرب

in- 9 intellectuel (♣)

(4 يتبع جزء تان)

مجتمعنا وعالمنا.

ولا عجب: فالمثقف الذي ينتمي الى

والقومي الى الافق العلامي.

بمنا المعنى وعلى منا الوجد، مهنة المثقف الاصلية، هي انتاج الافكار والمسارف حـول الــواقــع او حــول

فالمثقف عندنا، لا يعمل بخصوصيته ولا يبرر ميزته كمنتج في علام والرواية والمسرح، وسولها من فنون الانب، ولكن لا افكار جديدة ومحمة في مجالات الفلسفة وعلوم الأنسان والمجتمع. بل ان المثقفُ بُتَلقف منذ عُقود المقولاتُ من المركّز الغربي، لترويجها او للرد عليها ونقضها على ساحة الفكر اللبنائي أو العربي، فمن شعار التنوير الى شُعارُ التنميَّة، ومنَّ النيموقراطية الاغريقية الى مقولة المجتمع المعنى الحديثة، ومن صراع الطبقات الى تصدام الدضارات، ومُنّ

الفكر وندعو الى ممارسة خصوصياتنا الثقافية والوطنية بطريقة أبداعية وبصورة عالمية. لكن المشكلة ان

٦– عقم المثقف

مصطلح "المثُقَف" بالمفرد او "المثقفين" بالجمع، هو ترجمة عربيةً المصطلح اجنبي (٩) يدل في الاصل على العامل في الانتاج الفكري مقابل العامل في الانتاج اليدوي، أو يـدل على الذين يشكّلون في المجتمع السلطة الفكرية مقابل السلطة

الْمِمارساتَ الفكرية نفسهاً، هذه هي ميزةً المثقف العامل في ميدان الفكر: انَّ يكون فاعلاً فكريًّا في الدرجة الاولى بقدرته على انتاج المعارف وتغيير الافكارء بذلك يكتسب المثقف مشروعيته على سأحته، ويمارس فاعليته التنويرية في بيئته ومحيطه واذا ما اوتي له الأبداع والابتكار، استطاع بافكاره الذلاقة ومفاهيمه الخارقة، أن يمارس عالميته، من خلال المشَّارِكة في تُكوين المشهد الفكري

على المسرح الدولي. ولو نظر لدينا في وضعية المثقفين

عطرها في الصالة كان أمي

اشتدت الامطار في الثالثة. اصبحت ستاراً من الماء والبخار يسدل أمام الوجوه والعيون. ورغم ثياب المطر والمظلة، لحسَّ بخطوط باردة تتسرب من عنقه الى ظهره لم ينزعج ولم يحس بالبلل. كان استمتاع خفي يدغدغ مشاعره وعبر الشارع الى الناحية المستديرة التي تعلوها لافتة السينما والصور الكبيرة للفيلم. كلَّت به حاجَّة الى غفوة في دفء مكنون، فمسكنه بارد خاو، لا تردد فيه انفاس لخرى وفي السينما رغم الصمت والظلمة تتعانق الانفاس والمشاعر المتلاحقة فتَصنعَ عَلَماً سرياً من الالفة والتواصل. كان الصفّ املم الشَّباك طوبلاًّ يثير الاستغراب "لا شك أن كل البيوت بأردة". وحين وصل وقبل أن يمد يده بالنقود، اقتصت وجمه خصلة شعر تعبق بعطر نفاذً،

لم يرُّ غير شعرها، لمح اصبعها تشير الى المكان الذي اختارته لتجلس، توقَّع ان يحجز المقعد المجاور وفوجئ بنفسه يختار نلك المكان الواقع ظفما. في الداخل كان الظلام سَابِغًا ۗ رغمُ الضوء المنبعث من شاشة العرض. تأمس طريقه وتعثر في درج السلم وحين أتكفأ على وجهه أدركته يد امتدت اليه أتسنَّده، واسترد توازنه فهمسء

وسمع همسة ترد: خالصين. لم تكن عِبناه اعتلامًا الظلمة بعد فوقف حائراً يتسائل هل اخطأ الاتجاه، صاح أحدهم زاجرآء

اختار أقرب مقعد وجلس واحس على الفور بأنه لم يخطئ، هلجمه العطر عينه، لم يلق بالاُّ للفيلم وحين اتَّقشُعت عُشاوة الظُّلمة كان ينظر فقط الى الشعر والى الخُصلة المائلة التي اقتحمت وجمه عند الشباك لم يحاول أن يتبين ملامح صلحبتها فقط اغرق عينيه في فيض الدفء الماثل في تلك الكومة السلدرة فوق

لم يحلم في ذلك اليوم البارد بوجبة ساخنة او بقدح من شراب يحوطه بيديه ليستمتع بحرثرة ملمسه. وابدأ لم يحلم بمدفأة في حجرته المقرورة. كان يحلم فقط بخصلة شعر. اسند ظهره ألى ظهر المقعد وهو ينحدر بجفنه الى الأمام واغمض عينيه. ورأئمة العطر تُسكره على وسادة من جُدائلُ شُقَرا اراح خده، وُفوق جبينهُ سقّطت خصلة من حرير واتفاس مضمَّة بالعطر المسكر تداعب رموشه المطبقة. وبهدوء انسحبت رائدة العطر التمتزج بعبق آخر. عبق يصحو من احضان السنين الطويلة ليدفع بغصة الى حلقه، والدموع الى عينيه. من بين اهدابه اتحدرت دمتعان ساختتان تلمبان كُل نأمةً في كيانه، وهمس

لم يبق الزمن شته ولا علات الامطار تمطل. واضيئت الانوار. كانت صلعبة الشعر اَخْتَفْتَ. وبقي شيَّ من عطرها، أعلاه طَفَلاً صَغيراً يَحْتُصُن أمه ويتمتع برائحة عطرها، ذلك العطرا دلال سليم الحلبي

ALIGN SKAL

الشبكة الرقم 11989

تلقت العديد من البوائز الانبية واخصما الجائزة الانبية امدينة كراكوفيا (١٩٥٤) وجالازة غوته (١٩٩١) وجائزة النادي البولوتي

ومنحت دكتوراه فخرية من جامعة

ادام ميكيفيتش في بوزنان (١٩٩٥).

INSTITUTO CERVANTES يعلن معهد ثربانتس عن بدء التسجيل

المستوى الايتدائي قبل ويعد القلهر ـ بروس تعضيرية لشهادة D.E.L.E - الإسبانية كلفة أجنبية ــ يىء الدروس في ۱۴ /۱۰/۱۹۹۲ ــ - التسجيل لأمتمان D.E.L.E قبل 17/10/11 ـ بروس في العزف على آلة الغيثار

لمزيد من المعلومات الاتمنال بمعهد ثريانتس على الرقم — ١٤٩٧٥٥ – ٨٤٤٢٥٧ العنوان معهد ثربانتس شارع الكومودور بناية عساف الطابق الأول – الحمراء – بيروت

A PARTIE DE LA COMPANIE DE LA COMPAN

الياه المحتر اليه الكوف البجنية ا ش|ق الإنتقال بين व व इ

اعداد: جورج الاسمر

تبقى لَّك لدرف عدة تُؤلف بالتوالِّي كلمة قاسر.

| | | - | | | צב | <u>, , , , , , , , , , , , , , , , , , , </u> | 1_ | | | <u> Y</u> | 1. |
|----|---|----|---|----|----------------|---|-----|----|---|------------|----------|
| ب | 1 | J | j | ي | ة | ١ | ي | 7 | J | ١ | ľ |
| ق | ي | 1 | 9 | 2 | ق | ي | -0_ | ij | ù | ت | <u>:</u> |
| 1 | m | 占 | ف | ξ | ي | ٤ | ي | ع | ن | ي | 1 |
| f | 1 | Į9 | 9 | J | ۵ | ۵ | ت | J | ق | Ļ |] - |
| ي | ŗ | , | ق | ن | 1 | ې | Ċ | ٦ | 6 | ij | 1 |
| ų, | Ċ | 2 | ي | ١. | r ^a | ع | J | ي | 7 | غ | ŀ |
| 3 | 3 | ŀ | J | 4 | J | ١ | ي | ي | 9 | F | : |
| ي | Ů | ij | 4 | ي | 1 | J | Ü | 7 | ē | ٿ | ٩ |
| 1 | ŗ | 1 | 9 | ٤ | 70 | 1 | ن | ۴ | | ď | |
| | | • | | | | | , | | | | |

ا– ملتقى عظم مقدم الرأس وعظم اس ا ۱۱ ل ا ت ان ای ا د ا و ا ب ا ۶ ا ف ا بؤخره – تطاول الرجل بكائمه واقتخاره ٢- حابز بين شيئين – ا-- اعلىن الأمر. ٥-- سطايـة (معكوسة) – أمنح. 1– معظم السيف 4- جنب – علم ولارك التمر. ٩- نعب الفزع (كامتان)

سواد الشُّمر – البنادي – الله يصاد 😯 المسارعية المحج خمأ الشبرة لوقت ٩- څات الدار من اجابط

(- ُقبع – يكدح ٢- نافعومب ٢- سوز - تأرق ٤- حقّ - س ع. ٥- نحيدً ٢- ادن – أ هـ لم ٢- بدن - م ش و. ه- حقيد – يجرش ٩- ترسغ - ارض

(- كُسِع - لبدة ٢- وهام - قر. ٢- بنه - ندوس ١٤- دار - شدي ٥- دان. ٦- يحتسيه - بدأ إ

٧- كولتب - مبر. ٨- بعر - قشن. ٩- نطى - موشى.

🤏 اسباس (ت: ۲۱۲۵۱۲): 1 – يـوم السـتـقـلال (المعـجـزات المشمنية التي باتت تحققما المؤثرات، في خدمة المنجمية الاميركية والمال اليمودي، مستحد والضجيج الاعلاني والاعلامي سبق مبوط الكائنات الفضائية تتمير الارض امام كاميرا

٢ – "تَعَدَّد" (مايكل كيتون يغامر بنفسه متكاترا ومتعددا ليتمكن من الاحتفاظ بزوجته آندي ملكدويل، والكومينيا من لذراج هارواد " - "لابديل" (لضرورات الممعة يدخل الزمان"، لعبد الطيم كركلا (فقط

أ المرتزق توم بيرنجر استافاً على القلامذة المتمردين والمروجين، ومرة لذرى ازَّمة الشباب الاميركي في شريط لروبرت مادئل). ٤- "سُبِلِي هارد" (الياروديا المارَّلة والعلقة مع ليزلِّي تيلُسون في مُروّره التمكني بعند من الخلام الشميرة).

🟶 استرال (ت: ٥٥٤٩٤٣): "جيمس ولنراقة المعلاقة" (ابنام اخر النمى تعريكا من مخرج "الكابوس قبل الميلاد" لهنري سيليك، مع الفتي الصاير بول تيرى قذى بخل عبر قدراقة قكبيرة عالم

🖷 الحمراء (ت: 33-737): "قبل ذاك ويعده" (العرامق متهم بجريمة للقتل ووالناه، ميريل ستريب ووليام نيزون

₹ إلمورامو (ت: ٢٤١٧٢٢):

🗣 إليت (ت: ۸۲۰۲۸۷):

٢ – "البنيل" (راجع برنامج إسباس).

₹ إليزيه (ت: ٢٢٠١٥٢):

"يوم الأستقلال" (رلبع برنامج إسباس). ₽ امیاساد (ت: ۸۸۲۸۷۲/۲۰):

٢ – "هـو؛ القمر وفالنتينو" (ثلة من النسه في قصصمن النامة والدميمة، _____ والنموذج شامنناه من قبل، هذه المرة مع

س. ٢ – "خارطة القلب البشري" (رملة سينمالية إكزوتية للتيوزيلاني فنستت وارد حيث رجل الاسكيمو يروي لوروبي عباً قعيماً وآن بارييو بطلق وجان مورو الكييرة ضيفة

آمبیر (ت: ۲۲۸۸۰۱): ٢ – "يوم الأستقلال" (راجع برنامج

🗣 بلانیت (ت: ۲۲۲۲۲۱/۹۰): ١– "السرجئت بيلكو" (ستيف مارتن

🥇 مناقضة لمورة العنجمية الاميركية). ۲ – "عين بعين" (الرعب الميركي يخيم مرة لخرى فوق الامل المهنئين بحياة أبنائهم وسالي فيلد تثأر من خلطف أبنتما فى ادارة البذرج القدير جون شايستفر).

برنامج إسترال). ٤ – "لورد الاومام" (غرائبيات راعبة والبسية متقنة التنفيذ، أنما خلصة بهواة النوع، مع سكوت بلكولا وفليكي جانسن). ٥ – " نعجة سوداء" (كوميديا مزل

₹ سلرولا (ت: ۲۵۰۰۲۷): "ترينيتي وبأميينو" (شخميتا بلد سبنسر وترنس هيل يؤديهما البديان).

🗷 فاندوم (ت: ۱۹۹۲33): اسابرينا (إينة السلاق تغرم بابن العلالة الثرية في الكومينيا العلطفية الماتعة فتي وقعها قديماً بيلي وليلدر واعلاها هديثا سيَّعتي بولاك، مع ماريسون فورد وجوليا اورموند ومجموعة وجوه اميركية وفرنسية}. ٢ – "قوشم الاخير" (علاقة حب في مناخ العرب والجريمة، مع طوني غولدوين وكيري فوكس، إخراج جون ريد). ٣ – "جيمس وقدراقة العملاقة" (راجع

🗣 کسلیك (ت: ۹۱۲۵۰۳): السرجنت بيلكو" (راجع برنامج

أ - الوشم الخير" (راجع برنامج دوم. ٣ – "فليبر" (الصبي ألايجا وود يقع في *** أكمر دم بوار حب العلفين النكي، ومع خلاه الكوسِدي بول

4 کولیزیه (ت: ۲٤۲۹۲۲): فتى الكيل (راجع برنامج اسباس).

🗣 کونکورد (ت: ۲۵۲۲٤۷):

٢ - "هُو" قَصْر وفالتنينو" (راجع برنامج بالانت).

٣ - "يپودور رڪس" (وويي غولنبرغ الضادكة يسعفها الدينوسور في تعرياتها).

€ لاسيتيه (ت: ۹۲۷۲۰۰): ا - "لَاصْر" ٥" (الاحياه التاريخي تمثيلا ولرشيفا لمرحلة من حياة الزعيم المصري جمال عبيقتاصر، والبطوقة لاحمد زكي، والاذراج

أمحمد فاضل ۲ – "تيمودور ركس" (رلبع برنامج

٣ – "داتا فينوس" (زلمان كينغ الاروتيكي يستعير هذه قبرة ادب كاييس بن الباس ومقامراتها، مع أودي إنفلاند وكوستاس

£ – "حميم وناتي" (ميشيل بغايفر وروبرت ربغورد مغرمان في لجواه العمل التلفزيوني، لذراج جون افليت}.

هارینیان (ت: ۲٤٥٢۸۷):
 ه خفاة موقا لاملاطت).

🛎 مونتريال (ت: ۲۵۳۰۰۳): "للمر ٥١" (راجع برنامج السيتيه).

🕏 مسرح قمر البيكاديالي، الحمراء (ت: ٢٤٠٠٧٨): - "تلدر مش قادر" لمروان نجار، اخراج برونو جعارة (كل مسا ما

رونالد فيبريش وفريقه).

المحشة والعفامرة، والانتاج لديزني).

صاعبان في القائد، لذراج بارييت شرودر).

"يوم ألاستقلال" (راجع برنامج إسباس).

ا - "يُـوّم الأسُنقلال" (راجع برنامج

٤ - "سيلي عارد" (راجع برنامج إسباس).

1 – "مقدح بندقية صامت"(مقامرة نارية لامثة مع دولف لوندغرين، أخراج راسل

كاتلين تورنر، ووبي غولنبرغ، واليزابيت

 آ- تعدد (راجع برنامج إسباس). 🛊 پرودوای (ت: ۲٤٥٢٩٤): "مقدح بندقية صامت" (راجع برنامج

الضلطه في تُكنة الجيش يدرب جنوده على كعاب الغش وقلامصؤولية، والكومينيا لنينة

٣ – "جيمس والنراقة العملاقة" (راجع

ومولقف على الطريقة الأميركية).

برنامج إسترال).

🕏 لا ساجيس (ت: ٢٣٦٠٧٥): ١ – "مقدح بندقية صامت" (راجع برنامح

اسلبيس).

يرسمون صورا لم تزل تتأثر بما هو فردي. (من ديوان "عدد كبير")

يرسمون صورا، مثل هذه على

الذي يحمل أسم القصينة)

لنا نصيقة جدا به لان يحلم بي. اتا لا اطير فوقه، لا أمرب منه تعت جذُور الشجرة أتا جد

وعلى غرار عدد كبير من المثقفين البولونيين تعتبر ان الحيَّاة الروحيَّةُ ... اصحب ذراعي م*ن* تحت رأس تحتل ا**لا**ولوية. وكتيت نحو ١٢ بدواتا شعربا من أهمُها "استُلة الى النابة" الذي يجسد تفكيرا فلسفيا دائما في التي على رأس كل منها تجلس الْمشكلات الأخَلاقية للمرحلة، فيُّ قالب شعري كامل. قهابطة منتظرة، ان تُحصى. (من قميدة "قا جد لميقة")

🗣 ترجمة فوزى محيدلي

سدروس منتظمة ومكثفة في اللغة الإسهانية -- ينه النروس في ۷ /۱۹۹۰/۱۰ وفي ۲۱ /۱۹۹۰/۱۰

لن – تئتمي رسالتي – حتى – ينٽمي – عمري – فبقَّلْني – علّی **– قید** – المياة – يعني -

اتني – مطالب

ا ان ع ا ان اي ات ال ا اس ر

- ما – قلته · اما – استطعت

ــي ——— بعد — بأشياء — ولو — سألتني –الآن – مل -عندي – جديد

الكلمة: انيب لبناتي

و ع غ ق م ا و ك و ف ن ك ي ل -

380 EDIT

LEAD TELEC . 8 OFFICE W

Connect inner 4 3000

estante : YAN KAMPA THE RESERVE · At the train page . in the same

· items Buyer

ACTOR CA Opening

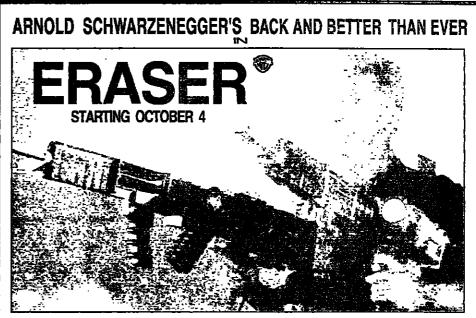
duch many NAME OF THE PERSON NAMED IN British passed



We're Going Out At Home

Before 10 October 1996 pick up your cake at : La Cigale - Escale - Larissa - Mandarine (Great Beirut). Patisserie Moderne (North) - La Bouchée (South) - Le Doyen (Zahle) . Hurry up & Enjoy

To Party At Home , It's A Piece Of Cake!



LES AMBASSADES - LA CITE - LA SAGESSE - 圜Elite SAROULLA - METROPOLE (Tripoli) - ELYSEE (Saïda)





لمراجعة الإنصال سقاط بيع ميناغ المعتددة أو سراكز بيع ميناغ، الجميزة، هاتف ٢٠٠٧-١٥٤٦/١٥٤٦ - ١٠ . أنطلياس، هاتف ٢٠١٦/١٥٦ - ١٠

"تابل راز" في المركز الثقافي الفرنسي فنانون شباب يقولبون الاثاث ويصوغونه



مجموعة من الفتيات اللواتي اشتركن في المعرض.

أرض المركز الثقافي الفرنسي مرصودة للابداع. بلخل اسوارها يجدُّ مرسوطة الشباب لبنقيين وفرنسيين حيزا يتنفسون ويطلقون عبره مواهبهم. بعد الموسيقي والمسرح والرسم والدرف وللمرة الثانية قطعت للمسافأت مقصورات صغيرة، افترشها اربعة عشر مصمما للأثناث، وتم افتتاحما مساء لمس الخميس في حضور الوزيرين مروان حماده وروبير

المعرض بعنوان "تأبل راز" كحدث اول من نـوعـه لانـه احـنـوى الــاتــا ومفروشات من صنع فنانين شباب غايتهم الاولى صناعة عملية، مضيافة وفّي مُتناول كـل انسان، دون ان تتمدور حول موضوع معين.

امام كل مقصورة والتعرف الى كل فنان نجد ان النسرير او الطاولة او المقعد، نقطة اهتمام الفنان ومحور ابداعه. لما المواد المستعملة من خشب وحديد وقماش فمي القاعدة التى منمًا تتطلقَ الدكآية، وألعارضون كاتوا في حيز كل منهم منهمكين في ترتيب آلارضية قبل افتتاح المعرض. "تَلْبِلُ رَلْز" مرسال ثقافي قَلْكُم على الاصللة والفاعلية والفكرة المبتكرة. اما الرغبة في مثله فأتت من ثلاث فناتلت متكاملات: مما بدر وسارة بدر وياسمينه سكاف لنشر فن ليس بالضروري تجاريا بل ليكون دليلا في ان كلا منا في هذا البلد قادر على الآبتكار واسدآه الخدمات الفعالة الى

مها بدر عرضت مفروشات مثابة لوازم داخلية ذات استعمالات متعددة من طلولات ومكتبة ومناضد وسرير. سارةٌ بدر ّ هي طوّرت شكّل أَلَّاثَاث بعرضها مكعبات قابلة للتراكب او التلاّحم. معرضها مفروشات عثيقة في

رؤيا جنينة. كريم شعيا المتخصص بالمندسة الصناعية من نيويورك، يخترع معنى لكل غرض. ينفخ الدياة في اشياء مهملة فينقلب البرميل الى مقعد او رف. مرسله بيئوي خارج عن أسس الموضة المعترف بها. أَنَا كوربيرُو: "لِبتكر أثاثًا للمدنيين للرحالة". أشياؤها مستوحاة من القرن التلسع عشر. الثائها من المعدن، قابل

للتفكك، وللاستعمال في الداخل نبيل غلام عرض اشكالا نقية،

"المرأة رسول السلام" في القاهرة

للمشاركات في قطاعات الخدمة الكنسية في القامرة والجوار واستطعن تلمس واقع العياة الكنسية بأوجمها وقئات الناس. كُلِنتُ في المؤَّتمر كلمات ومحاضرات تركزت حول "كمفموم

سيرلفق اتباعه وتخلل اللقه شهاملت من سيدات من قطاعات الخدمة في مصّر الّقت الضوَّء على كثير من واقعُّ النيلة لنيمن. سبقت المؤتمر جولة لثلاثة ايام

شدد وزير الثقافة والتعليم العالي ميشال انه على وجود أبنية آثرية فيّ بيروت من الضروري المحافظة عليهاً او نفقد ناكرة العاصمة. وتمنى ذلك خُلال ترؤسه ُ الطقة الرابعةَ من ندوة المحافظة على الابنية التراثية في لبنان وفي بيروت خلصة امس في مقر لُّوزِلَّرَةً فَيُ سَلَركو، في حَضُورٌ المديرُ العلم للاثار الدكتور كميل الاسمر، السيدة ايخون سرسق كوكران، والممندسين جُورج سُماّحة، طُونيّ منسى، كامل عبود، فيليب كلوفيس الخازن، عصام غيدان، وسام جبر، جلاً تابثٌ، عبد الطّيمُ جبْر، فضلُ الله داغر، هنا علم الدين، صادق طبارة،

سامية عسيران جنبلاط تكريماً لبهية الحريري

"البيئة والتنمية"

جاننا العدد الثاني من المجلد الاول، أبلول وتشرين الاول ٩٦ ١٩٩١، منَ "البيئةُ والتنمية" وفي المحتويات؛ البيئة الافضل تبدأ بك انت؛ القصة الكاملة للنفايات السامة، تهريب النفادات الخطرة، بناء القدرات للقرن ۲۱، ارز لبنان، تشيرنوبيل حصاد الموت الـنووي، آثـار بيـروت تحت جرافًات التنميةُ، البيئةُ ۚ في سوريا، بيوت عصرية مكيفة على الطبيعة، الزنزاخت مبيد طبيعي، حماية البيئة في الاسلام، العياة الفطرية في المملكة العربية السعودية، في ٦٨



دیان دو لونغمار تعبر بالمادة. فالفولاذ أتحنى امأم لعبة الظلال الصينية. اعماله ظَّل طأولات لما شكلُّ

جانَّ موراروس يعمل من وحي الناكرة. ويحن الى كل قديم اثاثة من نُوافَذُ قَدَّيمةً تَصبح طَاولات وحولجب ومراياء

رنا قرانوح صنعت مفروشاتها من براويز للصور. سرج سيرون تلاعب بالشفافية والعطوبية والزوآيا المستديرة. معرضه حبيد وزجاج وخشب تلتقي بعلاية لتصبح نشكلا كامل الموية

كلوديا سكاف تنتقل بأعمالها آلى سكينة اليابان. خطوطما نقية، مهندسة على نسق فلسفة "الزان". موفي سكاف اكتشفت العلاقة بين الرمل والخشب ومعرضها لقاء بين المائتين في طاولات ومقاعد غير مألوفة لآما عملية وسهلة الاستعمال. ياسمينة سكاف تعيش مفامرتها للفنية كَلَكتشاف يومي. هذا اللُّقَاءُ تجسد في معرضها أمفروشات زمنية. كوكأ فنشنتي هدفها مفروشات

وبرأويز وكراس. باولا يعقوب الطلقت من شعار مو اكبر ّ من كرّسي وأصفر من غرّفة، ومعرضها كرسيّ مارد وكرسّي جُرار: "فالكرسي هو البديل من الجدار يمدو

مع مندوبات من كنائس العالم العربي

بدعوة من برنامج المرأة في مجلس كنائس الشرق الاوسط، عقد مؤتمر عنواته "المرأة رسول السلام" في مع العائلة، مع الطبيعة"، اضافة الى تحليل مفهوم "الضيق في العالم" الذي اشار اليه السيد المسيح انه القاُمرة شاركت فيه مندوبات من كنائس العالم العربي من لبنان وسوريا وفلسطين والأردأن والسودان

توزعت المؤتمرات في مجموعات عمل أُجْتَمَعْت في شكل يومي وِناقشت استُّلَةُ منبثقة مَّن الحاْضرَّاتُ ولْأَكلمات لتساهم في توضيح العفاهيم والخبرات، وأخرها اجتماع على مستوى الدول، وُقدمت كل منَّما ما توصلت اليه من مُّقررات لتُعاد صياغتُما في الختام الكتابي للسلام"، "السلام مع النفس، توصيات من لجل المتابعة.

الابنية الاثرية لبيروت: ضرورة المحافظة

ورئيس الديوان في مديرية آلاتار حنا

ولفت الى ان عملية هدم الابنية القُّديمة تتَّفاقُم في بيروُت. وُدَّرُر نقاش حول الطرق الكَّفيلة بالمحافظة وطرحت مشكلة الابنية القديمة أأمعرولة وسط ناطحات سحاب من

العميل، مع تنظيم حملة لتوعية الناس

على أهمية التراث واشار الى ان

قاقون الاثار يلحظ نفع تعويضات على

المالكين من جراء تصنيف العقارات

الاشريةً، وأن منسألة المعافظة

والتصنيف معقدة ولا يمكن حلما في

شُكل كيفي وعشوائي، مركزا علم اهمية حصر المحافظة بالابنية الضرورية والحيوية لأن العملية مكلفة. ٤٠ مُتَرا مُما يفقد المبنى الاثري

ميدا – "التمار": فيّ رعاية وحضّور للسيدة الاولى منى آلياس الهراوي كرمت رئيسة جمعية ارتيزانا مينا والجنوب السيدة سامية عسيران جنبلاط رئيسة لجنة التربية والثقافة النيابية النائب السينة بمية الدريري، لفوزها في الانتخابات النيابية، في دارة السينة سامية في البرامية -

حضر حفل التكريم عقيلة الرئيس عادل عسيران السيدة سعاد، الاميرة خولة ارسلان ومحيرة الشؤون الاجتماعية السيدة نعمت كنعان والسيدة مهى شغيـق الحريـري وحشد من سيدات المجتمع الصيداوي وكان بوفيد.

جراحة العظم والمفاصل مؤتمر عالي أول ١٨ قطعة اثرية حماده: تناقشون ولبنان استعاد موقعه الأساسي لقلعة بعلبك من قصر بيت الدين

بقرار صالر عن وزير شؤون

في قصر الشعب في بيت العين

تسليم ثمان وعشرين قطعة اثرية

الى مديرية الاثار لوضعها في قلعة بعلبك وكأتت عرضت في متلحفٌ قصر

ييت الدين منذ العلم ١٩٨١ بقرار من وزير السيامة انذأك وليد جنبلاط لديرية الاثار مدمد توفيق الرفاعي وكنان تسلم القطع الاثرية في

اشرَّك أَجِنَة من الآثريين ضَعِّت محماً توفّيق الرفاعي وبميّجة طرابلسي وبالينا شمس النين ومنير متلدف

قُصر بيت النين الراقد انيب ابو

وتدتوى القطع الاثرية علر

نولوّيس ُحَّجرية وأبّاريق ومطرات

وخلال التسليم قال ابو شقرا أنه

تم بقرار من الوزير جنبلاط بعدما عرضت القطع في متحف بيت الدين

مَنْذَ الْعَلَمُ ١٩٨٧، واعيدتَ بموجبَ

قَرَارِ رسمي وكلنت مُعلينَة وتبيْنَ أَفَهَا سلمت كما هي في الاصل.

مُهرجان "ليالي الفينيق"

الى الاسبوع المقبل

يعقد المنير العلم لشركة "لفيش

فندق غابريلا في الاشرفية لشرح

سباب تأجيل الممرجان الى الاسبوع

المجلس العالمي للحرف

للثقافة والفنون فائقة سبالعي عويضة

في الإجتماع العام الثالث عُشَر

للمجلس العآلمي للحرف، في معينة

فاس، المفرب واشتمل المؤتمر على

نشِّاطات ثُـلاثُة، الاجتماع الْعامَ

العشرين لمجلس فرع اسيا في

للمجلس كلعالمي للحرف، النَّدوة للدوليةُ

حول المرف في مواجهة تحديثات التصميم والابتكار، الاجتماع الثالث

وعرضت المؤسسة تقريرا مفصلا

عن نشلطاتها وتطلعاتها أأمستقطعة

المُرتبطة يتنمية الدرف في لبنان وخطّة

مشروعها لانشة معمد متوسط

وانتذب المؤتمر لمجلس فرع آسيا

مندوبة سريلانكا سيفا اوبيسكري

رئيسة والعُربي عمر أمين بن عبدالله نائبا للرئيس لاربع سنوات.

المؤتمر الاستشفائي

الفرنسي اللبناني

في رعاية وحضور لـركـيـس الجممورية اللبنانية الياس المراوي

وفى الذكرى السنوية الرابعة لتوقيع

معآمدة التوامة بين مركز فرساي

الاستشفائي ومستشفى عين وزين، المؤسسة الصحية للطلافة الدرزية،

دعت ادارة المستشفى الى "المؤتمر

الاستشفائي الفرنسي اللبنأتي

المشترك" من الاثنين ٧ تشرين الاول

الِّي النَّسبَّت ١٢ آمنـه، في حرم

المستشفى، الشوف. وفي برنامج

الافتتاح الساعة ٢٠٠٠ بعد ظهر

الاثنين أأنشيدان الفرنسي واللبناني

الى كلمات أمين سر مجلس أمناً المؤسسة الصحية للطائفة الدرزية

عباس العلبي، وزير الصحة العامة

مروان حمادةً، رئيس مجلس ادارة

مركز فرساي الاستشفائي وعمدة

فرساي اتيانُ بالت، المديّر العام

أمركز أفرساي الاستشفائي ماري –

كريستيان بورنييه، رئيس الجمهورية

الياس المراوي. ثم كوكتيل الساعة ٢,٤٥ وتبدأ المناضرات في الرابعة

وفي المؤتمر شخصيات طبية

ويعالج موضوعات الطب التشخيمي،

الطب السريري، الجراحة والامراض

محلة "الحكمة"

جاحًا للعدد ١٢، ليلول ١٩٩٦، من

مجلة "الحكمة" في سنتيما الثانية من

عمدها الثاني، صدوراً عن مدرسة

الحكمة، بيروت ومجمع الحكمة العلمي،

وفيه: "لبنان الجامعة حرية اكاديميّة

لُمْجَارَاةَ التَّطُورِ – لَلْمُكَتُورِ سمير

المقدسي، جمعية المستشرقين الالمأن

غوص على كنوز الشرق - للنكتور

نقولا زيادة، اللبنانيون أشيار الخصب

الموسوعي والمتخصص – للدكتور

علي شلق، محطات الرحيل جديد الروائية املي نصرالله، ادمون رزق في

اثني عشريته، ديوان امين تقي الدينَ

لسلمي مكارم بقلم التكتور مترى

سليم بولس، الفاظ العضارة لاحمد

شفيق الخطيب، الاستشراق الااماني

في سطور – للدكتور ميشال جداً، بلند الديدري لبناني قضى خارج الحدود، السي الداج "الوليمة" – للدكتور ربيعة في فاضل، فرج الله

المايك حديث خآص لجوزف صادق،

الورَّقة اللقة – قصةً لسأمي خوري،

الذُّطُّ اللعين – حوارية للمحامِّي عَفَيفُ

شيخاني، من كتاب "بين أبو يزبك وراسبوتين" لوضاح يوسف الدلو، تحقيق عن مدينة أورفا – الرها

لكريْستيلُّن الدَّلو، أَرَزُ تنوريـنُ – الجبة: لخطار تتهدد البيئة، التعثر

المسرحي سنوات – للنكتور ايلي لمود، في موضوعات واصطرات

جديدة في ١٠٠ مفدة، طباعة فأخرة

بالالوان، يتصدرها غلاف لكريكور

والنصف

عشر للمجلس الدولي للحرف.

للتعليم والتدريب العرفي.

شاركت مديرة المؤسسة العربية

بنظم ممرجانُ "ليالٰي الفينيق"

بيروت للبر حرب مؤتمرا صحاف السَّاعة ١١,٠٠ قبل ظَهْر اليوم في



قوزير مروان حماده والحكثور قدريه فارس يستمعان ألى شرح السيد اسمر



حمَّادة وحضوره صباح امس في قاعة

لميل البستاني في اوتيل البستان في

بيت مري. وحضر تقيب اصحاب

أأمستودعات ومستوردي الادوية

آرمان فارس ورئيس للجمعية اللبنانية

لجراحة العظم والمفاصل الدكتور اتديه

فارس والرئيس الفخري للمؤتمر

المحاضرين الاجانب منهم البروفسور

اندريه ابوال – فرنسا والحكتور

كورين برونغن – فرنسا والبروفسور

جون هول – الواثيات المتحدة

الاميركية والدكتور جان – بول ميتلزو

– فُرنسا والدكتور دانيال موليه –

فرنسا والبروفسور شارل سوربي –

كندا والبروفسور فيليب تـوزيـة -

فرنسا، الى مشاركة نحو ٢٠٠ جراح

عظم ليناني ونحو ٥٠ جراحا من

سوريا والاردن والسعودية ومصر

النشيد الوطني اآى كلمة ترحيب

القاها الدكتور أندريه فارس عن

منجزات الوزير حمادة على الصعيد

التصحي وعبرف ببالمصاضريين

والقى الرئس الفخري للمؤتمر

الدكتور عفيف النصولي كلمة حوت

لممة عن تاريخ الجرامة في لبنان

وتطورها وتأسيس الجمعية اللبنانية

لجراحة العظم والمفاصل قبل ثلاثين

عاما والرؤساء الذين تعاقبوا على

ادارتها واشاد بعطاءاتهم واسهاءاتهم

في تطوير مفهوم الجراحة العظمية

وتمنى النجاح للمؤتمر والاقامة الطيبة

الى كلمة الوزير مروان وحمادة

وفيها: "هذا الصباح، انتم في صدد

يرنامج واسع ومتنوع المواهيع،

يتمحور حول جراحة مفصل المرفق أو

مفصل الكتف والجراحة العظمية

للاطفال من من حوادث واعاقات

خلقية واورام عظميةً. ومع طبوفنا

المحاضرين، سوف نكون امام الفرصة

البوحيحة للاستماع الى كبار

الافتصاصيين في الميادين التي

نكرتها. فباسم المكّومة اللبنانيّة احييّ

میتازو، مولیه، سوربی وتوزیه، کنلك

اقدم اطيب امنياتي بالنجاح لهذا

واضاف: "من خلال التمادكم مع زملاًكم اللبناتيين سوف تعرفون ان

هُذَا البَلَد رغم معلقاته من جراء الحرب

المدمرة على مختلف الصعد استطاع

المؤتمر".

وتونس وسلطنة عمان.

واختصاصاتهم ومنجزاتهم.

ئه في ربوع آبنان. [°]

النموض بسرعة واستعاد موقعه المبيز نظمت الجمعية اللبنانية لجراحة كمركز طبي أساسي في الشرق العظم والمفاصل مؤتمرها العالمي الاول في رعلية وزير الصحة العامة مروأن

لن لتصدث عن جرامة العظام والمفاّصل التي هي من اختصاصكم لكن وفيما انتم تنأقشون التشوهات والعلمات الخلقية، لا يغربن عن انماننا التشويمات في السياسة المتبعة حيال الشرق الاوسط فيما نحن نراقب التنكر المستمر للحقوق والتغاضي المتمادي عن احتلال الارض.

الدكتور عفيف النصولي وعدد من "اننا نامل ان يفسح لكم برنام مؤتمركم المكثف لزيارة المناطق اللبنانية لكي تلمسوا نتائح الجمود المبذولة لاعادة بناء الحجر والبشر". وختم: "كلمة اوجهماً الَّى اصدقان الاعزاء في الجمعية اللبنانية لجراحة العظم وأأمفاصل، الى الدكتور عفيف

النصولي، والى اندرية فارس، والى كل الاعضاء المميزين في الجمعيات العلمية وليكن معلوماً لديكم انني لا اثمن جمودكم التي بذلتموما لانعقاد مذا الْمُؤْتُمر الْمميز ۗ وحسب، بل انني اشعر بالفخر والاعتزاز بما حققتموه معا ولاعضاء دائمين في مهنة الطب وباختصاصيين وجراحين ناجحين في احد اعقد الاختصاصات الطبية".

وبدأت اعمال المؤتمر الذي يستمر الى ٥ تشرين الاول والمحاضرة الاولى من البروفسور جون هول من بوسطن عن "تباريخ جرائية الاعوجاح في

وبعدها افتتح الوزير حمادة معرضا للادوات الطبية وتابع المؤتمر جلساته والاولى عن "جراحةً الكتف" ادارمان الدكتور جوزف ومية وحاضر الدكاترة روكز وخراط وداغر عن "الكسر في رفش الكتف" والدكتور اندريه ابوال عُن "المفصل الأصطناعي للكثف" إلى مناقشة. وبعدها الجلسة الثانية عن "جراحة المرفق" ادارها الدكتور نديم عفيش وحاضر فيها الدكتور شارل سوربي عن "الاسس الفيزيولوجية والتُشْريحية الدركية للمرفق وعن "المفصل الاصطناعي للمرفق" وعن "الكسور المعقدةً للمرفق عند

والجلسة التالثة عن "جراحة الكتف" ادارما الدكتور سامي روكز وحاضرت فيمًا الدكتورةُ سمى حداًد زَبوني حول "تصوير اشعة الكتف" والدكتور أندريه أبوال عن "جراحة العصلاتُ

ويتوالى المؤتمر اليوم ويبحث في مواضيع "الكسور عنيد الاطفال و"العامات الولادية" وغدا عن "الذر العظمي للحوض".

سنة ١٩٩٥ ل ل

34 AYF TYA YE

10 002 41. 72. .7

1 1A: -£1 £77 A£

TT AT. 10E YAT TO

TYE TET EAR TS

71V eA# 4

17 7-4 777 744 71

17 AF. 108 YAT TO

شركسة اوديبو نيبزويسال

ميديا (اي ني ام) ش.م.ل.

سنة ١٩٩٥ ل ل

شركة اوديو فيزويال ميديا (اي في ام) ش.م.ل. الميزانية العمومية الموقوفة بتاريخ ١٩٩٥/١٢/٣١

الاصول للوجودات الثابتة (بعد الاستهلاك) للوجودات المتداولة النقد في الصندوق ولدى البنوك مجموع الإصول

الخصوم رأس المال/محرر بكامله/ أتنتبجة الصافية للنورة المالية المطلومات للقداولة البنوك الدائنة

> مجموع الخصوم مجلس الادارة:

مغوض للراقبة الساسي مقوض للراقبة الانساف

الاستاذ شربل انطانيوس طوق

رئيس مجلس الادارة السيدة لينا الشويري نحاس السيد مارون اوسكار حزار السيدة جمال بايع الراسي الاستاذ انطوان كليم ضاهر

.....

Shawart

Description

neredisc 141

EN INEL

Trom

Christoff.

Owner

CH HOX

lei 11 :11

Cheudink Pile Pura

Silliett.

يطل علينا كل سنة

في كل سنة، يطل علينا من وراء البطر، فنأنس الى وجوده بيننا ونمنيّ انفسنا بزياراته الى الوطن الام انه المغترب العزيز التستاذ فريد مطر، ماحب المشاريع اللبنانية الرائدة في العظم، ومؤسس منظمة "نسور الأرز" في فنزويلا، حيث يحتل مركزا ثقَّافيا مرموقاً ومكانةً اجتماعية رفيعة، ومقاماً حضارياً فريدا.

سبق أنا أن تعدتنا أكثر من مرة عن هذه الشَّخْصِيَّة اللبنائية التي امع اسمها في ديار الانتشار اللبنائي، مذه الشخصية التي تتمتع بالعديد من المزاية والصفات العلمية. فهو في ننيا الفكر والمبادرات الفكرية علم وُهُو عَلَى انتصال دَاثِم بِالمُؤْسُساتُ الجلمعيةُ والثقافية العالمية، في سعي نؤوب ألى أقامة العلاقات الوثيقة بينما وبين الوطن اللبناي.

ومو لا يترك فرصة الا اعتنمها ليثبت الوجود اللبناني عبر طريق تلك المؤسسات، او عن طريق الاونيسكو، او عن طريق الابنية الْكُرِيَّةَ التِي بِشَيدِها فِي فَنزويلا، فَظَّمِرتْ مِن خَلِامًا قَيِمةَ ٱلشَّفْصِيَة اللبناتية الثقافية وعظمة مرادل تأريخ لبنان الحضاري. وقد هذه السنة ليضا على رأسٌ وفودٌ من المغتربين اللبنانيين الى لبنان

في لحدى زياراته التقليمية التي يحمل معه فيما بشائر الذير وطلائع النشاط العكري المتجدد فريد مطر من اللبنانيين الذين يعيشون حياتهم بكاملها موزعين بين الوطن الام والوطن الثلقي آهم. وَلَلْغَيْنُ يرتَّبُطُونَ بَعِيْمُعَلَمُم بِاوَاصْرَ ٱلْمَحْبَةُ والتفهم والتفتاح، والذين يولدون كل يوم مع لبنان ولادة جديدة فيما

كُلُ مَعَلَيْ قَامِهَ وَالْاَطْلَاقَ نَدُو الْأَفْضُلُ وَالْاكُمِلُ وَالْاجْمِلُ، شَأْتُهُمْ فَي ذَلك شأن الدروب التي تسلكها النخبة في كل مكان.

رامي جوزف عبود لبناني آخر يثبت تفوقاً في الاطار البريطاني

مساعدة الاهل ومنحة الى الخارج

وعن حفلة تخرجه: "لو لم يأت

ومناسبة لي حتى انلهم على البلد

آلذي عشت فيه ثماني سنوات

ولصبحت فيه اول طبيب عربي يمنح

مركزا ثابتا مساعد بروفسور في

ودول اهمية تخصصه: "لصحنا من

خلال الدراسات والاجهزة نعرف نوع

الحالات وتعالجها وتخطينا مرض

السكري بصناعة احذية طبية تعبد

التوازن بين حركة العضلات دون

اللَّجُوءُ الى في عملية جراحية، اضافة الــى امــراض الــقــدم والحــالات

المستعصية ومنها حالات الروماتيزم

التي تختلف عن امراض السكري

والتى تتطلب تخفيف الوجع عبر

طريقة اعادة ضغط الدم وتصديح

مقاصل الارجل يحسب وشعها

الطبيعي". واشار الى اختراع جماز

لقياس ألعضلات خلال المشي وآخرُ تقياس توزيع الضغط داخل الحذاء

وربط المعلومات بعضها ببعض من

لجل التحاليل والعلاج والجمازان

موضوعان في الابحاث والعيادة مُندُ

ويكشف عبود عن الانتماء من

وُلَا يُحَلُّ لِلَى أَهْمِيةُمِشَارِكَتُهُ فَي

١٢ مُؤتَّمراً علَّميا في العالم تحتُّ

عناوين ولبحاث مختلفة تتعلق جميعها

بالاطراف السفلى وطرق معالجتها ،

يقول "أن مشروعه للوطن الام في

أمستقبل القريب سيكون فتح

مختبر وعيادة شبيهة بالمختبر في

بريطانيا "فأستطيع القدوم كل ثلاثة

اشمر لمدة اسبوع او اسبوعين"،

وفي طموحه ان يشمَل احتَصاصه

الحقّل الرياضي أو الرياضة الطبية.

مشروع لتصوير ألقدم على

تلكومبيوتر.

الجراحة العظمية.



رامي عبود ومعه شهادة البكتوراه في الهندسة الطبية.

ميدا - "النهار":

دائما يثبت بعض اللبنانيين اينما فسأفرت آلى بريطائيا واتتسبت الى الجامعةُ الملكية في داندي وفيها بدأ رحلوا وحلوا تخوقهم في العلم مشواري الطويل في المندسة الطبية والابحاث والاختراعات اذا توافرت لهم منذُ العَامِ ١٩٨٩ ألى العامِ ١٩٩٢. الظروف والدكتور رامي جوزف عبود اقهيت أبحاث النكتوراه ومنذ العام رُّحٌ عَامًا) لَبِن مِجْلَةُ القَّنَايِا فَي مِدِينَةً ١٩٩٢ والى العام ١٩٩٥، وبدأت ميدا لم يتوقف تفوقه وابداعه، ان اعمل الى جاتب ابحاثي بغية تمكني يكون اول طالب لبناتي ينال اول من العيش وتطوير ماً عندي خاصةً شمانة نكتوراه في المندسة الطبية فيّ اولّ مخْتبر جهّدت لتأسيسه في من جامعة دائدي الملكية في الجامعة وانجزت اطروحتى وحصلت اسكوتاندا، متخرجا منها في ١٦ تبوزُ عليما على منحة امتأبعة الابحاث على الفائت بل تعماما لان يكون اول طالب عربي تمنده الجلمعة مركزا ثأبتا صعيد الاطراف السفلىء ويقول عبود ان اهم شيء في ابحاثي معالجة فيما مساعد بروفسور في الجراحة المرض ولا أي عمّلية جرادية. كنت العظمية. الى ان أبحاثه المستمرة في البار ألى كال الوسائل العلمية من دراسة عمل عضلات الارجل ابلن اجل الابتعاد عن الجراحة وساعدني مرض السكري وتوزيع ضغط الجسم في ذلك بروفسور تفهم الخطوة التيّ عند السير على راحة القدم في شكلُ اعترف بها فيما بعد كل من عارضهاً. سليم لاقت ولا تزال كل التقيير في الاوساط الخـاصـة والـرسـمـيـة في بريطانيا وخارجها. وتفاولته الصحافة الامل أما تخرجت وفعلت كرمى لعيونهم وكاثت فرصة لنا جميعا عبر اكثر من حديث ومقال.

ومع زيارته الخاصة لنويه في صيدا کان معه حدیث لم یقطعه سوّی حب الضيلفة لوالنيه المعروفين بميلهما للى العلم والمعرفة والتزامهما الوطنى واذلاصهما للأصدقاء وألاصداب بكل فخر وتواضع يقول رامي

نشأت في علالة متواضعة تنبذ كلّ اشكال الطائفية والتعصب المذهبي والطبقي، وممما العلم والمحبأ والاخلاص في الدياة. تعلمت في منارس الفرير من الاول التمميدي عتى الثانوي ثم ترستُ في الجامعةُ الاميركية بعد أن أتقنت الأتكليزية، وكان لدي ميل آلى مندسة الكمرباء والالكتروثيك وتخرجت فيها العام ١٩٨٨ من الجامعة الاميركية. وفي منا الوقت كنت افكر في تطوير دراستي الى المندسة الطبية وكانت



Giorri PEACH

ROD STEIGER THE LAST TATTOO

في العلوم الاجتماعية عرض وزيز التربية الوطنية

احمد منتش

وضع ديموغرافي حاضر الدكتور لورنزو حجار من

جامعة تُشيلي في سُأتُتياغُو عنّ أُتطور الوضعَّ التَّديموغراًفيَّ فيَّ اميركا اللاتينية ماضيا وحاضرا ومُسْتقبلاً أمسٌ في الَّـفرُع الاولُ لمعهد العلوم الاجتماعية في الجلمعة اللبنانية في الروشة، في حضّور مدير الفرع التكثور اسعد الشادري

النرسة العمدانية الانجيلية في الصيطبة (BBF) عنيء تلاميدها الناجحين جميعاً (منة في المنة) في الامتحانات الرسمية لشهادة البكالوريا اللبنانية – القسم الثأنى بفروعها الثلاثة الرياضيات والعلوم الاختبارية والفلسفة وفي الشهادة المتوسطة، البريفيه.

كما تهنىء الاساتذة بجهودهم.

ايضاحات مكتوبة للملاك من العمداء والمديرين ترتب مسؤوليات

تابع مجلس الجامعة اللبنانية لمس دراسة ملفات الاساتنة المتفرغين قاعة الادارة المركزية للجامعة فيّ المتحف، في حضور وزير الثقافة والتعليم العآلي ميشال اده ورئيس الكليات وممثلى الاساتذة. وتبقى الاعمال للدراسة.

اسعد دياب طلب "توضيحات مكتوبة" من العمداء والمديرين حول كل المُلامظات على عدد من ملفات الاساتذة، بدلا من المداولات الكلامية التى كاتت سآئدة في اليومين الماضيين، مشددا على التزام صحة المعلومات المعطاة والتي سيترتب عليها مسؤوليات"، علما أنَّ الوزير أده وعد بتقديم ملاحظات مكتوبة الى مجلس الجامعة اليوم.

صلاح الدركة: في الجامعة اللبنانية استقلالية وعدم التسرع

زار امس النائب المنتخب صلاح العركة رئيس الجامعة اللبنائية الدكتور اسعد نياب في مكتبه في الانارة المركزية للجامعة في المتحف وصرح بعد اللقاء: "(...) اتَّنا تحرصُ علىُّ استقلالية الجامعة ونحترم عمل ميئلتها الأكانيمية والنقابية ونحن مع اي تميث يصب في زيادة الجدوي واحلال للكفانة لكي نستطيع الوصول للى منافسة الجامعات الاخرى".

وتابع: "مع تـقـديــرنـا لـرابـطـة السأتنة المتفرغين نتمنى عليهم وعي مقوقهم وواجيلتهم تجاه الجلمعة الوطن ونأمل احلال المرونة وتخفيف التشنح رغم تصاريح وزير الوصاية بعد أن ركب عداد الساعات لعمله واتهم ألنأس جملة وتفصيلا وللأسف عاد وتراجع عما قاله. اما في موضوع دمج فرعي الطب فاتنا نأمل أن يحصلُ التوحيد دون خلفية الالغاء ذلك ان الغرع الاول حقق منجزات كثيرة ملموسة ونأمل من مجلس الجامعة الابتعاد عن التسرع في تطبيق القرارات وتوحيد البرآمج بدءا بالسنة الاولى ولقرار امتحانات موحدة ومراعاة العدالة أن لتعيين رؤسه الاقسام أو

وُلْقترح تأليف لجنة من الفروع الموددة لرعاية التصنيف ومنح الالقاب وحفظ حقوق الميئة التعليمية.

العلوم الاقتصادية والاعمال مباراة دخول

الاقتصادية وادآرة الاعمال الدكتور حسين بدران جميع اساتذة الفرع الاول الى مبنى كلية الحقوق الصنائع للمشاركة في اعمال المراقبة لمبارأة الدخول التي ستجري يـوم السبت ١٠/٥/١٩٩٦ في تمـام الـسـاعـة السابعة صباحا.

دعا مدير الفرع الاول لكلية العلوم

كما تعلن الكلية عن برنامج توزيع – طلاب شعبتي عاليه والنبطية وقسم العلوم الاقتصادية: مبنى الكلية

– طُلاب قُسم ادارة الاعمال: ميني كلية الحقوق والعلوم للسياسية

أساتذة ينفون

نفي اساتنة في الفرع الذامس لمعمد العلوم الاجتماعية في الجلمعة اللبناتية علمهم ببيان اصدروه بعد لجتماع لاسلتذة فروع الجنوب، وتلليا لا علاقة لهم من قريب او بعيد بما تضمنه للبيان.

اسبوع الفيلم الياباني

يقام ممرجان الفيلم الياجائي الاول في لبنان تعاونا بين السفارة اليابلاية وأأجامعة اللبنانية الاميركية في بيروت ابتداء من الذميس ١٠ تشرين الاول، يوميا ولمدة اسبوع واحد والدعوة مفتوحة مجلتا.

وزير التربية والمكننة في الإدارة

والشباب والرياضة روبير غاتم مع مستشار البنك الدولي سرج كوسمان المكلف من الاوتيسكو، الوضع الاداري في وزارة التربية وتدسين اناته عبر اطلاق مشاريع مكتنة الوزارة بتمويل من برنامج الأمم المتحدة للانماء. وكان كوسمان اجتمع منذ يومين والوزير عاتم في حضور المهندس دائيال دوبيتي مستشار الاونيسكو الذى يمتم بدراسة الخريطة المدرسية وتسوزيع المحارس عللى اللقبرى ومجموعات القرى في المناطق اللبناتية. والتقى غاتم الوزير نديم سالم حول الوضع الـتربـوي في الجنـوب واحتيلجات المدارس. واستقبل النواب محمود طبو وسليمان كثعان ومحمد كبارة الى المنير العام للَّمَّباب

والرياضة زيد خيلمي مع وفد من اتحاد

كرة قسلة لمعالجة ذبول الانتخابات

المرشعين للدخول الى الملاك، في الجامعة النكتور اسعد دياب وعمدا ٥ و٦ منه في منزل ولدما جورج في النقاش ملفات عدد من الكليات منها العلوم تل السرور حي العابدين بناية سماعة الطابق الاجتماعية والاداب والعلوم وادارة

وفهم أن رئيس الجامعة الدكتور زوجته رينه عليم شامين لولادة هنا وعلالته في الممجر وفمد وفؤاد وعاثآته وجورج وعائلت

الساعة الرابعة ويوارى في مدفن العلالة. السبت والحد ¢ و7 منه. ألرجة اعتبارا هذه النشرة اشعارا خاصا.

زوجته مانثين ساسين رعد اولاده شعنين شعنين وعائلته وطونى شعنين وعائلته وريتا زوجة ميشال شعنين وتريز زوجة الياس غائم وعائلتها ورويدا زوجة بسلم نصر وعائلتما ودوللى زوجة بميح عازار وعائلتما وريما زوجة زمير الضيقه

ياسمين ارملة شقيقه المرحوم جوزف

---أولاد شقيقته المرحومة أولغا راجي أبرهيم أولاد شقيقته المرحومة روز ميشال

أدوار جرجس شعنين يحتفل بالصلاة لراحة نفسه الساعة الرابعة بعد ظمر اليوم البمعة ٤ تشرين الأول في كنيسة مار ساسين في بيت مري. تقبل التعازي يومي السبت والأحد ٥ و٦

إدارة مؤسسة شعنين سوبر ماركت

ينعون فقيدهم الغالي ادوار جرجس شعنين مؤسس سوبر مارکت شعنین.

تشرين الاول المأسوف على صباها میشلین جورج توفیق ابو جوده زوجة المعلمي فرنسوا – شربل جان سعاده ابنها فرئسوا – شربل أبنتاها دونا وميشا

والنما الشيخ جورج توفيق ابو جوده (مختار جل الديب) وللنتما عايده ديب صوما

شقيقاتها ماري زوجة مرسيل تابت وعلالتها وجوسلين زوجة المهندس أنطوان عمها العمامي جوزف توفيق اسطقان ابو

حمأتها أتجأل حنا تقولا أرملة أأمرحوم جان انطون سعاده ويناتها وعلالاتمن سلفلها لتطولن وعاثلته

ينعونها بمزيد من آلاسي. في كتيسة دير سيئة النصر في نسبيه ·

موظفو معامل نيتكس وعمالها

رئيس نادي بودا والاعضاء ينعون سرّيد من الاسي المأسوف على

في نسبيه – غُوسطا ثم تواري في مدفن الْعَاثَلَةَ فَى كَنيسة سيئة الوطى في غُوسطا. تقبل التعاري في منزلها في غوسطا ليام قسبت والاحد والانتين ٥ و١ و٧ منه

المتحدة الأميركية العأسوف على شبابه عماد حليم شحاده زوجته دارلا بروكس

وللنته نبيبة يعقوب شعايه شقيقاه للنكتور عصام شعاده وعلالته شقيقته عطلف شطبه

وعهوم علالات شخاده وبروكس ورستم وليتيم وتوما ومسلم وبولس ینعوته بمزید م**ن قسی**. تقلم الصلاة لراحة نقسه في كنيسة بميع القديسين في الزيتوفة غدا السبت ٥ تشرين الاول الساعة ١١,٠٠ قبل الظهر. تقبل التعازي بعد الصلاة في بلدة الكنيسة والسبت بعد الظهر والاحد المنه

أللرجاء اعتبار مده التشرة اشعارا خاصاء

كتقلت الى رحبت: نطال العاسوف عليها ماری الیاس کرم زوجة ليلي حورج مرعب اولادها جورج مرعب وعلثاته وأوجيني زوجة رئيث كوسا وعللتما

وبنيز بنتونها بعزيد من الاسي. يحتفل بالتلاة لراحة نفسها البوم الجعتة تشرين الاول الساعة الثانية بعد الظهر في كنيسة مار انطونيوس للموارثة في تُقبل التعاري قبل الدفن في صالون الكنيسة، وبعد الدفن ويومي السبت والاحد

وقنريه زوجة بيشال نويري وعلكتما

وروز زوجة فرميم معلوف وعللتما

لتتقل آلى رحمته تعالى المأسوف عليه فهد حنا الشمالي

ومتبلدا زوجة جورج التنوري وعلالتما بنعونه بمزيد من آلاسي. محتفل بالصلاة لراحة نضيه الساعة التائمة والنصف بعد ظمر اليوم البمعة £ تشرين الاول في كنيسة مار شعيا في برمقا، تم ينقل ألبثمان الى مسقط رأسه درعون تقبل التعازي في منزل الفقيد في برعانا الطريق العام مُلكُ كازينو ابي هيلاً يُومي

شقيقه مبشال شعنين وعاثلته شقيقته أوجيني لرملة المرحوم مقري عبد قمسيح واولادها

تمآم ارمئة شقيقه المرحوم الباس

فرني ارملة شقيقه المرحوم ساسين

ينعون فقيدهم لأفالي

منه في منزل الفقيد في بيت مري.

فتقلت ثلى رحمته تعالى لمس الخميس؟

شقيقاها توفيق وعلالته

الحجل وعائلتها ونئيز زوجة بول الحداد وعلالتها وهنرييت (ريتا)، تريز وكريستين جوده وعلألته

والمهندس لويس وعلالته

يحتفل بالصلاة لراحة نفسها الساعة الثالثة والنصف بعد ظور اليوم الجمعة £ منه غوسطا ثم توارى في مبغن العائلة في كنيسة سيدة الوطى في غوسطا. تقبل التعازي في متزلما في غوسطا ايام السبت والاهد والاكتبن ٥ و٦ و٧ منه.

ينعون بمزيد من آلسٰى المأسوف على

میشلین جورج توفیق ابو جوده زوجة العطبى فرنسوا – شربل جان سعاده يحتفل بالصلاة لراعة نفسما الساعة التالثة والنصف بعد ظهر اليوم الجمعة ٤ تشرين الأول في كنيسة دير سيدة النصر في نسبيه – غوسطا ثم توارى في مدفن للْعَلَالَةُ في كثيسة سيدة الوطى في غوسطا. تقبل التعازي في منزلما في غُوسطا ايام

السبت والاحد والاثنين ٥ و٦ و٧ منه. الرجاء اعتبار هذه النشرة اشعارا خلصا.

ميشلين جورج توفيق ابو جوده زوجة المحامي فرئسوا – شريل جان سعاده يحتفل بالملاة لراحة نفسها الساعة الثلثة والنصف بعد ظهر اليوم الجمعة ٤ تشرين الاول في كنيسة دير سيدة النصر

الرجه اعتبار مذه ألنشرة اشعارا خاصا

انتقل الى رحمته تعالى في الولايات ولداه رمزي وعلالته وكريم

والدكتور زياد شحاده وعلالته في المهجر

3- ADDRESS: 6 WESSEX ROAD, SILVERSPRING, MD, كما يمكن توجيه رسلال تعزية بواسطة بكتب الصندوق الدولي التأميل في لبنان. في منزل والدة الفقيد في شارع العمر4 ملك علَى العلى الطابق الثاني خَلَف بنك عوده، فلکس ۱۸۸ ۵۰۲ هـ- ۱۰

والدد نعيم يوسف مخايل مكرزل والنته سهيلة الياس بوحرب زونته بارين نائسي لي بيل

المأسوف على شبايه

كمال تعيم مكرزل المنتقل الى رحمته تعالى في لندن في يقام قداس وجناز لرلحة نغسه الساعة

شقيقة ستيد وجوزف شدياق

منزل شقيقها سعيد في الشرفية شارعً السيئة قبللة الامن العآم بناية الدكتور انتقلت الى رحمته تعالى المأسوف عليها

روجينا بطرس ابو جوده ارملة المرحوم فريد ابو جوده أولادها جاك وعلالته وفيكتور وعلالته ينعونها بمزيد من الاسي.

وعموم عائللات اسود والذوري ونصر وفرآن وناصيف وابي زلخم وابي زيد وسعد وطويـل وهاج يـنعون بمزيـد مـن الاسى فقيمتهم المرحومة جوليا ارملة الدكتور شكري

٤ و٥ و٦ تشرين الاول في منزل الفقيدة في بكاسين.

تقبل التعازي في بلنته بعذران الشوف كلاحد ٦ تُشرين الاول من الساعة العاشرة حتى الساعة الثانية عشرة ظمرا حيث تقام ملاة الفلاب على روحه

زوجته عفيغة حاج عبيد اولات عائلة المرحوم الممندس ممتاز

ينعونه بعزيد من الاسى. -تقبل التعازي اليوم الجمعة £ تشرين الاول في منزله في عمارة شلموب قرب

ابناؤه انطوان والياس وافرام وعاثلاتهم بناته ريفيه زوجة يونان اغناطهوم وعائلتها و ليلى زوجة ميشال باسيل وعلالتها وياسمين زوجة سامي البريدي

اشقاؤه الياس وميخائيل وحبيب

شقيقاته نجلا وياسمين وماري وعائلاتهن ينعونه بعزيد من آلاسي. تقبل التعازي يومي الجمعة والسبت ٤ و٥ تشرين الاول في منزل الفقيد في بطحا.

- - - . اولايه روبينا زوجة الطوان نعمة وغادة وهالة وفائيا زوجة محمد حسين ابو الرجا تقبل التعازي ليام للجعة والسبت والاهد

والتسليم بقضاء الله تعالى فآيدهم محمد وائل عزمي العثمان والده عزمي العثمان عماه النائب والوزير السابق المرحوم الداج بشير

. اشقاؤه بشار وكفاح وربيع وعبد الرحمن أذواله الداج طلعت والمرحومان جمال اولاد عمه عثمان وغسان وعبد المميد

مزعبي صهراه حكمت الإسعد وعلي خيدر المحمد تقبل التعازي طوال أيام الاسموع في

> وأل الصباح ينعون بمزيد من الاسى المفقور له الشيخ عبدالله الجلبر المباح المتوفى في الكويت.

تقبل التعازى للرجال والنساء يومى الجمعة والسبت ٤ و٥ تشرين الاول ابتداء من الساعة الرابعة بعد الظهر في منزل المبيدة ليلى البرعبي للبلاة السمرلند بنأية المرعبي الطابق الرابع.

ذكري اسبوع

خديجة حسين نعمة زوجة على عبد الحسن وهبي

موسى فرعات ومدمد عواضة وعلي وهبي ومنعد شهلب وحسين حسون. فتتلى أي من الذكر الدكيم على روحها ئي النادي الدسيني لبلدتها عدرونة الساعة التاسعة والنصف صبلحا. الأسفون أل نعمة وومبي وعموم اهالي

تمايف الاعد ٢ تشرين الاول ذكرى مرور أسبوع على وفأة المرحوم فندي جابر

(ايو غۇلد) فتتلى على روحه أي من النكر النكيم

تصادف الاحد 1 تشرين الاول ذكرى مرور اسبوع على وفاة فقيئنا الفالى الدرحوم الحاج معروف جواد شريم

أولاده الدكتور نزيه والمهندس اسماعيل والدكنور هسين والدكتور محمد علي والدكتورة مي وميلم وابتسام اشقاؤه لأمرحوم الحاج عبد النبي والحاج شريف والاستاذ علي وللماج عبد المنعم

أُلَّاسِفُونَ آلُ شريم ومعدر وعموم أهالي

حومين الفوقاء تمادف الاحداة تشرين الاول نكرى

اولاده محمد والمرحوم مصطفى والداج علي ولحمد ونبيل أصهاره قاسم دنش وعماد خليفة وحسن

فتتلى أي من الذكر الدكيم على روحا الأسفون آل دنش وخليخة واسماعيل --وعموم أمثلي الغازية.

ذكرى اربعين في مرور لربعين يوما على وفاة المغقور

الدفائدة الدكتور مآمر والمرحوم المهندس محمود والممندس مازن وفادي واسامة وعلي ووسيم ومنعد حسينء ينعون الآهل والاصدقاء الى مجلس عزاء الاحد ٦ تشرين الاول الساعة الحادية عَشْرة قبل الظهر في دارة أبنه الشيخ خليل حسين

يقام قداس وجناز لرلحة نفسه الساعة الدلاية عشرة قبل ظمر الاحد ٢ تشرين الاول في كنيسة المظص للروم الكالوليك

في شارع مونو.

في مرور لربعين يوما على وفاة الفقيد الفالي المرحوم . جُوْرُج توفيق سكاف يقلم الساعة التاسعة صباح الاحد 1 كنيسة سانت ريتا للروم الكاثوليك في

مالك افرام البستاتي يقام قداس وجنأز أراحة نفسه السبت تشرين الاول الساعة السائسة مساء في كنيسة المعود في ضية. علالة الفقيد تدعو الاهل والاصدقاء الى

في مرور أربعين يوما على وفاة الفقيدة

هدى حنا الحداد زوجة اتطوان يوسف أبو جودة والدة أمية ووسلم ووداد وجوزف يقام قدلس وجناز لراحة تفسما الاحد ٦ تشرين الاول الساعة الحائية عشرة قبل الظمر في كنيسة سيدة النجاة في الزَّلقا. عائلةً الفقيدة تدعو الأمل والاصدقاء الى

مشاركتما في الصلاة، راجية اعتبار هذه

میشلین بشاره ابو حمد يقلم قداس وجناز لراحة نفسها الساعة لدائية عشرة قبل ظهر الاحد ا تشرين الاول في كنيسة السينة في الننت. عائلةً الفقيدة وانسباؤماً وكشافة الارز -

في مرور اربعين يوما على وفاة فقيدتنا

يقلم قناس وجناز لراحة نخسما الساعة الثانية عشرة ظمر الاحد ٦ تشرين الاول في كنيسة سيدة الوردية في رأس بيروت. علالة الفقيدة تدعو الامل والاصدقاء الى بشاركتها في الصلاة شاكرة الجميع وراجية اعتبار هذه النشرة اشعارا خلصا.

الفالي المرحوم جورج أمين مراد يقلم قداس وجناز لرلحة نفسه الساعة الثقية عشرة ظهر الأحد ٦ تشرين الأول في كنيسة الصليب الأرمن الكاتوليك في الزلقا. عائلة للفقيد تدعو الإمل والاصدقاء للى مشاركتها في الصلاة، رابية اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا.

في مرور أربعين يوما على وفلة للمرخومة مىلانە بركات

ارملة البرحوم الياس يونس يقام قدلس وجناز لراحة نفسما الساعة للدلاية عشرة فبل ظهر الدد ا تشرين الاول في كنيسة سالت تريز في البنصورية. الرجاء اعتبار هذه النشرة اشعارا غاماً.

في مرور لربعين يوماً على وغاة للمأسوف

طوني جرجي الهبر زوجته الملم سيلحة، ولك الدُّكتور جورج والمحامي المتدرج اندره اليان زوجة أندريه شديد، شقيق فؤلد وليوني زوجة ميشال غسطين وجاكلين زوجة ميشال عبراتي وسميرة زوجة عبدو فواز. يقلم قداس وجناز لراحة نفسه الساعة

عائلة للفقيد تنتو الامل والامدقاء الى بشاركتها في العلاة.

التاسعة والنصف حباح الاحد 1 تشرين الاول

في كنيمة مار الياس للروم الارثونكس في

لمُكلس رعية بصدون.

في مرور اربعين يوما على وفاة المأسوف عفاف سليم روفايل ارملة المرحوم فُريِّدٌ فَفُولٌ يقام قدلس وجناز لرلحة نفسها الساعة العاشرة والنصف قبل ظمر الاحد ٦ تشرين الاول في كئيسة مار جرجس في الشاوية.

بشاركتها في الصلاة راجية اعتبار هذه النشرة اشعارا خامار في مرور أربعين يوماً على وفاة المأسوف

عائلة الفقيدة تدعو الامل والاصدقاء الى

يوسف الياس مارون يقام قداس وجناز لرآحة نفسه الساعة التأسعة الا ربعاً من صباح الدد ٢ تشرين الاول في كنيسة مار يوسفُ في مجدليون. آل مارون والسبآؤمم يتعمون ألأمل والاصدقاء الى مُشاركتهم في الصلاة شاكرين جيع من آسامم في مصابهم.

ذكرى سنة

في مرور سنة على وفلة المردوم سماحة الشيخ محمد الداعوق الرئيس السابق المعلكم الشرعية السنية

ألعليا في لبنان تتلى أي من الَّذكر الدَّكيم بعد ظهر لسبت ٥ تُشرّبن الأول من الرابعة حتى الثامنة في منزل نُجله المنامي محمد أمين الداعوق في عين التينة سنتر عاشور. الرجاء اعتبار هذه النشرة اشحارا خلصا.

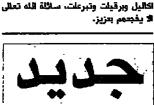
في مرور سنة على وفاة المأسوف على

ُ جو**ليا يوسف مارون** يقلم قداس وجنلز لرلحة نفسما الساعة العادية عشرة قبل ظهر الاحد آ تشرين الاول في كنيسة القديسة مورة في كرم الرجاء اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا.

شکر علی تعزیة مارون قطان وانسباؤه يشكرون جميع النين آسوهم في مُعلِمُم الاليم ويُخصونَ بالشكر دولة

طالبين للجميع طول العمر. عائلة الفقيد ريمون جوزف انبب تشكر جميع الذين أسوما في مصابما

الليم سو4 بحضورهم شخصياً او لرسالهم



عمر سنة باشراف ممرضين و لخصائيين في التربية و التطيم



WORD, EXCEL CORELDRAW AUTO-CAD COMPUTER TECHNICIAN



للى جانب كافة الاختصاصات في المعهد التقني CAP, BP,BT,TS

تبدأ الدروس في ١٥ تشرين الاول ١٩٩٦ التسجيل مستمر

YWCA

الجمعية المسيحية للشابات تلفن: ۱۹-۱۷-۱۸ -۱۱ ۲۷۷۵۰ عين المرسة – بيروت

تصادف الاحد ٦ تشرين الأول ذكري مرور اسبوع على وفاة فقيدتنا الغالية

اولائها حسين ومحمد وحسن، اشقاؤها ابرهيم والمرحوم مدمد ونزيه وعليء لصمارها

الساعة العاشرة عباءا في حسينية حسين

مرور اسبوع على وفاة المرحوم حسين علي ىئش

الساعة التاسعة صباحا في حسينية الفازية وللنسه في مقام ادريس.

الحاج الشيخ معمود خليل حسين اولاده الشيخ خليل وغازي ومدمد فاروق وطلال وفيصل حسين

في بنمران – الكورة. قرجه اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا.

في مرور اربعين يوما على وفاة المأسوف

عائلة العقيد وانسياؤها ينعون الإهل والاصدقاء الى مشاركتمم في الصلاة راجين اعتبار هذه قنشرة اشعارا خاصا.

تشرين ألاول قداس وجناز لرلدة نفسه في

عائلة الفقيد تبعو الامل والاصبقاء الى مشاركتها في الصلاة، راجيةً اعتبار هذه للنشرة فشعارا خاصا.

في مرور اربعين يوما على وفاة المأسوف

مشاركتما في الصلاة، راجية اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا.

النشرة اشعارا خاصا. في مرور اربعين يوما على وفاة المأسوف

فوج للمدت يندعون الاميل والاصدقية آلى مشاركتهم في الصلاة. الفالية المرحومة غريس زوجة الدكتور أنوار حتى

في مرور اربعين يوما على وفاة الفقيد

ولداه غابي وعلالته (في المهجر) وطوني (في المهجر) بنتاه مدى زوجة توم خوري وعائلتها

شقيقتاه جانيت ارملة المرحوم اتطون فبلض واولادها وفيوليت زوجة للعميد جول بستاتي وغائلتها

اميل جبران الخوري عرموني تقبل التعازي يومي الجمعة والسبت ٤

انتقلت الى رحمته تعالى المأسوف عليما سوزي شدياق زوجة كلوفيس عكر نقبل التعازي الاحد ٦ تشرين الاول في

تقبل التعازي اليوم الجمعة £ تشرين السبت والاحد ٥ و٦ منه في منزل ولعما

حفيداتها نايلة زوجة هاني فرّان ونيكول نصر ونادين زوجة الممندس نبيل ناصيف شقيقتما ماري اسود

توما الخوري المولودة اسود

المتحدة الاميركية الخميس ٢٦ ليلول الدكتور رشيد محمد باز

لاتقل الى رحبته تعللى المأسوف عليه حبيب يعقوب عبده

وجبور وشباط وينزبك وطالب وشماس

لتتقل في رحمته تعلى فمأسوف عليه جواد يوسف حبيب رزق زوجته ليي رزق

آل جدع وأبرهيم ينعون فقيدهم الغالي قيصر شفيق جدع

وأميعة زوجة اديب نعمة. ٤ و٥ و٦ تشرين الاول في منزل الفقيد في طرابلس شارع السكر ملك ميخائيل عبود للطابق الثلاث.

والداج هشلم العثمان

يبتين – عكار. جماد مكاوي وزوجته هند عبدالله الجابر

لشقاؤه جورج خوري عرموني وعلالته ولسند خوري عرموني وعلألته

يندون بمزيد من ألاسى فقيدهم الفالي

أنتها ورية زوحة نديم نصر

التقل الى رحمته تعالى في الولايـات

. زوجته لينا ابو ابرهيم

وعلانل وعمر العثمان صمر المرهوم الداج جوئت ابرميم

زوجة الفقيد سعاد لقطون زخور

الاول في منزل الفقيدة في الفياضية ويومى

والدته ليلي جبور ارملة المرحوم شخيق

ال مرعب يفعون بمزيد من الرضى

تقبل التعازي ايام الجمعة والسبت والاحد

وابليا خوري عرموني وعائلته (في

الرجه اعتبار مذه النشرة اشعارا خاصا.

و٥ تشرين الاول في منزله في بطشيه.

الرجاء اعتبار هذه النشرة اشعاراً خاصاً.

المأسوف عليه

ولهالي بلدة اميون

الثالثة بعد ظهر اليوم الجمعة ٤ تشرين

جاك في الغابة برمانا ملك رشيد حبيب ابو

ميدلية خوري الطابق العاشر.

(في الممحر) وماغي زوجة وسيع النوري (في

وصونيا زوجة جوزف نعيم ابو جوده وعلالتما

منه في منزل الفقيدة في منصورية المتن ومكرم وعائلته وللنكتور مفيد وعلالته اتتقلت للى رحمته تعظى المأسوف عليها

> وفؤلد وعائلته وطوني وعائلته (في تلممجر) وسمام وروزيت زوجة بديع الداج وعائلتما

> > الاول في كنيسة السيدة في المنصورية. تقبل التعازي يومي السبت والاحد ٥ و٦ منه في منزل الفقيعة في المنصورية مفرق الرجه اعتبار هذه النشرة اشعارا خلصا. اتِتَقَلَ الَّي رحمته تعالَى المأسوف عليه جان شکري برخش زوجته لوريض جرجي صفر اولاده الطوان والمرحومة السا ونورما

تقبل التعازي اليوم الجمعة ٤ تشرين

الاول في منزل الفقيد في جون – الشوف

ويومي السبت والاهد ٥ و٦ منه في منزله

في الاشرفية شارع ابيب اسحق حَلف لأقوية

أتتقلت للى رحمته تعالى المأسوف عليما

منمه عوفي شرابي

أرملة المرحوم بشير شراتي

الأشرفية بناية خيرالله الطابق الرابع

والدة الدكتور مشلم ونظلم ونظيم وصلی علی جثمانها بعد ظهر امس ثم جوزف لاروكا

اولاده نعيم وبشير وناتالي

شقيقاته لينا زوجة بيار غالب وعلالتما وميراي زوجة ريشار رباشي وعائلتها ونيكول زوجة شفيق ابو يلرد وعلالتما وعموم علالات مكرزل وبو حرب ولي بيل وغالب ورياشي وابو ينارد وعائلات الكنطلة والسيائمم في الوطن والمعجر يئمون بمزيد من الاسى فقيدهم الفللي

للعاشرة والنصف قبل ظمر الاحد ٦ تشرين الاول في كنيسة سيدة التطايا في الأشرفية تقبل التعازي في منزل والده في عجلتون قرب اوتيل ميرامار بناية دقو يومي الاثنين الرجاء اعتبار هذه النشرة اشتارا خاصا.

لاتي توفيت في حاصبيا في ١٩ ايلول شقيقتاما نبللي وندلاء اولاد شقيقما للبرحوم جورج سمير وعائلته ونبيل وعائلته، اولاد شقيقها المرحوم رجا ليلى وخليل وسامية وكلارك وعلالتما ينتونما بمزيد من الاسي تقلم ذهمة صلاة تذكارية في الكنيسة الاجيلية الوطنية في زقاق البلاط قبالة

لسرايا الكبيرة الساعة الثانية عشرة ظهر

انتقلت الى رحمته تعالى المأسوف عليها

سلمى خليل دبغي

الاحد ٦ تشرين الاول. نقبل التعازي بعد خدمة الصلاة مباشرة. اتتقل الى رحمته تتالى الفقيد الفالى الاستاذ علي سعيد حمود فواز زوجته اميرة رستم اولاته نزيه وسعيد والممتدس نبيه

اشفاؤه محمد وليلى زوجة المهندس

بصطفى فواز وسميرة زوجة الاستاذ مصطفى

يصلى على جثمانه ويوارى في بلنته

الآسفون آل حمود وفواز ورستم وعموم

انتقلت كى رحمته تعلى المأسوف عليها

ايزابيل ابرهام كولوزيان

لرملة المرحوم نبيه عبده تابت

والدة خالد وداود وسعد وخولا تابت

شقيقة اوصنا زوجة مخايل عفاره وروز

تبنين ظهر اليوم الجمعة ٤ تشرين الاول.

وسميح وليلي

بلدته تبنين

تقبل التعازي ايام الجمعة والسبت والاحد ٤ و٥ و٦ منه في منزل الفقيد في تبنين، ويومي الاثنين والثلثاء لا ولا منه من الساعة الثالثة حتى الخامسة بعد الظهر للرجال في حسينية السيدة فاطمة الزهر4 (ع) في زقاق البلاط وللنساء في منزل الفقيد في البسطة التحتا شارع الجندي بناية عساف وتقام نكرى ألاسبوع الاحد ١٣ منه في

يحتفل بالصلاة لراعة نفسها الساعة الرابعة بعد ظهر اليوم الجمعة £ تشرين الأول في كنيسة سانت تريز في منصورية تُقبل التعاري يومي للسبت والاعد ٥ و٦

بناية ميموزا مفرق للمنتزه في ملكها.

دنيز الياس الموا

زوجة أنطوان فريد خليل

والدة فريد وروني وكارلوس وماريان

والمرحوم ميشلل ويمنى زوجة ميشال قويق

شقيقة انطوان وسلمي وعصام وشوقي

اولاد حميما فوزي ووداد وعايدة وجليلة.

يحتفل بالصلاة لراحة نفسها اليوم الجمعة

ع تشرين الأول الساعة الثالثة والنصف بعد

ارملة شقيقها المرحوم كريكور.

الظهر في كنيسة مار الياس التي الرعائية فی میروبا. ً تقبل التعازي قبل الدفن وبعده في صالون الكنيسة ويومي السبت والاحد £ و0 منه في منزلما في ميروبا. أولاد الفقيدة عفيف وعائلته (في المهجر)

ونبوى زوجة نلبي الداج وعلالتما

ينعون فليعتمم الفائية المرحومة

تقلا اسعد رزق الله

أرملة المرحوم ثمر سعد الحاج

يحتفل بالصلاة لراحة نفسها للساعة

عين نجم في ملكما.

زوجة جورج ثابت

ووريت في الباشورة تقبل التعازي في نادي متذرجي الجامعة الاميركية في بيروت اليوم الجمعة £ تشرين الاول بين الثالثة والسائسة مساء فتقل آلى رحمته تعللى المأسوف عليه مستشار أعلى – الصندوق الدولي للتأميل Joseph M.LaRocca Senior Consultant

World Rehabilitation Fund

زوجته مارغريت، ابنه بوب، ابته بغي،

في المكان الاتصال بعائلة الفقيد وفق

الرجاه اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا

1 -Tel: (301) 585-6756

20910, USA

2- Fax: (212) 725 - 8402

والدته المرحومة الحلجة عمشة ممدر

منصور في مشفرة.

فتتلى أي من الذكر النكيم على روحه الساعة التأسعة صبلحا في نادي الامام الحسين (ع) في بلحته حومين الفوقا في

رئيس مجلس النواب الاستاذ نبيه بري وقائد الجيش العماد اميل لحود والشخصيات السياسية والعسكرية والدينية والاجتماعية،

بررتذاكر السفر



تربح ٨٠ الف ل-ل. الفلافات المنتمية بلحد الارقام ٨٤٤ – ٧٨٥ – ٩٩٠

تربح ٤٠ الف ل.ل. الأوراق المنتهية بلُّدد الرقمين ٧٨٠٩ - ٢٣٢٨

تَرْبُح • قُعُ اللَّفُ لِبَلْ. ٱلْأُورَاقِ ذَاتُ الْأَرْقُامُ ١٤٦٢٦ – ١٧١٠ – ٢٥٤٦٤

ربحت الجائزة أأكبرى ومقدارها ٢٠٠ مليون ليرة لبنانية الورقة ذات الرقم

. ٧٠٧١ من الفئة "أ" وربحت الورقة ذاتما من الفئتين "ب" و"ث" ١٠ مليون

Every Sunday in October

Buffets

The Came Seaso

Les Clycinco

Special Children's Bullet Entertainment with

Nadia & Daniele

Al Bustan

Stayhaas

LA CIGALE

على آلقانون والاورغن

يقفسل ابسام الاحاد

Et voilà, c'est parti!

Le nouveau Domaine de L'os

vous reçoit à Ain-Saadé

tout à côté de l'ancienne adresse

Renseignez-vous, vous ne perdez rien...

Bien au contraire.

Ain-Saade Tel : 01/480 122 03/ 350 350 04/ 870720 Elissar Tel : 04/ 920 876 928 657

اوتوس تراد الزلقا – تلفون: ٨/٥/١/١٤١٨ – ٨٩٣٤٥٤ – ١٩٩٧٤١٧ – (-1)

تربح منيون ل.ل. الاوراق نات الارقام ٥٣٧٤٥ – ١٨٥٠٦ – ١٤٢٠٥

تريح ٤ ألاف ل.ل. الاوراق المنتمية بالعدد ١

تربح ٨ ألاف ل.ل. الاوراق المنتمية بالرقم ٤٢

تَرْبِحُ ١٠ الف لُـل. الأوراق المنتهية بالْرقم ٥٨٦

تربح مئة الف ل.ل. الاوراق المنتهية بالرقم ٥٤٨١ تَرْبِح مئتى الف للله الأوراق المنتمية بالرقم ٦٢١٥

تربح مليوني ل.ل. الورقة ذات الرقم ٤٠٧٤

تربح ٤ مليين ل.ل. الورقة نات الرقم ٢٢٠٧٩

تربح ١٢ مليون ل.ل. الورقة ذات الرقم ٣٤٤٣٣

- الارقام الرابحة: ٥ - ٢٢ - ١٤ - ٢٨ - ٢٠ - ٢٠ - ٢٠

٧٠٢٠١٥٢٧ (لل، عدد الشبكات

الرابحة (، قيمة الجائزة

– المرتبة الثانية (خمسة ارقام

اسـاسـيـّـة ورقـم اصَّافـي): (٣٣) لأ

- المرتبة الثالثة (خمسة ارقام

مطابقة): قيمة الجائزة الاجماليةُ

• ١٨٧٤٧٤٥ ل.ل.، عدد الشبكات

الرابحة ٨، قيمة الجائزة لكل شبكة

المرتبة الرابعة (اربعة ارقام

مطابقة): قيمة الجائزة الإجمالية

١٢٤٩٨٣٠٠ لل.، عدد الشبكات

الرابحة ١٩٠، قيمة الجائزة لكل

ُ – المرتبة الخامسة (ثلاثة ارقام

مطابقة): قيمة الجائزة الاجمالية

٩٢٧٣٧٢٥ لَىل،، عدد الشبكات

الرابحة ٢٦٢٦، قيمة الجائزة لكل

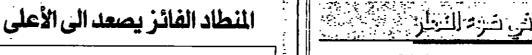
١٧٠٢٠١٥٧٧ ل.لــ

ווווואון ליה

شبکة ۲۵۷۸۰ ل.ل..

شبكة ٢٥٧٢ ل.ل..

3337V - 7331 - 77777 - . AFP3 - YYTA7



مقطّبة او اربعة وجوه تثير الذعر. الصحافى الذَّيُّ احْتَتُمْ قَمَةٌ واشنطَّن، بل ان نتأمل مَّليّاً في الوَّجوه لكيّ نكتشفُّ مجمُّوعة من الحقائق المتصلة بالواقع السياسي والامني في

كان وجه ياسر عرفات يرسم لوحة تثير الفزع في اختصارها الصارخ أمشاعر القهر والغيظ والمرارة التي تلامس حدود اليأس

وكان وجه بنيامين نتنياهو يرسم لوحة تختصر كل عناصر الاستفزاز والعنصرية والكرامية، وخصوصاً عندما راح يرمق عرفات بنظرة لا

وكان وجه الملك حسين الذي حاول تصنّع الابتسام يرسم ملامح للضيق والتأفف والقلق واستشعار الخوف وعدم الاستقرار. اما وجه بيل كلينتون فلم يتمكن، رغم تمالكه الفولادي او تماسكه

فلم تتمكَّن الابتسامات الملفقة في النماية ان تحول دون ظهورها. الاولى وراَّحوا يطرحونُ الاسئلةُ المرةَّ، وفي عمَّقُ النتيجة البَائسة الَّتي توصلت اليها القمة كانوا يعرفون انهم كمن يدعو الى الاحتذ " بالنار في وسط الجليد، ولا نظن أن في وسع "الثلاجات" التي ـــــ

رغم هذا، اثبتنا ما يتجاوز سعة الصدر الى عجز الارادة واعطينا نتنياهو فرصة لاثبات "حسن النية" فاثبت حسن العدوان والوحشية... وماذا فعلنًا في واشنطن ونفعل الآن غير اعطاء بيل كلينتون فرصة

الشرق الاوسط اكثر من اتصالها بوجوه الزعماء الاربعة وسحناتهم

طبعاً لم يكن في الامكان انّ يخرج الزّعماء الاربعة الى مواجمة

منتصف الشمّر المقبل، على الاقل حيث يكون كلينتون قد اجتاز غد الله عد، التي سيديرها دنيس روس؟

عملياً، ثمة حاجة حقيقية في النبول العربية على الاقل، الى قلب

امولتكم واحلامكم وطموحاتكم واتفاقاتكم وأمالكم.

يوازيها الاً اطلاق النار على شيء كريه!

المسرحي، من ان يحجب عمق الاحراج واتساع الانزعاجَ، اما المرارة الصحافيين بوجوه الملائكة المطَّمئنة، ففيْ عمق احاسيسهم كانوا يشاهدون القتلى النين سقطوا في فلسطين وقد تصدروا الصغوف

أ... لكن دعونا تقلب مذه الصفحة المؤذية وتبدأ من جديد.

راجح الذوري

الصفحة الراهنة التى لم يعد يعرف احد اذا كانت تتصل بدفتر التسوية او بدفتر العدوان، فقد كان نتنياهو صريحاً وواضحاً منذ

لن نسأل، لماذا لا يعطينا أحد فرصة، ربما لان الفرص تأخذ ولا

اربعة وجوه... مخيفة!

الإزمة الدامية بين الفلسطينيين والاسرائيليين في اربعة مشاهد هكذا لم يكن علينا أن نستمع الى الكلمات التي قيلت في المؤتمر

لينقض لا ليكمل".

تعطى. ومن الآن وحتى انتماء الانتخابات الآميركيَّة، انسُوا مسرحيَّة المفاوضات التي قال اسحق شامير يوماً انها قد تستمر ٢٠ عاماً ويريد نتنياهو ان تستمر ٢٠ قُرناً، وانهبوا الى المقابر وابكوا

الضّرورات الانتخابية عند كلينتون أن تخترّن النار المتأججة في واذا كُانتً قمة والشنطن قد احتاجت الى كل عناصر التلفيي والممالأة لكي تتوصل ولو مبدئياً الى محاولة ضبط الاوضاع حتى

قطوع الانتخابات، فماذا يمكن ان ينتج من مفاوضات "معبر ارينز" بتد



أربعة أيـاه، منأك بين مشتركين من الصين والولايات المتحدة

قليل من خمر غاندي لا يفرح تلك حال الهند: مبادىء تذوي

وعندما اراد حزب المؤتمر الـذي تورط زعيمه في فضيحة فسلًا اخْتَيْار خُليفة له في الشمر الماضي تطلع الى أحد تلاميذً غاندي. وقال سيتارام كيسرى احد اتباع وبينما تحتفل المند بالعيد غائدي الذي سجن أثناء حركة الحرية بعد اختياره ليخلف رئيس الوزراء

بي في. ناراسيما راو الذي استقال مذَّ اسْتدعته المحكمة في قَضية تأمر اجرامي: "ادركوا الان ان عباءة عاتدي تَمِنْحُمِم الذَّلاص. دَعَنَّي أَقُول هِذَاً، اتني سأتاضل حتى النهاية. يجب أن نقَّاتَل ضدَ الفسادَ على كل المستويات". وقال ان البقاء في السلطة

لعشرات السنين غير حزب المؤتمر الذي حكم الهند بلا انقطاع منذ الاستقلال عدا فترة اربع سنوات كان فيها خارج الدكم. ورغم هذا فان الدرب سيستعيد مكاتته يجهود المخلصين ولو متكبدا اسوأ نكبة انتخابيةٌ في ١٩٩٦ حسيما قال

ً وان تراث غا*ند*ي لا ينزال حيا ومكلَّقة المند ميَّ ذاتُـمًا اكبّر ديموقراطيات العالم مُنذ ٥٠ عاما. وأضاف ان حزب المؤتمر يتمسك بقيم غاندي ا**لا**قتصادية. "أذا تصفدت مقالاته تجد أن

غاندي دعا الى مناعات صفيرة وصناعات ريفية وطوال الوقت تعطى الحكومة اولوية لمذا". ودَّافع كيسرى عن خطة الـمند النمسية للاصلاح الاقتصادي التي وصفها متتقدون بأنها تتعارض مع مُبادئ غَـاتَـديّ في الاعتماد على النفس واقامة صناعات صغيرة.

قاتل أته حتى البدول الكبيري تفسح للصناعات الصفيرة بفية توفير وطائف للفقراء. وان مبادئ غاندي غبر منتشرة بين السياسيين وتوجد في المجتمع في صورة تظاهرات سلمية تقوم بهاً منظمات نسائية او مؤسسات

وان التغيير على اسس غاندية يجب الا يأتي من الدولة بل من نارايان مادهافان

له تمثال في كل قرية مندية بينما يحمل شارع واحد على الاقل اسمه في كل مدينة. ورسالته في عدم اللَّجُوءَ إلى الْعنفُ والتمسكَ بالمثل العليا تدرس في كل مدرسة. الخمسين لاستقلالها يعتقد كثيرون ان المهاتما غاندي ابا الهند الروحي اصبح الآن مجرد رمز سيلسي اكثر منه مثالًا يحتذي لأمة قائمًا ألى التحرر من الاستعمار البريطاني عام

وسقط مهنداس كارماشند غاندى الذي ولد في الثَّاقي من تشريـنّ الاولُّ عُامِ ١٨٦٩ وسَّميُّ المهاتماً (الروح الاكبر) صريعاً برصاص هندوسي متعصب عام ١٩٤٨ بعد خَمْسَةَ أشهر فقط من استقلال المند. وكان عائدي اكبر داعية للوحدة الهندوسية الأسلامية والممت حركته التي نبذت العنف واستمرت عشرات السنين زعماء مثل

الدالاي لاما زعيم التيبت المنفى ونيلسون ماتديلا ألذى تكللت حركته فَّى مُقَاُّومة الفصلُّ العنصري في جنُّوب افريقيا بالنجاح ليصبحُ اولُ رئيس اسود آجنوب افريقيا. وفي المند يقول اتباع المهاتما ان القيم التي دعا اليما تواجه هجوما. غائدي دعا الى نبذ العنف ألا انه

اصبح شَيئًا عاديا في الهند. كما ان حلم غاندي باقتصاد يقوم على الاكتفاء أأخاتي بددته روابط اقتصادية دولية تقوم على تكنولوجيا متقدمة اصابت كثيرين كان غانى يؤمن بالتقشف

واتباعه يقولون أن المجتمع الاستملاكي يتسع نطاقه في آلهند. وكثيراً ما تعدى غاندي السلطات الى الدرجة ان محاكم كَّانت تـأمر بالقبض عليه ولم يحد عن مبادئه. ولكن زعماء حزب المؤتمر الذي رعاه غُلندي سنوات طويلة يخرجون بكفالات شنمة في قضّايا فساد وقَـال الاقتـصّادي لَ. جينِ احد انصار غاندي المتحمسين: "يـقول حزب المؤتمر الميحمل ترأث عَلَمْنِي. وهم نبحوا هذه المبادئ

لقب مرغب له ... ووقي يَا مرَّديكُما أ



سماع . في مطعم لبناني جديد ... قديم ، مع منظر فريد كاشف خليج جونيه سماع رحرجت الزحم على الطاولت سماع ڪرڪرة الاُرغِيلة معسّلة أو عجميّة لَقْمَتْ حَمَّى ... لَقَمْتُ فُولَى ... بَعْضِيل الْفَتَّة ... أو المساوعي؟ سماع العُودعم بجود ، مبسلوط ؟ بالأو شَار '

تذوق الطوق

فوق مكابل - مدخل السوق القديد - هاند: ١٩٠٦-١٠٠٤ (٥٠: -١٦٦٦:٠-١٠٢١ (٣٠)

الس الحاج

تصنوعن النهارش ت. م ل.

الشركة اللبنائية الوزيع الصحف والطبوعات أن عل. مر ب آ۱۰، ۲۰ مت ۱۷۰ ام

التوزيع والاشتراكات

الاعلانات برس منيليا تتمام الحمراء شارع روبنا سجه ٣٤١٤٥٧ الاشرطية، العكاوي - ت: ١٢٧٤٨

للندر قداح وليد تويني

المابع التعاونية الصحفية ش.م.ل.

دار التعاونية الصحفية

أ شارع مصرف لبنان - ص. ب١٦٦-١١ - ت. ١١٠٩٦٠ ٢٢

الادارة والتحرير،

La société des Restaurants et

Night Clubs du Moyen - Orient

vous propose la saison d'hiver

"A room with a view"

Le raffinement et la qualité à portée de main.

Pour vos déjeuners d'affaires,

cuisine contemporaine et traditionnelle.

Pour vos diners et soirées privées

animation: groupes musicaux de notre société de production.

Rue Sursock, face musée Sursock, imm. Sayegh.

Pour vos reseravtions: 01 217208/9 - 01 334785 - 03 271122

Valet parking, jour et nuit.

KEFRAYA

"Un terroir, une vigne, un vin."

EXI- 1.5L - 106 HP- INJECTION-AT : ENTIEREMENT EQUIPEE

EXI- 1 SL - 105 HP- INJECTION-AT. ENTIEREMENT EQUIPEE

CHOURAN (UNESCO)-TEL (01) 850104-852867-810396/7
ACHRAFIEN-TEL (07) 330029-330032-423638
S.O. V.S. A.G. E.N. T.S.:
TREPOLI : T. DABBOUSI & CO. -TEL (06) SDST3-80056
DORA : KIJWER MOTOR -CENTRE MOUKARRI-TEL: (01) 562418
E. TEWTEL & CO. S.L. S.N. EL FA: F MINKARA-TEL: (01) 502202

CIVIC 3 DOORS-HATCHBACK

CIVIC 4 DOORS

17.900 \$

16,900 \$

IF DANG BAR I Talien